



تمايقه عيلظ رد :م تفه و تسيب س اجم  
روهظ ، ادخ هب دوخ طبر ابات ادوجوم  
دنراد

مِجْرَلا نِاطِيشْلا نِمِ لِّلَّهِابِ ذُو عَا  
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا لِي اللهُ مِسْبِ  
 عِيْ اَعْمَالِ سِلا وُ قَلْاَصْلا وُ نِيْمَلَا عِلَّا بَرِ لِّلَّهِ دُمَحْلا  
 نِيْرَهَاطْلا هِلْاا وُ دِمَحْمُ اِنْدِيْسِ  
 مِايقِ عِيْ لَّا نِ لَّا نِمِ نِيْعَمْجَا مِهْاَدْنَا عِيْ اَعْمَالِ لِّلَّهِ تَعَطْ وُ  
 نِيْدِلا مِوِي  
 اَمِيْظَعْلَا عِيْ لَعْلَا لِّلَّهِابِ لَّا اَقُوْقا لَّا وُ لُوْدَ لَّا وُ

مير کلا مہباتک عی فمیکحلا اللہ لاق:

رَمَ رُمْتِ عِيْ هِ وُ هَدِمَا جِ اِهْبَسَحْتَل اِبْجَلَا عِيْ رَتَ وُ  
 اَمِبِ رُيْبَخْ هِنَّا عِيْ شَدْلُکْ نَقْتَا عِيْ ذَلَّا اَلَلَّهِ عِنْدِ بَا حَسْلا  
 نِ وُلْعَفْتِ

ل من ذ هر وس زا ،هیا ن یمتسه و داتشه)

(میرک ن آرق زا هر وس ن یمتفه و تسید

تقو رد بار سد نو چمه اهووک ن دومذ هولج

تمايق

ش یادیپ ماگنه هکنا رب در اد تلاد هک عی تایا  
 و اهايرد و اهووک و نيمز و نامسا ،تمايق  
 و دنوريم نيدزا همه نيمز و نامسا تادوجوم  
 ديجم ن آرق رد ،دندرگيم عی ناف و عیاض و بارخ  
 رکذ آریخا ار نا زا عی رادقم ام و تسا رایسب  
 میدرک

میراد اَبْدَ هر وس رد

<sup>1</sup> ناضر کرابه مام متفه و تسید زور رد ه دش هتفگ بلاطم

لَبِجْلاً تَرَيْسَ وَ \*أَبَاوَبَأُ تَنَاكَفُءَامَسَلَا تَحْتَفُ وَ

1. أَبَا رَسَدُ تَنَاكَفُ

و. دوشیم ی نأهر د و ، دوشیم زاب ن امسأ «  
» دندر گیم بار س د و ، دنیای م ر د ش در گ ه ب ا ه و ک  
ب آ ل با ق م ر د ، ت س ل ط اب ی ان ع م ه ب بار س  
ی م ه و ت ب آ و ی ل ای خ ب آ ی ن ع ی بار س  
در ا د ن ت ق ی ق د ه ک د نیو گیم ی زی چ ه ب بار س  
ن ا ش ن ع ق ا و ت ر و ص ه ب ا ر د و خ ن ا س ن ا ل ی خ ت ر د و  
ت س ا ه د ر ک ه و ل ج و ه د ا د

ه ک ، ت س ا م ن ب آ ت س ا ه ن ا ب ای د ر د ه ک بار س  
ی ل ق ی ص ط ا ق ن د ، ن ی م ز ه ب د ی ش ر و خ ت ر ا ر ح و ر و ن ز ا  
ه ب ر و د ز ا ، ت س ا ه د ش ه د ی ش و پ ه س ا م و ن ش ز ا ه ک  
ه د ن ن ی ب و د ن ک ی م ه و ل ج ب آ ، ن ا ع م آ و ن ا ع ی م ه ر ظ ن م  
د و ر ی م ک ی د ز ن و چ و . ت س ا ب آ ه ک در ا د ن پی م  
ب آ و ت س ل ط اب ب آ و ت س ی ن ب آ ه ک د و ش ی م م و ل ع م  
ت س ا ی ل ای خ

دوشیم بار س ا ه و ک : دیامرفیم هیأ نیأ ر د  
در خ ا ه و ک ر گ ا ه کی ل ا ح ر د ، دوشیم ل ط اب ی ن ع ی  
ن ا م س ا و ا ض ف ن ا ی م ر د ه د ش ه د ز م ش پ د ن ن ا م و د ن و ش  
، د ن و ش ه ت خ ی ر ا ی ر د ر د ا ی و د ن و ش ه د ن ک ا ر پ ن ی م ز و  
ک ی ز ا ه ک ت س ا ی ت ق ی ق د ه ک ا ب د و ب د ن ه ا و خ ن ل ط اب ز ا ب  
ت س ا ه د م آ ر د ی ر گ ی د ل ک ش ه ب ل ک ش ک ی و ت ر و ص  
هیأ ه ل ا ب ن د د ش ر ک ز ت ح ب ع ل ط م ر د ه ک ی ا هیأ  
ت س ا ر و ص خ ف ن د

ت ا و ا م س ل ا ی ف ن م ع ز ف ف ر و و ص ل ا ی ف خ ق ن ی م و ی و

ی ف ن م و

یَرْتَوُ \*نَیْرِخَادُ هَوْتَأُلُّکُ وَ اللهُ عَاشِدْنَمَ لِأِضْرَ لَأِ  
 اللهُ عَنُصَدِ بَاحْسِلَا رَمَ رُمْتِی هِ وَ ؤَدِمَا جِ اِهْبَسْحَتَلِ اِبِجْلَا  
 ۱. نَ وُلْعَفْتَا مِبْرُ یَبِخُ مَنَّا عِی شَلُّکُ نَقْتَأُ ی ذَّلَا

«... در آن هنگام کوه‌ها را می‌بینی و چنین گمان می‌کنی که جامدند (یعنی ساکن و بدون حرکت می‌باشند) در حالی که چنین نیست؛ این کوه‌ها در گردش هستند مانند گردش ابرها بر فراز آسمان.»

خفند می‌آید لایبند رد هکنیا هنیرقه به می‌آید نیا  
 رطانه زای رطنه ده‌اوخیم، هوش در او روص  
 هوک هکتس نیا هرطنه نآ و؛ دهد ناشد ار تمايق  
 دندرد گرده

رد، تسای عقاوش درگ، شدرگ نیا رگا  
 هتفاکش نیمز، دوش هتفاکش اهنامسا هکی نامز نآ  
 بآیور زای لعش و دیاشوج به اهایرد، دوش  
 به ار مدرم و هدمآت عاسه لزلز و دزیرد ایرد  
 هچب هدریش نانز هکی روطب، دهیم ناکت تددش  
 نینج ناسبانانز و دنکش و مارف ار دوشی‌ها  
 ی نعم ؤَدِمَا جِ اِهْبَسْحَتَلِ رگید؛ دندرد گنیمز ربار دوش  
 بتشادند

## نوچمه تادوجوم، تمايق زورب تقو رد دنابارسد

شدرگ و تکررد اهوکه هک می‌نایم نوچ  
 نیا رد و، تسای کاکدنا و لزلزت و شاعترا و  
 تَکْرَحْتُمُ لِابِجْلَا یَرْتَوُ وَ :دیامرفد دیاب تروص  
 اهوکه: دیامرفیم هکنیا زای و؛ عِی شَبْرُ قَتْسَتَا لَأَ لَزْلَزْتُمُ  
 رد ربا دننام و دنتسیند دماجنکی و نیبیم دماجار  
 نامه اهوکه هک دوشیم مولعم، دنتکرد و رورم

و تبلاص نامہ اب و ہدرک ظفد ار دوخ رهاظ  
و تمظء

رد نکیله و دنراد رارق دوزخی اج رب تناتم  
 دوجو ابو دنراد ار بار سد مکدو دنشدرگرد عقاو  
 للاققتسا، تقیقدر هک دندهدیم ناشن دوزخی نیوکت  
 و، بار سد اهنا للاققتسا دوجو. دنرادن دوجو  
 ققدر ضد به طبر نامه نانا للاققتسا دوجو  
 بتسا.

هک بتسا هیآ لیزنی نعم نیا رب دهاشد  
 دیامرفیم:

عِي شَدَلْ كُنَقْتَا يَدَّلَا اَلله عِنْد

نقتم ار یزیچ ره هک تسادخ عنص نیا»  
 ی و ی داینبی و ی تسد زا و هدیرفا مکم و  
 «بتسا هتشد ی ربم یرابتعا

رارققتسا و ماکتسا رب دهاشد لیز نیا  
 بارخو ن دشکدند و ن تفر نیدزا هذ، تساههوک  
 ن تشگ

رد هک مینک هداقتسا میناوتیم هیآ نیا زا  
 به ناسنا دزد رد تادوجوم، تمایق هعیلط  
 هک دماجتادوجوم. دننکی م هولج بار سد تروص  
 ریسد لادرد، تسا دوجو رد للاققتسا ناشرهاظ  
 دنوشیم هداد ناشن ضارقنا و تکردو

هک للاققتسا و تمظعو للاج و تهبا نا  
 و دوریم نیدزا رگید، دود دوهشم عایشا رد  
 نیا و دنرادن تیدوجوم رد للاققتسا رگید، عایشا  
 بتسا تادوجوم نلاطبو ن دود بار سد تقیقدر

زا لبق عانتسا نودب ی گمه تادوجوم  
 فاشکنا زا لبق هک نا هعیلط و تمایق روھظ  
 ،اهنا نیدهاشد و مدرم دزد رد، تسا قناقدر  
 تایوه و صخشتی اراد و هلقتم تادوجوم  
 یارب دَمَاجِ اِهْبَسْحَتَ همیرک هیآ هک دندوب ی اهصاخ

تسا تقيقد نيا هدافا

و تا مدقم زورب و رو هظ ما گنه رد ی لو  
تسد زا ار ی نعم نیا مدرم دز نرد ، تمايق راثا  
ل طاع رهْم ، هدمآرد بارسد تروص هب و دندهيم  
دروخيم اهنا همه هب عانف و ل طاب و

عِي شَدْلُكَ نَقْتًا يَذَلَّا اَلله عَنُص : هميرك هيا و  
ل امكرد هك دراد ادخ هب اهنا طبر تقيقدر بتالاد  
نيا هو جولا نم هجو چيه هب و هدوب ما كحتسا و ن اقتا  
تسيز ريذيل اوز ، طبر

نآ دز نرد هك دنامهفب دهاوخي من هيا نيا  
و نيمز و نامسا ، دورب ايند زا دهاوخيم هكي سكي  
ديامني م نانچ و نينچ هام و ديشروخ

تباث دوخي اج هب ديشروخ : هك ديوكب لاثم  
و ا تمايق و دنك توف دهاوخيم هكي سكي لو تسا  
، ددرگيم كيرات و امشچ رد ديشروخ ، دوشد اپرب  
تاركد ل احرد و ، تسا فسخنم و ا دز نرد هام  
ترسد و تماند هك شيرپو بلقنم ي تلاح ا ب توم  
رد هك ار يرمع ربارب رد ، هتفرگ ار ش نابيرگ  
ن اشخرد رون ، هداد لد ايند نيا هب و هدار ذگ ايند  
ن اكر اتسد ي اشامتو هام ن اعما و افسداب و ديشروخ  
و زبس رسد و توارط اب ي اهر ظنم و ن اشخرد  
و دندوب و ا ربارب رد ايند رد هك از فا حور ي اهبا  
هدرك ادبي ي ئانشا و سنا ن آ ريغ و راثا نيا مامت اب  
هرسكي و دورب و درانگبار اهنا هژ ملاب دياب ل احو  
و ل احتران يا ؛ دراپسب ن ايسن ك اخ هب ار نانا  
تسا راوگان و ديدش ي اهز ادنا هب و ا ي ارب گرم  
ن ابات هام ، تسا كيرات و ا دز نرد ديشروخ هك  
هب ايرد ي اهبا ، دنزير يمور فن اكر اتسد ، تسا كيرات  
دياي مرد ش تا تروص

: ميئوگيم دوختار و احمر د ام هكنيا لثم



نم رسد ربنامسا؛ دش هتفاکشنم یار بنیمز  
دش کیراتنم نامشچردن شور زور؛ دش بارخ  
هعیاض کی به کی دارفازا یضعب دزد اعقاو و  
دو هشتم بلاطم نیا، دناه دش راتفرگ ی تبیصم و  
اهنأ ناگدید ربار برد عقیقندن شور زور. تسا  
تسا رهز اهنأ ما کرد ذیلذی اذغو تسا کیرات  
رگا، هداد تسد زار ا دوخ هچ به کی یردام

ای و با رهز رانک رد و دنربید ش درگ به ار وا  
ن اعمل نیا، دنک حیرفت هک دنناشنب ی ئافصا برختسا  
خزود هراش و شتأ ن اعمل وا دزد رد با جوم و  
ی ما هفء و تخرد ی اهرگ بر به کی داب؛ تسا  
وا؛ تسا یرتشیند و اناج یار ب مادک ره، دزو  
نیرتیزع قار فردن لآ و ا؟ دمهی م هچ حیرفت  
وا دزد رد ایند؛ دزوسیم شتأ رد ش ناگتسبلد  
اب و ل لجم ی اهترام ع فقس، تسا کیرات و بارخ  
ناغرم زاوند ی ادص، هدمآ دور فوار سرد ه و کش  
ترو ص به، ناوخل زغو زادرپ همزمز نابلد و  
تسا ش ارخلد و ا یار ب غلاک و موب ی ادص

أَبَارَسَ تَنَاقُفٌ لِّابِجْلا تَرِيسَ و : همیرک هیآ ایآ

؟ دناسر بار ی نعم نیا دهاوخیم

تسیند روظنم نیا نایب یار به فیرش هیآ؛ هذ

اهووک؛ دنوشیم ل طاب اهووک: دیامرفیم هیآ

رارق دوخی اج رد رقتسم و دماج ی نیبیم هک ار  
ت هبا و دوجو رد تزعو ل لاققتسا ی اراد و هتفرگ  
ت یصاخ ی ب، بارسد نوچ کنیا، دنتسه تمظع و  
و هدنکارپ ی اهربا نوچ و، لیلذ و شزرا ی ب و  
ی ئاقب و تابثن امسا رد هدنوش ق رفتم

ی دوجوم ره هک تسادخ عنص نیا و . دنرادن  
س اسار برار زیچ ره و هدیرفاً محم و ن قتم ار  
تسا هداهند انب ماکتسا

هبنج هب عجار ماکدا و ناقتا نیا ، نیاربان  
ی توکلم و ی نطاب ههجو و تسادخ اب اهنا طبر  
اهنا ندوب بارسنیا و ؛ دنامهفی م ار تادوجوم  
، ی للاققتسا تیدوجوم هاگدید و تقلخرظنه طقنزا  
ادخ اب طبر رظنه طقنزا ناقتا و عاقب و تابن نیع  
ل للاققتسا مدع و ادخ اب ی طبر تیدوجوم هاگدید و  
تسا دوجو زیدرد اهنا

**هبنج روهمظ ی نعم هب تادوجوم ندوب بارسن**  
**تسا دنوادخ اب اهنا ی طبر**

ملاء تمایق روهمظ و زورب ماگنده رد سپ  
ی لک رو طب تادوجوم ههجو و دوشیم ضوع  
دنکیم رییغت

تمایق ملاء زورب زالبق هک تادوجوم  
ل قتم ار دوخ و دندوب دوجو رد ل للاققتسا ی اراد  
اب اهنا طبر هبنج و دندادیم ناشن دوخ هب ی گتم و  
ضوع ملاء نیا کنیا ، دوب ناهنپ و ی فتحم ادخ  
هب ناگدنک ل احتراد زرد رما تقیق و دوشیم  
دیای مرد ی رگید تروص هب تمایق

ناشن بارسن و ی ناف ار دوخ ، تادوجوم  
دوخ هب ی ناگتا و ، ل للاققتسا دوخ رد ادبا و هداد  
راکشآ و نشور ادخ اب اهنا طبر هبنج و دنرادن  
ددرگیم

**عِيشَ لَّكَ نَقْتًا يَذَلًا هَلَّا عَدُّ يَ انعم تسنیا و**

هک تسا دراو ی رایسب ت ایآ دیجم ن آر قرد  
درک رظنل مآتو تقد اب اهنا زاکیر ه یور دیاب  
**عُيْ شِدْ مُهْنِمِ اَللهِ يَ اَعِ يَ فَحْيِ لَا نَ وُزِرَ اَبْ مُهْ مَوِيْ**



و روهظ مدرم همه، نیسپزاب زور رد»  
 ناهنپ ادخ دزد رد اهنأ زا یزیچ و دنراد زور پ  
 بتسیند.

كَلْمٌ وَ تَمْظَعٌ وَ تَرْدَقٌ زور نأ رد  
 دحاو دنوادخ به بصاصتخا؟ دراد كه به بصاصتخا  
 «دراد راهق»

## ترخأ به بصاصتخا تیدحا ترصد تافصد درادند

زور پ و روهظ زور نأ رد، تادوجوم ایأ  
 و؟ دنتسیند رهاظ ادخ رب كنیا و، ادخی ارب دنراد  
 ادخ به بصاصتخا زور ما كَلْمٌ وَ تَمْظَعٌ وَ تَرْدَقٌ  
 ملاء و منحصد نأ رد تقو نأ رد و؟ درادند  
 تسیچ بلاطم نیا؟ دنکیم ادیپ ادخ به بصاصتخا  
 ادخ ار هقلطم تیکلم و تیکلم زور نأ رد كه  
 و تیکلم زور نأ رد: دیوگیم و دهیم تبسند  
 ؟تسادخ به بصاصتخم تیکلم و تردق و تمظع

۲. مِصَاعٌ نَمِ اللَّهُ نَمِ كَلَامِ نَبِيٍّ بَدْمِ نَوَلُوتِ مَوِيٍّ

ی م رارف و هدمذ تشپ امش زور نأ رد»  
 امش كه، دیرادنی تمصد و تینوصم چیه و؛ دینك  
 «!دناهرب ادخ تسد زا ار

نأ به بصاصتخا تینوصم مدع نیا ایأ  
 تسد زا دنناوتیم مدرم زور ما ی نعید، دراد زور  
 نواعم، دنراد ی کیرش، دنراد ی قیفر؛ دنزیر گب ادخ  
 رد و؟ دریگب ار ادخی ولج كه دنراد ی راكدم و  
 ناراكدم و ناوعأ و عاكرش و اقفر نیا زور نأ  
 رب ادخ به بصاصتسم تردق و دنوریم نید زا

۱رفاغ: ۴۰ مروسد زا، ۱۶ هیأ

۲رفاغ: ۴۰ مروسد زا ۳۳ هیأ زا ی تمسق

دوشیم رهاظ ادخرا دتقا و تمظعو ؟ ددرگیم

۱. رِيكَذْنَمُ مُكْلَامٍ وَ ذِيْمُوِيٍّ اِجْلَمُ نَمُ مُكْلَامٍ

امش یارب ی هاگهانپ چیه زور ن آرد»  
ی من امش یارب ی عفادم و ی ماد چیه و تسین  
«!دشاب

امش ز ا و درو آرد دوخ هانپ رد ار امش هک  
!دنک عافد ادخل باقم رد امش ز ا و ، هدمذت یامد  
مُهْ لَا وَ اَنْيِشْ يَلْوَمُ نَعْ يَلْوَمُ يَنْعِي لَا مَوِي  
۲. نَوْرُ صُنْدِي

چیه و ی تسود و ی یلو چیه زور ن آرد»  
و تسود ز ا ی تسد دناوتی من ی بقارم و تسرپرس  
چیه هب ، دریگب تسوا ی تسرپرس ت حترده کی سک  
ی رای و تناعا دروم مدرم زور ن آرد و . هجو  
«!دش دنه اوخذ عقاو

لَا وَ اَنْيِشْ سِيْفَنْ نَعْ سِيْفَنْ يَزَجَتْ لَا اَمُوِيٍّ اَوْقْتَا وَ  
۳. نَوْرُ صُنْدِي مُهْ لَا وَ اَعْفَشْ اِهْعَفْتَتْ لَا وَ لَدَعْ اِهْنِمْلُ بَقِي

بحاصد چیه هک ی زور ز ا دیزیهرپد و»  
رد ، ی رگیدب تدعاسم ن اونع هب دناوتی من ی سفند  
دوش هدادش اداپ و اضوع هب و دریگ رارق و ا ماقم  
لدع ، سفند بحاصد ن آ ز ا و . دنک تیافکار و ا  
ی اج هب ار ی سک ای ار ی زیچ هک ددرگیمذ لوبق  
و ، ددرگ رظن فرصد و ا تات دنلاوبقب دوخ  
ن اشیا ادبا و ، درادن هدئاف سفند ن آ یارب ت عافش  
«!دنیگی مذ رارق کمک و تناعا دروم

۱ یروشلا: ۴۲ مروس ز ا ، ۴۷ میا لید

۲ ناخذلا: ۴۴ مروس ز ا ، ۴۱ میا

۳ قرقبلا: ۲ مروس ز ا ، ۱۲۳ میا

لَا وَائِيْشِ سِفْنِ قَنْ عَسْفَنْ يَزَجْتِ لَا اَمُوِيْ اَوْقْتَا وَ  
نَوْرَصْنِيْمُ هَ لَا وَ لَدَعَا هِنِمُ دَخُوِيْ لَا وَ عَافَشَا هِنِمُ لَبُوِيْ

1.

ی مندی سفند چیه هک ی زور زا دیزیهر پید و  
یرگید س سفند ی اج تازاجم و شاداپ ی ارب دناوت  
لدع و دوشی مندل و بقت عافشد و ازا و ، در یگر ارق  
هدرک ی رای و کمک و ؛ ددرگی منده تفریند زین  
«دشد دنها و خند

لِلّٰهِ ذِنْمُوِيْ رُمَلَا وَ ائِيْشِ سِفْنِ قَنْ عَسْفَنْ يَزَجْتِ لَا اَمُوِيْ

2.

و مدارا و تردق ی سفند چیه زور نآرد  
و ؛ در اندر گید س سفند هب تبسند هجو چیه هب رای تخا  
«تسادخ ص تخم زور نآرد رما

3. هِنْدِيْبِ لَّا اِسْفَنْ مَلَكْتِ لَا تَاِيْمُوِيْ

مَلَكْتِ رِبْ تَرْدَقِ يَسْفَنْ چِيَه زور نآرد  
«ادخ هزاجا و نذا هب رگم در اند

وَلْ اَوْسَرَّلَا اَوْصَعَا وَ اَوْرَفَكَ نِيْذَلَا دُوِيْ ذِنْمُوِيْ

4. ائِيْدَحْ اَللّٰهُ نَوْمْتَكِيْ لَا وَ ضَرْ لَّا اُمُهْبِ يَوْسْتِ

و دندیزرو رفک هک ی دارفا زور نآرد  
دندراد تسود ، دندرکار ادخل و سر رما و اتفلاخم  
ریز رد ن تفهذ زا سپ و درب ورفا ر اهنأ نیمز  
زور نآرد و . ددرگناسکین انا اب نیمز ، نیمز  
«دندکن اهنپ دنوادخ زا ار ی راتفگ چیه دناوتی من

1 امرقبلا: ۲ مروسدزا، ۴۸ میا

2 راطفلا: ۸۲ مروسدزا، ۱۹ میا

3 دوه: ۱۱ مروسدزا، ۱۰۵ میا زا ی تمسقا

4 آسنلا: ۴ مروسدزا، ۴۲ میا

رد هکذا ربه دنراد تللاد یگمه تایا نیا  
 رگید سفد هب دناوتی مندی سفد چیه تمایق زور  
 ار وایاهی راتفرگ و جئاود عفر و ،دنک کمک  
 ماقم رد و دهد تاجذ باذعل انگنچ زا و ،دنکب  
 تیکلم و تنطلس و تردق زور نآ رد .دیآرب عافد  
 تسد هب یهنذ و رما ؛دراد ادخ هب صاصتخا  
 سبو و تسوا

تمظع و تردق هشیمه مینادیم هکی لاحرد  
 رما و ،دراد ادخ هب صاصتخا تیکلم و تیکلام و  
 س کچیه هاگچیه و ؛تسوا تسد هب هتسویپ یهنذ و  
 دیآرب عافد ماقم رد دناوتی مندر و رپا ل باقم رد  
 دریگ تقبسد ادخ رما ربه و

## **توافقتمایق و ایند رد ،ادخ عامسا و تافصد درادن**

،ناسنا و .تسا ناطلس هشیمه دنوادخ  
 ی تردق س کچیه و ،درادن ادخ زجی هانپ تقوچیه  
 زورما ؛درادن ادخ نذا هب زجی تعافش و ی تیکلم و  
 ی توافقت عوضوم نیا رد ،ترخا و ایند و ،ادرف و  
 دنرادن

تاذلاب لقتسم و راهق و تسا رداق دنوادخ  
 ،رأفغ و تسا رابج ادخ ،مارکلاو ل لاجلاوذ و  
 درادن ادرفو زورما ،نامحر و تسا روفغ ادخ  
 ادرفو دشاب هتشاد تردق زورما هکی ئادخ  
 هتشاد ادرفو دشاب هتشاد زورما ای ،دشاب هتشاد  
 وانذا نودب زورما هکی ئادخ .تسین ادخ ،دشاب  
 تمایق ی ادرفو دریگ ماجنا راک وای هنذ و رما و  
 هکی ئادخ .تسین ادخ دشاب هدوب وازاجا و نذا اب  
 و دشابذ لقتسم نیوکت و روما ریبدت رد زورما  
 .تسین ادخ درگل لاقتسا زئاد ادرفو



۱. هَلِ اضْرَ لَأَا يِفْ وَ هَلِ اَمَّسَلَا يِفْ ذَلَا وَ هَو

نامسا رد هک تسا یسک نآ دنوادخ و»

و تینادخ نیمز رد و ،دراد تیهولا و تینادخ  
«دراد تیهولا

\*دَلُوِيْمَ مَلِّ وَ دَلِيْمَ مَلِّ \*دَمَّصَلَا اللهُ \*دَحَا اللهُ وَ هَلُّقُ

۲. دَحَاً اَوْفُكُهُ هَلُّنْ كِيْمَ مَلِّ وَ

تیدحا ،تافص و تاذ رد هک تسوا و گب»

عیمجزا زاینی بو راوتسا دوخی پابهوا و .دراد  
دناهدماین نوریبوا زا تادوجوم .تساتادوجوم  
چیپهو ؛تسینزی زیچزا هدمآنوریدزینوا دوخو  
«تسینز ابنا و کیرشوا یاربیدرف

هبصصا صتخا تیدحا ترضد تافص نیا

و .دوبدهاوخو و هدوبنینچ هتسویب ،درادنترخا  
و زورما رد تافص نیا توافقهبل ئاقی سک رگا  
نیعنیا ،دوشد تمایق ملاء و ملاء نیا رد و ،ادرف  
.تسا کیرش

؟دیوگبدهاوخیم هچتایا نیا سپ

**روهظ دنوادخ دیحوت تقیقد تمایق زور رد**

**دبایی م**

هک دنک نشور ام یاربدهاوخیم تایا نیا

رما ،ادختیکلم و تیکلام ،ادختمظعو تردق  
زور نآ رد ،ادختیراهق و تنطلس ،ادخیهذو  
.ددرگیم اراکشآ امش یارب

زور ،تسا مّهفت و کاردازور ،زور نآ

روهظو زوربزور ،تساقناقدفشکو تفرعم  
تاذ دیحوت تقیقد دیناوتی مذ زورما .تسا

۱ فرخزلا: ۴۳ مروسزا ، ۸۴ هیآ زا یتمسق  
۲ صلاخلایا: ۱۱۲ مروس تایا

و ی نسُد عامسا و زیزعلا هئاشد ی لاعتی راب  
 هفرعما قّ د هب و دیبایرد ار وای ایء تافص  
 نیا صاصتخا دیناوتی مند زورما . دینک لکاردا  
 زور نآ . دینامدس مل و دینک سَم ادخ هب ار تافص  
 لباق و نشور امش ی ارب صاصتخا و تقیقد نیا  
 .دوشیم مهف

هقلاعو ی ناسفندی اهباجده طساوب زورما  
 تادوجوم هک دینک لکاردا دیناوتی مذعبط و هدام هب  
 نیا ابات لاولعم و لاء هلسلسد نیا و ،دنبارسد همه  
 فوطعم تقیقد زار امش هدید ،دوخ فرگش مظن  
 هچنآ هک دینک لّ قعت دیناوتی مند و ،هتشاد دوخ هب  
 طبر و ی هلا هجو هب نج طقف دراد ماکتسا و ناقتا  
 ی فتادوجوم و ،دشاییم دوخ قلاذ هب تادوجوم  
 .دنضح تَسیند ،دندع ،دنلطب ،دنبارسد اهتاذّ دح  
 ترصد سّ دقم تاذ تقیقد روند هک زور نآ رد  
 ملاوع هامت رد هک دیباییم دنکیم عولط تیدحا  
 ،واسّ دقم تاذ زار ریغ ،شنیرفآ تآشن و ناکما  
 .تسیند تمظع و تردق و رایتخا و هدارا بحاص

**يَحْلِلْ هُوَجُوْلًا تِنَعْ وَ** هک دیباییم زور نآ  
 رادلا بف سیل فورع لوق و ،تسیچ شیانعم **اِمُوَيْقَلًا**  
 !دنک نایبدهاوخیم اری تقیقد هچر اید هریغ

لوسر هک دیب رعدش هک دیباییم رد زور نآ  
 رِعِشْ قَدْصًا ار نآ مّلسد و هلاّ و هیلع الله ی لّصد ادخ  
 دیب هک اجنآ ؛تسیچ شیانعم دناوخ بُرَعْلًا هُنْتَلَاقْ  
 :دیوگیم

تسه هچره ادخ زار ریغ هک دیشاب هاگا»

ی‌ن‌د‌ش‌ ل‌ذ‌ا‌ز‌ ه‌ل‌ا‌ح‌م‌ ل‌ا‌ ی‌ت‌م‌ع‌ذ‌ر‌ه‌ و‌ ت‌س‌ا‌ ل‌ط‌ا‌ب‌  
»ت‌س‌ا‌

خ‌ا‌ک‌ ه‌م‌ه‌ ه‌ک‌ د‌د‌ر‌گ‌ی‌م‌ ح‌ض‌ا‌و‌ ز‌ور‌ ن‌آ‌ ر‌د‌  
ه‌ب‌ ت‌ا‌ی‌ل‌د‌ت‌م‌ و‌ ،ا‌د‌خ‌ ل‌ا‌م‌ج‌ ه‌ب‌ ت‌ا‌ی‌ل‌ج‌ت‌م‌ ش‌ن‌ی‌ر‌ف‌آ‌  
د‌ن‌ت‌س‌ه‌ و‌ا‌ل‌ا‌ج‌.

ن‌ی‌د‌ل‌ا‌ م‌و‌ی‌ ک‌ل‌ا‌م‌ ا‌د‌خ‌ ه‌ک‌ د‌ن‌م‌ه‌ف‌ی‌م‌ ت‌ق‌ون‌ آ‌ ر‌د‌  
م‌ل‌ع‌ا‌ ،ل‌ل‌ه‌ ؤ‌ر‌ع‌ا‌ ،ل‌ل‌ه‌ ک‌ل‌م‌ا‌) ه‌ک‌ د‌ن‌م‌ه‌ف‌ی‌م‌ ه‌ک‌ل‌ب‌ .ت‌س‌ا‌  
و‌ ک‌ل‌م‌ ت‌ا‌ف‌ص‌ ه‌م‌ه‌) ؛ل‌ل‌ه‌ ؤ‌و‌ی‌ح‌ا‌ ،ل‌ل‌ه‌ ؤ‌ر‌د‌ق‌ل‌ا‌ ،ل‌ل‌ه‌  
ت‌ر‌د‌ق‌ و‌ ت‌ا‌ی‌د‌ و‌ م‌ا‌ع‌ و‌ ت‌ز‌ع‌ و‌ ت‌ن‌ط‌ل‌س‌

دراد ادخس دقم تا ذه بص اصتخا

تافصن یا هکی تایاً هکنا باطم هجیتد سپ

زا هذ، ده دیم تبسنتمایق زور رد دنوادخ هب ار  
زورن آرد سدقم تا ذن آه تافصن یا مایق رظن  
رد تافصن یا رو هظ و زور بت هجزا هکلب، تسا  
تمایق رد قنلاخ هامت هکی روطب تسا زورن آ  
دنیا منی ماری نعمن یا کارد

تَوْقُلَانَّ أَبِ ادْعُلَانَّ وُرِيْدَانِ اوْمَلْظَنِيْدَانِ رِيْوَانِ  
اوْعَبْتَانِيْدَانِ اَرْبَتَانِ \*بِ ادْعُلَانِ دِيْدَانِ اَللّٰهُ نَّ اَوْ اَعِيْمَجِ لِّلّٰهِ  
بِ اَبْسَلَانِ مِهْبَتِ عَطَقْتِ وَّ بِ ادْعُلَانِ اُوْرَانِ وَّ اوْعَبْتَانِيْدَانِ نَم

1.

دنتسنادیم رگمتسد و ملاظ مدرم شاک ی ا»  
هامت هکی دنیبی م ادخ باذع زورب هاگنه رد هکی  
دنوادخ و دراد ادخ بص اصتخا تسبرد تردق  
تسا باذعلا دیدش

و اسور زا مرجم صاخشا هکی تقون آرد  
ی اهدع و هدوب عوبتم ایند رد هکناملماظ و ماکد  
ی ربته دوخ ناعبات زا، دندرکیم تبعته نانا زا  
،هدومنه دهاشم ار باذع هکی تقون آرد و ؛هتسج  
نانا یور هبی لک روطب بابسا و طباور هلسلسد و  
«ددرگ هتسب

اهنا ناعوبتم هکنا دیما هبناعبات و ناوریپ  
زا شاداپ دیما هب و ،دندوب اهنا هانپ و تشپ ایند رد  
و اهمتسد و مئارج رد اهنا زا هکی تبعته و یوریپ  
عفر یارب تمایق زور رد ،دناه دومن اهت یصعم  
دندرگیم ل سوتم اهنا هب باذع

هتخاسن اشتسد زا یراک ناعوبتم و اسور

لقرقبلا: ۲ مروسدزا، ۱۶۶ هیا و ۱۶۵ هیا زا یتمسق



مامت و هتشاد اذ به ص اصتخا ت و ق و تردق  
 لك مك دوخ ن اورید به دنناوت به كى نأههار و طباور  
 :دنیوگیم خساپرد نیار باندو ؛تسا هدش عطقه دننك  
 رود ن امدوخ زا ار باذع میتشاد تردق رگا ام  
 ،میتردق دقاف و هراچیب امش دننامه م هام .میدركیم  
 .میابسا و هلیسو دقاف ،میرایتخا و هدارا دقاف

مامت هك دناسریم **بَابَسَلًا مُهَبَّ تَعَطَّتْ وَ**

ن اوند ؛دوب ایند به ق لعتم یرابتعا طباور هلسلس  
 تسایر ،تیرومأم و تیرمأ ،تیعوبتم و تیعبات  
 .تسا هدش هتشاد به همه ،تیسوؤرم و

### تمايق رد دیحوت روند روھظ

رد .تسین اجنأ رگید ،بابسا و طباور نیا  
 ی اذ اب طبر هبنج زا ،تا قولخم طقف و طقف اجنأ  
 دیحوت روند به همه و دنراد تاید و ی گذنز دوخ  
 ،دوخ زا ی دوجوم چیه و دنراد ق لعت و ی گتسب  
 ی تسهل باقم رد ،دشاب ن زوس رس ردق به چرگ  
 .درادن ی تسه راگدروړپ

و ؛نك حیر صتل امج ق لاطا به هتسویپ و «

ی اهتتیز و ایند فراخز به لیم تهج به ار نأ  
 .ن كم دیقت رورغ ملع

و ن سدی ا هیلم ره هكلب و ی حیلم ره سپ

به هك تسا تیدحا تر ضد ل امج زا وا ی ئابیز  
 «.تسا هدش هداد بهیرماع ن اوند به وا

ادخ نذا نودبت عافشد و لدعل وبق مدعو  
 تلالادن آربءه عافشد اهُعَفَنَتَ لَا وَ لَدَعَا هُنِمِ لَبُقِي لَا وَ هك  
 ؛درادن توافقت ملاء نآ و ملاء نيا رد زين ،دراد  
 ادخ ريغ هب نوچ ملاء نيا رد عافشتسا رملا اتياغ  
 ؛تسادخ زاتقيقدر ،دنكرثا و دريگتروص  
 يراكه كه رها زاهكتسا دوهشم ملاء نآ رد يلو  
 ترصد نذا و ادخ هب طوبرم و طونم ديارب  
 .تسوا

نشور رتهب هشد هتفگ بلاطم هكنيا يارب و  
 :ميتسه ياهمدقم ركذ زاراچاند ،ددرگ حضاو و  
 و نئس زاهك ،عبط و هدام ملاء :ملاء نيا  
 ديشروخنوچي قئاقد و ،تسارادر وخربي بابسا  
 ايرد و هوكو و ارحص و تشد و ناگراتسد و هام و  
 وليفلاتخا و لوصفات اريغت و ناراب و داب و  
 بسنو و طباور و رامشي بص اوخ و راثا اب ،راهند  
 ،تسا هداد ليكشتار ايند نيا ي صحت لا و دعت لا  
 :دراد هجو ود و تروصود

كيد ؛ي ناذخ هجو كيد و ي قلخ هجو كيد  
 هجو ار نآ هكي رما تروص كيد و ي قلخ تروص  
 نيا و درادن طاب كيدر هاظ نيا سپ .دنيوگ ي هلا  
 .تسا هينطابق ئاقد كاردادرپ و باجدرهاظ  
 ام هيرهاظ س او داب هكتسا نامرهاظ  
 ي ندركو بو اهي ندينشو اهي نديدزا :تسا دوهشم  
 ش ياديب همه هك اهي ندرك سمل و اهي نديشچ و اه  
 كيد يور ،ناشمادعنا و شودد و ،ناشنادقف و  
 تساتابسم و بابسا و تاولعم و لاء هلسلس  
 .دنتسينل يدبت و ريغت لباق ملاء نيا رد ادبا هك

1. لَا يَدْبَتِ اللَّهُ تَسْلِيَةً دَجْتًا وَ

ی لیدبت اذ تَسرد ماگچیه! ربمغیب یا»  
«تفای ی هاوخذ

2. لَا يُوْحَتِ اللَّهُ تَسْلِيَةً دَجْتًا وَ

اذ تَسرد ماگچیه! ربمغیب یا و»  
«تفای ی هاوخذ ی ئاجبا و لیوحت

نیا و ،بیجء مظن نیا اب ملء نیا مامت  
رب ،فآختی کدنا نودب قیقد و نیتم طباور هلسلس  
دنکیم راک هب عورش هیهلا تَسرد نیا ساسا  
بآ هکذا نودب ،دتفیب نیمز رب ی اهناد رگا  
هشیش رد راطء هسفق رد .دیوریمز دنهدب نآ هب  
نیمه رگا ی لو ،دیوریمز ش اخشد ،ش اخشد مخت  
ی عیبط لاء هلسلس کی تحت رد ار ش اخشد مخت  
بآ ،میزیرب نیمز رب ار نآ :میهد رارق ندیئور  
هناد نآ ؛دباتب دیشروخ ،دشاب دعاسم او ه ،میهد  
دوشیم زبس

هلسلس کی تحت رد هناد نیا هک مینیبی م و  
چی هک تسا راتفرگ راوریجنز ،ریغتی لا بابسا  
دزروب دناوتی مذفآختن آزا

،طیحم بسانم طئارش رب هولاء هناد نیا  
تافآ و تارشدر اچد دیاب ی ذغت رظن هطقنزا  
و هچروم همعط و ،دربن ار نآ لیس ،ددرگن  
دنک دشر و دوش زبس ات ،ددرگن ک شجنگ

1 مروسزا ،۴۳ هیآزا ی تمسکو ؛بازحلا: ۳۳ مروسزا ،۶۲ هیآلیذ  
حقتلا: ۴۸ مروسزا ،۲۳ هیآلیذ و ؛(دَجْتًا نَف ت رابع هب) رطاف: ۳۵  
2 رطاف: ۳۵ مروسزا ،۴۳ هیآلیذ

ی نأذغ داوم ، دوشدهتخیر محر رد دیاب هفطن  
و ، دنکی ط ار دوخل ماکتن ارود ات دسربن آ هب  
ناهج هب اپ دادعتسا و شو ه ی اراد ی وتسم ی اهچب  
درانگب .

ش اخشد هناد ، دیاب هک قیرط نیا زا ریغ  
. ددرگیمز رایع مامت ل فط ، نینج و دوشی من زبس  
، ددرگیمز زبس تخر د شابنرگا دیشروخ  
دوشی من هیهتن اوید و ناسنا ی ار بتسیر طیحم  
هب بذج هوق . تسین ملاء دشابن هعفاد و هبناج هوق  
رگا . تسین ملاء دشابن زکرم زا زیرگ و زکرم  
هیر هوجت کر درگا . تسین ملاء دشابن متا تکر د  
تسین ملاء دشابن

## هبنج ی اراد هدام ملاء بابسا و لاء هلسلس دنتسه ی هلا و ی طبر

نیناوق ی ور زا ار تادوجوم ی مامت ام  
و لاء هلسلس نیا هب ی فسلف و ی قطنم حیحص  
لاء هلسلس نیا مامت و ، میهدیم تبسنت لاولعم  
رییغت ل باقریغ و تساحیحص

ن آ و ! لایب دیناید لاء هلسلس نیا زا اما  
اشامت ار تادوجوم ی هلا هجو و ی نأذخ تروص  
! دینک

هدارا تسد هب تادوجوم نیا مامت : دینیبیم  
، تسادخ تسد هب ش توکلم تسادخ تردق و  
داجیا «نک» ظفلا کی اب و . تسادخ اب طبر ش تقیقح  
زا تادوجوم نیا و ؛ دنکیم ی رادهگن و هومرف  
ل طاب و دنبار سد طبر ن آ نودب ی تسه رظن هطقن  
هنرگ و ، دندوجوم همه دیامنب ی تمحر هضافا رگا  
. مودعم همه

، ملاء نیا تسای هناخراک کی دننام انیع

یما ار ددعتم یاهنیشام دیوشیملخادن آردن وچ  
راکماجنالوغشم مادکره هکدینیپ

ار هیلوا داوم نیشام کی . دنتسه ی صوصخم  
زا سپ و دنکیم یرگد زیچ هبلیدبت و دریگیم  
نیشام نآ . دهیم لیوحت رگید نیشام هبلیدبت  
رگید نیشام هبلو ، دهیم نآ رد ی صاخ ریغت زین  
دهیم لیوحت .

درانگیم یرثا نآ رد ی نیشام ره نینچمه  
نآ لیمکت زا سپ نآ و ، دسریم رخا نیشام هبلات  
یارب و هداد جراخ هبل ار نآ ، رظن دروم هدام  
درانگیم ضرعم رد هداقتسا

ی م بّجعت دینیبی م ار سنج نآ ی تقو امش  
نودب دوخ هبل دوخ اهنیشام نیا روطچ هک ! دینک  
، مّظنم و بّترم نینچی ناسنا تبقارم و تسد کمک  
و هداد ماجنا ی لمع هدام نیا یور مادک ره  
هدامآ و ایهم ی بولطم و بوغرم لکش هبل ماجنارسد  
؟ دندومذ هداقتسا

رد و هدمآ نورید هناخراک زا ی تقو ی لو  
هناخراک نیا هکی سکن آ : دینیبی م ، دیوریم ی نایمک  
و رایعم نیا یور و هروآ رد تکردهبل ار  
، تسا صخش کی تسا هدمذ میظنتد قیقدهبل  
هدارا اب و دنکیم لمع هناخراک نیا و اهدارا هبل هک  
دتفای م راک زا و دوشیم شوماخ و ا

رما تقیقدهبل ، دوب لیثمت باب زا نیا  
و ، رتی لاء رایسب تادوجوم هبل تبسندی هلا هجو  
تسا رتی و ق رایسب طبر

، تاولعم و لاء هلسلس مامت آیند نیا رد  
دنهیم ماجنا ار دوخ راک مّظنم و قیقدهبل رایسب  
و سیئر ، دنزرف ، نز ، کیرش ، قیفر ، ردام ، ردپ  
، هام ، باتفا ، هناخدور ، ناراب ، نیمز ، مکاح  
دوخی اجرد ی گمه ... و ایرد دم و رزج ، هراتسد

دائر تومام تايح نيمات يارب و هتفرگ رارق

طباور نیارد و هلسلس نیارد هکی روطب  
 دورب نیام زان آهقلد کیرگا، ثداود و بابسا  
 ددرگیم مودعم و بارخی لکب ملاء  
 .تسای قلذ ههجو نیارد

هلسلس نیارد مامل ماک طبر، نآی هلا ههجو اما  
 طقف هک، تسادخ هب هلسلس نیارد تاقلد زان کیره و  
 لکایه نیارد رب بیغ ملاء قُتت زان دیحوت روند طقف و  
 شدرگ هبار دوجو ملاء هناخراک نیارد و هدمن شبات  
 ادخرما هبرومأم هلسلس نیارد مامتو، تساهدروآرد  
 و لامجتایا رهاظم و، دنتسه وانامرفع عیطم و  
 .واللاج

و دهاشم هی هلا هجو هبنج نیارد تمایق رد  
 .تسای بارسد و لطابی قلذ هجو و تسای سوسحم  
 هِنِيلًا وَ عِيْ شَدْلُكُ تُوَكَلْمِ هِدِيْبِ يَدَّلًا نَاحِبُسَفِ  
 1. نَوُعَجْرُتْ

«پس پاک و منزّه است آن کسی که ملکوت  
 و جان هر موجودی به دست اوست، و بازگشت  
 شما بسوی او خواهد بود».

### تمایق رد دیحوت روند روھظ تاء

و تعیبط رد رامغنا هطساوب ایند مدرم  
 لفاغ تقیقد نیارد زان تاببسم و بابسا ابسنا  
 نیارد هکی ئاج رد دنور تمایق رد نوچ. دندش  
 می، تسارثانودب تاببسم و بابسا و تعیبط  
 مَلَّ وَ اللهُ نَاكُتْسا رارق هچ زان تقیقد هک دنمهف  
 .تساهدوبن ادخابی زیچ و تسادخ عئی شد هعم نکی  
 تبسن ادخ هب هکی لاعفا هک تسامولعم و  
 رد، تسای گشیمه و تسای تابثی ارب دوشیم هداد

1سید: ۳۶ هر وس زان، ۸۳ میا

ی نعم عراضم و یضامتیهولاملاء

دوخ زاناک امکن لآ و هلمج نیاربانبد، درادن  
 ثیدد هب یزایند و دوشیم جاتنتسا فیرشد ثیدد نی  
 ادخ اب یزیچ و هدوب هتسویپ دنوادخ. میرادن رگید  
 ادخ اب یزیچ، تسا نینچ نونکا مه و تسا هدوبند  
 لباقم رد هطاب هیبارسد تادوجوم هنوگچ. تسیند  
 دوجو راهظا لاء و لجد قدد ترصد تاذ و دوجو  
 شللج مسا و قدد ترصد تریغ هک، دننک  
 ؟دنک دهاوخ ربار ناشدایند

تافصد و دوب دهاوخ و هدوب هتسویپ دنوادخ  
 رد و دوخت تاذ رد دنوادخ. تسوا اب هتسویپ ادخ  
 تسا دحاو دوخل اعفار د و دوخت تافصد و عامسا  
 .دوب دهاوخ و هدوب وا اب دیحوت نی هتسویپ و  
 ریثاتو، دحوم و تسا دحاو ملاوع همهر د دنوادخ  
 ؛تسیند اهنت تمایق رد، دیحوت ملاعر د و تافصد  
 .تسا دحاو زینت تمایق رد و تسا دحاو اجنیا رد  
 امکن لآ و دوب دهاوخند و هدوبند ادخ اب یزیچ  
 بابسا و لاء ؟دنتسیک ورمع و دیز سپ. ناک  
 ؟تسیچ

ثِي نَغْلًا وَهُهُ اللَّهُ وَ اللَّهِ يَلِإِءِ أَرْقُفْلًا مُتْنًا سُ أَنْلَا اهُيَا أَي  
 ١. دِيمَحًا

و نادنمزایند یگمه امشد !مدرم یا»  
 ی بهکتسوا اهنت دنوادخ و !ادخ یوسب دیناجاتحم  
 و دومحم هکیسک اهنت تسوا و ؛تسا زایند

«تسا فیرعتو شیا تسد دروم و هدی نسیچ

## سب و تسا رهاظ دیحوت روند طقف تمايق رد

دوشیم هدهاشم ،دیحوت روند رو هظ تقو رد  
دوخ زا ما ک رپ ک ی ردق هب ،تخد ی ا هوک نیا هک  
دننام اعقاو رگا هکی لاحرد ،دنرادن ت مظع و تردق  
دندشیم ی شلاته او هر د (هدش هدز مشپ) ش و فنه ن هع  
دنتشاد ی دوجو زاب

ءانثسا نودب ت ادوجوم همه و ل ابج ی لو  
روند رو هظ ل ابقر د ار دوخت ی صخش و تیدوجوم  
روند عولط ملاء رد و .دندیم تسد زا دیحوت  
ی روند هچ فیعض هتخوسد میذ ی ا هع مش ،دیحوت  
؟دنراد

ت ادوجوم همه دوشیم ضوع ملاء نوچ  
گرزب ت اعطق دننام انیع .دنزابی م ار دوخت ی تسه  
ل ص فرد ،اهل اچوت و تابقع و اهرد رب هک خچ  
دوجو رهاظا دوخت زا تبلاص تیا هذ اب ن اتسمز  
هتفر دب اتب اهنا ر بزومتب اتفا هک نیمه ی لو ،هدومذ  
تسد زا ار دوخت ی صخش ی لکب و هدش بآ هتفر  
.دندیم

لامج و عاقل ن اگتخابلد و ناقشاع ی ا  
عولط دیشروخ هک دینادب کنیا !تیدحا ترصد  
رو نم و نشور و ا روند هب ا هق فا هامتو !تسا هدرک  
!«دناه دیدرگ

میرک ن آرق دنکیم نایب ی لاء و بوخت هچ  
رد ار هیرابتعا روما و لاء و بابسا ل لاحمضا  
:هرقف نیا

ن و مُعَزَّتْ مُنْتِکَ اَمَّ مُکْدَعَلَّ ضَوَّ مُکْنِیْبِ عَطَّقَتْ دَقْلًا

هک ار هچنآ و .داتفا ی دادج اهنا و امش نید»



ی دوبان هتوب رد دشاب رثوم امش ی ارب زورما  
«دش ناهنپ امش زا و تفرگ رارق

و تَوْمًا تَارْمَغِي فَنَوْمِلَاطْلَا ذِإِ يَرْتِ وَاو  
نَورَجْتِ مَوِيْلًا مُكْسَفْنَا اوجِرْخَا مُهِيْدِيَا اوطِسَابُ اَكِنْلَامَا  
مُنْتِكِ وَّقِحْلَا رِيْغِ اَللهِ اِيْ اَعْنَ وُلُوْقَتِ مُنْتِكِ اَمِبِنِ وُهَلَا بَاذَع  
مُكَانْقَلْخِ اَمَكِ اِيْ دَارْفَانِ وْمُنْتَجِدَقْلَا و \*نَورِبَكْتَسْتِ اِهْتَايَا نَع  
اِيْ رَنَامِ و مَكْرِ وُهْظَا اَرِوْ مُكَانْلُوْخِ اَمِ مُتْكَرْتِ وِ اَرْمَلِ وَا  
عَطَقْتِ دَقْلَا اَكْرُشْدِ مُكَيْفِ مُهْنَا مُتْمَعَزْنَ يَدْلا مُكْءَا عَفْشِ مُكْعَمِ  
1. نَومُعَزْتِ مُنْتِكِ اَمِ مُكْدَعَلْ لَضِ و مَكْنِيْبِ

هكار ی تقون آ ی دیدیم شاک! ربمغیپ ی ا»  
گرم تارکسو و تارمگرد رگمتسو و ملاظ مدرم  
ی اهتسو حاورا ضبقه کلام و دنروخیم هطوغ  
نینچ و ،هدرک زاب اهنآ حور ضبقه ی ارب ارب دوخ  
:دینکی م باطخ نانا هب

هب زورما! دینک چراخ ارب دوخ ی ا هس فند  
امش شاداپ و! دیسر دیهاوخ ی تخسد و دب بادع  
نخسد ادخ رب امش هکنآ لباقم رد ،دوب دهاوخ  
واتایا شریذپ زا و! دیتفگ قحدریغ و هتسیاشان  
ی مزار تایا ،دوخس فنع فرته هب و هدمنز رابکتسا  
!دیتفریذپ

ناتشنیرفا ادمرد ارب امش هکی روط نامه  
هدما اهنتام یوسب زین زورما ،میدرک داجیا اهنت  
و بابسا زا ایند زا عتمت ی ارب امه چنآ و ؛دیا  
ناراین آ و ؛دیتخادنا رسد تشپ میداد امش هبل او ما  
زا هک دیتشادنپی م نینچ هک ارب ایند ناراکددم و  
زورما ،دنیا منی کمک و دنریگب ی تسد امش

1 ماعذلا ۶: هروسزا ، ۶۴ هیا و ۹۳ هیا زا ی تمسقا

!دنشاب امش اب و دنشاب هدمآ امش اب هک مینیبی مذ  
هچنآ امش ز ا دشن اهنپ و داتفا ی ئادج اهنآ و امش نیب  
«!دیتشادنیپ م هک ار

هک تسا فرگش رایسب ریخا هر قف و د نیا  
،ن اگتشر فل ثمت و تقیقذ رو هظ ملع ارد هنوگچ  
و ماحرا و نارایو و ،دتفای م رسد تشپل او ما مامت  
و سووئرم و مکاد و سیئر و هریشع و عابر قا  
ر صتخم و دنوشیم مگ اجنآ رد همه و همه ،تیر  
دنامی مذاهنآ ز ا یرثا

### «تسوا لام و کلم تسین و تسه هچره»

هویبند تادوجوم اب رمع کپ ناسنا  
کسور ع همه دوشیم مولعم لادو ،درکی زابقشع  
هیا مرسد نیرتهب رمع کپ .دناه دوب بارسد و هدوب  
وا تردق و تاید و ملع هک ار دوخی دوجو یاه  
ناسنا و بارسد و ل طاب اب ی زابقشع هار رد ،دوب  
فرصد رابتعا ی بملع و ی لاد و تو ی ئاوقم یاه  
درک

نایب ی مور ی لام ار ی نعم نیا بوخر دقچ  
:تسا هدرک

:تسا هدرسد ی لاء زین ی رگید و

،دولآدمَر و لَوَحَا و نيبود مشچ ايند رد سچ  
 بلط ار ادخ ريغ ايند رد .دومنيم طلاغ رَوَصت  
 لايخو ،دندرک شومارف ار ديحوت ماکحا و دندرک  
 مه تقيقد ملء رد ،یبارسد تلايختم نآ دندرک  
 مولعم تمايقرد لآادو ،دنراد رورم و روبعقح  
 بتسين نينچ هک دشد

## هب عجار ملاسلا هيلء نينموءلا ريمأ راتفگ ديحوت

فراء موحرمة «قلاصلا رارسأ» باتکرد  
 ی کلم اقا داوج ازريم جادی نأبر ملء و ی نادمص  
 :ديامرف هيلء الله ن اوضر ی زیربت  
 لَّا اِءِىَ شَى لَّا تُرْظَنُ اَمُّهُنَّ اُ :ملاسلا هيلء هلوق  
 هَلْبَقَ اللّٰهُ تُيَّارٌ وَّ

أَعَمَّ وَهُدَعَبَ وَ

هیلء (ننیمؤملا ریمأ ترصد) راتفگ»

رگم، مدرکز رظذی زیچ چیه هب: هک تسا ملسلا  
زیچن آابو زیچن آزا دعبو زیچن آزال بقه کنأ  
«مدید ار ادخ

ماما و: دیامرف «الله ءاقل» ملسر رد زینو

:دیامرفیم ملسلا هیلء قداص

هُدَعَبَ وَهُعَمَّ وَهُلَبَقَ اللهُ تُيَارُ لِأَئِيشَ تُيَارُ أَم

2

الله ن اوضر نیهلاتملا رصدمو حرم نکیلو

هدشل قذ ملسلا هیلء ننیمؤملا ریمأ زا: دیوگ هیلء

:تسا هتفگ واهک تسا

:بیور و. هَلَبَقَ اللهُ تُيَارُ وَ لِأَئِيشَ تُيَارُ أَم

هیف و هعم<sup>3</sup>

ن آزال بقه کنأ رگم مدیدن ار یزیچن م»

زال بقه: هک تسا هدش تیاور زینو. مدید ار ادخ

«مدید ار ادخن آردو ن آابو ن آ

تّمه مدق ابادخ ءاقل هار ناکلاس نوچ، یرآ

،دنیا بر بار قبس یوگو و هداهد مدق رامضم نیارد

ی اقل زا ریغ هداد ناکت ناهج ود زان ماد و

و دصقم و ،دنسانشن ار یزیچ بوبحم ترصد

زا و ،دنهذن رارق دوح دوبعم و فده و دوصقم

<sup>1</sup> ۶۵ ص «قلاصلا رارسأ»

<sup>2</sup> ۷ ص ی طذ الله ءاقل

<sup>3</sup> ص ۱، ج ۱، یرسد عبط و ۲۶ ص ۱، ج ۱، یگنس عبط «معبرار افسأ

و ن یصلّخه ماقم هب اتد دنیا رب صلاخا تاجرد  
دهاجم و رابطصا ی اچ ا ب و ، دندرگ زئاف نیبرقم  
الله یوسد ام زا و دندرگب اهزیچ همه زا ، س فذ ا ب  
زیچ همه زال بق و زیچ همه اب اهنا ؛ دنشوپ مشچ  
.دنیب ار ادخ زیچ همه زا دعب و

وُه و نَطَابًا و رُهَاطًا و رُخْلًا و لَوَّاءُ وُه  
1. مُبْدِعٍ عَنِ شِدْلِ كِب

و ، نطاب و رهاظ و ، رخا و لواء تسوا»  
«تساناد اهزیچ همه هب و ا  
ب یصن ی توکلم بارش ن آ زا هک تساجنیا  
و ، ددرگ س کره

هَبْ وَ دَنَا هَرَبْ سَفْذِی اَوْ هِی تَسْمِ زَا اَر شَرْ کَفْ  
ی نَعْمَ نِیَا ، دَنَادِرْ گَبْ اَدْخِی ایلُوا و اَدْخِی اَقْلَی تَسْمِ  
:هک ددر گیم دو هشم و ا ی ارب  
1. اَرُوْهَطَّ اِبَارْ شَدْ مُهْبِرَّ مُهَاقْسِدَ و

دیحوٓ رُوذِ رُوْهَطَّ هَر اِبْرِدْ ضِرَافْ نَبَا رَاعِشَا  
نِیَصْلَخَمْ و نِیَبِرَّ قَمْ رِدْ

---

1 اناسنلإا: ٧٦ مروسدزا، ٢١ میآلین

## روزِ روهظ هرابرد ضراف نبا راعشا همجرت دیحؤ

:میزادریم تا ایبا نیای ظفلا همجرت هبک نیا

۱ - نَم زَا مَسْجِدِ بَاجِدِ نَدِشْ هَتَشَادِرِدِ و  
هَطَسَاوِدِ هَكَ اَرِ هِچِنَا رَّسِدِ، نَم هَرِیْرَسِدِ زَا دِرْكَرِ هَاظِ  
دَوِبِ رَوْتَسَمِ نَم مَسْجِدِ

۲ - بَتَارِمِ ضَرَّعْتَمِ لَامَجَابِ هَكَ یَسْكَ و  
زَا هَكَ اَرِ دُوخِ سَفَدِ دَنیَبیْمِ، دَدِرْگِ نَوْبِزِ و تَسْپِ  
هَدِشْ هَدِزِ رَانْكَرِ خَافَمِ و اَهْشِیْعِ نِیْرْتَسِ یَفَنَدِ

۳ - هک دشاب نینچ شیار ی سفند هچنانچ و -  
 قشع ضرر عتمه هاگره ، دنیبندی تخست تبجمه اورد  
 دوشیم هتخادنا رود به میرد نیا زا ، ددرگ

۴ - اذخ ترصد و تیاند دروم نم سپ -  
 ماجنا شوگ و مشچ اب هک یراک اب هذ ، مدشع قوا  
 قاقحتسا اب هذ و مدومند هک ی باستکا اب هذ و مداد  
 متشاد هک ی تعیبط و ی لبج

۵ - وا هتخابلد و نادرگرد ، قشاع نم و -  
 ملع روهظ هک ی ئاجن آرد ، رما ملع رد مدش  
 لبق ، سدقم لامجن آزا نم ی تسم و ، دوبند قلخ  
 دوبند نم ی تعیبط و ی عبط شنیرفای ادتبا زا

۶ - دش ناهنپ و ؛ باجد هدرپرد دشرهاظ -  
 به یروهظ و هرود ره رد دوزرهاظمه طساوب  
 فاتخم ی اهگنر

۷ - ار اذخ تبجم دوز سفند بیط اب سپ -  
 همه زا رتلااو و رتربتروصد نیا رد ؛ ریذپ  
 تماره رد ناگدنک تدابع زا اذخ ناگدنب س و فند  
 !دشی هاوخی هورگ و

۸ - عمجت اذخ یوسب اهلیم و اهت تبجم مامت -  
 ریغه هک ی قشاع زاریغ وارد ی نیبندی تد ؛ هدرک  
 دسانشی مندی زیچ قشع زا

۹ - ی اهتروصد مامت دوزرد هچنانچ و -  
 ی ناعم مامت نم ، دنک عمجار اهی ئوکیند و نساحم  
 میامنی مهدهاشم وارد ار هقیقد

۱۰ - ، دنک حرشنم و زاب ارم مسجرگا و -  
 تسا ی ناهلد مامت هک دنیبندی م ن آزا ی اهرد ره رد  
 بتسا دوجوم اهت تبجم مامت ن آرد هک

هعیابم ساسا ربار دوخس فذنوچو - ۱۱  
هب ایند نیمز رسو تموکدزا، شورفو دیرخو  
،مدرکلقتنم تشهب نیمز رسو تموکد

یاقلا و تیور زا ار سفن باجد - ۱۲  
لابار باقذ هکنیا هب، متشادرب دوبعم ترصد  
ارمی اهانمتو اهاعد خساپ ترصدن آسپ، مدز  
داد.

زا دوختانذ هنیئاً علاج مدوخنم و - ۱۳  
نوریدی اءعشا نمزا و .مدش دوختافصد راگنز  
طیحنم آربو تفرگ ارم تانذ درگادریگ، هدیوارت  
دش.

؛م تفرگدهاشد مدوخر بار مدوخنم و - ۱۴  
نمزا ریغ نم دوهش ردی دوجوم چیه نوچ  
دشاب هتشاد محازتو دروخر بنم ابهک، دوبند

نم هب ارم تافصد هکی سک ن آسپ - ۱۵  
هکی سک ن آ و .تسا نم نیشنمه و سیلج، دنیب  
رد، دنیب نم تافصد هب ارم، نم باجتدا تهج هب  
تسا هدمایند دورف نم لزنم

،دسانش بنم ل عفه هب ارم هکنانینچمه - ۱۶  
هب ارم ل عفه هکی سک و .تسا ل هاجنم هب تبسند  
تسا فراعنم هب اتقیقد، دسانش بنم

لک هکی لاحرد، نم نتفگن خسد سپ - ۱۷  
و دنکیم تیاکد دوخزا هکتسا نابزنم دوجو  
لک هکی لاحرد، نم ندرک هاگنو ؛دیامنی م شیدد  
دوخر دندرک هاگنی ارب هکتسا مشچنم دوجو  
،تسا نم

دوجو لک هکی لاحرد، نم ندینش و - ۱۸  
ی لاحرد و ؛تسا هاددنیر تاونش اطعو دوج هب نم  
،ی تسپدر و عافد رد نم دوجو لک هک



،تسا تردقتسد

رد هک نم رد تسا ی تافصی ناعم - ۱۹  
و ؛تسا هدش هداد رارق تعیبط و مسج ءاروام  
هداد راشتنا و هدنکارپ هک تسا نم تاذ ءامسا  
تیاور سفنملاء یارب سد ملاء هکار هچنآ تسا  
دنکیم

رد ام هک تسویپ نیقیه بنم یارب - ۲۰  
رگس ،عجم ماقم ی رایشوه و ؛میدوب دحاو تقیق  
ادیوه و نشور ار تشد و هقرقت ماقم ی تسم و  
بتخاس

مشچ و ایوگ نابز نم دوجو مامت و - ۲۱  
نتفگ نخس یارب ،دوبتسد و اونش شوگ و انیب  
نتفرگ و ندینش و ندیمهف و

و ،تفگ نخس هتسهآ نم مشچ سپ - ۲۲  
،دمآ راتفگ هبنم شوگ و ،دومذ دهاشم نم نابز  
درک عامتسا نم تسد و

دنکیم رظنهک تسا مشچ ،نم شوگ و - ۲۳  
هک تسا شوگ نم مشچ و .دوشد رهاظ هچره هب  
،دنزادری ی ئار سه مغذ و رعش هبنم ار ای هچنانچ  
دنکیم توکس

تسد منابز میاهتسد یاجب نم زا و - ۲۴  
رد تسا نم نابز نم تسد هک نانچمه ؛تسا  
مناوخیم هک ی ئاههبطذ و مراد هک ی تاباطذ

ره هک تسا مشچ نم تسد نینچمه - ۲۵  
اب تسد نم مشچ و ؛دنیبیم دوشد رهاظ ار هچ  
زاب مهاوخب هکی تقو رد تسا ی اه دوشگ و تردق  
میاشگب و منک

تاباطخم رد تسا نابز نم شوگ و - ۲۶  
نابز نینچمه و ،نم



تسا تکاسد شوگش نداد شوگردنم

ماکدانامه زین دینوبی اربزا و - ۲۷  
نخسزا؛ دیایم تافصد ااحتا س ایقن دوبی ناگمه  
سکعبه ای و ، ن تفرگ و ن دینش و ن دید و ن تفگ  
تسد و شوگ و مشچ و نابز : تفگن او تیم بیضه  
دیوبی ما هئا زامادکره

رگا هک ، تسا سفنزا اهراکنیا مامت - ۲۸  
ار دوزی هاش هاوخ و دور نورید دوزی او هزا  
و دوریم لایاب فعاضا و حذبه نآی اوق ، دنکفید  
شیاضعا زای اهژذ ره به ار دوزل عف دناو تیم  
ماجنانآ ابار اضعا و اوق عومجم راک و دناسر ب  
دهد

تروصد رظنه طقنزا هچرگانم و - ۲۹  
به تبسندنم ردنکیل و ، متسه رشبلا و بدمآ رسپ  
ی اربنم ندوبردپه بی هاوگه کتسه ی ناعم دمآ  
دهدیم وا

تانایر جزا هکی دوبی لادرد و تو - ۳۰  
تانایر جزا و ! تشادن علاطا تزورما زال بق  
! دی دوبربخ ی بزین ادر ف

تسا هشدن نیچ لاعف و تل اادنکیل و - ۳۱  
به و ی هاگآ هدنیآ رارسا ز او هتشدنگ رابخا زاهک  
! ی هدیم ربخ سفن به دامتعا و تارج

و هوممه کی تروصد ره ز ادا به و - ۳۲  
ریغتم ی اهت لادزا و ، اهت نیز بهتسا فرخزم  
ی قنآقد به ار و تاهئا هک اریز ، ی نکضار عا  
فیط ت لاد و اهتروصد نیا هک دنکیم تیاده  
تساهئا لایخ

هک روطنیا ار سفن هک ش اب ماگآ و - ۳۳  
سفن تفرعمزا تسد هکنا ای و تخانش دیاب میتفگ

فیصوتامہ کی سفدنینچادو؛ تشادزاب

ی هاگبصد ره رد میرک ن آرق دیاب ،میدومن  
دوشد تولات

هنیمز نیارد همحرّ لاهیلء ی زاریشد ظفاد و  
تسا هدرسد

## تمايق رد ی نایبان بجوم ،ادخ دایز اضار عا تسا

انیدار ام ی اهمشچ ،دشام رایو دما وارگا  
دنکیم ایوگ ار امن ابز و اونش ار ام ی اهش وگو  
کید ،درک رانگا و دوخ هب ار ام و دمایند وارگا و  
زاهکی تبسناد و هدر برسد باجد رد ار یرمع  
زاجم و ضار عا هار میهدیم دوخ هب و اتافصد  
میا هدمید

اَکْتَضَ تَشِيْعَمُ هَلْ نِإِ فِي رِکْذِ نَعَضِ رَعَا نَمَ وَ  
يَنْتَرِشَدَ مَلِّ بَرِّ لَاقِ \* مَعَا تَمَاقِلًا مَوِيْدُهُ رُشْحَدَ وَ  
أَرِيصَبْتُ نُكْدَقَ وَ مَعَا

۱. سُنْتُ مَوْيَلَا كِلْدَكَ وَ اِهْتِسَنَفْ اُنْتَايَا كِتْتَا كِلْدَكَ لِقَا

سپ، دنک ضار عا اذخ دای ز ا هک ی سک و «  
تلاکشم و ی تخس اب مأوت و ا ی گدنز هک ی تسردب  
روک تمایق زور رد ار و ا ام و ،دوب دهاوخ  
!نم راگدرو ری ا :دیوگیم .درک میهاوخ روشم  
روک اجنیا رد ارم ارچ ،مدوب انیب ایند رد هک نم  
هک تسا نینچنیا :دیامرفیم دنوادخ ؟ی دومن رشد  
ش و مارف ار اهنآ و دما و ت ی وسب ام تایا ایند رد  
هدرک ش و مارف زین زورما تهج نیدب و !ی درک  
»!ی دش

ریغ هب دامتعا ناسنا ایند نیا رد ؛ اذخ هب مانپ  
رگا اما و .دوریم ش تسد زا زیچ همه و هدمن اذخ  
ی اعد قبط و دنک زاب ،قشع و تبحم هار اذخ اب  
ی بَق ... لَعْجَا وَ :ملاسلا هیلع نینمؤملا ریما ی لوم  
هناوید تدوخ قشع و تبحم رد ارم لد) <sup>2</sup> اَمِيْتُمْ كِبِبْجِب  
راک و رسد تایعقاو و ی هلا رارسا و اذخ اب (نک  
رد ،دیوشب زاجم و رابتعا ثول زان ماد و هتشاد  
.ددرگیم الله ی لو ،الله حور ،الله دی ،الله بیید اجنآ

همه اهنیا ؟دراد قیفر ؟دراد بیید اذخ رگم  
تیاند ن یصلختم و نیبرقم هب هک دنتسه اذخ عامسا  
،الله دَسَا مِلَاسْلا هیلع نینمؤملا ریما هنوگچ .دنکیم  
؛تسا هدوب الله لَضَف و ،الله نُيَع ،الله نُاسِل ،الله دِي  
شید تبحم و تدوم هار ترضدن آ اب ی سک رگا  
ش تیلو لَعْد و ش غنودب افسد و قدص اب و دریگ  
زات عا طار و دریذید ار

۱ هط : ۲۰ هروسد زا ، ۱۲۶ تا ۱۲۴ تایا

۲ عبط زا ، ۶۷ ص «ن انجلا حیتافم» .تسا لیمک ی اعد تارقف زا  
(میلاسلا)

هار تر ضد نآ ، دنکذ ارچ و نوچ شرماوا  
اب و داد دهاوخ ناشن و اهد ار تفرعم نامسا  
ار اهل فق دراد تسد رد ادخ بناج زا هک ی دیلک  
ار هیناروند و هیناملظ ی اهباجد و دوشگ دهاوخ  
دومذ دهاوخ عفرم

ی م تا قلام هب و دنکیم ل ابقسا ن اسنا زا وا  
دیامنی م اهی دنمزاین و جئ اود عفر و دیا  
**هب ، هلو دلا دضع زا نی هاشن بن ار مع تاجذ**  
**ملا سلا هیلع نینمؤملا ریما تکرب**

زا دنکیم ل قد هیلع الله ن اوضر ی سلجم  
ل ا هط ن بن یسد ن بن سد خیش زا ن آ رد هک ی باتک  
شردپ و ، شردپ زا وا و تسا هدرک ل قد ی دادقم  
: هک دنکیم تیاور تسال ا هط ن بی لع هک ش دج زا  
رد دودق ار عل ها زا هک نی هاشن بن ار مع  
هلو دلا دضع تموکد رب ن ایصد و ی گزیتسد ماقم  
دضع . دومذ مایق و ا تلود هیلع و دما رب ی ملید  
اب و دما رب و ا یریگتسد و بیقعدت ددرد هلو دلا  
هدومذ بیقعدت ار و ا رت مامت هچ ره ی تی دج و ش شوک  
دش مّمصم اوق مامت اب و ا باط رد و

هکنآ رگم دیدن ی اهر اچ دوخ ی ار بن ار مع  
س ابلا اب اجنآ رد و دنکرار ففرشا فجن هب ایفختم  
هیلع نینمؤملا ریما هب و ؛ دنارنگب راگزور ل دبم  
هلو دلا دضع تسد زا ار و ا ات دروا مانپ ملاسلا  
دنشخب ی ناهر

نینمؤملا ریما هرّونم هبّقت تحت رد ن ار مع  
ات دودل و غشم زاین و ماعد هب هتسویپ ملاسلا هیلع  
هب هک دید باوخر د ار تر ضد نآ بشک ی هکنیا  
ترایز ی ار بور سُخانف ادر ف ! ن ار مع ی ا : دنتفگ و ا

و دینکی م قرق و ا ی ا ر ب ا ر م ر ح و ؛ دی آی م ا ج نیا  
م ر ح ز ا ت س ا ج نیا ر د ه ک ا ر ی س ک ر ه

دنیامنی م نوریید

ی کی هب هراشا دوخ لکرا بمتسد ابتر ضد  
اجنیا رد وت: دنتفگ و دندومذ هر و نم هبقی ایاوز زا  
هلودلا دضع. دنییبی مذ ار وت نامب و نک فقوت  
زامذ و دوشیم ترایز لوغشم و دما دهاوخ  
اعد لاهتبا و عرّضت اب ادخ ماگرد هب و؛ دناوخیم  
دنگوسش نیرهاط لآ و دمحم هب ار ادخ و؛ دنکیم  
دنک زوریپ و تر بار واک دهیم

اهیا: وگب و ورب واکیدزن وت لاد نیا رد  
رارصا و حاحلا دوخی اعد رد هکی سک نآ! کلمأ  
ی دادیم دنگوسش لآ و دمحم هب ار ادخ و یدیزرومی  
؟تسیک دنک زوریپ و تر بار و تهک

نیید رد هک تسای درم: دیوگیم ورسخانف  
هتسکش ارم تردقی اصعو و هدنکفا فلاتخانم تلم  
و هومذ هعزانم نم اب، تنطلس و تموکد رد و  
تسا هدا تبارد

زوریپ و تر بار وتی سکرگا: وگب واکب سپ  
؟ی هدیم هچار وای ناگذرم، دهد رفظ و دنک  
ی تد؛ م هدیم دهاوخب هچاره: دیوگیم واک  
!منکیم وفع منک وفع ار واک دنک مازلا ارم رگا  
؛نکی قرعم واکبار تدوخ وت لاد نیا رد  
بناجزای راد عقتو واک از اچنآ تروص نیا رد و  
دیسر دهاوخت هب واک

ریما هک روط نامه: دیوگیم نارمه  
ناشد باوخ ملاء رد نم هب ماسلا هیلع نینمؤملا  
هلودلا دضع. دش عقاو دندوب هدرکی ئامنهار و هداد  
ن تفای رفظ یارب و لوغشم اعد و ترایز هب و دما  
نیهاشد نبنارمه رب

دوخه کنم و ،داد مسقش لآ و دمحم هبار ادخ  
نامه و هدمآ شپپ مدوب هتفرگ رارق هیواز رد  
ره :تفگ خساپرد مهوا و ؛مدرک وازار ل اؤس  
زار و اوقعرگای تددنک زورپ و اربار مسک  
تشدگ مهاوخ وازا دنکت ساوخر دنم

منم :دیوگیم و ا هب ماگنه نیا رد نارمع  
!نیهاشد ن بنارمع

داد هار اجنیا رد ار وتی سک هچ :دیوگیم و  
؟داد رارق قوم نیا رد و

بلاطی بآن بی لعن می لاوم نیا :متفگ نم  
اجنیا رد ورسخانف ادر ف :دومرف نم هب باوخر د  
دومرف نانچ و نینچنم هب و ؛دنکیم ادیپروضه  
مدرک ضرع امشت تمدخ هک

ریماً قّد هبار وت :تفگ هلوّدلا دضع  
انف» :تفگ وت هبار واک مه دیم دنگوس نینمؤملا  
؟دیایم «ورسخ

قّد هبار دنگوس !ی رآ متفگ :دیوگیم نارمع  
تفگ نینچ هک نینمؤملا ریماً  
و نم زار یغس کچیه :تفگ هلوّدلا دضع  
ورسخ انف نم مسا هک دنادیمنم هلباق و مردام  
تسا

هبار و او تشدگرد و اهانگ زاجن نامهر د  
وای ارب داد روتسد و ؛درک بوصنم ترازو  
هفوک هب دوخ و ؛دندروا ترازو تعلق و سابل  
درک تکر د

دوب هدرک رذن ادخ اب نیهاشد ن بنارمع و  
اب دریگ رارق هلوّدلا دضع وقع دروم هچنانچ هک  
؛دیآ نینمؤملا ریماً ترایز هب هنهر بی اپ و رسد

تعلدو هدش بوصنم ترازو هب كنيا نوچ و  
نوچ هك ديشيدنا نينچتسا هدرک رد ترازو  
زانم، دريگمارف ار ملاع ي کيراتو دوشيم بشد  
ميايم ترايز هب هنهرب ياپو رسد اب هفوک

ار ناهج ي هابس و ديسر ارف بشد نوچ  
زاد اديحو ادير فاهنت هنهرب ياپو رسد اب، تفرگ  
ديايم فجنتمس هب هفوک

سيء ن بنيسد ن بنسدن اتساد نيا ي وار  
ديوگيم لاهط ن ب

نا هکرتيم هعقب راد ديلک هک نم دج  
ريما ديد ايور رد. دودب اوخرد بشد دودب ترضد  
زيخرب: دنيوگيم واه هک ار ملاسلا هيلع نينموما  
ن بنارمع ام سي لو و ام تسود ي ارب و نيشن ب و  
!نک زاب ار هعقب رد نيهاشد

ي م رب باوخ ز لاهط ن ب سيء نم دج  
دنکيم زاب ار رد و دنکيم نشور ار اهع مشد و دزيخ  
ي م رونم دقرم فرط هب ي خيش دنبيي م ناهگان هک  
ديا

ن ب سيء، ديسر رهطم مرح هب خيش نوچ  
يا ديئامرفب؛ اذلاؤم اي الله مسب: ديوگيم واه لاهط  
!ام ي لاوم

؟نم متسيک: ديوگيم نارمع

«ن يهاشد ن بنارمع» امش: ديوگيم نم دج

!ديتسه

ن يهاشد ن بنارمع نم: ديوگيم نارمع

!متسيند

ن يهاشد ن بنارمع امش ي لب: ديوگيم نم دج

باوخرد ملاسلا هيلع نينموما ريما كنيا! ديتسه  
زاب ار رد و مزبخرب دنرک رما و دندما نم دزد

نېنارمه تر ضد ن آسې لو و تسود ی اړې منک  
ن په اشد.

دنگوس ارت، وادو ذق د هب: دیو گیم نار مع  
؟ت فگ نینچ هک م هدم  
دنگوس وادق د هب! یرآ: دیو گیم نم دج  
!ت فگ نینچ هک مروخیم

و دزادنا ی مرد هبتع ی وور ار دوخن ار مع  
رد دوخل ماع ریدم هب و. دوشیم ن دیسوبل و غشم  
دیص و دنتفر گیم ا هق روز اب هک ی ناهی هام دیص  
نم دج هب رانید تصش هک درک هلاو د دندر کیم  
دنه د.

ق اور هب فور عم ق اور: دیو گیم ی سلجم  
انب ی لعم ی لبرک و فرش ا فجرد ار نار مع  
راثا زا، نیفیر شد نید هشم رد ق اور و دنیا و دومن  
»<sup>۱</sup>.تسوا

## نیموئلا ریما حدم رد دیدحا ی با ن با راعشا ملاسا هیلع

رونزا هک ی لصا و روتسم ربختسوا - ۱  
سابل و هشد ی دنب تروص سدق ملع هدنبات  
تسا هدرک ربرد تیمسج

و میطع داهج رگا هک! دیشاب ماگا - ۲  
ی کدنا زیچ زج ملاسا زا، دوبن وادنرب ریشمش  
دوبن ی قابن اوید هس هراپ ای زب ی نیب با دننام

---

۶۸۲۱ و ۶۸۱ ص ۹، ج ۹، ی نایمک عبط «راونلا راحب»

واش ناد و مولع رگا هک ! دیشاب هاگآ - ۳  
تروصد هب هک دشیم بارخن انچنآ دیحوت ، دویب  
ار هچنآ و دنکیم هضرع لاض صخش هک ار هچنآ  
دمای مردتسا هدرک تراغرفاک هک

وت تاذ و تسادخ عامسا وت تافصد - ۴  
ملاء رهاوج صاوخ و رانآ زا هک تسای رهوج  
تسادجناکما

هّدام یاهضرع زاتسار تربوت تاذ و - ۵  
و هبیشته زاتسار تگرزب و ، نامز و ناکم و  
رصاد ابدت هباشم



هجو هبنج عافذ : متشه و تسيب س لجم  
ردى هلا هجو هبنج روهظ و ،ى قلخا  
تمايق



مِجْرَلا نِاطِيشْلا نِمِ لِّلَّهِابِ ذُو عَا  
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا لِي اللهُ مِسْبِ  
 عِي اَعْمَلَسْلا وُقْلَاصْلا و نِيْمَلَعْلَا بَرِ لِّلَّهِ دُمَحْلا  
 نِيْرَهَاطْلا هِلْءَا و دِيْمَحْمُ اِنْدِيَسْ  
 مِايِقِي لِي لَانِ لَانِ نِمِ نِيْعَمْجَا مِهْئَاذْعَا عِي اَعْمَلِ اللهُ تَعْمَلْ و  
 نِيْدِلا مَوِي  
 اَمِيْظَعْلَا عِي لَعْلَا لِّلَّهِابِ لَا اِ تَوْقْ لَا و لَوْحْ لَا و

**كِلَاه و عِي نَافِ اَلَعْفِ ، اِذْ هَجَوْ زَجِ عِي زِيْجِ رِه**  
**تَسَا**

ميرکلا هباتک عي فمیکحلا الله لاق

**بِهَجَوْ لَّا اِكِلَاهِ عِي شَلْک**

هروس هيا نيرخا زا عي تمسقه هلمج نيا

تسا نينچ هيا مامت و ؛تسا صصق

**عِي شَلْک وُه لَّا اِهْلَا لَّا رَخَا اِهْلَا اللهُ عَمْ عَدْتْ لَا و**

**نِ وُعَجْرْتِ هَيْلَا و مَكْحَلَا هَلْ هَجَوْ لَّا اِكِلَاه**

صصقه هروس زا ،هيا نيمتشه و داتشه)

(ميرکن آرقزا هروس نيمتشه و تسيد

هرقف چنپ دوشيم هظحلام هک روط نامه و

ي اذخ ،دنواذخ اب :هکنا ل و ا .تسا هدمآ هيا نيا رد

زج عي دوبعم چيه :مؤد !ن اوخم ار رگيد

<sup>1</sup>ن.اضمر کرابم مام متشه و تسيد زور رد هشد هتفگ بلاطم

تسا هدنوشد كلاه ی زیچ ره :مّوسد .تسیند وا  
هبص اصتخان امر فو مکد :مراهچ .وا هجو رگم  
دومن دیه اوخ عوجر وا یوسبو و :مجنیچ .دراد وا  
زاوج مدع فیلکت نایب زاس پمعقاو رد و  
رگید هر قف راهچ ،ادخ ابار رگید ی ادخ ن دناوخ  
تساولوا هر قف ی ارب لیلعتد ماقم رد

ار ی دوجوم ادخ زج دیابن ناسنا سپ  
ریغنوچ ،دهد رارق کیرشد ادخ ابار نآ و دناوخب  
و ی ناف زیچ ره نوچ و ،تسیند ی دوبعم ادخ زاس  
ص اصتخان مکد نوچ و ،وا هجو رگم تسا كلاه  
یوسب مدرم تشگزاب نوچ هر خلاابو ،دراد وا هجو  
تسوا

دهاشد هک مّوسد هر قفل احد نیع رد هولاع و  
زین مّود هر قف ی ارب لیلعتد دناوتیم ،تسام راتفگ  
دشاب

لیلد هجو ،تسیند ادخ زج ی دوبعم چیه ی نعید  
تسا كلاه و ی ناف واهجو زج ی زیچ ره هکنا  
ادخ هجو زاس ریغ زیچ ره نوچ نیاربان  
ار ادخ زاس ریغ دیابن ناسنا ،تسا كلاه و ی ناف  
دناوخب

ادخ ن دناوخ و تسادخ دوخ ،ادخ هجو نوچ  
دیابن ناسنا و ؛تسادخ ن دناوخ ،ادخ هجو هجو  
ار ی ناف و كلاه دوجوم هذ دناوخب ار ی قاب دوجوم  
،تسیند ی ئادخ وازا ریغه کتسا ی ئادخ نامه واه  
تسوا یوسب زین عوجر و ،وا هجو ص تخم مکد و

ش عجرم **ههجو** رد هیلا قاضم ریمض ایآ

؟تسا عی شایب تسالله

زیچره: دوشیم نینچی نعمل و اترو صدر  
 ره: مؤد ترو صدر و؛ ادخه جو زج تسی نافی  
 ود ره رد و. عی شد ن آ هجو زج تسی نافی زیچ  
 رد عی شد هجو نوچ؛ تسی حیحصی نعم ترو صدر  
 ، دنامی می قابن آ و تسی نافی نافی هک عی شد دوخل باقم  
 تسادخ اب اهنا طبر هبنج و عایشا ن طاب هجو نامه  
 هطقن زای لو. تسی الله هجو نامه تقیق رد هک  
**اَلْاِ هَلَا اَل** قی باسد هلمجرد نوچ، می ترابع سبب رظن  
 بسانم اذل تسی **هَلَا** ش عجرم **وَهُ** نیا و تسی هدمآ **وَهُ**  
 زاب هلا نامه هب زین **هَهْجَو** ریمض هک تسی  
 ددرگ.

کلاه عایشا همه هک دنامهی من هیآ نیا و  
 عقاو راوبد و انفش وختسد هدنیا رد و دنوشیم  
 هکنآ رب دراد تلاد هکلب، ادخه جو رگم دندرگیم  
 کلاه و سی نافی لاعف؛ دنا کلاه و سی نافی ادوجوم مامت  
 دنا.

رد تاقتم و تسی تاقتم زا **کلاه** نوچ  
 ن آ ی اوسرد و. دنتقیق **اِدْبَلَابِ سَبَلْتِ نَمَ صوص**  
 و، زاجمش لامعتسال باقتسا و عراضم رد صخلاب  
 لمحن اوتی من آ ربار ترابع، هنیرق بصدن و دب  
 دومن.

دافم هبت کلاه و نلاطب و راوبد رههم سپ  
 و، هدهدز تادوجوم مامت رب لاعف همیرک نیا  
 دنلطاب و تسین، عی تسه نیع رد تادوجوم

هکرابم هیآ تسی دافم نیمه رب و

**لِاَلْجَا وَذَكْبَرُ هَجَوِ قَبِي وَ \*نِاَفَا هَيْلَعَنْ مَلُكُ**  
**1. مِارْ كِلَا وَ**

نامز رد هکنآ هذ دنتسه سی نافی لاعف سی نعین آف



دنام دهاوخی قاب راگدرورپ هجو و دننکی م

هُجَوٌ مَّثْفٌ اَوْلُوْتٌ اَمْنِيَّافٌ: میراد رگید فرط زا و

، دینک اشامتو دینادرگبار دوحی و راجر ه»<sup>۱</sup> . اَللّٰه  
«تسادخ هجو اجناً

مامت و ،تسه اج همه ادخ هجو سپ

تسا هتفرگارف ادخ هجو ارتادوجوم

تباث هشیمه ادخ هجو هک هیان آ دافم هب و

هتسویپ تادوجوم هک دوشیم نینچ هجیتد ،تسا

یئیش ره :دیامرفیم هیان ردص هکی لاحرد ،دنتباث

تسا کلاه

**ی هلا هجو و ی ناف هتسویپ ،عایشا ی قلذ هجو**

**تسا ی قاب هتسویپ اهنا**

مامت هک تفگ ناوتیم هنوگچ مرخلاب و

و دنتسه ی ناف و کلاه ادخ هجو زاریغتادوجوم

؟دندراد عاقب و تابث تادوجوم همه لادن یعدرد

رکذ هک تسا ی رظن نامه بدل اوسن یال د

ههجو ود ی اراد تادوجوم هکنیا نا و ؛میدرک

داهند عی شد مان نا ربن اوتب هک ی ئایشا مامت .دنتسه

کی و دندراد ی قلذ ههجو کی ،تفگ زیچ نا هب و

ی للاقنسا هجو و تروصد کی ی نعید .ی رما ههجو

ی هلا هجو و تروصد کی و ،ی قلذ

تادوجوم مامت ی قلذ هجو رظن هطقن زا

هجو رظن هطقن زا و دنتسه ل طاب و کلاه و ی ناف

عانف و لاوز و ،دنتسه ی قاب تادوجوم همه ی هلا

اهنا غارسد و دوشی من اهنا ض راع ادباً راوب و

دوریمد

یهلا هفسلف رد هک تسا ی بلطم نامه نیا و

۱قرقبلا: ۲ مروسدزا، ۱۱۵ هیان زا ی تمسقا



و بتسا مدع دراط و ضقان، دوجو هک تسا  
 درک ن تی تسه سابل و دش دوجوم هک ی زیچ  
 دنکر بیغت ادعبش ترو صو ل کشت سا ن کمه چرگ  
 هب، دوجوم ن آی لو ددرگ مودعم دعبن امز رد ایو  
 رئاس و نامز هظحلام ی تدت ایصوصخ ن آ مامت  
 نامه اب دناوتی مذ دوجو زا دعب، تا صخشم  
 ی مذ دوجوم هب و . دوشد مودعم ص اوخ و طئارش  
 ،تفگ مدع ن اوتی مذ دوجو هب و ؛ تفگ مودعم ن اوت  
 زا ضقانتهم موهفم ود مدع و دوجو موهفم اریز  
 .دنتسه هیلوا هیهدب میهافم

دنکیم ن ایب میرک ن آرقه هک ار ی بلطم نیا و  
 تساق یقدتو ریکفت هنوگره ن ایشد و قیقدر ایسب  
 هک:

ار دوختدحو هکنیا اب عایشا و تادوجوم  
 هبنج نامه هب ی گتسب اهنا تالاصا ،دنکی م ظفد  
 ،تادوجوم همه ،هبنج ن آیور و ؛ دراد ی هلا هجو  
 یور و .ددرگیمز اهنا ضراع لاوز و راوبو دنتسه  
 نودب ،دناه دنور نیب زا تادوجوم مامت ی قلخ هبنج  
 تسا زیچ کی دوجوم ره هکی لاحرد ؛ کشد و دیدرت  
 هک ددرگیمز مسقنم ت مسقود هب و عزجود هب و  
 !تسا ی قابش رگید عزجول نازش نر ج کی میوگب  
 تادوجوم رد ام هک ی نائف نیا ،ن یاربان  
 ش یادیپ ی اربن آرق تا کرابم تایا و مینکی م سح  
 اهر اتسد ،دوشیم هایس س مش هک دنکیم ن ایب ت مایق  
 رشتنم و دنزیریم نامسا زا ،دندرگیم ردک  
 هتفاکش نامسا ،دوشیم هدیشک نیمز ،دنوشیم  
 و ،دنیایم ردش و جب آ ترو صبا هاید ،دوشیم  
 و ،دندرگیم لطاع و ل طاب و ی نائف عایشا مامت

هَدَنوَشْ یِ نَاف و هَدَنوَر نِیْد زَا هَاگَتَسْد نِیَا مَامَت  
 تَسَا یِ قَلْذ هَجو رْظَن هَطْقَن زَا اَهْنِیَا مَامَت ؛ دَنْتَسَه  
 ، یِ قَلْذ هَجو رْظَن هَطْقَن زَا هَا هِنَا تِیْبِشْ یِ نَعِی  
 یِ لُو ؛ دِنَا یِ نَاف و كَلَا ه هَمَه ، دَنْكِیْم رْظَن اَهْنَا هَبْنِ اَسْنَا  
 نِیَا یِ تَد تَادو جوم مَامَت یِ هَلْلا هَجو رْظَن هَطْقَن زَا  
 نَوچ دَنْتَبَاث اَهْیِرْد و اَهوَك نِیَا و نِیْمز و نَامَسَا  
 دَوْرِیْمَن نِیْد زَا اَدْخ هَجو

نَا یِیْد هَك تَسَا یِ تَا یَا سَا سَا رِب هَجِیْتَن نِیَا و  
 اَدْخ هَجو هَكْزَا رِگْم تَسِیْنِی دَو جوم چِیْه هَك مِیْدو مَن  
 یِ دَو جوم رَه رَد اَدْخ هَجو نَوچ تَسَه وَا رَد  
 ، اَلله هَجو نَاوْنَع نَا تَا یِ دَو جوم رَه رَد و ؛ تَسَه  
 یِ مَن دَو جوم دَشَابَن اَدْخ اَبْنَا یِ تَوَكْلَم هَطْبَار یِ نَعِی  
 هَبْنَج نَامَه هَب یِ گَتَسْب دَو جوم تِیْدو جوم . دوش  
 دَرَاد یِ هَلْلا هَجو و یِ تَوَكْلَم

؛ تَسَه اَلله هَجو تَادو جوم مَامَت رَد سِچْ

هَيْلًا وَ عِيَّ شَد لِكُ تُوَكْلَمِ هِدِيْبِ يَدَّلَا نَاحْبُسَفْ

دِن رَادَن لَاطَبو اَنَف ، رْظَن هَطْقَن اَزَا و <sup>1</sup> . نَوْعَجْرُتْ

هَكْزَا نِیْع رَد هَك تَسَا هَدَشْ دَرَاو یِ تَا یَاوَر  
 زوَر بُو رُو هَظْ و شِیَا دِیْبِ هَعِیْلَط رَد هَك دَنْكِیْم تَالَاد  
 كَلَا ه و یِ نَاف ، دَنوَرِیْم نِیْد زَا تَادو جوم ، تَمَا یَقْ  
 یِ اَرِب دَو جو تَابَاثَا لَاد نِیْع رَد ؛ دَنْدَرِگِیْم  
 یِ اَرِب ، نِیْمز و نَامَسَا یِ اَرِب ؛ هَدْرَك تَادو جوم  
 دِیو گِیْم هَكْزَا نِیْع رَد و دَنْكِیْم دَو جو تَابَاثَا ، نَامَز  
 تَسَه دِیو گِیْم ، تَسِیْنِی

یِ تَسَه نِیْع رَد و ، یِ تَسَه یِ تَسِیْنِی نِیْع رَد

تَسَا یِ تَسِیْنِی

لَسِیْد: ۳۶ هَرُوسْ زَا ، ۸۳ هِیَا

دیار و تسانا تقدن ایشد رایسب هلاسم نیا و  
تایاور نیا موهفم و دافم هک درک هجوت لاماک  
؟تسیچ

ی اهبطن مض ماسلا هیلع نینمؤما ریما

:دیامرفیم «ةغلابلا جهن» رد

لَا هَدَحَو اَيْنُدَلَا ءَانَفَ دَعْبُ دُوْعِيْهُنَا حُبْسَ اَللّٰهِ نَا و  
دَعْبَنَ وُكَي كَاذِك. اِهْدَا دِثْبَا لَبَقَنَا كَامِك، مَعَمَ عَنِيْ شَد  
بِنَامَرَ لَا وَ نِيْدَ لَا وَ نِيَاكُم لَا وَ تَقُوْا لَابِ اِهْنَانَف  
بِتَلَاز وَ ، تُتَقُوْا لَأَا وَ لَاجَلًا كَاذَ دَنِعَ تَمْدُع  
بُتَاعَسْلَا وَ نَوُسْلَا

رُيَصَمَ هِيَا ي ذَلَا ، رُأَهَقْلَا دِحَاوَلَا لِإِيْعَنِيْ شَد لَآف  
1. رُومُلَا اِعِيْمَج

رد و دوش اپ رب تمايق دهاوخيم ي تقو»

دنوريم نيب زات ادوجوم هامت ، دوش هديمد روص  
تسيند ادخاب چيه ، اهنتو كت ، سبو دنامي مادخو  
هدومرف داجيا ار ملاء دنوادخ لابقه كروطن امهو  
اهنتمه ادعب ، تسانا هدوبن و اب ي زيچ و هدوب اهنت  
دوب دهاوخن و اب ي زيچ و دوب دهاوخ

نيد زاهنتدم و اهلجا ، مانگه نآ رد و

چيه و . دوريم نيب زاهنتعاسد و اهلاس ؛ دوريم  
هك ي ئادخن آ ، رَاهَقَ دِحَاو دِنَوَادِخ رِگَم تَسِيْن  
» . بتسوا ي وسب همه تشگزاب

ماسلا هيلع نينمؤما ريما اجنيا رد

و دحاو ، دنوادخ :ديامرفيم

1 عبطن ، ۱ ج زا ، ۳۶۰ و ۳۵۹ هحفص ، ۱۸۴ هبطخ «ةغلابلا جهن»  
ي بلحلا ي بابلا ي سيء هعبطم ، رسم - هديع

رما لَوَا رد هك روط نامه دود دهاوخ اهنت  
لجا و راگزور و تا عاسد. تسا هدوب اهنت و دحاو  
یوسد همه تشگزاد و ؛دوشیم هدیچرب تدم و  
تسوا

هك تسه یروما هك دوشیم هداقتسا اجنیا زا  
،ددرگیمذ فرصد مودعم و دوریمذ نید زا  
تسادخ یوسدش تشگزاد و دراد تشگزاد

**هجو عاقبو ی قلذ هجو عانفرد هدر او تایاور**

**ی بر**

هیا لید رد «میهاریا نبی اء ریسفت» رد  
نب دیبء زا ی تایاور دود دنس اب **مَوِيْلًا كَلْمًا نِمًا**  
تیاور ماسلا هیاء قداص ترصد زا قرارز  
:دیامرفیم ترصد نآن آن مضرد و دنکیم

دُرِيْفٌ؟ مَوِيْلًا كَلْمًا نِمًا لَجَوْ زَعُ اللّٰهُ لَوْ قِيْمٌ  
**رَاهَقًا دِحَاوْلًا لِلّٰهِ**؛ هِسْفَنِيْ اَع

اَهْلًا يَّعَمَّ اَوْ عَدَا نَيِّدًا نَيًّا؟ نَوْرًا بَجْلًا نَيًّا  
1؟ نَوْرًا بَكْتَمًا نَيًّا؟ رَخَاء

لج و زء دنوادخ، دوشد اپرب تمايقن وچ»  
نآ زا تنطلس و تردق زورما :دنکیم باطخ  
؟تسیک

بخسای دود هب، دود ل اؤسد وریپش دود  
تسا راهق دحاو دنوادخ یارب: دهیم

ی ناسک نآ دنتسه اجک؟ ن اشکرس دنتسه اجک  
اجک؟ دندرکیم اعدا ار یرگید دوبعم نم اب هك  
«؟ن ار بکتم دنتسه

یارب هك دوشیم هظحلام تایاور نیا رد  
هدرک راهق مسا و دحاو مسا تابثا دودس دقم تاذ



دندوجوم

لیذر د «میهاربا ن بئی اعریسفت» رد زین و  
یبا ن بریوژزا ار ی لصفم تیاور ، قعصد خفنهیا  
تیاور ماسلا هیاء داجسد ترصد زا هتخاف  
خفندزا ثحب ن مضر د ار تیاور نیا ام و ، دنکیم  
:تسنیا ش تارق هلمجزا و <sup>1</sup> . میدومذ رکذ روص  
هلیقه نم یتوصد رابجلا ی دانید کاند دنعف  
نملا : ن یضرا لا و تاوامسلا راطقا مع مسید سی روهج  
ببجم هبجید مآف ؟ مؤیلا کلملا  
دحاو لا لله : هسفنلا ببجم رابجلا لوقید کاند دنعف  
<sup>2</sup> . راهقلا

هبروص رد هک دنوادخ ، تمایق ماگنهر د «  
کلا ه تادوجوم هامت و تسا هدش هدیمد و ارما  
هامت هک ی روطب (دنب) سی روهج توص اب ، دناهدش  
:دهدیم رد اذ دنونش باهن یمز و اهنامسا ی حاوند  
؟ زورما رد تموکد و تردق تسیک ی ارب  
دیوگ باوج هک تسین ی سک و  
هاتم رد رابج دنوادخ دوخ تقو نیا رد  
راهق دحاو دنوادخ ی ارب : دیوگیم دوخ باوج  
» . بتسا

ن آرد هک دوشیم هداقتسا زین تیاور نیا زا  
سی روهج م هتوصد ؛ تسه ی ئادصد و ی توصد تقو  
و . دنراد دوجو زین باهن یمز و اهنامسا و . بتسا  
، دنونشی م ار ادخ ی ادص اهنأ ی حاوند هامت و راطقا  
ی سک و

۱۴۱۱ ص ۲۲، س لجم ۴، ج «ی سانشدا عم»

۵۸۱۲ ص ، ی گنسد عبط «ی مق ریسفت»

نیمز و نامسا سچ دھد باوج ہک تسین  
دنتسہ

زا دوز دنس اب قودص «دیحوت» رد و  
لقذار تیاور ماسلا ہیلع اضر ماما ترصد  
ملاک ہب داهشتسا ترصد نآنمض رد ہک دنکیم  
ترصد نآ و ہدومذ ماسلا ہیلع نینمؤملا ریمآ  
یانعم رد عاجھ فورحی ناعم نایب نمض رد  
دیامرفیم «م»

کَلِمَ لَا مَوِيءٍ؛ نِيْدِلَا مَوِيءِ اللّٰهِ كَلِمَ مِمْلَافِ  
مُتْ؟ مَوِيءَا كَلِمًا نِمًا: لَجَّ وَ زَعُ اللّٰهِ لَوْقِيءِ وَ هُرِيغِ  
لِلّٰهِ: نَ و لَوْقِيءِ، هَجَجْدُ وَ هِسْرُ وَ هِنَائِيْبِنَا حَاوْرَا قُطْنَتْ  
1. ثِيْدِحَا رَاهَقًا دِحَاوْلَا

رد تسادخ کلم میم فرد یانعم سچ»  
تسین ادخ زا ریغی کلام ہک یزور؛ ازج زور  
تنطلس و تردق: دیامرفیم لَج و زَع دنوادخ و  
تسیکی یارب زور ما رد

زان یلسم و ناربمایچ حاورا لادنیا رد  
نینچ و ہدمآ رد راتفگ ہب ہیہلا یاہتجد و اہنآ  
ہک دزھدیم خساچ

دحاوی ادخ ہب صاصتخا تنطلس و تردق  
«دراد راہق»

حاورا ہک دوشیم ہدافتسا تیاور نیا زا  
نامز نآ رد ہیہلا ججد و نیلسم و ناربمایچ  
دندوجوم

زا دنکیم تیاور قودص «یلاما» رد و  
ماسلا ہیلع قیاصد ترصد زا جارڈ نبلیمج  
ہک:

1 ۲۳۴ ص ۱، ثیدد، ۳۲ باب، قودص «دیحوت»

رَطْمًا قُلُوبًا تَعْبِيدُنَا لَجَدِّ وَ زَعُ اللَّهُ دَارًا إِذَا  
تَعَمَّتْ جَافٌ بِأَحَابِدٍ نَيِّبَةً ضِرْلًا لِيَعْمَسُوا  
تَتَبَدُّوهُ لَأَصُولًا

تاقولخم هک دنک هدارا دنوادخ هکی نامز»  
 نامسا، دنادرگ روشم و دنک هدنز تمايق رد ار  
 ازجا هلیسون یدب و. درابی م نیمز ر بزور ل هچ  
 تشوگ نا یور و دوشیم عمجا هندی تا عطق و  
 «دندرگیم هدنز مدرم و دیوریم

ناراب و، زور ل هچ ناونع تیاور نیار  
 دناد دوجو اهنیا سپ؛ تسا هدمآ

## عاقب رد ماسلا هیلع ق داص ترصد جاجتدا حور

نمضی سربط خیش «جاجتدا» رد و  
 ترصد جاجتدا هر ابرد هکی لصفم رایسب تیدد  
 اجنیا هب دنکیم لقن قیدنز اب ماسلا هیلع ق داص  
 :دنکیم ل اوسد قیدنز هک دسریم

مأ، هیلآق ن ع هجور خ دعب حور لا ی شلاتتفأ  
 ق اب و ه

جراخ ندب بلاق زا هکنا زا سپ حور ایآ»  
 می ق اب هکنا ای ددرگیم ل حمضم و ی شلاتم، دوش  
 «؟ دنام

خفنیذ تقوی ل ق اب و ه ل ب: [ماسلا هیلع] ل آق  
 لآف، ی نفث و ءایشلا ل طبت کاذ دنعف؛ رو صلا ی ف  
 آهآدب امک ءایشلا ت دیعاً م ث. بس وسحم لا و س د  
 ق ل خا اهیف ت بسید؛ هتسد هئام ع برأ کاذ و؛ اه ربم  
 ۲. ن یتخفنا ن یب کاذ و

تسا ی ق اب حور هکلب: دندومرف ترصد»  
 مامت ماگنه ن آرد. دوش هدیمر و صدر د هکی تقوات  
 و، دندرگیم ی ناف و دنوشیم ل طاب ءایشا

۱۰۷۱ ص، ی گنسد عبط زا و ۳۳ س لجم، ق و دصد «ی لامأ»  
 ۹۷۲ ص، ۲ ج، فجن عبط «جاجتدا»



سوسحم هذ و تساس هذ ل اذن آرد

هبرم ود ار ايشال ج و زع دنوادخ سپ

لوا رد هك روط نامه ، دنكيم هذ و دهديم دوع  
نيا و . دود هومذ داجيا شر بدم ار اهنا هلهو  
رد هك دماجنایم لوط هب لاسد دصراهچ هلساف  
ورفت حارتسا و باو خرد شنير فآ ملاء تدم نيا  
ی م روص خفند ود نيد نامز نيا و . تساهتفر  
« . ايجد خفند و هتامد خفند ؛ دشاب

هكنيا ر ب دراد ت حارص هكنيا اب ملاكنيا زا

هذ و تساس هذ ، دنوريم نيد زا ايشا مامت  
هك دوشيم هداقتسا ، تسيند چيه و سوسحم  
سپ . دشکي م لوط نيتخفنا نيد لاسد دصراهچ  
ترضد هولاء و . تسه ی نامز دوشيم مولعم  
ت حارتسا و باو خ هب تادوجوم : دنيا مرفيم  
دندرگيم فرص مودعم هكنيا هذ ؛ دنوريم

، رگيد باوج و لاؤسد هر قف لك ي زا دعب و

دهاوخيم حيصوت ترضد زا قيدنز نوچ  
: دنيا مرفيم باوج ن مضر د ترضد

رَطْمٌ ضُرْلَا تِرَطْمٌ تَعْبَلَا نِيد نَاكَا اَذَا فِ

، عَاقِسَلَا ضُحْمٌ اَوْضَخْمُتْمٌ . ضُرْلَا وَبُرْتَفٌ ؛ رِوْشُنَا  
اَذَا بَارْتَلَا نَمِ بَهَذَا رِيصْمَك رِشْبَلَا بَارْتَرِيصِيْفِ  
. ضُحْمٌ اَذَا نَبَلَا نَمِ دَبْرَلَا وَ ، عَامَلَابِلِ سُدْغِ

نِ ذَابِلِ قَنْنِيْفِ ، هِلَاقِي لَابِلِ اَقَلِ كَبَارْتِعْمَتَجِيْفِ

نِ ذَابِ رُوْصَلَا دُوْعَتَفِ ، حُوْرُلَا تُشِيْدِي لَابِلِ رِدَاقَلَا اِلَلّهِ  
ي وَتَسَا دَقْنِ ذَا فِ ، اِهِيْفُ حُوْرُلَا اُجَلْتَو اِهْتَنِيْهَك رِوْصَمَلَا  
1. بَائِيْشِ هِسْفَنْ مِرْ كُنِيْدِي لَا

نامسا ، دسريم رد تمايق نامز نوچ و»



ر د و ؛ گتخیگنار ب و تاید و ی گدنز ش ر ا ب  
 دنکیم و من و دریگیم دوخ ه ب تاید نیمز ن آ ر ثا  
 و دنروخیم م ه ه ب آ کشم دننام مدرم س پس و  
 ره و تسا رشتنم نیمز رد ه ک اهن د ب ت ا ر ذ م ا م ت  
 ع م ج ن د ش ه ز ه ط سا و ب ه د ا ت ف ا ا ج ک ی ر د ش ا ه ر ذ  
 ا ب ی و ش ت س ش ت ا ع ه ب ه ک ل ا ط ت ا ر ذ د ن ن ا م دوشیم  
 ه ک ی ا ه ر ک د ن ن ا م و ؛ دوشیم ا د ج ن ش و ک ا خ ز ا ، ب آ  
 ت ک ر ح ه ط سا و ب و ، ت سا ط و ل خ م غ و د ن ا ی م ر د  
 د د ر گ ی م ا د ج غ و د ز ا ک ش م

ع م ج م ه ا ب ی س ف ن ر ه ن د ب ک ا خ ن ی ا ر ب ا ن د س پ  
 ه ب ا د خ ن ذ ا ه ب و ، د و ر ی م ش د و خ ب ل ا ق ه ب و ه د ش  
 ز ا س پ . د ب ا ی ی م ل ا ق ت ن ا د ر ا د ن ا ک م ح و ر ه ک ی ن ا ج ن ا  
 ه ی ل و ا ت ا ئ ی ه ه ب ، ش ر و و ص م ن ذ ا ه ب ا ه ت ر و ص ، ن آ  
 ، دوشیم ل خ ا د ا ه ن ا ر د ح و ر و د ن د ر گ ی م ز ا ب ن ا ش د  
 ر ا ی ع م ا م ت و ی و ت س م ا ر د و خ ن ا س ن ا ن ا ه گ ا ن ه ک  
 د ن ا و ت ی م ن ذ ش د و خ ز ا ا ر ی ز ی چ و ؛ ه د و م ن ه د ه ا ش م  
 « . د ی ا م ن ر ا ک ن ا

ت ر ط م ت سا د ر ا و م ه ت ی ا و ر ز ا ه ر ق ف ن ی ا ر د  
 ی نیمز ، ت س ه ی ن ا ر ا ب دوشیم م و ل ع م س پ . ض ر ل ا  
 ک ش م ت ک ر ح ل ث م ت س ه ن ی م ز ر د ی ت ک ر ح ، ت س ه

## ی ا ر ب ع ی ق ب ر د ا ر ه د ر م و د ل ی ن ا ر ب ج ن د ر ک ه د ن ز الله ل و س ر

ز ا « م ی ه ا ر ب ا ن ب ی ا ع ر ی س ف ت » ر د ز ی ن و  
 ز ا ج ا ر د ن ب ل ی م ج ز ا ر ی م ع ی ب ا ن ب ا ز ا ش ر د پ  
 ن و چ ه ک ت سا ت ی ا و ر م ل ا س ل ا ه ی ا ع ق د ا ص د ت ر ض د  
 ش و ع ب م ا ر ش ن ی ر ف ا م ل ا ع ه ک د ن ک ه د ا ر ا ر ا گ د ر و ر پ  
 ت ا ع ط ق د ر ا ب ی م ن ا ر ا ب ز و ر ل ه چ ن ی م ز ر ب ، د ی ا م ر ف  
 ه د ی ئ و ر ت ش و گ ا ه ن ا ی و ر و د ن د ن و ی پ ی م م ه ب ن د ب  
 دوشیم

دز نل یئار بج : دومرف تر ضد ن آس پسد و  
الله ی لصد ادخل و سر

و تفرگ ار وا تسد و دما مّلس و هلاّ و هیلع  
و دندیسر یربق رانک هکنیا ات ؛ دروا عیقب هب  
هب :تفگ و دز ادص ار ربق نآ بحاصل یئاربج  
!زیخر ب ادخ نذا

دوب دیفسد شتروصد و رسد یاهوم هک یدرم  
زا دودختسد اب ار کاذ و تساخرب ربق نایم زا  
الله و لله دَمَحًا :تفگی م و ،درکیم کاپ دودخ هرچ  
رُبکاً

هبرم ود ادخ نذا هب :تفگ و ا هب ل یئاربج  
!درگ زاب ربق رد  
و دندما رگید یربق رانک هب سپس و  
ادخ نذا هب :داد رد ادن ار شبحاصل یئاربج  
!زیخر ب

هایس یامیس و هرچ اب یدرم ربق نایم زا  
!هَارُ وُ بْثَا ی ؛ هَاتْرَسَدَا ی :تفگی م و تساخرب  
هب درگ زاب :تفگ و ا هب ل یئاربج سپس و  
ادخ نذا هب یدوب هک یناکم

مَسِقَ نیا !دَمَحَ ی ا :تفگ نآ زا سپ و  
ن انمؤم .دنوشیم روشم تمایق زور رد ناگدرم  
رگید هتسد و رُبکاً اللهُ و لله دَمَحًا :دنیوگیم  
<sup>1</sup>هَارُ وُ بْثَا ی ؛ هَاتْرَسَدَا ی :دنیوگیم

نار ابدن اوند هک مینیبی م زاب تیاور نیا رد  
.تسا هدمآ ،زور ل هچ و  
رایسدر یباعدنیا لاثماً اب تیاور نیا لاثماً  
تهج زامو ؛تسا

<sup>1</sup> ۲، ج فجنی فورح عبط زا و ، ۵۸۱ ص ، یگنسد عبط «ی مق ریسفت»  
۲۵۳ ص

میدرک رکذ ار تیاور دنچنیا هنومذ

## خفذ ود نید نامز مادعنا رب هدراو تلامکشا

### روص

دراد تالاد هک تیاور زا هلسلسد نیا مامت رد  
زا تادوجوم مامت و دنامی مذی دوجوم چیه هکنآ رب  
چیه ادخ زج و ،دنوشیم ل طاب همه و ،دنوریم نید  
ریدقت ،نیا ربانب سپ ؛س وَسُحَمَ لَا وَ سِدَ لَا ،دنامی مذ  
هخفذ ود نید :دیامرفیم هک دراد ی نعم هچن نامز هچ  
نامز دوخاریز .دشکی م ل و ط ل اسد ص راهچ روص  
دوریم نیدزا و تسات دوجوم زا ی کیم ه

مامت هکنیا اب ،ل اسد ص راهچ هچ ریدقت سپ  
دحاوی ادخ تا ذ زج و دنوریم نیدزا تادوجوم  
شزاس ،س وَسُحَمَ لَا وَ سِدَ لَا و دنامی مذ چیه راهق  
درادن

ی نافت دوجوم مامت رگا هک مینادیم ی فرطزا  
رگید ،دور بنیدزا مهن نامز دنور بنیدزا و دنوش  
هدوب ی زیچی نعید ءایشلا تَدِيعًا .درادن ی نعم هداعا  
هداعا ار نآ ادخ رگید نامز رد و ،هدش ی نافع و  
دهدیم

دش مودعم ی لکب و تفر نیدزا نامز ی تقو  
دنک داجیا دهاوخیم دنوادخ ن لآ هک ار ی زیچ نآ  
تسین نامز نوچ ،درادن دَوْعَ ن اوند

:میئوگیم ل و ا نامز رد ،دشاب نامز رگا  
رد نامز ی تقو .داد دوع دعب ،دناریم ،درک قلخ  
ی تادوجوم نآ سپ .تسین هداعا ن اوند ،تسین راک  
.درادن داعم اهنا ،دنکیم داجیا ادخ هک ار  
زین ی تادوجوم و ،هدرک داجیا اقباس ی تادوجوم  
رَخَات ن اوند تادوجوم نیا و .دنکیم داجیا ادعب  
هدرک دوع میئوگب هکنیا ات ،درادن ق باس هچ تبسذ  
تسا

مَدَّقْتَن اَوْنَع ، تَسَا هَدَش هَتَشَادِر بِنَامَز نَوچ  
و تَسِيذِر خَاتُّ و

ناسکيه م ه اب هقدلا و هقباس ت ادوجوم تبسند  
 ی قوْحُ و قُبَسْد م هب تبسند مادک چيه و ؛تسا  
 ت ادوجوم هچنأ و .تسیند تیدعب و تیلبق ،درادن  
 حبیست ی ا هناد دننام و دروآی مرد مظنک یرد ار  
 باتک تاحفص دننام و دهیم بیترت رگیدکی هب  
 .تسا نامز دشخبی م رَخَأْتُ و مَدَّقْتُ ن اوندع

ت ادوجوم میناوتی منزه کی روط نامه و  
 نوچ - میئوگ ق باسل احد نامز هب تبسند ار ق باس  
 ی نعم ل احد نامز رگید هشد هتشادرب نامز ی تقو  
 میناوتی منزه ار هقدلا ت ادوجوم روط نیمه - درادن  
 .میئوگب ق دلا

ار باطم س کع اجنیا رد دیناید امش و  
 نیا داعم ،هقباس ت ادوجوم نأ :دییوگب ؛دییوگب  
 چیردت ن اوندع ی تقو اریز ؛تسا هقدلا ت ادوجوم  
 قوْحُ و ،دوبذ رَخَأْتُ و مَدَّقْتُ ن اوندع ق قحم و نامز  
 دنکیم توافقه چ ،دوبذ ی تیقباس و تیقدلا و ق بسو  
 هقباس ت ادوجوم داعم ار هقدلا ت ادوجوم هک  
 ت ادوجوم و مینک ار راک نیا س کع ای میریگب  
 ؟میدر ار ق هقدلا ت ادوجوم داعم ار هقباس

،ةرملاب نامز مادعنا ضرر ف رب انب سپ  
 مامت و تشگز اب و تدواعم و داعم و دوع ن اوندع  
 و ؛درادن ی نعم ،دنتسه ی نعم نیا دیفم هک ی تاغلا  
 ادخأء ادتبا هک دنتسه ی ت ادوجوم هقدلا ت ادوجوم  
 ریبعته درجم نانا رب قوْحُ ن اوندع و هومذ داجیا  
 .تسا ناسل هقلقل و

ل اکشا نیا و تسا ی مهم هلمسم ،هلمسم نیا  
 ناوتی منزه تاپاور نیا زا و ؛دوشد ل ح دیاب  
 تاشیامرف .دومذ درط و حرط ار اهنا و تشذگرد  
 و بیغ رارسا هزازخ و مولع ندعم و تسا ماما



ن یَقْدَاصِد و دَاجِسِد تَرَضِد و ن یَنِمُوْمَلَا رِیْمَا  
ن یَعِض مَغ دُوشِی مَن اَهْنِیَا زَا ؛ تَسَا مَلَا سَلَا مَهْیَلَا  
دُومَن

تَفْرَعِم رَاو خَشْبَا رِد و دَنذَارَق رَسْفَم اَهْنِیَا  
اللّٰه بَاتَك ن طَاوِب و قَنَاقِد هَب مَلَا ع و دَنَاهَتَسَشِن  
دَنتَسَه

تَسِد رِد ن آرَق تَا یَا ی نَاعِم حُور و ن طَاب  
ن یَا رِد مِیْرَك ن آرَق زَا هَك ی تَا یَا نَا مَه ؛ تَسَا نَا نَا  
مِیْدِرَك نَا یِد عَوْضُوم

دَعْب هِیَلَا اللّٰه نَاوِضِر ی سَلْجَم هَمَلَا عَا مَدَّج  
ی سَرِبَط بَخِیْش «جَا جَتَحَا» زَا یِوْرَم رِبْخَرَكْ زَا  
قَدَا صِد تَرَضِد زَا ی تَلَاوُوس هَك ی قِیْدِنَز رِبْخَرِد  
زَا دَعْب حُور عَا قِب زَا لَاوُوس و دُومَنِیْم مَلَا سَلَا هِیَلَا  
و ، دَنذَاد عَا قِب هَب بَاوِج تَرَضِد و دُومَن ن دَرَم  
دَص رَا هِچ رُوس د هَخْفَن و د ن یِیْد هَك دَندُومَر فِ سِ پَسِ  
هَدُومَر فِ دُوخ نَا یِیْد ن مَض رِد ؛ دَشْکِیْم لُوط لَاس  
تَسَا :

و ، عَا یِشَا عَا نَف رِب دَرَاد تَلَلَاد رِبْخَرَن یَا «  
رِب دَرَاد تَلَلَاد زِیْد و رُوس د خَفَن زَا دَعْب اَهْنَا مَادَعْنَا  
ن کَم هَنرَگ و ، تَسَا ی مَوهُوم رَمَا نَا مَز هَك نَا  
دَص رَا هِچ هَب اَر نَا اَك لَافَا عَا نَف ضَرَف زَا دَعْب تَسِیْن  
دُومَن دِیْد حَتَلَاس

و مَمْکَن اَسْت مَرَاد حَضْرَت اَز فَنَاء اَشْیَاء  
بَعْد اَز نَفْخ صُور غَیْر اَز اَفَلَاک بَاشَد . یَا مَرَاد غَیْر  
اَز فَلَکِی بَاشَد کِه بُوَاسِطَه اَن فَلَکِ زَمَان مَشْخَص  
و مَعِیْن مِیْگَرَدَد . « - تا اینجا تمام شد کلام مجلسی  
(ر) ۱.

۱. ۳۳۰ ص ۶، ج ۱، فور د ع ب ط «راونلا راحب»

هَلْظَ دُمِّي نَابِطِطِ هَمْلَاءَ : اَم دَاتْسَا تَرْضَحْ  
يَسْلَجْمِ هَمْلَاءَ مَلَاكْ رِبْ دُوخْ هَقِيلَعْتِ رِدْ يَلْعَلَا  
:دِنَاهِ دَوْمَرْفِ

اِهْنَا يَنْفِ وَايْشَا نَلَاطِبْ رِبْخِ نِيَا رِهَاطْ»  
نَاشِرَاتَا وَا تَاوْذِ هَبْ

ی م ش ی پ ل ا ک ش ا ن ی ا ت ر و ص د ن ی ا ر د س پ . ت س ا  
ت ا ک ر ح و ت ا د و ج و م ا د ع ن ا و ن ل ا ط ب : لَؤا ه ک د ی ا  
و ن ی ی ع ت س پ . د د ر گ ی م ن ا م ز ن ل ا ط ب ب ج و م ا ه ن ا  
؟ د ر ا د ی ن ع م ه چ ل ا س د ص ر ا ه چ ه ب د ی د ح ت

ا ب ء ا ی ش ا م ا د ع ن ا و ن ل ا ط ب ض ر ف : ا ی ن ا ث و  
و ه د ا ع ا ی ن ع م ی ا ر ب ی ل ح م ر گ ی د ، ن ا م ز ن ل ا ط ب  
ز ا و ، ن ا م ز ن ل ا ط ب ا ب ا ر ی ز . د ر ا ن گ ی م ز د ا ع م ن ا و ن ع  
ا ه ن ا ز ا ی ک ی ه ک ی ز ی چ و د ن ا ن ی د ت ب س ن ت ف ر ن ی د  
ت ب س ن ، د و ب ه د ش ض ر ف ن ا د ا ع م ی ر گ ی د و ل ص ا  
ر د و د و ش ی م ل ط ا ب ا ه ن ا ن ی د ر د ت ی ق ب ا س و ت ی ق د ل ا  
د و ش ی م ز ق ق ح م ه د ا ع ا ی ا ن ع م ض ر ف ن ی ا

الله س د ق ( ی س ل ج م ) ف ل ؤ م ه ک ا ر ه چ ن ا و  
ه ک د ن ا ه د ا د ل ا م ت ح ا ل و ا ه ل ه و ر د ف ی ر ش ل ا ه ر س  
ف ر ط ر ب ا ر ل ا ک ش ا ن ی ا ، د ش ا ب م و ه و م ر م ا ن ا م ز  
م د ق ت ر ه ن ل ا ط ب م ز ل ت س م ل ا م ت ح ا ن ی ا ن و چ ؛ د ن ک ی م ز  
ل ب ق ن ا م ز ر د ی ت د ، ت س ا م ل ا ع ر د ی ن ا م ز ر خ ا ت و  
و . د و ب د ه ا و خ ن ی ر خ ا ت و م د ق ت ز ی ن ر و ص خ ف ن ز ا  
ت س ی ن ن ک م ی ا ه ج ی ت ن ی ن چ ل و ب ق و م ا ز ت ل ا ه ت ب ل ا

ت س ا ه د و م ر ف م و د ه ل ه و ر د ه ک ا ر ه چ ن ا ا م ا و  
ن ل ا ط ب ، ء ا ی ش ا ی ا ن ف و ن ل ا ط ب ز ا د ا ر م ه ک  
ت س ا ی ل ا م ت ح ا ن ی ا د ش ا ب ل ا ف ا ز ا ر ی غ ت ا د و ج و م  
ه ک ی ر گ ی د ر ب خ و ر ب خ ن ی ا ت ل ل ا د د ا ف م ز ا ه ک  
ر ب ت ل ل ا د ر ب خ ن ی ا ه ک ل ب . ت س ا ج ر ا خ د م ا د ه ا و خ  
ت س ا ت ا د و ج و م ه م ه ن ل ا ط ب ه ک ، د ر ا د ا ر ن ا آ د ض  
. ء ا ن ت ت س ا ن و د ب

ن ا ر ب ب ا و ج ر د ه چ ن ا ه ک ن ی ا ر ب ه ف ا ض ا  
ی ق ا ب ل ا ف ا ر و ص خ ف ن و د ن ی د ه ک ت س ا ه د ر ک د ا م ت ع ا  
د ن ک ی م ت ل ل ا د د ش ا ب م ا م ت ه ی ض ر ف ن ی ا ر گ ا ، د ن ا م ی م  
ه ک ر ص ا ن ع م ل ا ع ر ب ل ا ف ا م ل ا ع ل ا م ت ش ا م و ز ل ر ب



نیا و ، دنامبی قابم هر صانع ملاء دیایم مزلا  
تسا فلاخ

نلاطب دارم هک تسا هومرف رکذ هچنآ و  
هصوصخب کلفنآ هک دشابی کلف کیزا ریغ ءایشا  
هک ی تلاکشا مامت ، تسا نامز نیعم و صخشم  
نیا رب دش دراو کلافا مامت نلاطب هیضرف رب  
کلفنیا هکنیا هولاء و ؛ دوشیم دراو زین هیضرف  
صخشم ار نامز دوخی عضو تکرده لیسوب دیاب  
مادعنا و نلاطب ضرف اب و ؛ دزاسد دوجوم و دنک  
ی ارب ی ناعم ، رگید کلافا ی تعد دوجوم همه  
مادعنا ضرف اریز . دود دهاوخذی عضو تکرده  
نیع ، دنجراذ کلفنیا زا هک ی تادوجوم مامت  
دهاوخذ کلفنیا ردی عضو تکرده مادعنا ضرف  
تسا نامز مادعنا ضرف نیع ضرفنیا و ؛ دود  
تسا حضاوی نعمنیا و

رد کلافا دوجو هیضرف هکنآ رب هولاء  
حضاو ، نامز و رصعنیا رد ، س و یملطب تئیه  
تسا داسفلا

تایاور زاتیاور نیال احندنیعدنکیلو  
هدافا هکلب ، تسین دانتسا لباقریغ و هحورطم  
ی رگید ل حم هب جایتحا هک دنکیم اری قیقدی ناعم  
هتشاد شیاشگ زین تقو و ، عساو لاجم هک دراد  
» . دشاب

**هک روصخفند تایاور زالاکشایعقد هار هناگی**  
**تسا هدش نامز هب دیدحت**

ام دج موحرمد در رب هملاء دانتسا هچنآ  
تیاغ رد دناهتشاد نایب باوجنیا ردی سلجم

تسا ن اقتا و تنا تم

هراشا هکار ی قیقد ی انعم ن آتسا ن کمم و  
هجو هبن آزا ام هک دشاب ی ناعم نیمه دناهدومذ  
رد زین اشیا و . میدومذ ریبعدی بر هجو و ی قلخ  
انف هبن نام هب ،تسا ی طخ هک دوز داعم هلاسر  
ءاقب و

و ملاء نیا بابسا و لاء هلسلس نلاطب و  
 ۱. دناه دشل ئاق ملاء نآ دیحوت رونق ارشأ  
 دیجم نآرقه که تسا نیمه باوج لّصح و  
 هک؛ تسا هدش دراوی رایسب رابخأ رد و تسا هداد  
 ار نیمز و نامسأ یفنه کنیا نیع رد رابخأ نیا  
 یفنه نیع رد و .دیامنی م ار اهنا تابثا ،دنکیم  
 و لجا تابثا ،اهتدم و اهلجا و اهلاس و تا عاس  
 .دنکی م لاس و تدم و تا عاس تابثا  
 ی ناف اهنیامامت هک دنیوگب دنه اوخیم ی نعید  
 دنتسه ی قاب اهنیامامت و ،دوخ عانف هب اما دنتسه  
 تادوجوم دشرکز هک روط نامه بقح عاقب هب اما  
 ههجو کی و ،ی قلخ ههجو کی :دنراد ههجو و  
 ی قلخ

تکلاه و راوب .تسا ی ناف همه ی قلخ ههجو  
 ربل اوز رهّم و هدش متد اهنا همه رب نلاطب و  
 .تسا هدش ی کاکد و هتشاگذ ی گلمج ی ناشیپ  
 همه و .تسا ی قاب ههجو ،ی قلخ ههجو ی لو  
 و ،دندوجوم و ا دوجو هب و تسه ادخ ی تسه هب  
 ههجو **لَا هَهْجُوْا لِّاِیْکِلَیْهِ عِیْشَکُمْ** .تسیند ل اوز ل باق نیا  
 هجو ؛ ادخ هجو رگم تسا ی ناف زیچ همه :دیوگیم  
 .تسه ادخ

مینکی م ل ایخ نینچ ام هک تساجنیا بیج  
 تسا کلاه تسه هچره و نیمز و اهنامسأ نیا هک  
 ی موهوم رما کی ادخ هجو و ،ادخ هجو رگم  
 .تسا ی ماوق و رابتعا ی بو ،تلاصأ ی بی لایخ

1 ص ،تمیقلا مودیت افسد ی فلّصف (ایندلا دعبن اسنلا) داعملا ی فقلّاس  
 ی طخ هخسنزا ۲۸ ص ات ۲۲

نیا مامت. تسا س کع هب لاماک بالطم ی لو  
 هدرک رپ ار ملاء هک ریگمشچ س و سحم تادوجوم  
 ی هلا هجو هبنج نامه ش تقیقد و تالاصا، تسا  
 ؛تسا موهوم شیهلا هجو هبنج زا ریغ و تسا  
 تیبک ؛تسا موهوم و فیعض ش یقلذ ههجو  
 بارس ؛تسا رابتعا ی ب و ناینب ی ب، توبگتعا  
 .تسا

و میرک ن آرقرد ههجو نیا زا رایسب هچ و  
 یرگید فیطل تاربیعت، ربیعت نیا ریظن، رابخا  
 .تسا هدش

### تادوجوم ی بر هجو و ی قلذ هجو ددعت تیفیک

زیچ کیه کنیا اب تادوجوم هک دید دیابل احد  
 ود هنوگچ، کی؟ دنراد ههجو ود هنوگچ دنتسه  
 ی قلذ هجو هبار ن آ هک هجو رد ددعت نیا و؟ دوشیم  
 ربیعت ی هلا هجو ای ی قلذ هجو ای ی بر هجو و  
 لصا ود ن آ و؟ تسا هدش ی شان اجک زا، میدومد  
 ،تسا ناوند و نیا ه شیر و آشنا هک ی فلتخم  
 ؟تسیچ

عزج ود ی هلا هجو و ی قلذ هجو هبنج ایآ  
 زا بیکرت هطساوب هک تسا تادوجوم رد ی جراخ  
 دننام؟ تسا هدمآ دوجوب ی دوجوم ره، عزج ود ن آ  
 و لعف هطساوب هک قیقع نوچ هجر اخ ت ابکرم  
 س ابلاً اعقاو، مه یور هبر تشید ای ر صنع و دل اعفنا  
 ؟دنوشیم ی کی و دنکی م ر برد ت دحو

تسا ی لقع ی لیلحت عزج ود هبنج و نیا ایآ  
 موهفم اعمجم هک، تیناوید و تیقطان دننام  
 و ناوید تقیقد و دناه درک تسرد ار تیناسنا  
 ؟تسا هدش ناسنا، جراخ رد قطن  
 ی دحاو دوجوم کیه، جراخ رد تقیقد رد و



ریز رد درگنیم ن آرد لقع نوچی لو تسا  
 رئاس اب کارتشا هبنج کی دوح قیق نید هرد  
 هب وازا هک دنیبی م هدارا یذ و کرحتم تاناوید  
 و دنیبی م ناسنا هب صاصتخا هبنج کی و ناوید  
 هب وازا هک تسا هیلکی ناعم کاردا تیلباق و  
 دوشیم ریبع تقطان

## رب یهلا هجو و یقلخ هجو هبنج تیئود یقیقد و ی رابتعا رذن ساسا

رما ود، یلقع لیلحتنیا أشنم هر خلا ابی لو  
 رد، قطان و ناوید تقیقد هک تسا یجراخ  
 تسا دحاو جراخ رد تقیقد و نیا و تسا جراخ  
 ،جراخ زا یلقع ناوئع و نیا عزتتا أشنم و  
 .تسا ددعتم

هجو و یقلخ هجو) ناوئع و نیا هکنا ای  
 تدحو نیع رد یجراخ عزتتا أشنم ود (یقلخ  
 تسا یرما یقلخ هجو هکلب درادن زین ءایشا  
 ؟ی عقاو تسا یرما یقلخ هجو و ،ی رابتعا  
 ،هجو و نیا نید فالاتخا ،ن یاربانب  
 و ،حیحصد و ل طاب و ،تقیقد و زاجم فالاتخا  
 .تسا بآ و بارسو ،ی ئاهن رذن و یو دبرذن  
 هلسلسی و رار ملاء نیا هکی دارفا رذن رد  
 دوجو ش یقلخ هجو دنگنیم هلقتم بابسا و لء  
 زا سپ ای و ایند رد هکی دارفا رذن و ؛دراد  
 ،نانا رد ءایشا ی نیب ل لاقتمسا مشچ نیا ،گرم  
 مامت و تسا هدش اهنأ ی نیب تقیقد مشچ هب لیدبت  
 ی م ل اعتم ق د تاذ ی لجت و رو هظ درجم ار ملاء  
 .دراد دوجو ش یقلخ هجو ،دنیب

روحم رب ملاء نیا دهاشم ،ش یقلخ هجو  
 ار لء و بابسا هک تسا ت لاولعم و لء ق قحت

دنیبی م ت لاولعم و ت اببسم رد ریثأنا ل قتسم

بِاتْفَاآت: دنیو گیم هک ت سا ی قلذ ههجو نیا  
 هایگ دشابذ بآ ات. دوشی مذ زبس هایگ دشابذ  
 طیحم طئارش. دراد او ه هب جایتحا هایگ. دیوریمذ  
 دنتسه ن آش رو رپرد رثوم لاماک هایگ ش رو رپ  
 ،دشابذ نانچ و نینچ دیابر دام مکشرد نینج  
 و دیای مذ دوجو هب لآا و ،دنکی ط دیابار ی لحارم  
 دبایی مذ شو ه و لقع و دنکی مذ دشر

هلسلسد کی اب ملاء نیا تادوجوم مامت و  
 و ؛تسا تکررد لولعم و تاء حیحص ماظتنا  
 لآا ،دنکز واجتو ی طختدوخ ی اجزای تاء ره  
 دوشیم بارخ ملاء

رب قلذ ملاء و تسا قلذ ملاء ،ملاء نیا  
 و تاء طباور رگا .تسا بابسا و لاء ملاء تانس  
 ملاء نیا رگید ،دورب نیدزا ملاء نیا رد لولعم  
 .تسینذ قلذ ملاء ؛تسینذ

## **تادوجوم هب ی هلا هجو هبنج زا هک ی سک دبایی م ار ی دیحوتی ناعم ،درگنب**

هبنج زا و ی قلذ ههجو زا ی سک رگا اما  
 هبار ت لولعم و لاء نیا مامت ،درگنب ی هلا هجو  
 تاء و دنیبی م ت سا ل لعا تاء هک راگرو رپ تسد  
 و .دنیبی م رثوم و درگنیم تادوجوم رد ار لعا  
 عیطم ار هبترتم و هیلوط هلسلسد نیا و ،ملاوع مامت  
 تحت رد ضحم ی ناف و کدثم و رادر بنامرف و  
 ملاوع مامت و .دنیبی م ادخ هدارا و مء و تردق  
 و اتاذ عاعش و وا وترپ و وا رون ار دوجو  
 دوجو صاوخ و راثا ار ملاوع مامت و .درگنیم  
 هبائمه هک دنادیم لاء و ل جقق دترضد صخش  
 هک ناسنا حراوج و لاعفا و تافصد و تاگلم  
 و تافصد و عامسا نیا ،تسوا حور هب قلعتم

دوجو رد دیدحت و ددعت بجوم قح تاذ لاعفا  
اپو هتشگذ

لجوا هدارا و تايدو مدعو تردق هرئادزا  
تسا هدرانگزن وریدزو

لُكُ تُوَكَلِمِ هِدْيَبِ يَدَّلَا نَاحْبُسَفَ : هك دبایم و  
1. عني شد

2. دَحَأُ اللَّهِ وَهُ : هك دبایم و

و رُهَاظَلَا وَ رُخَلَا وَ لَوَّلَا وَهُ : هك دبایم و  
3. مُيَعِ عَنِ شَدَلِ كِبِ وَهُ وَ نَطَابُلَا

وَ ضِرْلَا وَ تَاوَامَسَلَا كَلْمُهُ : هك دبایم و  
4. رُومَلَا اِعْجَزْتِ اللَّهُ يَلَا

5. مُتَنَكَّامَ نَيَا مُكَعَمَ وَهُ وَ : هك دبایم و

ردار تافصد هكارن آرق تايایا هرصد و  
يَحَلَا وَهُ لَّا اِهَلَا لَّا اللَّهُ : لثم دنکيم روصحم و اتاذ  
6. مُوَيَقَلَا

مُعِيْمَسَلَا وَهُ هَنَّا وَ : مُيَعَلَا مُعِيْمَسَلَا وَهُ هَنَّا : لثم و  
8. رُيَصَبَلَا

تسا جراخرصد و دوزا هكاهنيا لاثما و  
می بوخ ،تسا هتفرگارفارن آرقی پارس هكلب  
دباي

ی ئادختسا هزنم و س دقم : هك دبایم می نعی  
تسواتسد هبزیچره توکلم و ناجهك

1س: ۳۶ مروسزا ، ۸۳ هیازای تمسق

2صلاخلایا : ۱۱۲ مروسزا ، ۱ هیازای تمسق

3دیدحلا : ۵۷ مروسزا ، ۳ هیأ

4دیدحلا : ۵۷ مروسزا ، ۵ هیأ

5دیدحلا : ۵۷ مروسزا ، ۴ هیازای تمسق

6قرقبلا : ۲ مروسزا ، ۲۵۵ هیاردصد

7رگید تايأ و ؛ لافلا : ۸ مروسزا ، ۶۱ هیالیز

8رگید تايأ و ؛ ارسلا : ۱۷ مروسزا ، ۱ هیالیز

بناگی و دحاً دنوادختسوا :هک دبایی م و

رهاظ و ،رخآ و لّوا تسوا :هک دبایی م و  
تساناد اهزیچ هامت هبوا و ،نطابو

تیکلم و تنطلس و تردق :هک دبایی م و

تشگزاد و دراد و اهبص اصتخانیمز و اهنامسأ  
تسادخیوسبروما عیمج

هک اجره تسامش ابوا و :هک دبایی م و  
دیشاب هدوب

دوبعم دنوادخ طقف و طقف :هک دبایی م و

و ،تساتادوجوم مویق و ،تسا هدنز و ،تسا  
تسانیب و اونشوا طقف و ،تساناد و اونشوا طقف

هلسلس هامت ابضیرع و لیوط ملاءنیا  
و عناوم و طئارش هامت اب و تاولعم و لاء  
بارس همه و ؛تسالطاء و لطاء همه ،تادعم  
تسا

رد ،فرظ نآ رد ؟تسا بارس ی ک اما

ی هلا هجو ملاء فرظ رد ی نعیملاء نآ فرظ

و تیعقاو و تساتبأ همه فرظ نیا رد

ی اجزا دناوتی مذهاکر پک یایوم کید دراد تقیقح  
وم کید .هوجوم طباور نودب ،دروخب ناکت دوخ

دوجوم ،لاء هلسلس نودب دناوتی مذهاکر پک یایو  
ددرگ مودعم ای

قیمعو قیقح هلسلس نیا طباور ی اهزادنا هب

هلسلس .دزاسی م هریخو توهم ار اهلقه هکتسا  
رما زا هعیبرشت روما و هینیوکت تاببسم و بابسا

زا هکی جوم و تلّان اراه و نوناق و ی هذو  
هطقنود

مَفرگ ارفا ر ملاء نیا عیر شد و نیوکت رظن  
 بتسا هداد لیکشت ار ماظن نیا ،تسا  
 زا رگید ماظن عولط هب طقف ماظن نیا ی تقو  
 ی لحم ماظن نیا شنیدن آ و رظن آرد و دور نید  
 ود نیا نید فلاتخا هک دوشیم مولعم ،دشاب مئتشادند  
 و تقیقد رظن) رظن فلاتخا نازیم رب ماظن  
 بتسا (رابتعا

دوخ هب ص تخم ماظن هب موکحم ی ملاء ره  
 و هدام ملاء و س د ماظن رد هک ی دارفا .تسوا  
 هب دنزودیم مشچ ،دنتسه ن آ ی لء طباور و عبط  
 رثوم دیشروخ :دنیوگیم و ماظن نیا هلقسم لء  
 بتسا رثوم نامز و نیمز .تسا رثوم مام .تسا  
 ،ردپ .تسا رثوم اذغ .دئرثوم او ه و ناراب و بآ  
 رد اهنیا .دئرثوم همه ... و کیرشد ،قیفر ،ردام  
 .دنراد ریثا ترد ل لاقنسا ناسنا ی گذنز

،تقیقد عولط و ی هلا هجو ماظن رد  
 رد ی رثوم چیه ؛ اذ رگم تسیند چیه :دنیوگیم  
 اذ زج تسیند ملاء

<sup>1</sup> اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَا يُدْرِكُهُ الْبَصَرُ هُوَ الْغَنِيُّ هُوَ الْغَنِيُّ هُوَ الْغَنِيُّ

**ی هلا هجو و ،ی زاجم ساسا رب ی قلذ هجو**  
**تسا ی قیققد رظن ساسا رب**

،هجو ود فلاتخا طانم ،نیاربانب سپ  
 بتسا ناسنا هاگرظن و کارداد و دیدن ادیم فلاتخا  
 رظن ساسا رب بابسا و تترک ملاء نیا  
 تیور و رظن رگا .تسا هشد انب سفن ی للاقنسا  
 ی نید کاپو ی کاپ ماقم هب و ددرگرهاط و کاپ سفن  
 ملاء و دن طابو طبر ملاء و قلذ ملاء رگید دسرب

۱دمحم :۴۷ هروسدزا ،۱۹ هیآردص

مامت ابار قلخ ملء و دنكيم روهظ ن طاب . دنتسيز  
و تابيترت و تالاكشت نيا

مینیبی می هلا هجو ملاء ش بئار غ و بئاجع  
مینیبی م رما ملاء

تادوجوم هب و دما آیند نیدب هک ام سفند  
ن دشم گ و تر تک هبلغ هطساوب ار اهنأ و درک هاگند  
و ی لاجم ی ا هه کبش رد روهظ تددش زا دیحوت روند  
نیا ؛تسیر گذل قتسم ،بابسا و لاء و رهاظم  
داجیا رظن عاعشد و دید قفا نیا اب ار قلخ ملاء  
رما ملاء ل باقم رد ،درک

ادیپ و تدحو هبلغ هطساوب سفند نیا رگا  
ی للاقنسا رظن ،ملاء رهاظم رد دیحوت روند ندم  
،دنک فطعنم ملاء نیا زا و دز ادنیب ادخ هب ار دوخ  
سب و تسا رما ملاء ؛تسیند ی قلخ ملاء رگید  
و دنتسه دوخ ی اج هب تادوجوم همه سپ  
تسادخن اشمویق

1. مُوَيْقَلًا يَحِلُّا وَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

و تسیند و ازج ی دوبعم چیه هک تسادخ  
«تادوجوم میق و هدنز تسوا

2. مُوَيْقَلًا يَحِلُّا هُوَ جَوْلًا تَدَعَا وَ

ل باقم رد همه اهر هچ و اهتروصد  
و ل لذت هب ،ش نیرفأ هاگتسد میق و هدنز دنوادخ  
«دندم آرد عوضد

و دنوشیم ی ناف هک تادوجوم نیار باند سپ  
هک تسیند نیا ش یانعم ،دنامی می قاب ادخ  
دوخ ی قیققد دوجو هب ج راخ رد دیاب تادوجوم  
زا ار ی هلا هجو هبنج و ،دندرگ لئاز و مودعم  
دنامب ی کی ادخ و ،دنهذب تسد

1 انارمعل 1: 3 هروسزا 2، 2 هیا و ؛قرقلا: 2 هروسزا 255، 255 هیا ردد  
2 هط: 20 هروسزا 111، 111 هیا ردد

فَقَوْتُمْ شَايَ كُنَاكِي وَ تَدْحُو هَكَى نَادِخْنَ آ  
ادخْنَ آ، جِ رَاخْتَا دُو جُو مَن تَفَرْنَ يَدِ زَا رِبَتْسَا  
تَسِينْ.

قَلْخَا ر تَا دُو جُو مَن وِچْ هَكَى نَادِخْنَ آ  
تَرْدَقْ يَ اَرَا د دُوخْ شَنِيرْفَا هَطْسَاوِبْ اِهْنَا، هَدْرَكْ  
وَ دَنْدَشْ مَلْعْ يَ اَرَا د وَ، دَنْدَشْ تَمْطَعْ يَ اَرَا د، دَنْدَشْ  
تَرْدَقْ وَ مَلْعْ، دُوخْتَا يَدِ وَ تَرْدَقْ وَ مَلْعْ هَطْسَاوِبْ  
وَ مَلْعْ وَ تَرْدَقْ رَدِ وَ دَنْدَزْ بَقْعَا رَا اِدْخْتَا يَدِ وَ  
هَجِيْتَنَلَاوِ، دَنْدِرُو آ دُو جُو بِنَا صَقْدُو رُو تَفُوَا تَا يَدِ  
مَادَعَا وَ نَدْرِبِنِ يَدِ زَا اَبْ هَكَى دَنْتَخَا سَرُو بَجْمَا رَا اِدْخْ  
وَ مَلْعْ وَ تَا يَدِ هَطَا حَا اَبْ اَرَا دُوخْتَا دْحُو، اِهْنَا  
تَسِينْ اِدْخْ دِبَا يَزَا ب تَرْدَقْ

تَا بَثَا، تَا دُو جُو مَن شَا يَادِيْپْ وَ شَنِيرْفَا مَلْعَا  
هَكْنِيَا هَنْدْ، دَنْنَكِي مَرْتَهْدَا رَا اِدْخْتَا يَرَا هَقْ وَ تَدْحُو  
دَنْيَا مَنِي مَفِيْعَضْتَا رَا وَ تَدْحُو

## يَشَادْ، يَهَلَا تَا ذَرْدَا رَا تَا دُو جُو مَن دِيدِنِي نَا فَا تَسَا يَنِي بُو دِ زَا

وَ نِي مَزْ دُو جُو وَ اِهْنَا مَسَا دُو جُو مَن وِچْ سِپْ  
وَ اِهْرَا دَمْ وَ اِهْنَا شَكْهَكْ وَ اَضْفُو وَ نَا كْرَا تَسْ وَ اِيْرَدِ  
دِيْحُو تَا ب تَا فَا نَمْ، نَا كَتْشَرْفُو وَ لَقْعُو وَ تُو كَلْمْ مَلْعَا  
دِيْحُو تَا بَثَا نَا بَزْ كِيْ هَمْهُوَ وَ هَمْهُوَ هَكَلْبْ، دَرَا دْ اِدْخْ  
تَا دُو جُو مَن هَلْمَجْ هَكْنَا نِي عَرْدِ سِپْ؛ دَنْنَكِي مَرَا اِدْخْ  
تَسَا يَكِيْ اِدْخْ، دَنْتَسَهْ

نَا كَا مَكْنَا لَا وَ، عُنِي شَدُّ هَعَمْنُ كِيْمَا وَ اللهُ نَا كَا

اَبْ مَهْ يَزِيْچْ وَ تَسَا هَدُوْبْ هَتْسُوِيْپْ دِنُوَا دْخْ»

نَا كَا مَكْ اِدْخْ مَهْ نَا لَا وَ، تَسَا هَدُوْبْ هَمِيْمِضْ وَ  
«دَرَا دْ هَمِيْمِضْ وَ تَسَهْ

هَدِيْدِ اِدْخْ لَبَا قَمْ رَدِ هَكَى نَاهَزِيْچْ نِيَا سِپْ

اِدْخْ رَدِ كَدْنَمْ اِهْنِيَا، تَسِينْ وَ لَبَا قَمْ رَدِ، دُو شِيْمْ

وال باقمر د ار اهنیا تسان ییود نو چ مشچ  
دیاب مشچ؛ دنیبی م

دنور بنیدز اتادوجوم هکنیا هن، دوشده جلعم

نیا ملسا مهیاء نیرهاط هّما بیج و  
قئاقدنیا و دنرادیم ربن آرق تایا زارا مهدرپ  
دندکی مفشکنم ار

لکلاه عی شلک. تسان آرق زاجعا تایا نیا  
تسا هز جمع، ههجو لای

للاجلا و ذکبر هجو یقبیو \* نفا مهیاء عن ملک  
تسا هز جمع مارک لای و

هدش نایبی حور داصم زاکه کی تایاور نیا  
رد و دندکی م نشور ار قئاقدام یارب مسق نیا و  
تسا هز جمع، دنیامنی می فاکشوم بلاطم حیقت  
یهاگد و میرنگیم یحطس رظن هبام یلو  
نید زانامسا دیاب: میئوگیم و میئامنی می و دب  
رهاظش تردق و دیحوتات دور بنید زانیمز، دورپ  
ددرگ

؟دنا هدرکی هانگه چنیمز و نامسا

و دشابه تشاد س انکسا رابنا کی ناسنا رگا  
هقرجاب هک تسینمز لا، دنکل طاب ار اهنأ ده اوخب  
دنک رتسکاخ و دنزشتا ار همه تیربک هناد کی  
نآ هب تسد و تسه دوخ یاج هب هس انکسا  
رابتعا تسا هداد رابتعا اهنأ هب هکی کتاب. دنزیمز  
نلاف: دنسیونیم همانزور رد. دنکیم طقاس ار  
لمع نیا درجم هب. دش طقاسش رابتعا س انکسا  
نیا هطساوب و؛ دنهدیم تسد زارا دوخ تمیق  
اهنأ زاهعطقره یارب مدرمه کی ار تمیق، لمع  
و دندرکیم لمع نآ یور اعقاو و دندوب لئاق

هتشارب رابتعا نیا، دندوب نآ راثا هب مزتم  
دوشیم

## ی هلا هجو دنک هجلاعم ار سفن ناسنا رگا دنیبم ایند رد ار تادوجوم

زور رد و، تسا فیعضش مشچ هک یسک  
دیاب: دیوگب دیابند، دنیبب ار دیشروخ دناوتی مذ  
؛ دنیبب مذ نم مشچ نوچ درب نیدزا ار دیشروخ  
دنک جلاء ارش مشچ دیاب

ایه دروا رد و ما یه دراد مخارت هک یمشچ  
و دراد شزیر بآ و هشد مروت هک دراد یضم  
ردب و مامت هرئاد لکش هب هام هک مهدر اهچ بشرد  
هلا هک ی دنک رظن با تملاء هام هب نوچ تسا  
دیاب ار هام: دیوگب دیابند، دنیببم هام رود یگرزب  
درب نیدزا

، دندرب نیدزا ار نیمز و نامسا دینک صرف  
؟ ددرگیم دحوم؟ دسریم دیحوت هجرد هب سفن ایآ  
ایند نیا رد رگا. درک هجلاعم دیاب ار سفن  
رهاظ ایند نیا رد شرما ملء، دومن هجلاعم ناسنا  
ادخی نعی، ددرگیم اپرب اجنیا ردش تمایق و دوشیم  
هطساوب هر خلااب هنرگ و؛ دنیببم تاحو هب ار  
رسد تشپ ار بابسا نیا هج نیا مامت هک ندرم  
عولطی هلا هجو هبند اجنآ رد، دوریم و درانگیم  
دنک فارتعا ناسنا دیاب یهاوخذی هاوخذ و دنکیم  
دوجو ملء رد ی دوجوم چیه راگدرورپ زج هک  
تسینر ثوم

تُّأَيُّوْطُمُ تُأَوَامِّسَلَا وَ ؛ لَلْعَلَّا نُقَلِّعُ تَسْوَا وَ

<sup>1</sup> هِنِمِيْد

ارمّلا: ۳۹ هرود سا، ۶۷ هیآ زا یتمسق

اجنآرد ادختینادحو به فارتعا و رارقا  
بتسای نادجو

هتسویپ ارچ: دنتفگ کاکای جاد به دنیوگیم  
و؟ نکیم ضوع اهتخرد زارفزا ار دوخلزنم  
تخردنآ بهتخردنیا زاهشیمه

دوخ هایشاً هک تخرد کی یور؟ ی نکیم چوک  
رگید ناغرم زا یرایسب دننام، ی اهتخاس ار  
ان کی گذنز

دنتسه نفعتم اهتخرد نیا: ت فگ باوج رد  
ریسرد هتسویپ مرو بجم نم اذو، دنراد دبی و بو  
م شابت کرد و

نوچ)؟ دننفعتم اهتخرد نیا هنوگچ: دنتفگ  
دوریم هکی تخرد ره یور، کالکی جاد دنیوگیم  
و تافاتک هتسویپ، دراذگیم هچب و دنکیم هایشاً و  
اجنأ و دزیریم اجن امه رد مه ار دوخت لاوضف  
زا هتسویپ هنیمن نیا یور و دزاسی م نفعتم ار  
(دوریم رگید ی تخرد یور هبت تخرد نیا  
هکی ماگنه اتی لو؛ دنرادن نفعتم اهتخرد  
اهتخرد همه تسه امش اب واضعا ل فاسأ نیا  
دننفعتم

تخرد زا بیع، نک حلاصا ار تدوخ  
!تسیند

ار دوخ ل و حاً و نیبود مشچ ناسنا رگا  
و؛ تسامت راک، دید ی کی ار ادخ و درک جلاء  
زا سپ و گرم تابقع رد ناسنا هبت ادخ هنرگ  
م تسه ی کی نم هک داد دهاوخ ناشد گرم

### نیبود درگاشد و راطع ناسنا

نیا بتشادی درگاشد و دوب یراطع: دنیوگ  
هک تشاد بیع کی طقف دوب مامت نسد رد درگاشد  
دیدیم اتود ار ی کی؛ دوب چول و پچ. دوب نیبود  
و هدمأ راطع دزد یرتشم کی زور کی  
دومذن وتیز ن غور هشیش کی یاضاقت  
ت فگ درگاشد هبت و هداشدا یرتشم راطع  
رد ل زنم رد ورباً روف



!روایب تسه اجنآ ن غور هشیث لکب ادرسد  
تفر و ،دمآ لزنم یوسبت عرسد اب درگاش  
نوتیز ن غور هشیث ود اجنآ رد دید ؛بادرس رد  
،مریب ار نیا ؟مریب ار لکیمادک :تفگ دوخ اب تسا  
دیشد مریب ار نآ و ؛تسا هتساوخ ار یرگید دیشد  
.تسا هتساوخذ هک ار ودره ،تسا هتساوخ ار نیا  
هتسهآ هتسهآ یئدم زا سپ و ؛ندرک رکف هب داتسیا  
بادرس رد دیتفگ امش :تفگ و دمآ راطع یوسب  
لکیمادک .تسا هشیث ود مدید نم !تسا هشیث لکب  
؟مروایب ار

رد مدوخ نم !نم ناج :تفگ راطع  
ورب !تسین رتشیب هشیث لکب !مدرانگ بادرس  
!روایب ار نامه

بادرس دراو و دیود لزنم فرط هب درگاش  
رهتساتود دید زاب ،درک هاگذ هریخ هریخو ؛دش  
زاب ،درک رظنآ زا سپ و دیلام ار شمشچ هچ  
.تساتود تسینم هکشد یاج ؛تساتود دید  
:تفگ و دمآ راطع یوسب رگید راب یارب  
!دوب اتود ،مدرک هاگذ تقد لامک اب  
یرتشم نتسشن و تدم لوط زا هک راطع  
دورب شتسد زا یرتشم نیا دیشد هکنیا لامتحا و  
هب ار شیاصد تینابصد تلاد اب ،دوب رثاتم  
ار یکی و نکشد ار یکی ورب :تفگ و داد درگاش  
!روایب

دراو و هدمآ لزنم هب اصد اب درگاش  
هشیث ودره ؛دزی کی هب اصد اب و دش بادرس  
هشیث دید و تخیر آهنوتیز ن غور ؛تسکش  
.دروایب هک تسین یرگید  
ی کی هب ار اصد نم هکن درک رکف هب داتسیا



تسکشود ره مدزی کی به بنوگچ

رد هک: دربی می پش دودخ بیع به اجنیا  
دودخ مشچ رد نم و هدوب هیشد کی اجنیا تقیقده  
ل طاب هیشد کی، لیخت هیشد کی هیشد ن آ ی ولهد  
هیشد لاقا، منکشدمدما هک لادو؛ مدید می موهومو  
مراذگب می قاب ار قده هیشد ن آ و متسکشند ار ل طاب  
ار قده هیشد اصع نیا اب؛ مر ب داتسا ی ار ب ات  
1. دنامذ رگید هیشد چیه اذو متسکش

دراذگب ار قده تساوخیم درگاشد نیا رگا  
درکیم هجلاعم ار دودخ مشچ دیاب، دنکشند ار ل طاب و  
می کی می تقو. دنیب می کی ار هیشد و دوشد نیب کی ات  
تسا هدش متسکش دودخ دودخ ل طاب دنیب  
هن تسا مشچ هجلاعم به ل طاب ن تسکش س پ  
دنکشی می ار قده اصع اب؛ اصع ن دز به

چول به عجار ش بیع هک دش هجوتم درگاشد  
رکفتم دودخ اب روطنیمه. تسوا می نیبود و ن دود  
ار ن اتساد و؟ دور ب بنوگچ داتسا دز هک دود  
می ار ب ار دودخ بیع نیا مسقه چه؟ دنک و گز اب بنوگچ  
؟ دنک ن ایب و

2. تشاذگ ن ابایب به رس می گدنمرش ز

1 4 ص، می گند عبط، می نوباص میرک از ریم جاد «بیغلا ناسل»

2 ن اوختسا هک می گند تیا کدل یثمت به ار می نعم نیا، می ماجن محرلا دبع  
ب آ رد ار ن اوختسا سکع و، تفر ن اور ب آ رس رب و تشاد ناهد رب  
دوشگش ندرود می ار ب ناهد نوچ؛ تسا می رگید ن اوختسا تشادنیپو مدید  
تسا مدرک ن ایب، داتفا ب آ رد زینش ناهد ن اوختسا

هدرک \*\* ناهد به ن اوختسا دشیم می کگس

ن اور ب آ رانک رب هر

سکع \*\* دودن شور و فاصد ب آن آ هک س پ

دومذ ب آ رد ن اوختسا ن آ

تسه \*\* رگم هک ن امگ گس هر اچیب در ب

## ی ارب اهراک رد مدرم همه ،دیحوت لها ریغ دندیم رارق کیرش ادخ

ی م ی زابقشعل طاب ابار ی رمع رشبدارفا  
رد و دنیچی م دوخ دز رد ی قرّفته ی اهتّب .دندک  
همه رد ؛دندیم رارق کیرش ادخ ل باقم  
رد ،تراجت و بسک رد ،ی گدنز رد :ن اشیاهراک  
لایع تّبم رد ،هاجو تسایر رد ،مء و معلاطم  
،ن اشیاهراک همه رد بساک ،رجات ،مء ،دنزرف و  
کید ،تبد کید ادخ ی ولهد دنشکی م هک ی سفّره رد  
دندیم رارق کیرش کید ،ل طابن غور هشیش

هیلع و هلا و انیبذ ی اء فسوی ترضح  
تفگ دوخ ی نادنز قیفر ود هب ماسلا  
الله م اُرَیْذَنْ وَقَرَفْتُمْ بُابِرًا اَنْ جَسَلًا یَبْحَاصُ اِی  
اُرْ اَهَقْلًا دِحَاوْلًا

!ن م ی نادنز نیشمه و بحاصم ود ی ا  
ی م توعده قرّفته هب هتسویپ هک ی ماکد و اسور ایآ  
ای ،دندک ت عاطا اهنآ زاناسنا هک دنرتهد دندک  
»؟ر اَهَقْ دِحَاوْ دِنَاوْ اِدْخ

،درادیم رب هک ی قشاق ،دروخیم هک ی ذاذغ  
رثؤم درخیم .دنیبی م رثؤم ادخل باقم رد ار اهنیا  
رثؤم دباوخیم ؛دنیبی م رثؤم دشورفیم ؛دنیبی م

---

رگدن اوختسا بآرد

\*\* باتش هب وایوس داشگب وچ باد  
بآرد داتفن اهد زانش ناوختسا

نآر هب \*\* درک مّهوت ی نئسه ار تسین  
درک مگار تسه تسین

ص ،تمکدرغصا ی اء فیلات ،والاوحا حرشرد «ی ماچ» باتک  
(۲۵۹)

لفسوی: ۱۲ هروسزا ،۳۹ هیآ

رد، درادیم ربه که زین ار حار تسمه باتفا؛ دنیبیم  
یاهر اکرئاسه بدسر هچات دنادیم رثوم ادخل باقم  
دوخ و دناوخیم هک زماند بر گیدم هم

تمّظع هاگشیپ رد و هدیید ی دوجوم لّاقتسم ار  
اجنیا رد ی دوز کید ، دتسیایم تدابع هب ادخ  
ی لّلاقتسا رظن . تسا کرشدهش اهمه اهنیا . دراکیم  
نودب دشاب ی لعفره و دشاب هچ ره تادوجوم هب  
تسا کرشدهش عانتسا

نیدزا دیاب و ؛ دنتسه ی قلذ هجو همه اهنیا  
سب و دنامب ی قاب ادخ هجو و دورب

<sup>1</sup> قَابِ اَللّٰهِ ذَنْعِ اَمٍ وَّ دَفْنِیْ مُكْذَنْعِ اَمٍ

و ی تسیندهش وختسد ، تسامشدهش دزرد هچنآ  
ی م ی قاب تسادخ دزرد هچنآ و ؛ دوشیم عقاو دافند  
» . دنام

لکوت و ی وقت ی وریندهش ایند رد ناسنا رگا  
نیا تسناوت ، صلاخا قیرطی طرد تماقتسا و  
هدش اپردهش تمایق ، درینیدزا ار ی لّلاقتسا رظن  
رهم و درکدهاوخ عولطی هلا هجو هبنجن آلا و  
هاگنه نآ رد ناسنا و دنزیم ملانیا مامت هب هطاب  
ادخ هب تسه ، دوززا ی تسیندهش عرد ار ملانیا  
و تباوژزا بکاوک و هام و دیشروخ . دنیبی  
، ی تسیندهش عرد و دنتسیندهش ، ی تسه نیدرد تارایسد  
دنتسه

و دنیبی مذ ار اهنآ ی تسه ، دحوم ریغ مدرم  
لها و ؛ دنیبی م ی تسه تروصدهش ار اهنآ ی تسیندهش  
ی تسه درجم هکلب دنیبی مذ ار اهنآ ی تسیندهش ، دیحوت  
دنگنیم ، قدهش ار اهنآ

هک دنارب دایرفه مئا و عایینا هچ ره  
؟ دنکلوبقهک تسیک ، دنتسیندهش نافع ملاتادوجوم

## الله هجو عولط ماگنه، كرش لها تماند

ناسنا رب، دنكروهظی هلا هجو هبنجی تقو  
هب دنتسه و، دوخ هب دنتسین اهینا هك دوشیم دوهم  
قح.

هك ار ی ناهزیچ هلسلس كی تقو نآ رد  
اهنآ هب و هداد بیترت دوخی ار ب ایند رد ناسنا  
(... ، تردق، دنزرف، هریشع، لام) هومذ دامتعا  
زای تسد، دنروخیم ش درد هب هك درکیم رووستو  
ی تجاد، دنیامنی و زای نامرد، دنریگیم و  
اهنآ زای چیه هك دنکیم هظحلام؛ دننکی هدر و آر ب  
تسین هتخاس.

مرجم درم؛ تمایق هب ار ناسنا دنربی  
دیوگیم

1. هیناطلس ی دَع كَاه \*هیلام ی دَع ی ذَغَا ام

نم درد هب مدر و آ تسدب هك ار ی ناهل ام  
أما؛ دنروخیم ش درد هب ایند ماظن رد هکنیا اب؛ دنروخن  
؛ تسای رگید ماظن، ماظن نیا. دش هدیچرب ماظن نآ  
ش راثآ و تایصوصخ زای هك تسای ئادج هأشن كی  
و؛ دریگب ناسنا زای تسد دناوتی من ل ام هك تسنیا  
، دشاب ناسنا هب قلعتم ی گمه ایند ل او ما هچرگا  
هیلام ی دَع ی ذَغَا ام. تسین هتخاس اهنآ زای راک

و هدرکروهظی هلا هجو هك تسای تقو نیا  
هیناطلس ی دَع كَاه: هك تسای دوهم باتفان وچ  
؛ دندش كلاه همه، نم تردق، نم ناطلس  
نآ زای ماظن نآ ابو، متشاد ایند رد هك ی ناهتر دق نآ  
؛ دش دوبان و تسین اجنیا رد، مدربی ما هه دافتسا  
دش هدر و خ اهنآ هب ضحم ن لاطبر هم ی نعید

1. نقاطا: 69 مروسزا، 29 و 28 هیا



دندکی م باطخ و ا هبش ناگتشر فایدنو ادخ

يَلْسَلِسِي فَمُذْ \* هَوْلَصَ مِحْجَا مُذْ \* هَوْلَعَفُ هَوْلُذْ

لَلِهَابِ نِ مَوِيْدٍ لَا نَاكُ هَنَّا \* هَوْلُكُ سَافَا عَارِذِ نِ وُعْبَسَا هُ عَزْدِ  
هَلَا سَيَلْفُ \* نِيكْسِمَا مَاعَطِي لَعُ ضُ حِي لَا وَ \* مِيظَعَا  
هَلْكَأِي لَا \* نِيكْسِيغْنِمَ لَائِمَاعَطِي لَا وَ \* مِيْمَدَا هَاهَا مَوِيْلَا  
1. نِ وُطَاخَا لَائِي

ش ريجنز و دينكفييلُ غرد و ار وا دير يگد

سپس و ،دينازوسب خزود شتآرد س پس و ،دينك  
عارذ داتفه نآي ازارد هك ي ريجنز و هلسلسرد  
ديدنبار و اتسا

**هجو هنج روهظ ديفم ،ي قلذ هجو ي ا هه بنج**

**دنتسين ي هلا**

ن اميا هك دوب ي ناسك زا ايند رد هكنا ي ارب

ار تادوجوم هامت ؛ دروآي مند گرزب ي ادخ هب  
اب طبر ؛ دناوخذ زماند . ار ادخ رگم تسناديم رثوم  
درکذ ادپد ادخ

دهديم طبر ادخ اب ار ناسنا زماند نوچ

و دنكيم يوق ناسنا رد ار ي هلا هجو هنج زماند  
ار بابسا ريثأت و ،للع للاقسا دهاشم هنج  
هك ي مهم رثا كيد زماند ي نعي . دنادرگيم فيعض  
ملاءت لاولعم و لالع هلسلس هب نلاطبر هم دراد  
هنج هب رابتعا و تحص و ق درهم و دنزيم قلذ  
و ،ي قتم درم ره ن ابرق زماند . دنزيم ي هلا هجو  
زانيا ؛ تسادخ هب دهعتم درف ره هدينك كيدزند  
تسا زماند دئاوف

ي عسديكسم هب نداد ماعطرد هكنا رگيد و

تشاندهامتها و

1. مقاطلا: 69 مروسدزا، 37 تا 30 تايا

تسال د و لام ترا هط بجوم نداد توکز  
دوخو و یدنسپوخوا ار ناسنا ادخهار رد قافنا  
هقلاء دروم، لام. دروآی م نوریدی نیب

دهدب ادخ هار رد ار لام نوچ ؛تسا ناسنا  
 دوشيم كيدزن ادخ هب ؛دهديم ادخ هب ار هقلاء  
 هب هجيتنرد و دادن يكاسم و ارقف هب هعاط  
 اجنيا رد ميمد و تسود زورما .دشن كيدزن ام  
 دوخ ابو ،تسا ح لاصل مع زورما و ا ميمد .درادن  
 .درادني ريگتسد سپ ؛تسا هدر وايند

نآ ،تسا الله هجو عولط ن او ا هك كنيا و  
 دوخ اب ،دنشاب و ا ن او عأ و رايه دياب هك و كيدل امعأ  
 الله هجو روهظ هاگنه نياربانب و ؛تسا هدر وايند  
 ءايشا مامتو دبایي مع مج ادخ رد همه ار تردقه هك  
 ؛تسا فيعض ش دادعتسا ،دنيبي م و ا رد ك دنم ار  
 .تمادن و ترسدرگم هدر وايند دوخ اب ي ئاذغ

نوخ و كچزا :تسا نيلسيغزا و ا ي اذغ  
 هك ي ئاذغ نآ زا ،هتخادگ زلفزا ،نفتي يوب اب م اوت  
 رگم درادن ار نآ ن دروخ ن اوت و بباتس ك چيه  
 .رادرك تشز و لمعدب مدرم :نوئطاخ

اَوْقَفَيْهِ وَ قَلَّصَلَا اَوْمِيْقِيْهِ اَوْتَمَّا نَيِّدَلَا يِي دَايِعِلْ لُق  
 عَيْبِ لَا مُوَيِّي تَأْيِنُ اَلْبَقْنَمَّ يِنْلَاعِ وَ اَرَسْمُ هَانْقَرَرِ اَمِمِ  
 .اَلْاِخِ لَا وَ يِفِ

دناه دروا ناميا هك نم ناگندب هب و گب»  
 هداد ي زور اهنأ هب ام هچنأ زا و دننك زامن هماقا  
 هكنا زا لبق دنيا منقافنا اراكشأ و ناهني رد ميا  
 و هعيابم هنوگچيه زور نآ رد هك دسرب ي زور  
 «.درادني اهدئافي تسود حرط ايو ،دتسوداد  
 ي اربتسا ي ساسا نكر ود قافنا و زامن  
 نامسا هبل وصو

لميهاربا: ١٤ مروسدزا، ٣١ هيا

، ادخ به ار ناسنا دهدیم لاصّتا زامن بتفرعم  
تیوقت لدر د ار دیحوت روند و راگدرورپرد و  
دایز ادخ به ار ناسنا هقلاء قوکز و ؛دیامنی  
دنکیم مک ایند زا و ،دنکیم

هار رد قافنا قلمی انعم به قوکز و ، زامن  
دنتو کلم و درّجت ملاء رد ریسدی اربح جانجود ، ادخ  
1. بِهَيْطِ خَلِّ كُسْ أُرْ اَيْنْدَلَا بُدْ

«تسا ناهانگ مامت اشنم رسد ایند تبحم»

رد ار تبحم نیا ، قافنا و ندناوخ زامن  
دنکیم فیعض ناسنا

دروخیم درد هب **عُيْبَ** هذنیسپزاب زور رد  
حرط و ، درادن ایاهدئاف دتسد و داد ؛تَلْذْ هذ و  
ره ناسنا بتسین هدئاف رمثم زیندیویندیاهی تسود  
رمث دیفم دند تاجنار واک دهدب رگا دراد هچ  
رد هک دشوکب و دشاب و ا تشم رد ایند رگا بتسین  
ار فیفخت ایش تا زای دازآ تاربد ، نآ نداد آزا  
و تسین شورف و دیرخ ؛درادن هدئاف ، دنک ت فایرد  
ساسا رب رگم دروخ من درد هب مه بتسود **لِلْاِخْلَا**  
یی نامیا طباور

ناسنا اب زور نآ رد ایندی اهاهتسود مامت  
سبو دنتسود ادخن اتسود اب ادخن اتسود دننمشد  
، دشاب هتشادن ادخ اب هطبار ناسنا رگا سپ  
درادن و اهار رد تلذ ؛درادن مه ادخ هار رد تسود  
دنامی می لاختسد و

، تابیسم و بابسا هلسلسد مامت نیار باند سپ  
ناوعا و نارای مامت

1 ص «ناملیلا بعش» باتکردی قهید زا ، طویسد «ریعصلا عماج»  
ملسد و هلا و هیلع الله یلصد الله لوسر زا ، ۱۴۶

هبن اسنا ایند رد هکی دارفا رئاسد و ماوقا و  
 و دزیم هیکت نآ هب هکی لام و تشاد دامتعا اهنا  
 ایند رد ناسنا ی ناگدنز لوصا اهنیا ی لک روطب  
 دنرفص اجنآ رد دندوب

1. نَوْمُ عَزَّتْ مُنْتُكَ اَمَّ مُكْذَعَلْ ضَدَّ وَ مُكْنَيْبِ عَطَّقَتْ دَقْلًا

و امش نید: دنیوگیم ناسنا هبن ناگتشر ف  
 امش یارب هک دیتشادنیپم هچنآ و دش هدیرب اهنا  
 «دش مگ امش دزنزا ، دراد هدئا ف

نامز و نیمز هک دشنیا ثحبنیا هجیتند و  
 زا امش رگا دنرادن هانگ ی جراخت ادوجوم و  
 نیا هب تنع دیئوگن دیتسه تحاران ی زیچ  
 ؛ نانچ دیشروخ ی ؛ نامز نیا هب تنع ؛ راگزور  
 ؛ نانچ نامسا ی ؛ نانچ نیمز ی

ی لصد مرکالوسر هکتسا دراو تیاور رد  
 دندومرف ملسد و هلا و هیلع الله

2. اللهُ وَهُرْ هَدَلَا نَّ اِفْ اِرْ هَدَلَا اوُبْسَتْ لَا

اریز ! دینکنم تشو ببار راگزور و رهد  
 «تسادخن امه راگزور و رهد

و هام و دیشروخ ی نعید ؟ هچ ی نعیر راگزور  
 ، دنتسیند هک اهنیا . لکذ ریغ و نیمز و ناگراتسد  
 ؛ تسا الله هجونانآ دوجولصا ؛ دنبوخ همه اهنیا  
 ی تشزن اونع دیهدیم نآ هب امش هک دبن اونع نآ و  
 سفنزا هرخلاب و امش هاگدید رظنزا هک تسا  
 نیاربانب ؛ دوشیم هداد اهنا هب امش

1 ماعنلا ۱: ۶ هرودسزا ، ۹۴ هیالین  
 ۹۲ ص ، ۶۰ ج «راحب» ؛ ۳۴۵ ص ، ۴ ج «مولعلا آیح»

ی م دب س فذ ، دینیبی م دب هک ار ت ادوجوم نیا  
تسا راکنگ س فذ و دنیب

هجو رظن هطقن زا ، ت ادوجوم ن تفر نید زا  
ی بر هجو هن ت سا هنأ ی قلخ

؟ دینکی م تبس ار ج راخت ادوجوم ار چس پ  
! دینک حلاصا ار دوخ

، دنکیم ی زاسزاب ار ناسنا ، دوخ حلاصا  
نید زا هن ؛ دزاسی م رهطم و کاپ ، دیامنی م هجلاعم  
1. ی ج راخت ادوجوم ن تفر

ام هلاسم هتم و الله دمحب دشر کذ هچنأ ربانب  
هکی تایاور هامت هک میتسناد و ؛ دشل زورما رد  
نید زا نامز ، دوریم نید زا نیمز دنکیم ناید  
، ددرگیم هایس دیشروخ ، دشوجیم اهایرد ، دوریم  
زا اما ؛ تساق داهنیا هامت ، دوشیم هتفاکش نیمز  
ی قلخ هجو رظن هطقن

ماوقه هکی بر و ی قد هجو رظن هطقن زا اما و

---

1 دیریمب. «اوتومت نأ لبق اوتوم :تسا هدمأ تیدد رد تهج نیمه هب  
عبط زا ۲۰ ص ۶، ج) «ی ونثم» رد هکنانچ «دیریمب هکنأ زا لبق  
:تسا هدمأ (ی ناخریم

زمر \*\* هایپش و خ لوسر ن آ ت فگ نیا ره  
مارک ای توم لبق اوتوم

ره ن دید \*\* نیبب ار تمایق و شد تمایق س پ  
نیا تسا طرش ار زیچ

نیاک هاوخ \*\* هامت شینادن ، نیا ی درگنات  
ملاظ ای دشاب راونا

مهللا :تسا هدمأ اعد رد ساسا نیمه رب و  
هیلع نینمؤملا ریما زین و ، هی ه امک ءایشلا انرا  
تدذرا ام ءاطغلا فشک واد :دناه دومرف ماسلا  
(انیقی

کرا بته دنوادخ و ؛دنتباڅ همه ،تسادخ به اهنيا همه  
ی سرک به دناوتب هک دوختینادحو ی ارب ی لاعت و  
ندرید ز ا به جاتحم دنز هیکت و دنیشنب ت دحو  
تسیند عایشا

و تسا دّحوم و دحاو لّج و زّع دنوادخ  
هشیمه ی هلا هجو هبنج

راگدرو ریپتدحو ابدی تافانم هبنج نیا و ؛تسه  
تسا نآ دیوم هکلب، درادن

(تدحو هذ) ن دود دحوم ابد تافانم هچنآ  
ی ناهوزرآ و مانگ هب دولآ و ی وهشدراکفا، دراد  
و دزادنا می ی نادج ادخ و مدرم نیب هک تسا  
تادوجوم مامترد ادخ روزن انآ هدید رد درانگیمز  
ار هولج نآ کاردان انآ و، دشاب هتشاد هولج  
دنیا مند

ل دل ناسم نیا مامت دوشد حلاصا، سفزرگا  
و لاء هلسلس؛ ددرگیم عفرم اهی نیبب؛ دوشیم  
و طبر، قلاد دنوادخ هب همه قلخ ملاء بابسا  
عولط ملاء مامت رد ادخ روز؛ دبایمی ی گتسب  
ملاء عیمج رد ار ادخ روزن مؤم و، دنکیم  
دنکیم کاردان و دهاشم

## لحم هذ تسادخ دیحوت کاردان لحم، تمایق دیحوت لصا

تسا نیمه تمایق زا دوصقم و روظنم و  
ی نعید داعم و، تسا داعم ملاء تمایق نوچ؛ سب و  
ادخ یوسب ناسنا تشگزاد و دوع

1. ن وُدُوْعَتَ مُکَادِبَ اَمَکَ

داجیا ءادتبا ار امش دنوادخ هک نانچمه»  
«دینکی م تشگزاد درک

2. هُدِیْعُنْ قَلْخَلْ وَّ اَنَادِبَ اَمَکَ

ءادتبا ار شنیرفآ ملاء ام هک نانچمه»  
«میهدیم تشگزاد و دوع میدیرفآ  
هبنج و دورب ایند زا ناسنا رگا اضرفس پ  
یوسب دوع، ددرگن دوهشم وای ارب ی هلا هجو

1فار علا: ۷ هرودزا ۲۹، میالین  
2ءایبنا: ۲۱ هرودزا ۱۰۴ میالین تمسق



هدر ک قلخار ناسنا دنوادخترو ص ن یارد  
 لامعای ازجه کنیا ابدتسا هداد ار لامعای ازجو  
 یوسب دوع داعم یانعم بتسین داعم یانعم  
 مامت فاشکنا ادخ یوسب دوع همزلا و تسادخ  
 هداد ماجنا ناسنا ار نأرهاظ هک تسای قنأقد  
 دشاب داعم یانعم س فذ نیا هکنیا هذ ،تسا

و تیرأهق و تمظع و تردق لكاردا و  
 تمايقرد و دوشیم ادیپ داعم رد ،دنوادختینادحو  
 تمظع و تردق هکنا هذ ؛درگیم دوهشم و نشور  
 ایذع تافصرئاس و لدعو تینادحو و تیرأهق و  
 دوشیم ادیپ تمايقرد ،دنوادخ یانسُد عامسا و  
 و دوشیم ادیپ ایند نیا رد ،ادخ یایلوا یارب  
 زا سپ ملاوع و تمايقرد ،مدرم مومع یارب  
 گرم

## ءادهشلا ديس ترضد هفرع ءاعد ليز بلاطم ملاسلا هيلع

ءادهشلا ديس ترضد هفرع یاعد ليز رد  
 تسا دراوس و وواط نبا تیاور هب انب ملاسلا هيلع  
 هک:

تِلَاقَنْتَ وَ رِاثِلَا فِالِاتِّخَابِ تُمْلِعُ !يِهَلَا  
 لِكِ فِئِي لِي فَرَعَتَّ نَأِ يِّنِمِ كَدَارُمُ نَأِ ؛رِاَوْطِلَا  
 مِعْنِي شِدِي فِكَلْهَجَا لَأِ يَّتَدِئِي شِدِ

راثا تهج هب نم !نم راگدرورپ راب»  
 هدرک اپرب ملاع رد هکی نوگرگد راوطا و هفلتخم  
 ار دوخوت هک تسنا ن مزا وت دارم هک متسناد یا  
 رد نم هکی روطب ،ینایامنب نم هب یزیچ ره رد  
 «.مشاب هدوبذل هاجوت هب زیچ چیه

دیامرفیم هک اجنا ات

ی نَعِجْرَأَفِ ،رِاثِلَا يِلَا عِوَجْرُلَابِ تَرَمَأَ !يِهَلَا



کیلا عجزاً یّ تد؛ راصنئسلا ایاده و، راونلا  
 رظنا ن عرّسلا نوصمه اهنم کیلا تخذ امک اهنم  
 اهیلا دامتعالا ن عتمهلا عوفرم و، اهیلا

ی دومرفرما ارم وت! ن م راگرو ریاب»  
 ار وترما هکل احس پ. منک تشگز اب تراثا هب هک  
 ی ناهسابا اب، ن اد رگ زاب دوخی وسب ارم متفریذ  
 ی شنید و ی نشور هب و ی ناشویدن م رب راونا زا هک  
 هک روط نامهن مات؛ ی نامرفی نامهار ارم هک  
 زا رسد ی کاپ و تینوصم و ظفد اب راثا ردء ادتبا  
 اهنآ هب دامتعا زا تمه ی دنلب اب و اهنآ هب رظن  
 و رسد تینوصم نیمه اب روطنیمه، مدش دراو  
 وت ی وسب راثا و بابسا هب دامتعا زا تمه ی دنلب  
 «منک تشگز اب

دیامرفیم هک اجنا ات و

کنایلوا بولق ی فراونلا تفرشأ ی ذلا تنأ  
 رایغلا تلزأ ی ذلا تنأ و. کودحو و کوفرع ی تد  
 او تجلیم و کاوس او بیحیم ی تد کنایحأ بولق ن ع  
 ؛ ملاوعلا متهشحوأ ثیدمها س نو مئا تنأ. کریغ ی لا  
 اذ ام. ملاعملا مها تنابسا ثید متهتیده ی ذلا تنأ و  
 1؟ کدجورن م دقف ی ذلا ام و؟ کدقفن م دجو

...<sup>2</sup>

1 هیلع ادهشلا دئید ترصد هفرع یاعد لیذ ن مض رد بلاطم نیا  
 باتک رد س و واط نبی لعل جا دئید هک تسا تافرع فقوم رد ماسلا  
 موحرم و تسا هدروأ ۳۴۹ و ۳۴۸ ص رد، یگنس عبط «لابقا»  
 ی نایمک عبط «راونلا راحب» زا ۲۰ دلج رد هیلع الله ن اوضر ی سلجم  
 ی نایمک عبط «لابقا» باتک زا ۲۸۶ ص رد  
 [دعب هحفص رد همادا] رد ار وا ترابع نیعام هک دراد

2: مینکی م همجرت اجنیا [ل بق هحفص هقیلعت همادا]  
 زید س و واط نبا و «نیملا دلبل» رد ار هفرع یاعد نیا ی معفک خیش  
 هب ابیرقت اعد نیا رخا زان کیل و دناه دروا «رنازلا حابصم» باتک رد  
 انا ی هلا؛ (دعب هب تسا هرفق نیا زانآ و دناه درکن رکذ قرو کی ردق  
 نینچمه و. عاعد رخا ات) ی رقفی فریقفن وکأ لا فیقفی انغی فریقفلا  
 مدش رکذ «لابقا» قیتع یاهه خسن زا یضعب رد اعد زا تارق نیا  
 تاداس یاه اعد تارابع اب ملام و بسانم هقرو نیا تارابع و. تسا  
 تهج نیمه هب و تسا هیفوص قادم قفاوم هکلب، تسین نیموصم

راونا زائیلوا یاهلد رد هکی تسه وت»  
 ار وتو دنتخانشار وت هکنا ات، ی دنابات بیغملاء  
 زا ار رایغا هکی تسه وتو. دنتسناد اتکی و دحاو  
 هجوچیهب اهنا هک، یدرک لکاپ تنابحم یاهلد  
 هانپ وتو زا ریغ هب و دنرادنتسود ار وتو زا ریغ  
 ی تقو رد ی تسه نانا سینا و سنوم وت. دنربی من  
 وتو؛ دزادنا تشحو هب ار اهنا، ملاو ورد ریس هک  
 اهار هکی ناجر رد ی تسه نانا ی اهار و ی داه  
 ددرگ حضاو و نشور اهنا رب تایا و اهشور و  
 ار زیچ هچتسا هدرک مگ ار وت هکی سک  
 ی زیچ هچتسا هتفای ار وت هکی سک و؟ تساهتفای  
 «تسا هدرک مگ ار

---

، عاعد زا هقرو نیا هک [ل خ - دناهتفگ] دناهدرک لیم علاضف زا ی ضعب  
 تا قاطا و اهت لخدم زا و تساهیفو صدخیاشم زا ی ضعب یاهی تدایز زا  
 خیاشم زا ی ضعب زا هک تسا نینچای، ی تدایز نیا هلمجلاو. تسا ناشیا  
 رد ار نأرما تقیقذ زا تلفغ س و واط نیا و تساهدمآ بتکر رد اهنا  
 باتک هب ادعب اهنا زا ی ضعب هک تسنانچای و تساهدروآ «ل ابقا»  
 ام هکنا تهج هب تسارترهاظ لامتحا نیا و. دناه دومن هفاضا «ل ابقا»  
 زا هک «رنازلأ حابصم» باتکر دتارقن نیا لاوا: هک میاهدرک رکذ  
 هقیقذ یاههخسند زا ی ضعب رد ایناژ و. هدمایند تسا س و واط نیا تا قلم  
 ی. هتنا - «ل او حلاا ققیقذ لمعاً الله و» (تسا هشدن رکذ زین «ل ابقا»  
 دمحم نیدمحا روهشم فرعاء باتکر د ار اعد زا تارقن نیا: لوقا انا و  
 یرمق یرجه ۷۰۹ هس ی آفوت می ردنکسا الله اعطع نید میرکلا دبع نید  
 زا و هدمون رکذ تسا «تهیللا قاجائلا و تهیاطعلا مکحلا» مان هب هک  
 س و واط نیا تا فو و. دناه درمش فرعاء نیا ی اهتاجانم و اهاعد هلمج  
 هدوب یرمق ۶۶۴ هس رد، ۱۸۴ ص ۴۲ ج «تهعیشلا نایعاً» ل قدر بانب  
 دشاب حیحصد اعطع نیا هب اعد نیا تبسن هکی ترو صرد نیاربانب. تسا  
 هکی لاحرد، دشاب هدروآ دوخ باتکر رد ار نأ س و واط نیا هک تسادیع  
 نامهنیاربانب. تساهدرک توف س و واط نیا زا دعب لاس ۴۵ اعطع نیا  
 نیا هک میئوگب تسا نکمن کی و. - تسا حجرا ی سلجم مؤد لامتحا  
 نیا «رنازلأ حابصم» فیلات ماگنهر رد و تساهدشلا دیس دوخ زا اعد  
 اعطع نیا و، هدروآ «ل ابقا» رد و تساهتفایند تسد هرقن نیا هب س و واط  
 نیا زا ار اعد نیا تساهدوب س و واط نیا زا رخاتم و رصع مه هک  
 توف زا سپ اذل؛ تساهدومنی متاجانم اعد نیدب و هدمون ذخا س و واط  
 دناهدرک طبض و اهتاجانم عزج ار نأ اعطع نیا  
 ، مؤد شخب «همان ی ولوم» رد) ی نامهنیدلا ل لاج راتفگ، نیاربانب و  
 الله اعطع نیا زا اعد ندوب لمسم ربی نیم (هقیلعت رد، ب هحفص، همدقم  
 طیخت هب مکدن آرثاربو، تساهتفای میقد هخسند زاهچنانچ یردنکسا  
 تساهجولاب؛ نأ

## ابی تافانم «یها هجو و یقلذ هجو» ثحبم درادن هادا رد تمایق ثداود

میدرک رکذ ثحب نیا رد ام هکار هچنای راب  
گرم زا سپ ملاوع رد الله هجو دوهش و عولط زا  
کاردا نلاطب هبتادوجوم همه ی تسیند و عانف و  
اب درادن تافانم ، تاولعم و لاء هلسلس للاقنسا  
هکنایا تسان دراو تایاور و تایا رهاظ رد هچنای  
هام و ؛ دوشیم هریت دیشروخ ، تمایق تقو رد  
دیایم شوج هب اهایرد یاهبا و ؛ ددرگیم فسخنم  
تمایق هاگنه هکنیا رد درادن ی دعب چیه هکاریز  
عوقوبن امسا و نیمز رد اعقاوم هعیاقونیا ، یربک  
هب ذخا مه و میاهدراک رهاظ هب ذخا مه سپ . ددنویپ  
هُدَحُوْ دُمَحًا قَلِّه نَأ ل یوأت و ن آرق ریسفت

# ی‌نعید اذتایا ارشنیرفا ملاء مامت نآرق دنادی م اذ هجو

فیصوت ار تادوجوم زا هچنا میرک نآرق  
ی‌نعید هیأ؛ دنکیم ربیعت هیأ ناونع هب ار همه دنکیم  
مامت نیاربانب. تیلآا وُد دندهد ناشن و تملاع  
دنتسه اذ هجو همه، دنتسه اذ هیأ نوچتاقولخم  
هیلا تایا هک شنیرفا ملاء مامت نیاربانب  
دنتسه اذ هجو ی‌گلمج، دنتسه

نَورُمِیْضِ زَلَّاءٍ وَ تِاوامَّسلا ی‌فِیْهِیْأ نَم نِّیْأکَ وَ  
۱. نَ وُضِرْعُمُ اهْنَعْمُ هِ وَ اهْنِیْءَ

و اهنامسا رد اذتایا زا رایسب هچ و»  
دندرگیم تایا نآ رب مدرم هک، تسا دوجوم نیمز  
«دندکی م ضار عا هکلب، هتفرگذ تربع و

تَّبَّامَ وَ ضِرَّ لَأْا وَ تِاوامَّسلا قُ لْخِ هِتایا نَم وَ  
۲. رُیْدَقُ عَاشِیْءِ اِذِا مِهَعْمَجِ ی‌لُءَ وَ هِ وَ یَّهْبا د نَم امهیف

و نیمز و اهنامسا شنیرفا اذتایا زا و»  
ی‌م، ناگدنبج زا اهنأ رد تسا هدرک رشتنم هچنا  
ار اهنأ دناوتیم ده اوخب هکی تقو رد دناو ادخ و دشاب  
«دندک عمج

بوخ هچ دوخ هدیصق نمد رد ی‌رزا  
هدرک فیصوتی هلا هجو فصو هب ار الله لوسر  
تسا:

۱فسوی: ۱۲ هرود ۱۰۵ هیأ  
۲ی‌روئلا: ۴۲ هرود ۱، ۲۹ هیأ

و ناگتشر فرد تسا هدجسد ژسد وا - ۱  
یاهی ناشیپن انا، دوبند وارگا و یاعاً لامن ینکاس  
دندیلامی مذاکاخ هبار دودخ

ش نیرفاً ملء هب هک تسادخ تیا وا - ۲  
ار وا وتی زیچ ره رد نیاربانبد و ؛تسا طیحم  
!ینییم

مء یاهدیلک هک تسا یاهناگی وا - ۳  
رد دناوتی مذی سک وازا ریغار درفدحاو دناودخ  
دریگر بد

هکلب ؛تسادخ تنطلسد غاب س وواط وا - ۴  
ش درگ غاب نآ رد هک تسا غاب نآ ربکا سوماند  
دیامنی م جرفت و حیرفت و دنکیم

تسا یدرجر هوج و هناگیل صا وا - ۵  
کاپ واتهج زار ای سفن ره ،سوفن دناودخ هک  
تسا هدینادرگ



هد تشگزاب داعم : مهذ و تسیدس لجم  
تسا الله هجو دوهش و ادخ



مِجْرَلا نِاطِيشْلا نِمِ لِّلَّهِابُ ذُو عَا  
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا لِي اللهُ مَسْبِ  
 عِي اَعْمَالِسا وُ قَلَّاصِلا و نِيْمَلَا عِلَّا بَرِ لِّلَّهِ دُمَحْلا  
 نِيْرَهَاطِلا هِلَاء و دِمَحْمُ اِنْدِيَسِ  
 مِايِقِي لِي لَانِ لَانِ نِمِ نِيْعَمَجَا مِهْدَاذَعَا عِي اَعْمَالِ لِّلَّهِ تَعَطْ و  
 نِيْدِلا مِوِي  
 مِيْظَعْلَا بَلْعَلَا هِلَابِ الْاِ قَوْقُ ال و لَوْحِ ال

مير کلا مہباتکي فمیکحلا الله لاق:

نُبِيصُمُ مَهْتَبَا صَا اِذَا نِيْذَلَّا \* نِيْرِبَا صَا رِشْبِ و  
 نِوُعِجَارِ هَيْلَا اَنَا و لِّلَّهِ اَنَا اَوْلَا قِ

دسکي و هيأ نيمجنپ و ماجنپ و دسکيليد)  
 نيمود : هرقد هروسد زا ، هيأ نيمشش و ماجنپ و  
 (ميرکن آرقزا هروسد

،دوع نامز اي ، ادخي وسب دوع عي نعي داعم  
 دوع يداع هدام زان وچ ؛ ادخي وسب دوع ل حم اي و  
 عي انعم ، نياربان و .تسا ن تشگزاب عي انعم هب  
 .تسينش اداپ و لامعا ي ازج ، داعم عي قباطم  
 ، ادخي وسب تعجر و تشگزاب همز لا ي رآ  
 ، ادخ ديحوت و تفرعم و تمظعو تردقرو هظ و  
 زان آ رب هبترتم راثا و لامعا فاشکنا و علاطا  
 .تسا خزود و تشهد

داجیا ار امش دنوادخ هک یروط نامھ»  
و دیدرگیم زابامش، دروآ دور فن اتأدبم زا و درک  
«دینکی م دوع و عوجر

دیابن اسنا بت سادخ هب عوجر داعم نیاربان  
عوجر نیار رد هتبلأ و ،دیامذ عوجر شأدبم هب  
یقئاقذ نأ ؛ ددرگیم فشکنم ناسنا یرب ی قئاقذ  
لأع هلسلس و ،دوبی فخم ناسنا ربملاء نیار رد هک  
کیرد ار ناسنا ،تایبسم و بابسا و تاولعم و  
هک تشاذگذ و هدرک سوبحم دیقت و نیعت ریجنز  
نشور تادوجوم مامت رد ار تیدحأ لامجن اسنا  
دنک دهاشم حضاو و

## رادنپ باجد ، ایند رد قذ دهاشم مدع تآع تسا

هک یراکفأ ،تاسوسحم و سدملاء نیار رد  
لأدزا هکناسنا زئارغ و دوشیم بلاغن اسنا رب  
،مهُو و بضغ و توهدش دننام دوشیم جراخل داعت  
نید هک دربی م ورف رادنپ زا یملاء کیرد ار وا  
رادنپ نیار ؛ دز ادنای م هلساف تقیقت کارد و وا  
بتسا عقاو ابفلاخم

رفس راب و دنکیم لیحر گنھا هک اجنیا زا  
و ،دوریم نیدزا و دزوسیم اهرادنپ نیار ،ددنبی م  
دوشی م فشکنم و اربق ئاقذ نأ

رب هک تسا ملاء نیار ماهوا اهرادنپ نیار  
هبنج و دوب هدمآ دیدپ و اربق عقاو تلاًصاً فلاخ  
ملاء نأ هب عجار قئاقذ نأ و ؛ دراد ی قلخ هجو  
دراد ی هلا هجو هبنج و تسا

نوچ ؛تسین شید کی تادوجوم تقیق  
زای صخدره و ،تسا تدحو اب مزلام صخشت  
و ؛تسای کی ءایشا و تادوجوم

تسا رابتعا ودی هلا هجو و ی قلخ هجو هبج  
 زا ی کینوچ و ؛ درادن اهنا صّخشت اب تافانم هک  
 ی ارب رگم ؛ تسا ی فتحم ی رگید دشابرهاظ اهنا  
 ظفد و هدیسی عمجلا عمج ماقم هب هک ی دارفا  
 لاما رهاظ و نطاب کلام هب ار رهاظ و نطاب  
 دنیامنی.

،ملاء نیا رد ناسنا تقو کی ،ی راب  
 کی ره هک درگنیم ل لاقتسا رظن هب ار تادوجوم  
 رظن نیا هب ار اهنا تقو کی و ،دنرثوم اهنا زا  
 ادخ هب مئا هک درگنیم رظن نیا هب هکلب درگنی مذ  
 رد راگدرو رپ زج و ،تساهنا مویق ادخ و دنتسه  
 نیا .تسین اهنا مویق ی دوجوم ،ملاوع زا کیچیه  
 :دیامرفیم هک تسا ی بر هجو و ی هلا هجو نامه

1. مَارَكِلًا وَ لِلْاَجْثَا وَ ذَكَبَرُ هَجَوَ ی قَبِي وَ

س فذ ی او ه راتفرگ ناسنا ات ایند رد و  
 و ،ل طاب ت لایخ و ،زارد ی اهورا و ،هرا ما  
 هکنیا زا دنوشیم عنام اهنا ؛تسا ی ناطیش را کفا  
 تقیقذ ی مدآ و دنک رو هظ ناسنا رب ی بر هجو نآ  
 دنک کاردا ار ما

هیلع نیدباعلا نیز ماما داجسد ترضد

:دیامرفیم ی لامث هزمذ و بآ ی اعد رد ملاسلا

لَا كَنَّا وَ ،ةَفَاسَمًا بُبِرَقَ كَيْلًا لِحَارًّا نَّأ وَ  
 لَامَلَا] لَامَعَلَا مُهْبُجَحَتَّ نَأ لَّا كَقَلْذَنَّ عُبَجَحَتَّ  
 2. کَنوُد [ل خ -

رفس راب هک ی ر فاسم نآ و (!ار راگدرو رپ راب)

رد وت ی وسب و هتسب

1ن محزلا : ۵۵ هروسزا ، ۲۷ هیآ

2 رد و ؛ «دَجَهْتَمَلَا حَابِصَم» زال قذ هب ۱۸۷ ص «ن انجلا حیتافم»  
 ی گنس عبط زا ۴۰۲ ص «ح ابصم»



تفاسم ن دومید اب ،تسا هداتفا تکرد و ریسد  
 وتّاقد هکی تسردبو و .دیسر دهاوخذ وت هدی کیزند  
 رگم ،ی تسین باجد و هدرپرد تناگندب هبتسند  
 یهاوزرا ای و] هدر رسد اهنا زا هکی لامعا هکنا  
 هدیدرگ وت هبتسند نانا تیوجحم بجوم [ن انا  
 »تسا

طار صدرد خسار مدقا اب هکی دارفا یارب  
 قنّاقدر نا ،دنور ادخ تفرعم لابند هبتسند  
 روهظ نانا یارب ایندرد اهنا تمایق و ،فوشکم  
 رشد دارفا رئاسد هکی ار میلاوع و ،دراد زوربو  
 ،دننکی مّی ط ی رگید زا سپ ی کی ندرم زا دعب  
 .دنیا مّی ط ایندرد ار همه اهنا

## باجد ندرپ نید زا ناکما رد هدر او تایاور الله هجو تیور و رادنی

زا تایاور رد هکتسا ساسا نیمه رب و  
 تسا هدمآ مّلس و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر  
 هک:

هکنیا زال بق دیریمب» .<sup>۱</sup> اوتومّت نأل بق اوتوم  
 »دیریمب

هکتسا هشد تایاور ترضدن آزا زین و  
<sup>۲</sup> ی ریغ مّ هفرعید لا ی بابق تّحت ی نایلوا  
 و دنتسه نم یاه بق تّحت رد نم ی ایلوا»  
 »دسانشی منار اهنا س کچیه نم زا ریغ

هکتسا دراو زین و

باجد هنیو و نیب س یلّ ج و زعی برّ تیار  
 نم بّاجد لا

۱ ۱۹۳؛ ص و ۱۸۲ ص و ۱۷۹ ص ،ی گنسد عبط «دابعلأ داصرِم»  
 ۱۴۹ ص «نیع و ی ملع دیحوت»  
 ۸۶۲ ص «لقع و قشع» هلاس و ۱۹۰؛ ص «دابعلأ داصرِم»



۱. «أَرْضَدِ قُضُورَ فِءَ أَضْيَبٍ تَتَوَقَّيْ»

نید که مدید ار ل ج و ز ع دوزخ ی اذخ ن م»  
ی باجد رگم دوزخ ی ادرپ و باجد چیه و ا و ن م  
«بگنر زبس ی ناتسلگ رد دیفسد توقای ز ا  
تسا دراو ماسلا هیلع نینمؤملا ریما ز ا و  
دومرف هک

۲. «أَنْبِقِي تُدَدِرَا أُمَّءَ أَطِغَا فِشْكَ وَدْ»

ن یقیرب، دوشد هتشادرب باجد و هدرپرگا»  
«ددرگیمز هدوزفا ن م  
رد هک تسا تیاور ترضدن آ ز ا زین و  
تاجاطا ی ضاق ماگرد هب دوزخ ی اعد ن مض  
دنا هتشاد هضرع

۳. «يَهْ أُمَّكَ أَيْشَلَا يَنْرَأَ مُهَلَّلَا»

ت ادوجوم و ایشا ن م هب! ن م ی اذخ ی ا»  
«هدب ن اشند و امنب تسه هک روط ن امه ار  
و انیبذ ی اء میرم ن ب ی سیع ترضدن ز ا و  
دومرف نینچ هک تسا دراو ماسلا هیلع و هلا  
تسا:

نَيْتَرَمَ دَلْوِي مَ نَمِ تِ اَوِ اَمَّسَلَا تَوَكَلْمَ جَلِي نَا

4.

دوشدل خاد دناوتی مذاهن امسا توکلم رد»  
«تسا هتفایند دلوت رابود هک ی سک  
رگید دلوت ک ی ز ا دارم هک تسا مولعم و  
و، ایشا ی قلخ هجو و اذخ ریغ و ایند ز ا ن درم

۱ ز ا ۴۸ ص «مولعلا رجب هملاء هب بوسنم کولسد و ریسد» هلاس  
فلؤم تاقیلعد و ی شواد اب هعوبطم هخسند

۲ «بقانم» زال قند هب ۱۵۳ ص، ۴۰ ج، ی فورع عبط «راونلا راجب»  
باتکرد و «قصور» و «لئاضف» باتک زال قند هب ۱۳۵ ص، ۴۶ ج و  
۵۲ ص «ماسلا هیلع نینمؤملا ریما هملک دسر رب مئیم نیا حرشد»

۳ رتوبک رفعد دمحم لام جاد ملق هب ن آ حرشد اب نینمؤملا ریما ی اعد  
تسا هشد عبط ی بیج کچوک باتکرد هک ی گنھا

۴ ۱۰۳ ص، ی گنسد عبط، ی نادمه دمصلا دبع ی لوم «فراعملأ رجب»

تساهناً ی بر هجو و ادخه بن دشد هدنز

دنوادخه کتسا دراوی سدفق ثیدرد و  
هیلع و هلا و انیبذی لعدواد ترضده بل جوزع  
:دنکیم باطخ ماسلا

نم بُبیدِ ی نأ ی ضراً لَهَا غَلْباً! دُواد ای  
سَنَاءِ نَمِ سُنُومٍ وَ ی تَسْلَاجُ نَمِ سُلُجٍ وَ ی تَبْحَأُ  
نِمِ رَاتِحَمِ وَ ی تَبْحَاصُ نِمِ بَحَاصٍ وَ ی رِکْذِبُ  
مُذَعَاً دَحَاً ی تَبْحَأُ ام ی دَعَاطاً نَمِ عِطْمٍ وَ ی نَرَاتِحَا  
لَا قَوِيدُهُ تَيْحَاً وَ ی سَفَنِلُهُ تَلْبِقَ لَّا اِبْلَقُ نَمِ اَنْيِقِي كِلَذِ  
ی قَلْذِ نَمِ دَحَاً هُمْدَقْتِي

ی رِیغِ بَاطِ نَمِ وَ ی نَدَجَوِّ قِ حَلَابِ ی تَبْلَطُ نَمِ  
ی نَدَجِي مِ

نم هیلع مُتْنَأ ام ضِرْ لَّا لَهَا ای اَوْضَفْرَافِ  
!أَهْرُورُغِ

ی تَسْلَاجُمِ وَ ی تَبْحَاصُمِ وَ ی تَمَارِکِ ی لَّا اَوْمُلهِ وَ  
ی لَّا عِرَاسُأُ وَ مِکْسِنَاوُأُ ، ی ب اَوْسِنَاءِ وَ ی تَسْنَاوُمِ وَ  
مِکْتَبَحَمِ

نم نیمز یور لها مامت هب! دواد ی ا»  
نآ ببیدنم هکناسرب ارم مایپنیا و نک غلابا  
نیشنمه و ، دشاب هتشاد تسود ارم هک متسه ی سک  
ی سکس نوم و ، دنکی نیشنمه ن م اب هک متسه ی سک  
ی سک بحاصم و ، دریگ سنا ن م دای اب هک متسه  
و هدنک رایتخا و ، دیامن تبحاصم ن م اب هک متسه  
و ، دنک باختنا ارم هک متسه ی سک هدنک باختنا  
هب

۱۸۱ و ۱۷ ص ، ی گنسد عبط ، ی ناژ دیهش «داؤفلا نکسم»

نم عیطم واک منکیم راتفری سک هدارا و لیم  
دشاب.

نم و دشاب هتشاد تسود ارم هکس کره  
اروا، مشاب هتسناد شد زارار و اقداصد تبحم  
یگدنز و تاییدنانچ و، منکیم لوبق مدوخی ارب  
ربنم تا قولخم زای دحاً هک مشخبی م و اهدی ا  
تفرگدها و خذ تقبسد و

دها و خذ ارم، دنک بلط و دیو جدارم هکی سک  
دها و خذ ارم، دنک بلط ارم ریغه کی سک و؛ تفای  
تفای

رور غنیازا تسد! ایندمدرم یان یاربان  
اری ناویدی گدنز و تسپی ایند و! دیر ادر پ ایند  
یوسب دیباتشبو، دینک اهر دیر بی م رسبن آرد هک  
و نم ابدی نیشنمه و تبخاصه و، نم تامارک  
اب زینم اتنم ابد دیریگب سنا و. نم ابد تسناؤم  
»مباتشبو امشد تبحم رد و منک تسناؤم امشد

هملاء موحرم: رد اام زام یر دام دج و  
هُمَاقِمِی لَاعَتِی اللّهِی لَعَا ی قَارِنِی دِهَمِی لَامِ جَا حِ  
ن ینمؤملا ریما ز ا «ت ادا عسلا عماج» رد فیرشلا  
هک تساهدر کلقنم لاسلا هیلع

هِنَائِلُولِی اَبَارَشِدِی لَاعَتِی لِّلّهِ نِنَا: مُلَاسِلَا هِیْلَعِی لَاقِ  
اَوْبِرَطِی اَذَا وَ، اَوْبِرَطِی اَوْرُکَسِی اَذَا وَ، اَوْرُکَسِی اَوْبِرَشِدِی اَذَا  
اَذَا وَ، اَوْصَلَخِی اَوْبَاذِی اَذَا وَ، اَوْبَاذِی اَوْبَاطِی اَذَا وَ، اَوْبَاطِی  
اَوْدَجَوِی اَذَا وَ، اَوْدَجَوِی اَوْبَلَطِی اَذَا وَ، اَوْبَلَطِی اَوْصَلَخِی  
قَرَفِی لَا اَوْلَصَّتَا اَذَا وَ؛ اَوْلَصَّتَا اَوْلَصَوِی اَذَا وَ، اَوْلَصَوِی  
اُمُهَبِیْدِی نَیْدِی وَ مُهَنْیْدِی

»فرمود که بر او درود باد: خداوند تبارک

<sup>1</sup> عبط - الله ببح نیرکنملا در لصف، عبارلا ماقملا «ت ادا عسلا عماج»  
۱۵۲ و ۱۵۳ ص ۳، جی فورده عبط و؛ ۴۹۳ ص یگنسد

و تعالی برای اولیاء خود از شراب‌های بهشتی شرابی معین نموده است که چون بیاشامند، مست جمال و لقای حضرت احدیت میگردند؛ و چون مست شوند، به حالت وجد و مسرت فوق‌العاده در آیند؛ و چون مسرور شوند، پاک و پاکیزه میگردند؛ و چون پاک و پاکیزه شدند، از شدت محبت، فانی و ذوب میگردند؛ و چون فانی شدند، از بندگان خالص خدا میگردند؛ و چون از مخلصین شدند، به دنبال طلب حضرتش بر می‌آیند؛ و چون طلب کردند، او را می‌یابند؛ و چون او را یافتند به مقام وصال او میرسند؛ و چون به مقام وصالش رسیدند، متصل میشوند؛ و چون متصل شدند، هیچ جدائی و فرقی بین آنان و بین حبیبشان نیست».

### **بَهَذَا السُّلْسَةِ ثِيْدٌ**

ی سوم ن ب دّمحم زا «رابخلا ی ناعم» رد  
 زا ی دسا رفع ن ب دّمحم نیسحا و با زال کوتم ن ب  
 زال یقع ن ب فسوی زا ی فوص نیسد ن ب دّمحم  
 :تفگ واکتسا هدرک تیاور هیوهار ن ب قحسا  
 هیلع اضرا ن سحا و با ترصد نوچ»

جور خرد مزاع و هدمذت ماقا روباشینرد ماسلا  
 ن آ دز نرد ثیدد باحصا، دندوب نومأم دزن به  
 لوسر دزرفی ا :دنتفگ و دندش عمج ترصد  
 نیا رد و ،دیتسه ندرک چوک هداما امش ! ادخ  
 هک دیئامرفی مذ نایب ی ثیدد ام ی ارب زا تروص  
 ؟ میوشد دنمرهد ن آ زا

و هتسشنی رامع رد ل ا د نیا رد ترصد  
 ،دنتشاد تکرر گنها

و هدروا نورید یرامع زا ار دوز رسد  
 می که رفعدن بای سوم مردپ زا مدینش: دندومرف  
 :تفگی می که دمحم ن ب رفعد مردپ زا مدینش: تفگ  
 مدینش: تفگی می که سی اعد ن ب دمحم مردپ زا مدینش  
 زا مدینش: تفگی می که نیسحلا ن ب سی اعد مردپ زا  
 مردپ زا مدینش: تفگی می که سی اعد ن ب نیسح مردپ  
 لوسر زا مدینش: تفگی می که بلاط ی با ن ب سی اعد  
 مدینش: تفگی می که ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخ  
 :تفگی می که لیبارج زا

الله لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 ی باذع [نم] ن ما ی تصد لخد ن مفا، ی تصد

:تفگی می که ل ج و زع دنوادخ زا مدینش»

س کره سپ، تسا نم هاگهانپ و هعلق الله لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 ناما رد نم باذع زا دوشد ل خاد هاگهانپ نیا رد  
 «تسا»

هذر ادص درک تکر د یرامع نوچ و

:دندومرف

أهطورُشْدُ نِمَ أَنَا وَ أَهْطُورُشْبِدِ

که تسیتروصد رد ادخ باذع زا ی نمیا نیا»

زانم و، دنکر اتفر الله لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 «متسه نا طورش»

نیا رد هچنا تسا هومرف ق و دص س پسد و

اهنا نم، تسا هشد دراو هفیرشد تا یاور زا هراب  
 «!م اهدروا «دیحوت» باتکرد ار

«... ی تصد الله لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ی انعم رد»

<sup>1</sup> «معانی الاخبار» ص ۳۷۰ و ۳۷۱؛ و در «عیون أخبار الرضا»  
 طبع سنگی، ص ۳۱۳ و ۳۱۴؛ و در «توحید» صدوق ص ۲۴ و ۲۵؛  
 و در «أمالی» شیخ طوسی، ج ۲، ص ۲۰۱؛ و در «الجواهر السنّیة»  
 ص ۱۴۷ و ص ۲۲۲ و- ص ۱۵۶ و ص ۱۵۸ و ص ۲۶۲؛ و در  
 قسمت دوم از جلد چهارم «أعیان الشیعه». ص ۱۱۸ با سندهای مختلف  
 و اختلاف در مضمون این روایت را آورده اند.

هک کرابه شیدد نیا هر ابرد ثحب هتبلأ  
 هطقذ زا هچ ،تسا فورعم بهذلا قلسد شیدد  
 ی دئاوفو ی ناعم رظنه طقذ زا هچ و دنست حصرظن  
 اجنیا رد ام و ؛<sup>۱</sup>تسا رایسب دیآی متسد هبن آ زا هک  
 :هک مینکی م نیا هب هراشا طقف

هانپ و نصد هک الله لآ اهلآ لآ زا دارم  
 رد هک ره هک تسا دیحوتی انعم نامه ،تسادخ  
 .تسا ناما رد ادخ بادعزا ،دوشد دراو دیحوتی داو  
 رب هک تسا الله هجو اب طابترا نامه دیحوتی داو و  
 دیحوت هدید هب ار ملاء هامت و ،ددرگ فشکنم وا  
 درگنب

:دیوگب هکی سک :تسیند تیاور نیا رد اریز  
 ی نعی الله لآ اهلآ لآ دوخ هک تسنیا هکلب ،الله لآ اهلآ لآ  
 زا ار ناسنا هچنآ و .دیحوت ملاء و ی نعم تقیقد  
 هذتسا دیحوت سفند ،درادیم نوصم بادع دنزگ  
 کشد لاب ی راثآ زین راتفگ دوخ رب هچرگ ؛هانت راتفگ  
 .تسا بترتم

هدشد دراو تیاور نیا زا ارگید دنسرد هچنآ و  
 نیا اب تافانم ی نصد الله لآ اهلآ لآ اهلآ لآ اهلآ لآ  
 عی شد و دوجوم ی انعم هب «هملک» اریز ،درادنی نعم  
 .تسا ملاء و

ی سک نآ و ؛دنتسه ادخ تاملک ءایشا هامت و  
 و دنیبب ادخ ملاء و هملک ار تادوجوم همه هک  
 هومذی هلا هجو هبنج زا اهنا هب رظن اعبط ،دنادب  
 .تسا

<sup>۱</sup> ص ۵ ج (۲) ملاء فراعم و مولع هرود زا ی سانشماما باتک رد  
 .تسا هشد ثحب هرابن یارد ۷۱ ات ۶۸ سردن مض ۱۴۱ ص ات ۱۳۳

فاشکنا و دیحوت ماقم هبل و صو نوچ و  
 طبر و لاصتا نودب، ی نیع و ی ملع دوهش هب نآ  
 ناشنو و تملاع و هیآ و هار و قیرط هک تیلآ و اب  
 تافص و عامسا و تاذا تقیقدهک تیلآ و ذ هدنهد  
 هیلع اضرماما ترضداذل، تسیننکم ت سا  
 دیحوت ماقم هبل و صو طرش تیدد نیا رد ماسلا  
 .تسا تیلآ و لوبق و شریذپ هک دنهتشاد نایب ار

## دوهشم هم ره بتمایق رد الله هجو و ادخرون

### دوشیم

رونهک ت عامج و هتسد نیا زا، ی راب  
 هب و هشد دوهشم اهنا رب ایند رد تیدحا ترضد  
 دارفا هیقب، میرنگب هک دنه دیسر ی هلا هجو ماقم  
 و نطاب هدید یور، دنتسه سفذ ی اوهراتفرگ هک  
 و ماهوا زا هتفرگی باجد ار نانا لد مشچ  
 دهیم هولجل طابن اش رظن رد ار قدهک، ت لایخ  
 دهیم ناشن قدار ل طابو

ملع هک اجنا، دنوریم ایند نیا زا نوچ  
 روهظ و ی لجت تقیقده و ضحم قده، تسا تقیقده  
 زورب و روهظ لحم و نطوم هک اجنا و، دراد  
 و هدارا و ادختیمویق و ادخملع و ادختردق  
 اجنا رد؛ تسا دیحوت ملع هرخلاب و ادختیشم  
 ی گذنر هک ایند رد هک ددرگیم دوهشم اهنا رب  
 ادختاروهظ و ادخراثا و ادخزار یغ دنه درکیم  
 ادخ هب مئاق، ی تسه و ناکما ملع هامت و هدوبن چیه  
 ،تیدحا ترضد س دقم تا ذ زاریغو، تسا هدوب  
 هکنیا ات تسا هدوبن ی لقتسم و لیصا دوجوم  
 دنشاب هتشاد طابترا و عاگتا نآ هبت ادوجوم

هدرکی مذکاردا ایند رد ار تیعقاو نیا ی لو

دندنکی مذکاردا ی بوخ هبت مایق رد و؛ دنا

دندنكى م اديپ روضد ادخ ماگشيپ رد نوچ  
لهذا ز ا دنوادخ

هدوب كرشم ايند رد امش ار چ :دنكيم ش سرپ  
 هامتر د ؟ديتسناديم رثوم ار ن م ز ا ريغ ار چ ؟ديا  
 هب ار ي رگد دوجوم ن م اب ،دوختانكس و ل او ح ا  
 ي م دقتعم ن ادب و هدرانگيم كيرش و زابنا ن اوندع  
 ؟ديش

و ه دش ن شور اهنا مشچ هك ملاء ن آ رد  
 ريغو دننبيي م ت ا دوجوم هامتر د ار تيدحال امج  
 ن آ مامت هك دننبيي م و ،دننبيي م ن رثوم ار ادخ ز ا  
 هدركيم ش تسرپ ايند رد ادخ ز ا ريغ هك ي ناهدوبعم  
 و بار سد و دناه دوب مو هوم و هدوب ل طاب همه دنا  
 ام !ار اگدرو رپ :دنيوگيم اجنا رد ؛دناه دوب ل ايخ  
 !ميديتسرپن ار ي زيچ چيه ادخ ز ا ريغ ايند رد  
 اللهُ نِوُدْ نِم \*ن و ك رِشْتْ مُنْئِكْ ا م ن ي ا مُهَلْ ل ي ق مْ  
 ك ل ذ ك ا ن ي ش ل ب ق ن م ا و ع د ن ن ك ز م ل ب ا د ع ا و ل و ض ا و ل ا ق  
 1. ن ي ر ف ا ك ل ا اللهُ ل ض ي

ن آ دنتسه اجك :دوشيم هتفگ اهنا هب س پ»  
 رارق ادخ اب كيرش ار اهنا امش هك ي ناهزيچ  
 باوج رد ن انا ؟ديدزيم رانك ار ادخ و ديداديم  
 ي زيچ ام هكلب ؛دندش مگ ام دز ن ز ا همه :دنيوگيم  
 روطنيا !مياه دناوخي م ن هجوچيه هب ل ا ب ق ار  
 ي م ي هارمگ و ل لاضا راي د هب ار ن ا ر ف ا ك ،دناو ادخ  
 «.درپس

ن يا ش دافم «دندش مگ» هك ن انا خ ساپ ن يا  
 ي فخم ام ن اگديد ز ا و دنراد دوجو هك ت سيند  
 ،دندوبان ،دنگ هك ت سنيا ش دافم هكلب ،دنتسه  
 ل ب :دنيوگيم و هوم ن ي ق ر ت س پ س و .دنياف ،دنتسيند  
 ريغ ايند رد ام ل ا و ص ا ،ا ن ي ش ل ب ق ن م ا و ع د ن ن ك ز م ل

ارفاغ : ٤٠٠ مروس ز ا ٧٤ و ٧٣ هيا

!میاہدرکی منذابء ار ی دوجوم چہہ ادخزا

ادخ هب میدومنیم ام هک ار ی تدابع ی نعید  
 ،دوبن ی زیچ ادخ زا ریغ نوچ .تفرگیم قلعت  
 ام هک دوبن ی زیچ و اتافص و عامسا و وازا ریغ  
 هچرگ ،میدومنیم ام هک ی تدابع .مینک تدابع ار و  
 درانگیمذ و دوب هتفرگ ی اهدرپ ار ام نناگدید ی ور  
 رد ار ی لازیل لمامجن آ و میدهد صیخشت ار ق  
 کید راگدرورپ لباقم رد و ،مینیبب تادوجوم مامت  
 میدوب هداد رارق هپهاو راکفا و تلايخت زا هحفص  
 ؛میدوب هتفرگ دوخ دوبعم و میدیتسری م ار اهنا و  
 .تفرگ قلعت ادخ هب ام تدابع تقیقرد ی لو

روطنیا !ربمایپ یا !نیر فاکلاً الله لَضِيكَ لِدَكَ

!دنکیم هارمگ ار رفاک مدرم ادخ

ار ق د ی ور دنه اوخیم هک ی دارفان آ ی نعید  
 مگ ن اشریسم ،دوخ راکفا هطساوب اهنا ،دنناشوپد  
 ل طابو ؛ل طابو ی فتخم اهنا دز نرد ق د و دوشیم  
 و تلاصاً تروص هب نانا دز نرد ،رابتعا ی ب و  
 نیمه نانا مانگ و .دنکیم هولج تقیقرد و تیعقاو  
 و ؛دنتشاذگن قرف ل طابو و ق د نید ار چه هک تسا  
 تدابع هک تسیند لیصا دوجوم ،ادخ زج هنرگ  
 .دریگ قلعت و ا هب اعقاو

**تدابع ی فذ ،ی لایخ ی اهدوبعم تمايق رد**

**دنیا منی م دوخ هب تبسند ار نیکرشم**

اوکرشأ ن یذلل لوقد مژ اعیمج م هرشحن مؤید و  
 ام م هو اکرش دل باق و مهنیب انلیز فم کواکرش و مئنا مگناکم  
 انکن ا مکنیب و انیب ادیهش لله اب ی فکف \*ن و دبعت انایا مئنا  
 و تفلسا ام س فذل ک اولبت ک لانه \*ن یلفاغل مکتداب عن ع  
 اوناک ام مهنع ل ض و ق حطاً م هلاوم الله ی لیا اوذر

و كرشم نامدرمانا كه دسريم يزور و  
 س پس و ، مينادر گيم روشم تمايقردار زواجتم  
 ناكم رد امش : ميئوگيم و هومذ باطخنانا به  
 ادخل باقم رد كه مھار يئاكرش و ! ديشاب دوخ  
 اهنانيد سپ ؛ دنشاب دوخ ناكم رد ديتسناديم رثوم  
 مينكفایم يئادج

ام امش : كه دنيوگيم اهنيا به اكرش نا و  
 و ام نيد دنوادخ و ؛ دياهدر كيمذ تدابع ايند رد ار  
 و هودبل فاغ امش تدابع زام كه تسا هاوگ امش  
 ! ميتشادني علاطانا به تبسند

زا دوشي اربار هچنا ي سفنر هاجن ارد  
 و ارباش تقيقد و ديامز آيم تسا هدا تسرف شپ  
 بحاص و ي لوم يوسب همه و ؛ دوشي ممولعم  
 ار هچنا و ؛ دنيامني م تشگزاب دوشقده بر ايتخا  
 تدابع ادخي اجهار اهنأ و دنتسبم اارتفا كه  
 «دوشيم مگ اهنأ دزنزا ، دندر كيم

تسا يبيجع رايسد هيا

رثوم ناو ذع بهار ي تادوجوم ايند رد ناسنا  
 دادمتسا دوشجئو دح فر ي ارب اهنأ زا و ، دريذپي م  
 نيا . در گنيم ي للاق تسا رظن بهار نانا و ، ديوجيم  
 ه ي فذ كرش ايد و ي لجا كرش ؛ تسا ادخ به كرش  
 بتسينر رثوم ي دوجوم ادخزا ريغن وچ

و مينكي م رضادار اهنأ ام : ديامرفيم ادخ  
 ار نانا و هدركت عاطا اهنأ زا كه ي دارفان آزيد  
 ناردين كيد و ، ميژاسي م رضاد دناه دومذ تدابع  
 و دنوشد كيدز ناهدوبعم نا به دنناوتي م اهنيا ملاء

هـ ص اصتخا ی کیدزن و برُق نآ ؛ دنیوج برّقت  
عفر رگیدکی زا هک تشاد ایند ملء

هې دډاډش و اهي راتفرگ رد و دندرکيم چټاود  
و زاینده فر اهنآ زا و دندشيم لسوتم اکرش دن  
دنتساوخيم تجاد

زج و تسا تقيقد ملاء هک ملاء نآ رد اما  
ي مند اکرش ،تسين رټوم زيچ چيه راگروړپ  
ملاء هک - ايند رد اهنيا اې هک ار ي اېطبار دنناوت  
نيد انډ ؛دندک رار قرب دنتشاد - دودن لاطب و زاجم  
دتفای م ي ډاډج اهنآ

هداد رارق دوخ ي ارب هک ي ټاکرش هې اهنيا  
؛ميدرک تدابع ايند رد ار امش ام :دنيوگيم دندوب  
ش نرک و اهت تدابع نآ !ديريگب ام زا ي تسد زورما  
بجوتسم اهت عاطا و اهش پايڼد و اهش ياتس و اه  
!تساجنيا رد ام زا امش ي ريگتسد

ار ام امش اډبا :دنيوگيم خساپ رد اکرش  
ار ام امش هک مېدوبن ي ټام !ديا هدرکذ تدابع  
تدابع ار دوخ رادنپ امش ؛دينک تدابع و ت عاطا  
!ار ام تيعقاو هڼ ،ديدرک

ي بلطم نيا هک تسا هاوگ امش و ام نيد ادخ  
ملاء هجوچيه هې ام و ،تسا تسار ميوگيم هک ار  
ي ارب اجنآ رد و .ميتشادن امش تدابع زا علاطا و  
هداد ماجنا ايند رد هک ار ي ټاهر اک مامت ،ي سفنر ه  
ي لاوم ي وسب همه تشگزاب و ؛دوشيمرهاظ تسا  
نيا هک دنبايي م رد همه و ،هدوب ي قيقد و ي عقاو  
،ادخ ريغ ي ارب دناهدرك هک ار ي ټاهت تدابع مسق  
نيا و هڼد ضوع ملاء و ،هدوب طلاغ و ل طاب همه  
دنريگي مند نانا زا ي تسد اکرش نيا و لامعأ

رد ار همه **بِقَحْطًا مُمْهَلَاوْمَ اَللّٰهِ يٰلَا اُوْدُرُ و**  
ققح ي لاوم هک دنواډخ :ادخ دزن هې دننادرگيم  
،دندوب ايند رد هک ي دارفا و ي لاوم نآ و .تسا



ت عاطا اهنا ز ا تيولوا ن اوند هب نانيا و  
،دندوب هذشل ئاق ن اشيار ب تيولوم ق د و دندرکيم  
دندش مگي گلمج و هذوب ل طاب اهنا همه

د نوادخ و ،هدرک ي لجت ق د ي لاوم زورما  
رهاظ نانا ي ارب ت دحو و تمظعو و تردق مامت ا ب  
تسا دو هشم و

ادخ هب چنا و .نور تقي او ناک ام مهنء ل ضد و

ار ادخ مء و تمظعو و تردق و ،دنتسبي م ارتفا  
ل طاب ي لاوم و قر رفته بابرا نيا هب و هذيدزد  
مگ همه ،دندرکيم ت عاطا اهنا ز ا و دنداديم تبسذ  
و ،س ب و تسادخ هب ق لعت مء نوچ .دندش  
تردق .تسا طلاغ ل طاب ي لاوم هب ش تبسذ  
ش تبسذ و ،س ب و دراد دحاو ي ادخ هب ص اصتخا  
تسا طلاغ ل طاب ي لاوم هب

ار ادخ ام دنيوگي م نيکرشم تمايق زور رد  
ميا هدرک تدابع

ي م و دنکيم رو هظ ن اشيار ب زور ن ا رد  
دناه دومذ ت عاطا هدرک تدابع ار ي رمء :دنيب  
ار ق د هذ دناه ديتسر پ ار ر ادني طقف و ،ار ادخ ريغ  
ادخ هک هتسگرب تدابع ع جرم هب تدابع تقيقذ  
ه ل کيرش لا ي ادخ هک هذوب و ار ادني ،هانگ و ،هذوب  
ي هانتمان ش تايد ،تسا ي هانتمان ش تاذ هک ار  
ي هانتمان ش تردق ،تسا ي هانتمان ش مء ،تسا  
ي ا هه چيرد نيا رد ار ي هانتمان ن ا ارچ ؛تسا  
تاذ ن ا و ؛تسا هدرک دودحم و س و بحم ک چوک  
هب ار ي هانتي لا هيلاج و هيلامج عامسا و س دقم  
هدرک اضاقت ،ديقم و نيعم عامسا و تاذ تروص  
؟تسا

ل صا رد هذ ،تسا دييقت و ديدحت ز ا مانگ

وَاتَدَابِعَ

مُتَنِّكَ نَيِّدًا يِنَّاكْرُشْدَ نَيَّا لُوقَيْفَ مَهِيْدَائِي مَوِيْدٍ وَ  
نَيِّدًا ءِلَاوْهَانَّبِرَ لُوقَلَّا مَهْيَعَقَّ حَنْيِّدًا لِقَا \* نَوْمُعَزَّتْ  
مُهَانِّيُوْغَا مَانِّيُوْغَا

١. نَوْدُبْعِيْ اِنَايَا اُوْنَاك اَم كَيْلَا اِنَاْرَبْدَ اَنْيُوْغ اَمَك.

هَب باطخ دنوادخ، نيسپزاب زور رد و «  
رد امش هكار ي تادوجوم نآ: ديوگيم و هومناهنأ  
اجك ديتشادنپي م ن م ي ارب كيرش ناونع هب ايند  
؟دنتسه

رد تكرش ناونع هب ار ي سك ن م ي نعي)  
، مرادن ي قيقد كيرش ن م و ! ماهدادن رارق دوخ راک  
!دنتسه امش رادنپ ن م اكرش نيا

رد ي كيرش ن م ي ارب ، لايخ و رادنپ نيا  
ن م تافص رئاسد و تردق و مدع و تايد و تاذ  
؛تسا هدر و آ ي ور اهنأ ش تسرپ هب و هومناجيا  
؟دنتسه اجك اهنأ

(.تساهنا هب ادخ ي ادن نيا

هانگ و تيصع هب ار مدرم هك ي ناسك ن آ  
و ، دندربي م م نهج هب دوخ ل ابد هب و دنديشكي م  
تباث و هدر و خ ر ه م اهنأ رب ادخ باذع هملك كنيا  
ي دارفا اهنيا ! ار اگدرو رپ راب : دنيوگيم تساهدش  
دوخ هك ن انچمه ، ميدرك ءاوغا ار اهنأ ام هك دنتسه  
!ميدش اوغا زين ام

ي وسب ، دندومنا م هب هك ي تدابع نيا ز ا م  
تدابع ار ام ادبا اهنأ ؛ميئوجيم ي رازيد اهنأ ز ا و ت  
»دناهدركي من

هدرك تدابع ار اهنأ ، اهنيا ميناديم هكنيا اب  
؛دندوب هديتسرپ ادخل باقم رد ار اهنأ همه ، دندوب  
ن آ و ، تشگي م رب ادخ هب تدابع تقيقد اما  
، اهنأ ي اوغا هطساوب دناهدركي م اهنيا هكار ي تدابع  
.تسا هدوبن شيد لايخ و رادنپ ك ي



ملاء نآ رد راگدرورپ رونی تقو هصلاخ  
 و؛ ددرگ اراکشآ قئاقد و دوشن شور و دنکی لجت  
 راگدرورپ رونه بنیمز، **اهبَر رُونِبُضْرَ لَأَاتِ قَرَشَأْ**  
 ، دزیر بن ورید ار دوخیاهی کیراتو ددرگن شور  
 هک ددرگیم دوهمشم اجنآ رد؛ دننک عولط قئاقد و  
 دناه درکیم تکرخی تمس ره هب ایند رد رشب دارفا  
 هدوبن چیه ادخ زج، دناه تفریم یفده ره هب و  
 ربن اشتدابع، تقیقد رن اکرشم یّ تد و، تسا  
 .تسا هدشی معقاو ادخ

زا نانا مانگ؟ تسیچ زانانا مانگ سپ  
 ابو، هی نک تدابع دیاب هک ار ی ئادخن آ هک تسنیا  
 مامت رد ار شلامج و، هی نیبب ن شور مشچ  
 ار ادخن آ ارچ؛ هی نادب رثوم و یرگنبت ادوجوم  
 نآ ارچ و؟! ی درکی نادنز نیعتی اهدودحم رد  
 رد ار میظع تاید و میظع ماء و میظع تردق  
 و، ردام و ردپو، هام و دیشروخو، ورمعو دیز  
 ؟! ی دید رابتعا و ماجو لامو، مکادو سیئر  
 و تدابع هب ارچ، دنتسین ادخ هک اهنیا  
 ؟! ی دما رب اهنآ تاعطا

اهنآ زان ایند رد وت هک ی ماء و تردق نآ  
 رد و ادخ مانگشیپ رد! دود ادخ هب قلعتم، ی دیدیم  
 ارچار و تردق نآ؛ درادن تردقی سک و ال باقم  
 دیقت و نیعتی اراد هک ی داد تبسندی تادوجوم هب  
 تسا بارس دیقت و نیعت! ی دناوخروک و؟ دندوب  
 نآ زایرثا اجنیا رد و، دوریم نیب زان، لطاب و  
 .تسین

ارتفا، نیعتن آ. ن ور تَقِيْ اوناك ام مُهْدَعْلَض وَ  
ی گمه هك دینیبی م زورما و. دنتسبی م ادخ هب هك دوب  
دنتشگ هدرپس ی تسینز راید هب و، دندش مگ

ام مُكُوَابَا وَ مُتْنَا اهُوْمُتَيْمَسْدُ عَامَسَا لِآيِي ه نِ ا  
ی وَهْتَا م وَ نَظْلَا لِآيِن وَ عِبْتِيْنِ اِنِ اَطْلَسْدَنْ م اِهْبُ اَللهُ لَزَنَّا  
۱. ی دُهْلَا مُهْبَرَنْ م مُهْءَا جَدَقْل وَ سُفْنَلَا

ی مَسْمَنْ آ ر ب امش هك دناه دوب ی ئامسا اهنیا»  
ی مسم تدابع زا امش ن اردپ و امش! دیا هداهنی م  
رظن اونع و مسا هب و هتفاتر ب رظن، تقیقد و  
ی تردقن اونع و مسا نیا هب دنوادخ و! دیا هتخود  
تسا هدادنی تنطلسد و

زا و نامگ و رادنپ زا تعباتم، ی وریپ نیا  
زا هکی لاحرد؛ تسا هدوب ی ناسفندی هاش هاوخ  
ی قرعم و هدیسر تیاده هار راگدروپ فرط  
»تسا هدمآ لمع هب قح قیرط

هبنج تدابع هك تسا نیمه نیکرشم مانگ  
هبنج زا و دناه دومنیم ار تادوجوم ی قلخ هجو  
هجو هبنج میتفگ هکنیا اب، دناه دوب لفاغی هلا هجو  
بارس ی قلخ هجو هبنج و تسا راد تقیقد ی هلا  
تسا رادنپ و

ی رمع هك تساجنیا اهنآ ترسد و فسا  
دندرکنز اب ار دوخ مشچ و دندومذ تسینز ایند رد  
دنییب ار ادخ هك

؛ هشد رخ و هتسکشو، دندید لچوک ار ادخ  
باتفا روندنام

۱مجنلا: ۵۳ مروسدزا، ۲۳ هیا

و هشد هتسکش ج او می اهباً و ایرد رد هک هام و  
هتخودن آزای تمسقه بهش رظن س کره ، هشد درخ  
تسا هتشادنی م دیشروخ و هام ارنا و

رد ریثکت و ، طلاغی اهرادنی و ت لایخنیا  
امن هذباً هک تشاذگن ، اهلد رد جیرمت و ، ملاک  
ق و ، دنیشن و رفن آی لا و لگ و دریگب مارا  
ی لجتن هذ رد تسه هک روطن آ هام و دیشروخ  
لامج دهاشم ماقم به ناسنا رس و بالق و دنک  
دیال ناندیاشد و دیاب هک روطن آ ادخی قیقده

## **ترضد ی لیصفت دوهش و عاقله داعمه** **تسا راگدرورپ**

مء و تردق و تمظع زا علاطای نعید داعمه  
ل بقی ملاء رد هک روطن نامه ، ادخی هانتمان تاید و  
و ، دود دوهشم ام یارب لآامجا ءدام و عبط ملاء زا  
ی ملاء نامه به م هام تشگز اب ؛ دود ام ءدب ملاء اجناً  
تسا هودب اجناً زا ام شنیر فآ ی ادتبا هک تسا

ترضد دوهش و عاقله ماقم به و تفر دیاب  
دیحو تنید قرفه هک ، دیسر لایصفت لاء و ل جبر  
تسا لیصفت و لامجا به طقفی ناهند و ی و دد

و رهاظ اجناً رد هک تسا داعمه تقیقده نیا  
ریغن طاب و ، نطابن اونء ، رهاظ .تسا ی کین طاب  
رد .تسیند ی زیچ رهاظ تیتارم و تیتیا هبنج زا  
هلسلد و ،تسا ی کی ی بر هجو و ی قلخ هجو اجناً  
رد ی ناف و گدئم ، دودن اقتان یع رد بابسا و ل لع  
دنتسه ادخ هجو

دوخ تنونیک و دوخ ملاء رد ی زیچ ره  
تبیغن اونء ، نطابن اونء .دراد زورب و روهظ  
زیچ به تبسندتسا ی زیچ دقافر رهاظ اریز ؛تسا  
زیچ ود نطاب و رهاظ تروص نیا رد و ، رگید



دندنکی م

،دشابندی فخم رگد زیچ زای زیچ رگا اما  
روهظ نیع زورب نیا و ؛تسا زورب نیع نیا  
تسا

،تسا رانپ هدرپ راتفرگناسنا هک ایند رد  
بابسا و لاء هلسلس کی هب طبرم ار ملاء نیا و  
مادکره زای و ،دنیبی م ادج ادج و ،دنیبی م لقتسم  
رهاظ ،دهاشم و دید نیا ؛دیوجیم لاققسم اری رثا  
هجو ل باقمرد اری قلخه جو و ،عقاو ل باقمرد ار  
تسا هدر و آ دوجوبی بر

و دورب نید زای بابسا هلسلس نیا رگای لو  
یادخ و لعلای ریتأت و ،دوشد دوهشم شنلاط  
رد دیشروخ عاعشنوچ ،تادوجوم مامترب هناگی  
اجنآ رد رگید ،ددرگ دهاشم فلتخم یاهه نیآ  
تداهش و بیغ اجنآ رد .تسا نطاب نیع رهاظ  
تسیندی فتم یزیچ زای زیچ و ،تسا یکی  
**دوهشم همه یارب ادخ تردق و مداعت مایق رد**  
تسا

،دندنکی م ادپ روضد رشحم رد هکی دارفا  
همه رادرک و ل او حای اذخ هک دندنکی م دهاشم  
نیا ی لو تسا هاگآ اذخ مه اجنیا رد .تسا هاگآ  
کاردا مدرم بلاغ و تسا هدیچیپ و هتسبرسی نعم  
دنهفی م اجنآ رد ؛دندنکی مند

اذخ هاگشیپ رد همه» <sup>1</sup> . **بَاعِمَجَ لِلّٰهِ اَوْزَرَ بَ وَ**  
«دنه رهاظ

<sup>2</sup> . **عِي شَدُّمُ هُنْمِ اَللّٰهِ اَعِي فَخِي لَا نَوْزِرَابُ مْ هَمْوِي**  
دنوادخ رب و ،دنه رهاظ همه زور نآ رد»

<sup>1</sup> میهاربیا: ۱۴ هروسد زای ۲۱، میآ ردص  
<sup>2</sup> رفاغ: ۴۰ هروسد زای ۱۶، میآ زای تمسق



«تسیند

قَلْعَتَم هدرپ و باجد .تسیند باجد نوچ  
هجو ملاء هب قَلْعَتَم باجد .تسا رادپ ملاء هب  
تسا قلخ

هبنجو ، ددرگی رپس نوچی قلخ هجو هبنج  
و ، دیآ دیدپ تادوجوم ی بر هجو و ی هلا هجو  
قارشا راگدروپ روند هب هک ی ملاء رد ناسنا  
دراو دراد علاطا و ملاء عایشا نطاو بزا و هومند  
تسیند ناهنپ و ی فخم ی زیچ اجنآ رد ؛ دوشد  
<sup>1</sup> دِیدِ مَوِیَا کُرْ صَبَفَ کِءِاطِغِ کَدَّءِ اَنفَشَکَفَ

وت ناگدید یور زا ار هدرپ ام سپ»  
«تسا ی نیبزیتمشچ زورما وت مشچ و ! میتشادرپ  
نطاب .دنیبیم بوخ و تسا داد وت مشچ  
دنکیم دهاشم ار بیغ و رارسا و ،دنیبیم ار  
ی مشچ ، نیبزیتم و داد ی نعید دیدد مشچ  
مولج هک ی ملاء ؛ دراد نطاب هب ملاء هک تسا  
اب طبر نآ تقیقد هک ی ملاء و ، دراد ی توکلم  
تسادخ

<sup>2</sup> رُئَارَسَلَا یَلْبَتَ مَوِیَءِ

(ناهنپ ی اهتیند) ت ایفخم زور نآ رد»  
ددرگیم راکشآ دئاقع و راکفا «.دوشیم راکشآ  
هب ناسنا هک ی رظن نیمه ایند نیا رد نوچ  
و هومند تادوجوم

<sup>1</sup>ق : ۵۰ مروسدزا ، ۲۲ هیآ زا ی تمسق  
<sup>2</sup>ق راطلا : ۸۶ مروسدزا ، ۹ هیآ

طبری و دعابتم و لقتسم ار اهنا زاکیر هدهاشم و دیدنیا و ،دنیبیم ادخزا و رگیدکیزا نیا زور نآ رد ؛تسا یفخم راکفایز رد «بلق» ملاء ،ملاء اریز .دوشیم راکشآ تایفخم زور و تسا نطاب هبرهاظ ندش نوگژاو ینعی .تسا نطاو بروهظ

املِّصُدَّو \*رِوُبُقْلَا یفام رَثْعُب اذِ اُمَلْعَدِ اَلْاَفَا  
 ۱.رُیْبِخْ ذِیْمُویدْ مَهَبْ مَهَبَّرَنْ ا \*رِوُدُّصْلَا یف

اهر بقه که نامز نآ :دنادیمز ناسنا ایآ»

دزیر نوریدتسا هئا نایم رد هچنآ و دوشد هتفاکش ضارغا و لطابتاین و لطابتناقعزا اهله رد و هنیس رد هچنآ و (دوشد اراکشآ تسه هچنآ ،لطابءافخ و تملظ و دامجنا زا و) دیآ تسد هبتسا ه (ددرگ لِّصَحْم و رهاظ و نشور و ،دیآ نورید ریبخ و اناد ناشیا هبتسبذ زور نآ رد دنوادخ ؟«تسا

بِاَلْقَبِ اَللهِ یَتَا نَمَ لَّا ا \*نَوُبْدِ لَّا وَّل ا مَعْفَنیدِ لَّا مَویدِ  
 ۲.میلِس

لام هذ زور نآ رد هک دسریم یزور» نآ رگم ،نادنزرفهذ و دراد یاهدئاف ناسنا یارب ملسد بلق و کاپلد اب ادخ هاگشیپ رد هکی دارفا «.دنوشیم دراو

**رد چیه ،ادخزا ریغه کتسا یلد میلِس بلق  
 دشابذوا**

زا ریغه کنیا رد ؟تسیچ رد بلقتملاس ناسنا لدرد هکی رادقم ره .دشابذوا رد ادخ .تسا ضرمنآ دشاب هدوب ادخ ریغ

۱تایداعلا: ۱۰۰ مروسدزا ،۱۱ تا ۹ تایا  
 ۲ءارعتشلا: ۲۶ مروسدزا ،۸۹ و ۸۸ هیآ

دانسہ اب مہاربا ن بئی اے زا «ی فاک» رد  
دنکیم تیاور دوخل صتم

تفگ واکه تنيء ن بن افس ز ا

هرا برد ماسلا هياء قداص ترضد ز ا  
ميسد بآقب الله ي تا ن م لا ا : هكرا بم هيا نيا ريسفت  
دندومرف ترضد . مدركل او سد

دحاً هيف س ي و مبر ي قلي ي ذلا ، ميسلا بآقلا  
ه اوسد

طقاسد و هف كشد و ا كرشد هيف بآقل ك و : ل آق  
1. ةر خالا م هبوق غر فتا ايندا ي فدهز لا او دارا امانا و  
دو خرا گدرو رپه كتسا ي لد ن ا ميسد بلق  
ادخ زج س ك چيه لد ن ا رد و دنك تا قلام ار  
دشابند

ن ا رد هك ي لد ره و : دندومرف ترضد و  
، دشاب هتشاد دو جو لك شد ايد كرشد ماسقا ز ا ي مسقا هب  
هب ار مدرم و . بتسا طقاسد رابتعا هجرد ز ا لد ن ا  
ي ارب نانا ي اهلد ات دناهدرك توعدا ايند رد دهز  
« . ددرگ غراف ادخ تا قلام و ترخا

رون عولط ي ارب ايهم و هداما ، غراف لد  
تايلجتو هيهلا راونا ش باتل حم و ، تسادخ ديحوت  
بتسا هيناحبس

بَلَقَ رَدِيهَا يَلَجَتْ زَا عَنَامِ، يَنْطَابُ ضَارِمَا  
دِدِرْگِيمِنَ اسِنَا

تیاور ی ناژ دیهد «قلاصلا رارسا» زا  
مّلس و هلاّ و هیلع الله یّ لصد الله لوسر هک تسا  
دندومرف:

بَلَقَ وَ؛ رَهْزِيْ جَارِسِ هَيْفِ، دَرَجَا نِ مَوْمِلَا بَلَقِ  
1. بَسْ وَ كُنْتُمْ دُونَ سَأْرِ فَاكُلَا

«دل مؤمن پاک و خالی است، و در آن  
چراغی میدرخشد؛ و دل کافر سیاه و واژگون  
است».

دندومرف زیند و

ی تَدْبِ بُولُقِیْ اَعْنَ وُ مَوْحِدِ نِ یَطَائِشِلَا نَّ اَ لَا وَا  
1 تَوَكَّلْمَا یِ لَا اَوْ رَظْنَا مَدَاء

رود مدآ ی نبدل د فارطا رد نیطایشد رگا»  
«دندر کیم رظن ت وکلم هب ن انا هنیآ ره دندزیمز  
:تسا ه دورس ی ئانس میکد بوخ هچ و

و میلسد شد و دوریم ایند زا هک ی سک ن آ  
ی اھضرم عاونا هب تسا ضیرم ،تسیند مئاسد  
و ایر و لخب و دسد و کرش و آکشدن وچ ،ی نطاب  
عنام ضار ما نیا ؛ لام تّ بد و ماج تّ بد و هعدخ  
ددرگیم و ال درد ی هلا لامج ی لجتزا

---

1 ص ، قلاخا تمسق ، مود عزج ، ۱۵ ج ی نایمک عبط «راونلا راجب»  
۳۹

؛دَنك نوري د زادياب ار ضارما نيا  
تسا لكشم ي ليخ

،ريكن و ركنم لاؤس ،راضتحا ل ادر  
و لاؤس و رشد ملاء و خزر ب ملاء ،ربق باذع  
ي ار ضارما نيا رگم ضرع و باتكو و باسد  
؟دومن هجلاعم ناوت

ليطابا ابا ش اهمه رمع ك ي تدم رد هكنا  
تقيقد ماقم و درجت ملاء زا و ،تشاد راک و رس  
و درکيم ي گدنز تا ملظ ملاء رد و ،دوب رود سفند  
حور و دوخ بلق و ،درکيم ي زابقشع ايند هشير ابا  
هداد نيرمت رما نيا رد ار دوخت ا رطاخ و دوخ  
زا ضارعا و تيانج و ملظ و ي ناسفند ل ا ما ابا و  
تا کلم و ا تا کلم ه صلاح و ،هدومن ش زرو ادخ  
دناوتيم اجک ؛تسا هديرگ هدرد عُبس و ناوید  
؟دنرا نوري و ا تسد زا ار تا کلم نيا

رگا هدوب راو خابر ايند رد هک ي سک هب  
و !رادرب تسد مانگ نيا زا و نک هبوت :ديئوگب  
رگا ؛تسين ل لاد دوس وت ي ارب ه لصاد عفانم  
!ي نک ميسقت اهنا نيد دياب ،دشاب مولعم ش نابحاص  
هب دياب و تسا لكلاما ل وهجم دشابند مولعم رگا و  
مادكو ؟دریذپی م ار نخس نيا اجک و ا !ي هدب ا رقف  
ي و بر ل او ما در و هبوت ي ارب رضاد تقو  
؟ددرگيم

قشع ي ور ،تا عاس و تا ظر در مع ك ي  
ملظ و ،رانيد و مهر د ي روا عمج و فيثك ل ام هب  
موقلد زا همقل نديشك نوري و ،هديدمتسد مدرم هب  
جارح رد و ،هدرك نيرمت اونيد و ميتيد و ريغص  
غيرد اهنا نديشك لك اخ هب و نيكسم و دنمتسم ل ام  
هميهب و ي نا طيش ل امعا نيا نانچ و .تسا هدرکن

هدراندگرتا و هشدسكعنم و احور رد یا

تارطاخه نحصرد گنسد دننامی ئوگه کتسا  
ناسنا هک تسا بآ رگم، تسا هشد رّجتم و  
؟دنکش کاپ

نوچار و اسفند، تشز تافصد رّجت  
هب هک رّجت نیا. تسا هدرک تخسد ءامصد گنسد  
،تسا گنسدی وور ربی نزم لق و یراک هدرک هباشم  
بلق دیابار و؛ دوریم نیدزا بآ نتسشد اب رگم  
.دنکتیهام

دوخن اجدی دارفانینچه هک دوشی م هدید اذل  
صیرحنانچ و، دندهیم رانید و مهرد رسد ربار  
ن تخودنا دوجو اب هک دنوشی م محر ی بو لیخبو  
ناشمشچل باقمرد نانا دنزرفرگا، تفگنهدتورث  
واتاید هار رد لام لذبی ارب رضاد، دهد نجاد  
،دنریمی م گرم رتسبرد ناشدوخ هکلب و؛ دنتسیند  
هقیاضم ن تشیوخ ی دوبهدی ارب لام فرصم زا و  
.دننکی م

ی م نورید ارب ضارمانیا مسقه هچ ل ااح  
تملاس هلمرم هب ده اوخب ات بلق نیا و؟ دنشک  
هچ دنادیم ادخ؟ دنکسی ط ارب ی تابقع هچ دیاب دسرب  
.تسا ربخ

.تسیندهار ندومپیزای اهر اچه ر خلاابی لو  
.تسیندی رّفم چیه تابقع نیاسی ط رد و  
ناقر فاب و دنکی لّجت ل در د اذخرونزرگم  
ی ناهر هار هنرگ و؛ دنک تکرحد نمؤم، ی هلا  
.تسیند

**دناه داد نیگمت ل در د ارب اذخ ریغ هک ی دارفا**  
**دراچد بادع هب**

ن آ و، تسا مزلا هتکنذ کی نایب اجنیا رد  
مءعو وات مظعو و وادیحوتو اذخرونزرگا هکنیا

و رهاظ همه ی ارب گرم زا سپ ملاوع رد وا  
ن آرق تا یا زا ی ضعب رد ار چ سپ ، ددر گیم ن شور  
ن امدر مینیبی م

دنبو جهم زور ن آرد مرجم

<sup>1</sup> ن وَبُوجْهَمَا دِيْمُوِيْ مِهَبَّرْ نَعْمُ هِنَا اَلَاك

ملاظ و رگمتسد دارفا نيا ؛تسيز روطنيا»  
ءاقل و ادخى اشامت و ادخرونزا نيسيز ابزور رد  
«دنتسه باجد و هدرپر يز رد ادخ

تسا داعم ملء هك ترخا ملء همز لا رگا  
رئاس و ادخ تدهو و تردق هدرارقا و فارتعا  
و رفاك مدرم باجد نيا ،تسوا يانسُد ءامسا  
؟هچي نعيك رشم

مينزيم لاثم كيد حيصوتى ارب

تحت رد هك تسا ي هاشداپ دينك ضرف  
ءدء كيد .دنگيم ي گدنز ي تاعامج و اتموكد  
و حلاصل ها و رادربنامرف و عيطم دارفا  
و نايغظ و ملظ ل ها ءدء كيد و ،دنتسه ي گزيكاپ  
.دنشابى مدرمت و يدعت

ل ها و عيطم دارفا مامت و دهديم راب ماشداپ  
.دناوخيم ارف توعده بدوخ هاگرا بردار حلاصل  
ن انا همه هب ماشداپ و دنوشيم رضاح همه  
،دهديم تلخ و سابل ،دهديم هلد ،دهديم هنئاج  
وگتفگ و ،دوشيم تبصمه و دنيشنى م اهنأ اب  
و تاهجوت وترپردار همه و ،ددنخى م و دنكيم  
.دهديم رارق ميركت و ليلجت دروم دوخت ايانء  
و ،هدومذ روھظ ماشداپ ،دارفا نيا ي ارب  
و اتمظء و تردق ر ب رظن ،رابرد رد نانيا  
.دنراد

ان يقظملا : ۸۳ مروسزا ، ۱۵ هيا

هك دهديم ن امر ف زین ، ماشداپ زور ن آرد  
دندرد و دیریگد ار ب لقتم و ن ئاخ و ملاظ دارفا  
!دینک

ل ابند هب ، م ش د و م د خ و ا ن امر ف هب  
رد ار ن انا و ، دنوریم درمتم دارفا یريگتسد  
.دنرو آی م و دنریگیم و هومذ ریجنز

رهاظ زین انا رب ماشداپ تردق زور ن آرد  
و اتسد رد ی نعم مامت هب ار دوخ نوچ ، دوشیم  
ام : دنیوگد دنناوتی مذ رگید و .دنیبی م راتفرگ  
هتسد و ، میهدیم تاجذ ار دوخام و ، مینکی م رارف  
.تسام ی ئاهر بجوم ام ی اهی دنب

ره ی ار ب ناطلس تمظع و تردق ، ی راب  
أما ، دراد زور ب و روهظ درمتم و عیطم : هتسد ود  
، ناطلس لامج رباربرد اهنا ؟ اجک ن آ و اجک ن یا  
و ن اسحا وترپرد و ، و اتیانعو رهم ف ن ک رد و  
رد ن انیا و .دناه دیم ر آ اهم پسند و اه غا برد ، و اماعنا  
رد و ، ب ن عم ، ن ادنز و ریجنز و ، باذعو ن جسد  
.دنربی م رسبی گذنز ن قع ن خلگ

رد ن انیا و ، تیانعو و محارم رباربرد اهنا  
.تایاکنو تامقدر بار ب

**رد ن ارفاک و هیلامج تایلجت تحت رد ن انموم**  
**دناهیللاج تایلجت تحت**

ن اطلسد تایلجت رباربرد هتسد و دره ، ی ر آ  
و تسال امجل و ا هتسد تایلجت ی لو ؛ دنعاو  
ل لاج مود هتسد تایلجت

و تسال یلجت ، ن اسحا و تسال فطل لامج  
.ماعنا و تسال محرم ، مارکا

تیتوربج ، بضغ و تسال تیراهقل لاج  
.تمقدو تسال س أب ، ت د ش و تسال



رد هتسویپ دنوریم ایند زا هک نینمؤم  
 نآ ؛ دنتسه لاء و ل ج ق د ت ر ض د ل ا م ج ر ه ا ظ م  
 ی م میظعت و لیجبت و میرکت و م ل ا س د ر و م ن آ ه ب  
 ی ا ه ر و س ر د ا ر ت ی ع ق ا و ن ی ا م ی ر ک ن آ ر ق ه ک ، د ن ش ا ب  
 ر د م ا د ک ر ه ه ک ی م ا ق م و ر ی س د ب س د ر ب - ه ف ل ت خ م  
 ر ا گ د ر و ر ی ا ب ر ق ر ا د ق م ب س د ر ب و ، د ن ا ه ت ش ا د ا ی ن د  
 . د ن ک ی م ن ا ی د ا م ی ا ر ب -

مسا رو هظ و زوربت تحت رد زین نارفاک و  
 ن ی ی ق ا ع م ل ا د ش ا و ، ل ا ح م ل ا د ی د ش و ، ر ا ب ج و ، ر ا ه ق  
 ه ی ل ل ا ج ا م س ا ز و ر ب و ر و ه ظ ت ح ت ر د و ه د و ب  
 . د ن ت س ه

تسا یوقی اهزادنا هب ی لجت و رو هظ نیا و  
 ه ب ت ب س ن ا ر ا ه ن ا ت د ا ب ع ر ا ک ن ا ، ن ی ک ر ش م ا ک ر ش ه ک  
 . ن و د ب ع ت ا ن ا ی ا م ت ن ک ا م : د ن ی و گ ی م و د ن ی ا م ن ی م د و خ  
 ت ب س ن ا ر د و خ ت د ا ب ع ر ا ک ن ا ز ی ن ی ک ر ش م و  
 ن ی ک ر ش م ا ن ک ا م ا ب ب ر ا ل ل ه و : د ن ی و گ ی م و د ن ن ک ی م ا ه ن ا ه ب  
 .<sup>1</sup>

تایلجت نکی و ؛ فشکنم همه رب دیحوت  
 زانارفاک و ناکرشم تیوجحم بجوم ، ل ل ا ج  
 . ت س ا ل ا م ج ت ا ی ل ج ت

**ی م رو هظ ن ی ف ل خ ت م ت ا ف ا ر ح ن ا ر ث ا ت م ا ی ق ر د  
 د ی ا م ن**

ل ا ف د و ج س ل ا ی ل ا ن و ع د ی و ق ا س ن ع ف ش ک ی م و ی  
 ا و ن ا ک د ق و ل ل ز م ه ق ه ر ت م ه ر ا ص ب ا ا ع ش ا خ \* ن و ع ی ط ت س ی

۷۲۱ و ۷۱ ص «ی برغم ن اوید»

و ، دوشد هدز نایم رب ن ماد هک ی زور»  
 ی مزا هنا و دنناوخب ادخ هدجسد هب ار ک رشم مدرم  
 و عشاخ و لیلذ نانا ن امشچ ؛ دننک هدجسد دنناوت  
 نانا و ؛ تسا هتفرگ ار ف ار ا هنا تآذ و ، ه داتفا ورف  
 تملاسد ی اراد و دنناوخیم هدجسد هب ایند رد ار  
 «. دندرکذ هدجسد و دندوب جازم

رد ناسنا هک ار ی لمع ره هتشنگ نیا زا  
 دز رد ترخا رد ش لمعاس کع ، دهد ماجنا ایند  
 رو هظ ، دیوگب اجنیا رد هک ی غورد . تسه ناسنا  
 غورد ک ی تروصد هب اجنا رد غورد ن آ زورب و  
 دوب دهاوخ

ی م ادخ اب ایند رد هک هلیح ، ر کم ، ه عدخ  
 ل اعفا نیمه زورب تروصد هب زین اجنا رد ، دننک  
 راکنا اجنا رد هک نیکرشم اذو . دنزیم رسا هنا زا  
 ن نیکرشم اَنُک ا م اَبِرِ اَللهِ وَ و دنیامنی م ار دوخ ک رش  
 رد ایند رد ا هنا غورد هک تسنا ی ار ب ، دنیوگیم  
 غورد هب نانا ی اهدنگوسو ، دنک ادیپی رو هظ اجنا  
 . دشاب هتشاد ی زورب و ه نومذ

رو هظ ، اجنا رد هدجسد رب ت عاطتسا مدعو  
 هکنا دوجو اب و . تسایند رد هدجسد زا فاکنتسا  
 و تسا هدرک رو هظ راگدروپ تردق و تمظع  
 ی لو ؛ تسا هدجسد و لآذتو عوشختیا غنا همزلا  
 ک لذعم

هـجس مدع لیجست ،نیکرشم س و ف ز د ن و چ  
 ی ا ر ب رضاد ایند ر د ار دوخ هـج و چ ی هـب و هـش  
 ی ناسف ت ل ا د ن ی ا ، د ن د ی د ی م د و ب ع م ت ر ض د هـج س  
 ر ب ت ر د ق م د ع ر و هـظ و ز و ر ب ت ر و ص ب ا هـن ا ر د  
 ی م هـج س هـب ت و ع د ا ر ن ا ن ا و ، هـد و م ن هـو ل ج هـج س  
 . د ن ر آ ی ا ج ب د ن ن ا و ت ی م ن و د ن ن ک

ز ا م ن ، د ن د ر ک ی م ن هـج س ا ی ن د ر د هـک ی د ا ر ف ا  
 ر د ت ی د و ب ع ی ا ر ب ر ض ا د ا ر د و خ ، د ن د ن ا و خ ی م ن  
 و ی ش ن م د ن ل ب ح و ر ، د ن د ی د ی م ن ر ا گ د ر و ر ی ل ب ا ق م  
 ن ی م ز ر ب هـر هـچ و ن د ا ت ف ا ل ک ا خ هـب ز ا ع ن ا م ر ا ب ک ت س ا  
 ر د ا ذ ت م ط ع و ز ع م ا ق م هـب ت ب س ن ن ا ن ا ن د ی ن ا س  
 ز ا م ن ، د ن ن ک هـج س د ن ن ا و ت ی م ن ز ی ن ا ج ن ا ر د ؛ د ش ی م ا ی ن د  
 و ت ر د ق ر و هـظ د و ج و ا ب ا ذ ل ب ا ق م ر د ، د ن ن ا و خ ب  
 ا ب ل ق و د ن ی ا م ن ع و ش خ و ع و ض ذ ا ر ا ی ت خ ا ، ت د ح و  
 ت م ط ع و د و خ ت ن ک س م هـب ر ا ر ق ا و ف ا ر ت ع ا  
 . د ن ی ا م ن ب و ا ت ر ض د

ت د ح و هـب ر ا ر ق ا ا ر ا ی ت خ ا ا ی ن د ن ی ا ر د ن و چ  
 د و ج و ا ب ز ی ن ا ج ن ا ر د ، د ن ا هـ د ر ک ن ا ذ س د ق م ت ا ذ  
 هـچ ر هـ ، ت د ح و م ا ق م ط س ب و د ی ح و ت ر و هـظ  
 د ن ر آ ن ا ب ز ر ب ا ر د ی ح و ت هـب ت د ا هـش ظ ف ل د ن هـا و خ ی م  
 . د ن ن ا و ت ی م ن

هـر و س ر د ق ن ا ق د ن ی ا ن ش و ر و ی ل ا ع ر د ق چ  
 : ت س ا هـش ن ا ی د م ی هـا ر ب ا

ا م ن ا ن و م ل ا ظ ل ا ل م ع ی ا م ع ا ل ا ف ا ع ا ل ل ه ن ب س ح ت ل ا و  
 ی ع ن ق م ن ی ع ی ط هـم \* ر ا ص ب ل ا ا ه ی ف ص خ ش ت م و ی ل م هـر خ و ی  
 1. ا و هـ م هـئ د ن ف ا و م هـف ر ط م هـی ل ا د ت ز ی ل ا م هـس و ر  
 هـچ ن ا ز ا د ن و ا د خ هـک ن ک م ن ا م گ ! ر ب م ا ی ی ا

1 م ی هـا ر ب ا : ۱۴ م ر و س ز ا ، ۴۳ و ۴۲ هـ ی ا

ی‌دو لفاغ، دنرو آی‌م‌ی‌اجبر گمتسد و ملاظ مدرم  
!دهدیم تلهم ار اهنا هکتسا ربخ

می‌ریخت آن ناناً باتک و باسد انامه  
تدش ز اهمیت که ی زور رد هکنای ارب، دز ادنا  
ناناً باسد به، دوشیم هریخ سرت و فوخ  
ی اطقه به اهمیت که ی زور ن آرد؛ دنکی گدیسر  
دنتسینت کرحر بر داقاً ادبا و هدش هتخود

ن اباتش همه ن اراکتس، تخس زور ن آرد  
و هلاو اهمیت و، هومذ لایاب به رس ن اساره و  
تسا هدش ی لاخن اشیا هلد و، هذنام هریخ و ن اریح  
و اگتا چیه ن اشیا هلق رد و هتخاب ار دوحی نعیه  
»(تسینق ح تر ضح به ی دامتعا

ایند نیا رد نوچ بتسا ی لاخ اهلد، ی راب  
به و تسا هدوب ی لاخ ادخ تفرعم و تبحم زا  
ل طاب؛ هدوب هدیورگ در ادنی تلاصا و نزو هکل طاب  
دنامی می لاخ لد و ددر گیم ل حمضم اجنآ رد

**نیکرشم لامعای لجت رد میهاربیا هروس تایا  
تمایق زور رد**

نَیْدَلَا لُوقِیْفُ بُادْعَلَا مُهَیْتَأِیْ مَوَیْدِ سَآنَلَا رِذْنَا وَ  
عَبْتَنْدَ وَ لَکَتَوَعَدَ بَجُذْبِیْرِ قَلِجَا ی لِإِانْرِخَا اَنْبَرِ اَوْمَلْظ  
<sup>۱</sup> لِ اَوْزَنْ مُمُکَلَامُ لَبَقَنْ مُمْتَمَسَقَا اَوْنُوکْتَمَا وَ اَلْاُسْرُلَا

زا هدب میدو، ار مدرم ناسرتب! ربمایپ ی ا»  
دما دهاوخ اهنا غارس به ی هلا باذع که ی زور  
:دنیوگیم ملاظ و رگمتس مدرم، زور ن آرد

نامز ات و هدب تاهم ام به ی ردق! اراگدرو رپ راب  
توعد ام ات، زادنید ریخت به ار ام باذع، ی هاتوک  
تناگداتسرف و ن اربمایپ زا و مینک تباجا ار وت  
!میئامذ ی ورید

<sup>۱</sup> میهاربیا: ۱۴ هروس زا، ۴۴ هیا

ایاً (بهک دوشیم هداد خساپن نیچن انآ هب و)  
 دنگوس اهراب ایند رد هک دیدوبنی مدرم نامه امش  
 هتسویپو) تسینی لاوز امش یارب هک دیدرکیم دای  
 «؟(دومذ دیهاوخ تسیز نادواج

نَّيْبَتٌ وَ مُهْسَفْنَا أَوْ مَلَّظْنَا نِيْذَا نِكَا سَمِي فَمُتْنَكْسِد وَ  
 1. لَ ائْمَلَا مُكَا ائْبِرَض وَ مِهْبِ ائْنَعَفَ فَيْك مُكَا

هب هک ی دارفان کسم و ل لحم رد امش و «  
 یارب و ، دیتفرگ ل ز نم ، دندومذ متسد و ملظ دوخ  
 میدرک راتفر اهنا ابام هنوگچه ک دشن شور امش  
 «! میدز اهلائم امش یارب ام و

نَا كُنْ اِ وَ مُهْرُكُمْ اَلله دَنْع وَ مُهْرُكُمْ اَوْرُكُمْ دَقَو  
 2. لَ اِبْجَلَا اُنْمِ لَوْزَتِ مُهْرُكُمْ

، دندومذ ار دوخی اهرکم ایند رد اهنا و «  
 هچرگا و ؛ تسادخ دزن رد انآ ی اهرکم و  
 دشابس اسباب و گرزب ی اهز ادنا هب انآ ی اهرکم  
 «. دنیا رد لزلزت هب انآ ا ههوک هک

زُرِيْعَ اَلله نَّ اِ اِئْسُرْ هِدْعَو فَاِئْحَمَّ اَلله نَّ بَسْحَتَ اَلْف  
 3. مِ اِقْتَنَا وَذ

هب دنوادخ هک ار هچنآ هک ن کم نامگ سپ «  
 !دیامنیم فلاخ ، تسا هداد هدعو شنار بمغیپ  
 ماقتنا بحاصد و ، تسا تزع ماقم ی اراد دنوادخ  
 نانا ، نارا کهبتز واجتو ی دعت بسدر بهک) تسا  
 «! (دناسریم ناشتشر رادرکی ازسد هبار

وَ تُتَاوَمَّسَلَا وَ ضِرْلَا رِيْغَ ضِرْلَا اَل دَبْتِ مَوِي  
 لَلله اَوْزَرَب

1 میهاربیا: ۱۴ مروسزا، ۴۵ هیا  
 2 میهاربیا: ۱۴ مروسزا، ۴۶ هیا  
 3 میهاربیا: ۱۴ مروسزا، ۴۷ هیا

نیمز هک تمایق زور ن آتسا ی زور»  
 هبل یدبت اهنامسا و ، ددرگیم نیمز ریغ هبل یدبت  
 هاگشیپ رد مدرم همه و ، دنوشیم اهنامسا ریغ  
 «. دنراد روضد و روھظ رَاهَق دحاو دنوادخ

، فاصد و ت سا کاپ زور ن آرد نیمز ، ی آ  
 ی نیمز ، ن شور و روئم دوخ راگدروپ رون هبل و  
 نیا . دوشی مذ هدرک مانگ ن آرد رگید هک ت سا  
 لَقَّذ و ، دوشیم هتفاکش و ددرگیم نوگژاو نیمز  
 شاداپل حم اجنآ و . دنکفای م نورید ار دوخ ی اھ  
 کید هزادنا هبل ی سک رگا و . ت سا لامعا ی ازج و  
 دز نرد لمع ن آ ، دشاب هدمذ دب ای بوخ راک هژذ  
 دنیبیم و دبایی مرد ار ن آ و ، ت سا رضاد و

و رابطصا ی اپ اب ایند رد هک ی ناسک ن آ  
 و ی وقت و نامیا نادیم رد نیتسار مدق ، تماقتسا  
 ندومذ بوکرسد و هرا ما سفن اب هدهاجم و قدص  
 زهاز هرد ار دوخ نید و ، دندومذ ش کرسد وید نیا  
 و ناشتاین و ناشلامعا ؛ دندرک ظفد اهننتف و  
 ملاء نیا ن طبرد و ، دنوادخ دز نرد ناشبئاصم  
 نانآ و ؛ دیسر دهاوخ اهن ادب و ت سا ظوفحم نوک  
 ار هیها بٹک و ل سر و شنیرفآ ملاء و ادخ هک  
 دوخ ی اربو ، دنتفرگی زاب هبل و دنتشادنپی رسر سد  
 رد هزار سدوخ و ، دندوبذ ل ئاق ی تیلوؤسم و دّھعت  
 ره ، دندش ل وغشم و هلا و بعلا هبل روانهپ ملاء نیا  
 رودقم ناشیار بل مع ره و دنتفگ دما ن ابز هبل هچ  
 هیها تامر حم کته هبل هتخیسگن اندع و ، دندرک دوب  
 دز نرد ناشتاین و ناشلمع زین نانآ ؛ دنتخادرپ



بیقعتار نانا لدع هانیزات و تسا ظوفحم  
دومذدهاوخ

ردنار اوسو ادخه ار رد نازاتشیپه رابرد  
امی لو ،تسا هدش نایبی فلتخم تیاور ،تمایق  
سآبعی نب زاش دندسه کار تیاور کی اجنیا رد  
لها لئاضف به مصذ رارقا تهج به ،دشابی  
:میروآی م تیبلا

**رہمایپ حلاص ،الله لوسر :رشحم نار اوس  
ءارہز ہمطاف و نینموما ریما**

:دیوگ دوخ «سلجام» رد دیفم خیش  
نبدی لع نبدن سدی لع وبأ نم یار بدرکتیاور»  
رشب نبد دمحأ نبدی لع نسطا وبأ زا یزار لصف  
ی مشاہ نوراہ نبد دمحم قحسا وبأ زا یرکسع  
نبد قحسا زا سی ابا سی دهم نبد میہار با قحسا وبأ زا  
زا دیشتر لا نوراہ زا شردپ زا ی مشاہ نامیلد  
نبد الله دبء رفعج وبأ روصنم زا ی دهم شردپ  
دبع نبدی لع شددج زا شردپ زا سی لع نبا دمحم  
،بأ لطملا دبء نبد سآبع نبد الله دبء زا سآبع نبد الله  
و ہلا و ہیلع الله ی لصد ادخلوسر زا :تفگ وا کہ  
:دومرفیم کہ مدینشد ملس

رذ راہچ تمایق زور رد ام !سأنا اھیأ  
!تسیند ہر اوسام زا ریغی سک و ،میتسہ ہر اوس  
ی ا داب تیادف مردام و ردپ :تفگی اہدنیوگ  
؟دنتسہ ی ناسکہ چاہہر اوس !الله لوسر

و ؛مراوس قارُب ربنم :دومرف ترضح  
ش موقہ کہ الله بقان نامہ ربرہمایپ حلاص مردار ب  
ہقان ربرہمطاف مرتخد و ؛دنتشک و دندرکی پار نا  
نبدی لع و ؛تسا راوسد تسا ءابضء شمانہ کہ نم  
ش ماگلا کہ تشہب ی اہقان زا ی اہقان ربرہ بلاطی بأ

زانش نامشچو ،تسار تؤولؤلزا

دجربز زاش مکشد و ،تسا خرسد توقای ود  
تسا زبس

دپسید و لؤل زاتسا ی ابق کی هقانیا یور  
زینش نطابو ،دوشیم هدیدش نطاب زاش رهاظ هک  
تمحر زاش رهاظ ؛دوشیم هدیدش رهاظ زاش  
تسا راگدرو پ و فعا زاش نطابو ،تسادخ  
،دنکیم ت عرسد ،دروآ یور نوچ هقانیا  
دوریم ت عرسد هب زیند نک تشپن وچ و

،تسا نم ی ولج رد بلاط ی با نبی لع و  
رشحملها مامت هک ت سا روزا ی جات وارسد ربو  
دنکیم ناشخرد ار

نآ زایواز ره و ،دراد هیواز داتفه جاتن آ  
دنشخردیم نامسا قفا رد ناشخرد ناگراتسد دننام  
تسا دمدا اول و اتسد رد و

دَمَحْمُ، اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا لَا :تماقرد دنکیم ادنوا و  
ی هورگ چیه ربو .هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر  
نیا :دنیوگیم هکنیا رگم دنکی من روع ناگتشر فزا  
زاش کیچیه ربو ،تسا ل سرم نار بمغیپ زاش درم  
هکنیا رگم درذگی من ادخ هاگرد برقم نار بمغیپ  
تسا برقم ناگتشر فزا نیا :دیوگیم

شر عمل خاد زاش اهدننک ادنکی ل احنیا رد  
دهدیم رد ادن ادخ

و ،تسیند برقم هتشر فزا نیا !سأنا اهیا  
؛تسیند زیند ادخ شر عمل مادو ،تسیند ل سرم ربمغیپ  
تسا بلاط ی با نبی لع نیا

کی سپ .دنیا می وال ابند رد و انایعیش و  
رد اهنا ؟دیتسیک امشد :دیوگیم و انایعیش هب ی دانم  
میتسه ن ویولع ام :دنیوگیم خساپ  
ن ویولع ی ارب ادخ بناج زاش ماگنھ نیا رد

دیباچه ادب:

مامت! دیناما رد ی گلمج امش! ن ویولعلا اهیأ  
رد ل خاد دیتشادیم تسود ار وا هکس ک ره اب امش  
«! دیوشد تشهد»

ملاسلا هیلع نینمؤملا ریما ماقم نیا، ی رآ  
ی نعید بتسا هتفرگ تسد هب ار دمد ی اول هک تسا  
تیدحا ترضد تا ذ رد ءانف و دیحوت ماقم هب  
و دیاب هک روطنآ ار ادخ دمد هک ی روطب، هدیسر  
هک تسا الله هجو تقیقندن یاربانو و دیامنی م دیاشد  
رد نیرهاط هّمئا و وا و، طیحم ناکم و نوک رب  
دنراد رارق قلاطا هطاحا و درّجت هعسد ملاء

**ریما ماقم هرابرد ی مور ی لام راعشا**  
**دیحوت ملاء رد ماسلا هیلع نینمؤملا**

ی هلا هجو هطاحا و هعسد ماقم هب هراشا و  
دیوگ هک اجنآ دوخ راعشا رد ی مور ی لام دراد وا

تسا هتفگ ترضدنآ هرابرد زین و

**هیلع نینمؤملا ریما ققحت و هیلک تیلو**

---

<sup>1</sup> ییردید هعبطم عبط زا ۱۶۰ و ۱۵۹ ص ۳۳، س لجم «دیفم ی لامأ»  
خیش ار تیددنیا زین و ی ماسلا تاراشتنا عبط زا ۲۷۲ و ۲۷۱ ص و  
(ی گنسد عبط زا ۲۲ و ۲۱ ص، ی ناّلا عزجلا) دوخ «ی لامأ» رد ی سوط  
۲۳۰ ص ۷ ج) «راحب» رد و هومذ تیاور دنس نیمه اب دیفم خیشزا  
تسا هدرک لقن «ی لامأ» و «س لجم» زا زین (۲۳۱ و

تسا ہدورسد ی رزا مظاک خیش زین و

۱ - فشک ی اهدیلک وا دزن رد ہتسویپ -  
رارسا و بیغ ملاعزا اہنآ ہک ،تسا ہدوہ رارسا  
دنتشادیم رب ہدرپ

۲ - ہنوگچ ہک ہمیدق راصعاً زان کل اوئسو -  
نانا ی اذغ تقیقد و ،ہدومنیم ی ذغتئی لع تسدزا  
تسا ہدوہ واتسد بہ

۳ - ناکتشر فمّلع بللط ی با نبئی لع و -  
وا ی لع ہنوگچ ہک سرپدل پیار بجزا وتو .تسا  
تسا ہدرک تیادہ ار

۴ - تسد بہ ش تیادہ ہک تسا سفن مادک و -  
ترو صرہ بہ ی لع تبسنہ کی لاحرد ،دشابندی لع  
تسوا ہدننید مشچ ود دننام ی ناسنا

۵ - میئوگب ہک تسیفاک وتی ارب! ی لع ی ا -  
زار فر بہک تساتو ہلا ملاعزا وت ہزادنا و رادقم  
تسین ہطاحا نآ

۶ - تسات ادوجوم ی ایسا بطق وتس فن -  
ملاع ی ایسا ش درگ خرچ دوبن بطق نیا رگا و  
دوبن ش درگ بہ ش نیر فآ

و رهو جزا هک ت سایی سفنو و تی اربزا - ۷  
ی سفنو ره دنوادخ ؛ ت سا هدش هتخیر فطرا رهوگ  
دنک سفنو نیای ادفار

ملاء ضرع رد تمايق : مای سد س لجم  
دراد هطاحان آ رب هکلب تسین



مِجْرَلا نِاطِيْشِلا نِمِ لِّلّٰهٖ ذُوْعَا  
 مِجْرَلا نِمَحْرَلا لِّلّٰهٖ مَسْبِ  
 عِ اَعْمَاسِلا وُقَلَّاصِلا وِنِمْلاَعْلَا بَرِّ لِّلّٰهٖ دُمَحْلَا  
 نِيرِهاَطْلَا هِلَّاءِ وِنِمْحَمَّ اِنْدِيْسِ  
 مِايِقِ عِ لَّ اِن لَّا نِمِ نِيعَمَجَا مِهْئَاذَعَا عِ اَعْمِ لِّلّٰهٖ تَعَطَّ و  
 نِيْدِلَا مِوِي  
 مِيطْعَلَا بَلْعَلَا هِلَّابِ اِلَّا قَوْقُ اِل و لَوْحِ اِل

میر کلا مہباتک عی فمیکحلا اللہ لاق:

رُمَا اَمَ وَّ ضِرْزَلَا وَّ تِاواَمَسْلا بُيَغِ لِّلّٰهٖ وَّ  
 لِّكِ عِ اَعْمِ لِّلّٰهٖ نِ اِبْرَقَا وُهْ وَا رِصْبَلَا حِمْلَكِ لَّ اِبْءِ عَاسْلا  
 رُيْدَقِ عِي شَد

لحن ہروس زا ،ہیا نیمتفہ و داتفہ)

(میرکن آرقزا ہروس نیمہدزناشد

**؟تساجکن آناکم و ،عقوم ہچ تمایق نامز**

و ؛دوخ ادبم عیوسبتسا ناسنا دوع ،داعم

ملاء ردتسا دیحوت روند عولط ،رفس نیا ہمزلا

ہک تاتبسم و بابسا ہلسلسد نلاطب و ،تمایق

دنراد عیقلخ ہجون اونع

و ؛ادخ عیوسبتسا ناسنا تشگزاد ،داعم

و تمظع و دیحوت ہاقم ہج فارتعا و رارقا

تسوال لاج و لامجتافسد و تینادحو

نیا ضرع رد تمایق و داعم ملع نیا ربانب

نوچ .دراد ملع نیا رب ہطاحا ہکلب ،تسیند ملع

عیانسد عامسا و تافسد و راگدرورپ دیحوت ہاقم

ملاء كارد ا و ، دراد ملاوع همه رب مطاحا و ا  
رب مطاحا زین سفن راثا و سفن روهظ و تمایق  
دراد ملاء نیا و هاشن نیا

عقوم هچ تمایق : دنسری م هکنیا ، نیاربان  
نیمز رد ایآ ؟ تساجک تمایق ی اج ای ؟ دوشیم اپ رب  
هکی ئاجنآ ؟ تسای نامسا تارکزا ی کیرد ؟ تسای  
نینمؤم ی ار بار منهج و تشهد ، ل ج و ز ع دنوادخ  
؟ تساجک ش لحم ؟ تساجک هداد رارق نیرفاک و  
، ت لاؤس هنوگنیا باوج ؟ دوب دهاوخ ی کش نامز  
هب دوخ ی ضعب ی ار ب دیاش هریخا ثحابم ی ط زا  
بالطم هکنیا ی ار ب ی لو ، دشاب هدش نشور دوخ  
هدافتسا همه حضاو روطب و ددرگ حقمه لاماک  
زا سپ و ، میئامز رکزار ی ا همدقم میراچان دنیا  
مذ ی ک تمایق نامز هک دوشیم مولعم همدقم نیا ناید  
تساجک منهج و تشهد ناکم و دشابی

و هیلع الله ی لصد مرکا ربمغیپ زا هکنیا امک  
عقوم هچ تعاسد هایق : دندرکیم ل اوؤس ملس و هلا  
امش هک هدعو نیا ؟ دوشیم اپ رب ی ک تمایق ؟ تسای  
هّماع و مدرم ناهذا رد و ؟ دسریم ی ک دیهدیم  
تسه نامز نآ زال اوؤس نیا روطنیمه تا قبط  
: تسنیا همدقم نآ و

، مینکی م تسیز نآ رد ام هکی ملاء نیا  
ملاء نیا تادوجوم ی نعید . تسای عبط و هّدام ملاء  
و . فالتخم عیابط ی اراد و دنتسه هّدام ی اراد  
چیه ی نعید . تسای ناکم و نامز ، هّدام ملاء همز لا  
دوجو دشاب ناکم و نامز زا ج راخ هکی ا هّدام  
نیا کفنی لا ضر او ع زا ناکم و نامز و ، درادن  
تسای هّدام رهوج

هـ دراذگه دّام و عبطن اهجار ملاءن یا مسا اذلو  
دنا.

،تسیند هّدام ن آرد هک میراد رگید ملاء کید  
خزرب و لائم ملاء، ملاءن آ. دنرادندو جو عیابطو  
تادو جو متوکلم و تقیق اجنآ رد هک تسا  
و رتملاء و رتفیرشو و رتبیجعو و رتیوق رایسب  
ناهجن یا زای لکروطن اهجن آ و ؛تسا رترداق  
تاهج مامتزا تسا رتیوق رایسب

ل ابند ؛دراد هطاحا ملاءن یا رب ملاءن آی لو  
یرپس هّدام و عبطن ملاءن یا هک تسیند ملاءن یا  
ل ابند هک ی نامز ن آ، ددرگ یرپس نوچ و ؛دوش  
دشاب لائم و خزرب ملاءن یا نامز ن یا

س فذ ملاء، رتلاب خزرب و لائم ملاءن یا  
یوق و رتبیجعی لیختادو جو اجنآ رد هک تسا  
ملاءن یا رتشیب ناشتردق، ناشکاردا، ناشملاء. دنرت  
تسا خزرب

هک تسیند خزرب ملاءن یا زین ملاءن آ و  
رد دوش یرپس خزرب ملاءن یا هک ی نامز رد میئوگب  
لأوصا نوچ ؛دنکیم عولط تمایق ملاءن یا نامز ن آ  
تسا نامز قوفام، تسیند ی نامز تمایق ملاء  
س فذت ایلجترو هظ هک تمایق ملاءن یا ربانب  
دراد خزرب ملاءن یا رب هطاحا تسا

ملاءو ؛دراد ملاءن یا رب هطاحا خزرب ملاء  
خزرب ملاءن یا رب هطاحا تمایق

دو جو تمایق و خزرب ملاء، ن لآن یا ربانب  
نوچ، تسیند حیحص میئوگیم هک ن لآ آی لو. تسا  
هب میدرک هراشا و، نامز ن یا ی نعین لآ

ملاء : میئوگب دیاب ؛ دراد نامز هک عبط ملاء  
تسا دوجوم تمايق ملاء ،تسا دوجوم خزر ب  
دوجوم تمايق ملاء ن لآ میئوگیم هکنیا و  
ی ترابع نوچ .تسا ترابع قیض باب زا ،تسا  
میناوتی منی نعم نیا ن دیناسر یارب نیا زا ریغ  
تمايق ملاء : میئوگب میناوتیم طقف ؛ مینک مادختسا  
هطاحا هکلب تسین ملاء نیا ل ابند و تسا دوجوم  
دراد ملاء نیا رب

زاب ، دینکل امعتسا لاعف ظفن لآ ی اجبرگا و  
هک دنتسه ی تارابع اهنیان نوچ ؛تسه لاکشیا نیمه  
و تررد و ت ملاء هرخلااب ، دنناسریم ار ی نعم کپ  
دراد هطاحا و هرطیس ی رگید رب ی کیو ،تسا  
خزر ب ملاء هرطیس و رظن دروم ملاء نیا  
ملاء هرطیس و رظن دروم خزر ب ملاء و ؛تسا  
تسا تمايق

،دراد ملاء نیا رب هرطیس ملاء نآ نوچ  
،تسا ملاء نآ رظن ریز ملاء نیا تاهج مامت  
هرطیس خزر ب ملاء ؛تسین روطنیا شسکعی لو  
هرطیس عبط ملاء و ،دراد تمايق ملاء رب هطاحا و  
رد هک ی تادوجوم .دراد خزر ب ملاء رب هطاحا و  
و لاثم ملاء رب ی اهرطیس دناه دام و عبط ملاء  
ملاء رد هک ی تادوجوم و ،دراد ی توکلم روص  
ملاء رب ی اهرطیس دنتسه لفسا توکلم و لاثم  
.دراد س فذو ی اعأ توکلم

**هب تمايق ملاء اب عبط ملاء نید باجد لیثمت**  
**ی نلاوط راوید**

دیاشل لاثم کیاب و ؛تسا بلطم لامجانیا  
:دوشن شور بوخ هلاسم نیا  
مپاهتسشن اجنیا هک لاعف ام لاثم دینادیم امش

تشپرد : دینک صرف بتسا ی جسم ،تسا ی لحم  
غاب ک ی جسم نیا و لحم نیا

ی خزر ب ی ا ه غاب ز ا م ی ا ر ب ه ک ر و ط ن آ ت س ا  
ی خزر ب م نه ج ا ی ی خزر ب ت شه ب ز ا ؛ د ن ا ه د ا د ح ر ش د  
ن ی ا ی ن ع ی ، ی ذ ل ا و ط ت س ا ی ر ا و ی د ، ر ا و ی د ن ی ا و  
م نه ج و ن خ ل گ ن ی ا ی و غ ا ب ن ی ا و ا م ن ی ب ه ک ر ا و ی د  
ت س ا ی ذ ل ا و ط د ر ا د ا ل ص ا ف

ت ک ر ح ا ج ن ی ا ز ا د ی ا ب ا م ش ؛ د ن ی و گ ی م ا م ه ب  
ه ک ت س ا ی ر ی س د ن ی ا و ! غ ا ب ن آ ر د د ی و ر ب و د ی ن ک  
د ی ا ب ه م ه ؛ د ن ن ک ب د ی ا ب ا ن ت ت س ا ن و د ب ر ش ب د ا ر ف ا م ا م ت  
د ن د ر گ خ ز ر ب م ل ا ع د ر ا و

ت ع ب ا ت م و ه ی ه ل ا ت ا م ی ل ع ت ر ث ا ر د ن ا س ن ا ر گ ا  
م ا ق م ه ب و د ر ک س ف ز ه ی ک ز ت ، ا د خ ت ا ر و ت س د ز ا  
ه ک ی ر و ط ب ، د ر ک ل ک ا پ ا ر ش ر س و د ی س ر ت ر ا ه ط  
؛ د ن ی ی ب ا ج ن ی ا ر د ا ر ت و ک ل م م ل ا ع ت ا د و ج و م د ن ا و ت ب  
ت س ا ه ت س ش ن د ج س م ن ی ا ر د ه ک ی ر و ط ن ی م ه و ا  
ا ب ا ر ر a و ی د و ، د و ر ی م R a و ی د غ a ر س ه ب ه ر س ک ی  
ه ر خ ل ا ب ا ت ا ت د ن ز ی م ، د ن ز ی م ، د ن ز ی م ی ش ک چ ا ب و ی گ ن ل ک  
ه ع س و ت a ر خ a ر و س م ک م ک و ، د ن ک ی م خ a ر و س a ر ن آ  
غ a ب D r a و N آ ل خ a د Z a D n a و T b h k ی R و ط B د ه د ی م  
د و ش د

ه د ی س ر خ ز ر ب ه ب ن ک ی ل و ، ت س ا ی ن د ن ی ا R د  
ه چ ن آ ه ک ؛ ت س ا س ف ز ا ب ه د ه ا ج م ه a ر ، ش ه a ر و . ت س a  
س ف ز ه ک a ر ه چ ن آ و ، د ن ک ی و ر ی پ د ی و گ ی م ا د خ ه ک a ر  
د ی ا م ز ی ه ر پ ن آ Z a N a S n a D n k ی M R m a

و د ن ز ی م ه ک a ر ی ن ا ه ش ک چ و ا ه گ ن ل ک N ی a  
ل ک ی ا ی و د ت ف ا ی م ی گ ن س ه ک ت ل ک ی ی ا ه ب ر ض R ه Z a  
N آ M ک د ، د و ش ی M a د ج ی N a م ی S د ا ی و R ج آ ه ع ط ق  
M a J n a ا ی ن D R D N a S n a h k T S a ی a h C l a V L a M e A  
ع F R ل ک ی h C l a V L a M e A Z a ل ک ی R ه a B و د ه د ی م  
ه ت ش a D R B R a و ی D N ی a ه R X l a B a T a ؛ د و ش ی M ی B a J D



ددرگیم غاب در او ناسنا و دوشیم

لامعا ،دنکی من ار راک نیا هک ی دارفا  
نیا دنناوتب هک ی روطب دندهیم من اجنا ی اهطاص  
لامعا ای ،دنوش غاب ن آ در او و دنفاکشب ار راوید  
ی شکچ ،شید و مک اما دندهیم من اجنا ی اهطاص  
دراد هک مهن امز ،بترم هذ اما ،راوید هب دننزم  
ام نید هک تسان امز ،راوید نیا نوچ ؛درنگیم  
راوید نیا لوط دادتما و ،تسا هذ شعقاو غاب ن آ و  
زا ار اهنیا نامز ن آ نیاربانب ،تسان امز دادتما  
و ،رتفرط ن آ و رترانک دربی م راوید ن آ ی ولج  
راوید لوط ردن امز اب اهنیا درنگیم نامز هچره  
راوید هکنا ضوعو ؛ولج دنیا می .دنکی م تکرحد  
می ط ار راوید لوط و دنوریم ولج ،دنفاکشب ار  
دندک

کیزا سپ هر خلااب دنوشی م قفوم اهنیا ای  
راوید ن آ رتشیب و رتمکو ،لسدهد ،لسدود ،لسد  
هکنیا ای ؛دنوش خزر ب ملء در او و دنفاکشب ار  
اهناً ار ارطضان امز سی ط نیا و دنوشی من قفوم  
نامز راوید هکنا ات ،دربی م ولج راوید دادتما هبار  
اجناً ؛دسریم ناشگرم ی نعید ،دسریم نایاپ هب اهنأ  
دندرگ خزر ب در او دیاب هک تسای اهطقد هر خلااب

ی لیر تاجناخراک زا ی ضعب رد دیاه دید  
همست اب خرچ دنچ س پس و دنزاسی م نیمز یور  
و .ددرگیم لیر نیا یور هب امئاد و دنکیم تکرحد  
ار ی رگید زیچ ای قودنص کید و ی لدنص کید رگا  
لیر نیا یور دنرب هناخراک رخا هب دنهاوخب  
فقد زا اهخرچ و همست تکرحد و ،دندرانگیم  
بجوم تسال صتم لیر نیا هب هک هناخراک  
هناخراک ی اهتنا هب ات دشدهاوخ زیچ نیا تکرحد



رد هك دینیبل لیر نیایور ار دوخ امش  
 هدش هدیشک نآ تازاوم هب و نامز راوید رانک  
 ار نامزی اهرچ ، بیغ ملاء همستنیا و .تسا  
 هك ار امشی لدنص هجیتلاب و هدر و آرد تکرده  
 هب هتسویپ و هدیم تکرده دیا هتسشن آ یور رب  
 ، دشاب رهظ تقو رگا اضرفن لآ . دروآیم ولج  
 ؛تسا راوید نیازا هطقن کیل باقم رد امی لدنص  
 رد و دوریم رتولجی لدنص ، درنگب هک ت عاسد کپ  
 .دریگیم رارق رگیدی ا هطقنل باقم

امش هدارا و رایتخان و دب هتسویپ امئاد و  
 تسا تکرده رد اهرچ نیامئاد ؛ دوریم رتولج  
 ات ، دربی م ولج هب ی هاوخذی هاوخذ ار ناسنا و  
 نایاپ هبر اوید و دسر ار فن اسنا گرم هکی ماگنه  
 نیا . ددرگی هتمم هناخراک رخا هطقن هب و دسر  
 .تسا خزر ب ملاء نیب و امش و ام نیب دسر اوید  
 یور زا و ، دنفاکشب ار راوید هکی دارفا  
 ، دنوش دراو غاب نورد هب راوید لخاد زا لیر  
 و دنفاکشن هکی دارفا و ؛ دناه دش خزر ب رد دراو  
 ، دنروخذن اکت دوخی لدنص یور زا روطنیمه  
 هتسویپ اهنیا و ، دربی م ولج هب ار اهنآ هتسویپ لیر  
 ادیپ ن اشیار ب ملاء نیازا دعب هک دنخزر ب رظنم  
 .دوش

یوربور خزر ب نآ هک دننادیمز رگید  
 زا ؛تسیند ه ل صاف رتشیب راوید کپ و ،تسا هنیآ  
 نوچی لو ! راوید یازارد زا هذتفر دیاب و ربور  
 هتسویپ نامز خرچ دندر ادنار دسنیا ن تسکشت م  
 و ، دسر ب گرم ماگنه ات ؛ دربی م ولج هب ار اهنآ  
 .دنوش خزر ب دراو و ددرگ بارخ راوید

نامز راوید نیا تشپ رد خزر ب، ن یار باند  
راوید نیا تشپ رد نیطار و د بتسا دوجوم  
هبیط حاورا، اهمیسند، اهابآ، اهت خرد، دنرضاح  
؛ دنرضاح همه اهت مقد و اهب اذع و، هر هاط و  
ی اهدر پک، تسه باجد ک، تسه راوید ک، اما  
دوشیم تیور زا عنام هک تسا

ادخ رما هب ادخ هار رد هک ی نادر م ن آ  
تکر د هک ی دار فا؛ دنوشیم دراو، دننکی م تکر د  
ار ف اهنآ گرم هکنیا ات دنوشی مذ دراو دننکی مذ  
ات دناه در ک ی ط ار خزر ب هب هار زین نانا و؛ دسر  
دندیسر گرم نامز هب

گرم هب ار نانا تقیق د گرم و  
زا نانا علاطا بجوم هکلب، تسا هدناسر ن  
خزر ب ن لآ هکنیا امک؛ تسا هدش خزر ب ت لاو حا  
نیا بتسا ه ل صاف راوید، دنرادنی علاطا و تسه  
خزر ب هب ع جار

رار ق نیمه زا بلطم زین ت مایق هب ع جار اما  
بتسا

هدش خزر ب دراو هک ی ناسک ن آ دینک ضر ف  
هب، ت مایق مان هب تسای غاب م ه ز اب اهنآ تشپ، دنا  
نید و غاب ن آ نید م ه ز اب ی لو؛ س فذ ت ایلجت مان  
بتسا ه ل صافی راوید، ی خزر ب غاب نیا

**و تسوا دوخ رد ناسنا ت مایق و خزر ب**  
**دسر ب ن آ هب ایند رد دناوتیم**

هدش دراو ل لاثم ملع رد هک ی ناسک ن آ رگا  
هر اما س فذ اب هدهاجم و س فذ هیکزت اب دناوتب دنا  
ترو ص ملع ثول زا ار دوخ ( **اهاکزر نم ح ل فآ دق** )  
ادخ ریغو، دنیا م ذریه طت ار دوخ رسد و دننک کاپ  
و اهر اک مامت و دننک ذل خاد دوخ دوجو ملع رد ار

دشاد ادخر ما قبط اهنا تانكسو تاكرحو راكفا  
اهنا مشچى ولجزا مھى تمايق باجدنا

و دنتسه ایند رد هکنیا اب و ،دوشیم هتشارب  
زا ،دنکی متسيز نامز ملاء و عبط نیمز یور  
تشهدن آ و هدش تمايق و سفند ملاء دراو خزر ب  
همه تسا هدش هداد ه دعو تمايق ملاء رد هکی ناه  
تسا دوهشم و رضاد نانا دز رد

رد دنهتفر ،دنکی مزار راکنیا هکی دارفا  
زاب نانا ؛تمايق رد دنورب دنناوتی مناما ؛خزر ب  
دراد رارق نانا یولج رد هکی راوید نآ دیاب مه  
دنکی طار تسا هدش ه لصاص تمايق و نانا نید و  
ملاء رد روص خفند رد هکی نامز هب دنسرب ات  
دنوش رضاد تمايق

؛تسیند خزر ب ضرع رد تمايق ،نیاربان  
و تمايق ملاء فاشکنا نکیا و .تسنا لوط رد  
راثا و ص اوخو ل اوخا و تايصوصخرب تفرعم  
ملاء للاحمضا و روص خفند رب فقوتم ملاء نآ  
تسا خزر ب

دنناوتیم ،دنتسه ایند رد هکی دارفا نیاربان  
دنک دهاشم و ،تمايق هب مه و دنسرب خزر ب هب مه  
و ،دراد هطاحا عبط ملاء نیا رب خزر ب ملاء هک  
هطاحا ود ره ایند و خزر ب ملاء رب تمايق ملاء  
دراد

## ه لصاص تروص باجد ،تمايق و خزر ب نید تسا

همدمق ناونع هب هک بلطم نیا نایب زا سپ  
ل اوسد ام زا رگا هک دوشیم مولعم ،میدش روآدای  
نآ باوج ؟تسا عقوم هچ تمايق نامز هک دنک  
تسیچ

،تسا رضاد تمايق هک تسنیا نآ باوج  
رتکیدزن اسنا هب ندز مه هب مشچ کیزا !رضاد

هېنډز م هېم شچ کي ز ا اذخ ن اوضر و .تسا  
دوځرد ناسنا خزرې نوچ .تسا رتکيدز ناسنا  
ناسنا دوځرد ناسنا تمايق نوچ و ،تسا ناسنا  
تسا.

تروصد و لائمه ملاء رب هطاحا ناسنا سفد  
 درادن دب رب هطاحا تروصد و لائمه و درادن اسنا  
 مشچ كيزا يّ تد ناسنا هب زيچ همه زان ياربان و  
 تمايق و خزر ب نامه ، رتكيدزن م ه ن داهن م ه رب  
 .تسا ناسنا

ندرک ك اردا و نديسر ي ارب رملا اتياغ  
 راويد نآ ، دوشد يّ ط دياب راويد نيا ، ي نعم نيا  
 .دوشد هديم روصرد دياب ، دوشد يّ ط دياب ي خزر ب

.هار دعب هذتسا تفاسم لوط ي ارب اهنيا

دفاکشدار راويد نيا ن لآ اذناوتي مذه كي سک  
 دياب ار راويد نيا لوط ، دسرب دوصقم هب اروف و  
 ؛ دوشيم يّ ط تدم هچرد راويد نيا لامح . دنک يّ ط  
 ؛ لاسد دسد ، لاسد داتفه ، لاسد تصشد ، لاسد هاجني  
 .تسيچ خزر ب دم هفبات دنک ي گدنز دياب

دناوتي مذه ك اروف ؛ خزر ب رد دوريم دعب  
 تروصد و لائمه ملاء ريسا نوچ ، تمايق رد دور ب  
 و خزر ب نيد هكي راويد نآ ل ايند دور ب دياب .تسا  
 نآ رخا هب دسرب ات دور ب هار ردقنآ ، تسا تمايق  
 دفاکشدار راويد اروف دناوت ب رگا هكي لاحرد . راويد  
 زع دنواذ هكي ناهت معدن آ و ادخن اوضر هب و  
 ار راويد ، دسرب تسا هداد هذعو تمايق رد ل ج و  
 .دنيبي م تمايق رد ار دوخ و دفاکشي م

عقوم هچ و ؟ تساجک تمايق : دنسريم  
 ؟تسا

.رتکيدزن ن داهن م ه رب مشچ كيزا

رُمَا مَ وَ ضِرْلَا وَ تَاوَامْسِلَا بُيَغَ لِّلّهِ وَ  
 لِّكَ يٰ اَعْلَى اللّٰهِ نَبْرَقًا وَ هُوَ اَرْصَبًا حَمَلَكِ لِاِيَّةِ عَاسِلَا

ادخ هب صاصتخا نيمز و اهنامسا بيغ»  
 كيد رگم تسيند تمايق ت عاسد مايق رما و . دراد  
 ي زيچر هر ب دنوا دخ . رتکيدز ناي ن دز م هر ب مشچ  
 «تساناوت»

بيغ و توکلم و ،تسه اج همه ادخ  
 اهنا بيغ سپ ؛تسه اج همه زين نيمز و اهنامسا  
 ردقچ .تسادخ ي ارب و ادخ اب و ادخ تسد رد  
 مشچ كيدزا ؟ دسر ب تمايق هب ناسنا دشكي م لوط  
 و ي تسه نوچ ؛رتکيدز ن و رتعيرسد ن دز م ه هب  
 م هر ب مشچ كيدزا ناسنا هب ،ناسنا سفن تيعقاو  
 ي م ؛رُيْدَقِ عَيْشِد كِي لَعَّاءَ اللَّهِ نَّإِ .تسا رتکيدز ن دز  
 رتعيرسد اين داهند م هر ب مشچ كيد هب ار امشد دناوت  
 دناسر ب تمايق هب ن آزا

دوشي مند ؟تسا پرب ع قوم هچ تمايق سپ  
 دوشي مند ؟تسا پرب ع قوم هچ خزر ب .نونکا :تفگ  
 خزر ب و تمايق :تفگ دوشي م ي لو .نونکا :تفگ  
 دندوجوم و د ره و دنتسه اپر ب و د ره

ن آ راثا و دسر يم خزر ب هب ناسنا ع قوم هچ  
 ؟دنکيم ك ا ردا ار ملاء

و ،درانگ ن وريد مدق عبط ملاء زا هک ي تقو  
 ادخ تسد رد موکحم ار تايبسم و بابسا هلسلس  
 دنيب

و ديآي م ن وريد خزر ب ملاء زا ع قوم هچ  
 ؟دنکيم ك ا ردا ار تمايق ملاء

و دنک ل حمضم ار تروص ملاء هک ي تقو  
 دوشيم تمايق ملاء دراو تقو ن آ ،درنگ ب ن آزا

دنداوتی مذہک ی دارفا و ؛رتدوز ،رتدوز ہچرہ  
رترید.

و. رترید رآفک و ،رآفک زا رتدوز نینمؤم  
 ناشخزرب ،تابقء زا روبء رد یضعب یارب  
 تمايقء ب نديسر یارب و ،دشکیم لوط یلیخ  
 یارب نکیل و ،دندراد شپرد ی رایسب تالاکشم  
 .تسا ناسأ یضعب

یایلوا و ماسلا مهیلء نیرهاط همئا یارب  
 تمايقء و خزر باینرد اهنأ .تسا ناسأ رایسب ادخ  
 نازیم و طارصد و باتک و باسد ،دناه دومید ار  
 روبء و هدید ار همه ،منهج و تشهب و لدء و  
 تیدحا ترصد تا ذرد ءانف ماقم هب و ؛دناه درک  
 یارب و هدرک عوجر ملاء نیا هب س پسد و هدیسر  
 .دناه دروآ ربخام

مّلس و هلا و مهیلء الله یلصد ادخل و سر زا  
 ادخه کار تمايقء هدعو» ؟ **دَعُوْا اَذْهٰی تَم** :دنسرپی  
 «؟ دسریم یکتسا هداد

<sup>1</sup>. **اَبِيْرَقَ نَ وَكِيْنَ اٰی سَعَلُ قَوْهٰی تَم نَ وُلُوْقِيْ وَ**

یا ؟ نآ تسا ی نامز هچ :دنیوگیم و  
 «. دشابكیدزنه کتسا دیما :وگب ! ربمایپ  
 می هچ دندرکیم ل اوسد ربمغیپ زا هکی ئاهنا  
 ؟تسیچ ی ناعم نیا دندیمهف

و ،هیسفناً تایلجت و ،حور و سفند ملاء  
 ؛ملاء نیا رب خزر ب و ،خزر ب رب سفند ملاء هطاحا  
 .مهم رایسب ،تسا ی مهم ثحابم اهنیا

ناید ریخا ثحب دنچ نیا رد هکی بلاطم نیا  
 و تاپاور و نآرق تاپا مامت هدشه دیشک هریش ،دش  
 هیهلا فراعم و داعم هر ابرد هکتسا ی رابخا  
 .تسا هدش دراو

<sup>1</sup>ءارسلا: ۱۷: مروسدزا ، ۵۱ میالیند



نامیا ہزات و ہدوب کشرشم ہکی صخش نآ  
 و ، ہدروا یذ ن امیا زونہ ہکی کرشم نآ ای ، ہدروآ  
 ل اؤس مّلس و ہلا و ہیلع اللہ ی لّصد اللہ لوسر زا  
 اپرب ع قوم ہچ ، ہی ہدیم ہدعو ہکار ی تمایق : دنکیم  
 ہچ ؟ دیوگب ہچ وا باو ج رد مرکا لوسر ؟ دوشیم  
 ہک دزاسد ش ہجوتہ مسقہ ہچ ؟ دنک میہفتہ ار وا مسقہ  
 شتآ ار تیپارس ! یزوسیم شتآ رد وت نونکا مہ  
 تمایق ن لآ ! ی نکی مذ ک اردا اما تسا ہتفرگ ار ف  
 ی رپس ار ایند نیا دیاب ! ی مہفی مذ ی لو ، تستادوت  
 تخس ی اہب اذع نآ زا ! خزر برد ی ورب ! ی نک  
 رد ! تمایق ہب ی سرب ات ی شچب ردقن آ ، ی خزر ب  
 ، دنک رضاد رشحہ رد ار وت ، دوشد ہدیم روص  
 ماجنپ ہک ی زور رد دنوش رضاد نیرخا و نیلوا  
 ہمہ ل حارم نیا ، دماجنا ی م لوط ہب لاسد رازہ  
 ! تسا ہنوگچ تمایق ہک ی مہفب ات دوشد ی ط دیاب  
 ردقچ و . دیوگب دناوتی مذ ربمغیپ نیا زا ریغ  
 باوج عقاو قبط و ہدش باسد و حیحص و ی لاء  
 ن وکین آ ی سء لُق : ہدومرف وکین ردقچ و ، تسا ہداد  
 کیدزن تسا دیما ، دشاب کیدزن دیاش : وگب » . أبیرق  
 » . دشاب

ہچ رتی لاء و رتہب ہلمج نیا زا رگید  
 ؟ تسا ی راتفگ

لُق \* ن یقدا صد مُتْنُکْ ن ا دُعَوْلَا اذہ ی تم ن ولوقی و  
 هَفْلَزُ هُوَ اَر اَمْلَف \* ن یبم ریدن انا اَمْنًا و اَللّٰہ دَنِعْ مِلْعَلًا اَمْنًا  
 ہب مُتْنُکْ ی ذَلَّا اذہ ل یق و اورفک ن یذلا هُو جُو ن تئیس  
 1. ن وُعَدَت

، دیہدیم امش ہک ی اہدعو نیا : دنیوگیم و



تشهد و نارفاک لّحم مّنهج، تسه ی مّنهج  
 ش تقو، دیئوگیم تسار رگا، تسان انمؤم لّحم  
 دوشیم اپ رب ع قوم هچ دیئوگب و دینک نیعم ار  
 زار یغو و تسانیا: وگب اهنا هب! ربمایپ یا  
 ماهدما نم. تسادخ دز رد ش ملع هک تسین نیا  
 و قافذ و کرش و رفک میخو بقاوع زار امش  
 ی نشور و حوضو هب نم و مناسرتب تشز رادرک  
 دیورب امش. مرادیم رذد رب رطخ نیا زار امش  
 ش تقو هب راکه چ امش! دینک حلاصا ار ناتدوخ  
 ،دنکی مذ اود امش زای درد نآ تقو علاطا؟ دیراد  
 مّهم نیا؛ دیوشن راتفرگ هک دینک تسرد ار دوخ  
 !تسا

،تسا هشد کیدزن تمایق هک دننیب ی تقو  
 هابت و هایسد دندوب رفاک هک ی ناسک ی امیس و هر هچ  
 بباطخ اهنا هب تقو نآ بدرگیم دب و بارخ و  
 و نلاطب امش هک ی تمایق نامه تسنیا هک دوشیم  
 دوبن هک دوخ هدیقع رب و ،دیتشادنیپم ار نآ مدع  
 !دیداهنی م هحص دوب نآ

ع قوم هچ هک دیدرکیم هر خصم ار تمایق امش  
 تارک؟ دوریم نیب زانیمز هنوگچ؟ دیایم  
 م هب مشچ کیزا هک دیدید؟ دزیریم ورفی و امسد  
 برق هک دیدومن کارد! دوبر تکیدزن امش هب ن دز  
 !دوبر ارق هچ زانآ

### تمایق ی کیدزن رب ن آرق هلاک تایا

نِاکم نِم اُوذِخْأ و تَوْفِ لَاف اُوْعِزْ فِذِ اِی رَت وَاو  
<sup>1</sup> بِبِیْرَق

هک ار ی نامز ی دیدیم شاک! ربمغیپ یا»

<sup>1</sup> أبس: ۳۴ هر وسزا، ۵۱ هیا

و دنریگیم مّنهجی ارب به کار نیکرشم و رآفکنیا  
کیچیھ و ؛دنتکی م عزّج و عزّفه نوگچ ،دربی م  
زا ار اهنآ و .دهد تاجنار دوخ دناوتی مزا هنآ زا  
کیدزن اکم

نایم رد و دنیا بریم ار نانا ناهگان). دنریگیم  
»(دربی مشتا)

تمایق هب ایندی کیدزن میرکن آرق اجنیا رد

تسا هدرک ریبعث «کیدزن ناکم» هبار

وَأَرْضَهُمْ رِيْضًا تَلْمِءًا مِّنْ قَدْرٍ كُدِّجَتْ مَوِيَّةٌ

۱. اَدِيْعَبًا اَدْمًا هَيْبِيًّا وَ اِهْنِيْبِيْنَ اَوْ اَلْدُوْتِ عُوْسُنْمِ تَلْمِءًا

ی سفن ره زور نآرد هک دسریم ی زور»

تسا هدر و آ ی اجب و کین لامعا زا هک ار هچنآ

لامعا نیبو و انید دراد تسود و، دنیبی مرضاح

»دشاب ی رود ه لصاصتسا هداد ماجنا هک ی تشز

هک ی لامعا هکنآ رب دراد تلاد هیآ نیا

لامعا نیا سفن، رّشو ریخزا هدیم ماجنا ناسنا

رد لامعا نیا نیعی نیعی. تسا رضاح تمایق رد

هب رملایا قیاغ، تسا تمایق رد و تسا خزر ب

ی من هدی ایندی نآ ی تمایق و ی خزر ب تروص

دنکیدزن ایندی هب ردقن آ خزر ب و تمایق سپ. دوشد

مه، نآ نداد ماجنا درّجم هب یویند لمع سفن هک

تسا رضاح تمایق رد مه و خزر ب رد

راوید و تشپ رد ایندی رد ناسنا نوچ

تروص هبار لامعا نیا، تسا تمایق و خزر ب

، درک روبعی تقو؛ دنیبی منی تمایق و ی خزر ب

دوجوم و رضاح ار همه، هدا تسر فل بق هک ی لامعا

در گنیم ظوفحم و

سفن تقیق و، لمعی خزر ب تروص

لمع درّجم هب؛ تسا تمایق رد هک لمعی رملایا

فرظ و نطوم رد کیر هو، دوجوم عبط ملاعر د

دنریگیم رارق دوخ

انارمع لاء: ۳ هروسدزا، ۳۰ هیآ زا ی تمسق



و تمايق دارفا مامت دوبذ يهلا تساوخ رگا  
دنديم ار دوخ توکلم

يَمْسُهُ لِحَايِ الْكَبِيرِ نَمِ تَقْبَسُهُ مَلِكٌ لَا وَاو  
مُهَيَّبِي ضُقًا

ي انعم نيا هدافا رد تسا ي بيجع رايسد هيا  
ب.ث حد دروم

«اگر کلمه‌ای از خدای تو سبقت نمی‌گرفت  
و جلو نمی‌افتاد، که مردم را تا اجل مُسمی در دنیا  
نگهدارد و مرگ آنان را تا آن زمان تأخیر اندازد،  
هر آینه بین مردم فوراً حکم میشد (و تمام افراد  
بشر خود را در قیامت میدیدند).»

هکنیا تاء. تسین هالصاف تمايق و ام نید  
و ادخ هملک نآ، هداثفا ي ئادج تمايق و ام نید  
تسا هدرک ي ريگولج و هدمآ هک تسادخ تساوخ  
؟تسا مادک هملک نآ

<sup>2</sup> نِيدِي لِإِعَاتِهِمْ وَ رُقْنَسُمُ ضِرْلًا يِفْمُكَلَّو

دندما ايند رد مدآ لسنزا رشب دارفا نوچ  
نکتم نيمز ي ور رد دياب هک دومر فر دقم دنوادخ  
و عتمت نيمز تارمژزا نيعم نامز ات و دنوش  
دنيامذ ي رادرب هرهب

رشب تنوکس رب ادخ ريدقت و ادخ مکد نيا  
هک تسا ي اهيلا هملک نامه، نيمز ي ور رد  
صخشم و صاخ نامز ات ايند رد ار ناسنا  
مُهَيَّبِي ضُقًا دوبذ صاخ هملک نيا رگا و بتشادهگد  
اب اهناسنا نيد: دشيم مکد اهناسنا نيد آروف،  
و؛ ناشدوخ لامعا اب اهناسنا نيد و، رگدکي  
دوب مّنهج رد اي و تشهد رد ناسنا آروف نيارباند

<sup>1</sup> ي رَوَّشَلَا: ٤٢ مروسزا، ١٤ هيا زا ي تمسق  
<sup>2</sup> قرقبلا: ٢ مروسزا، ٣٦ هيا ليد

و ی‌لعا تو کلم ملاء و وانید ی‌الصفایه و  
ت‌شادندو جو خزود و تشهب

دوشیم لامعتسا ی ئاجنأ «قُبَسْد» تغلن وچ  
 دشاب هلصاف ی رگید زیچ و ی زیچ نیید هک  
 تقبس مقیفر زانم: دیئوگیم امش لاثم  
 و دیدر ازگ بقع ار قیفر، هار رد ی نعید؛ متفرگ  
 نیا هجیتن رد و؛ نیعم ناکم ی وسب دیتفرگ تقبس  
 و! داتفا هلصاف ن اتقیفر و امش نیید، ن تفرگ ی شیپ  
 اب ن اتقیفر اب هتسویپرگا درادن ی نعم تقبس هنرگ  
 دیدوب مه اب، دیدر کیم تکر حریم رد ت عرسد ک  
 هلصاف و ی ئادجن و دب

باسد هب در ازگیمز هک تسادخ ملاک تقبس  
 هک تسا «هیهلا هملک» نآ و، دوشد ی گدیسر مدرم  
**یِفْ مُكَا وَ**: دینامب نیمز رد نیعم نامز ات دیاپ  
 دوبن هملک نیا رگا. **نِیْدِیْ لِإِعَاتِمَ وَ رُقَّتْسُمُ ضِرْلَا**  
 مدرم باسد هب آروف هکلب، دوبن تلهم نلآ  
 ی م رداص ادخ مکد نانآ نیید و دشیم ی گدیسر  
 توکلم رد ار دوخ رشب دارفا مامت و، تشگ  
 مّنهج ای و تشهد توکلم زامعا؛ دندیدیم

**هب ار خزرپ و ایند رشحم لها، تمایق رد**  
**دنیبیم کیدزن تمایق**

ی تقو هک تسا دراو ی تایا میرک نآرق رد  
 ،دندرگیم روشحم نیسپزاب زور رد مرجم دارفا  
 یور رد امش ردقچ: دنکیم ل اؤسد اهنا زا دنوادخ  
 دیدرک گنرد نیمز

ملاء رد ام گنرد: دنیوگیم خساپ رد اهنا  
 - دوشیم هتفگ نآ هب زین نیمز ملاء هک - خزرپ  
 رد ادخ باذع هکی لاحرد. تسا هدوب مک رایسب  
 زین رشح ماگنھ و، هدوب دیدش اهنا رب خزرپ  
 ی گدنز ی لیخ مه ایند رد و، دنتشاد ی تلاکشم  
 .تسا دایز اهنیاءومجم و؛ دندرک

رتشيدت عاسد كي ام :دنيوگيم اهنا اما  
كينيا .ميدرکز گنرد

هچ ى نعدت عاسد

و دنوشيم دراو تمايق ملاء هب ن وچ ى نعيد  
نانچ ،دنيبي م ايند و خزر بر بار ملاء ن آ طاحا  
لاصتا و طابتر ا ت دش زا هك دنكي م دهاشم  
ى دحاو ملاء كى ت قيقدر د هك رگيدكي هب ملاء و  
كى خزر بر و ايند رد اهنا گنرد ،تسيز شيد  
اجنا رد ار ملاء برق .تسا ه دوبر تشيدت عاسد  
دنكي م س دى بوخ هب

نم ت نأ مريف \* اها سزم ن آيا م عاسلا ن ع ك نولئسي  
نم ر دئم ت نأ امنا \* اها هنتم ك بر ى لا \* اها ركذ  
و أ هيشع لا ا او ثبلي م ا ه نور ي موي م ه ناك \* اها شخي  
1. اها حض

نيعدت زا دنكي م ل اوس و تزا ! ربمايپ ى ا  
،دوشد اپ رب تمايق دهاو خيم هك ى عقوم و ت عاسد  
ربمغيپ ى ا ؟تسا ع قوم هچ ش عوقو و ق قحت هك  
ت عاسد ى اهنتا ؟ ى راد راكه چ تمايق ت عاسد هب ! ام  
ى اربو تهك ق يقحت هب و !تسا و ترا گدرو رپ ى وسب  
هدما ى دارفان تشاد رنحر بر و نداد ميديو نديناسرت  
و .دنتسه تيشخ و فوخر د تمايق مايق زا هك ى ا  
،دنك دهاشم ار رظانم ن آ و دنيا تمايق رد ن وچ  
هدر كذ فقوت ر تشيد زور كى ايد بشد كى هكنا لثم  
و هتسويپ ملاء نيا هب ار ملاء ن آ ردقن آ «.دنا  
دنيبي م كيدزن و هديسچ

ه عاسد لا ا او ثبلي م ن و دعو ي ام ن و ر ي موي م ه ناك  
2. ر اهذ ن م

ى م هك ى زور رد ناسنا دارفان هكنا لثم  
زا ار اهنا هك ار هچنا دنيد

1 تا عز انلا : ۷۹ مروسزا ، ۴۶ تا ۴۲ تا ياً  
2 فاق دلا : ۴۶ مروسزا ، ۳۵ ياً زا ى تمسق



ت عاسد كيد، دناه داد ميبد و دناه تشاد رذد رباهنأ  
خزرب و ايند ملء رد رتشيبد ار يزور كيد زا  
«دناه ديسر تمايقه بدي دوز هبو؛ دناه دومنذ فقتو

انْتَبِأْ أَوْلَاقَ \* نَنِيسِدَ دَدَعِ ضِرْ لَأْ اِي فِ مُتْتَبِأْ مَكَلِ اِق  
لَأَيْقَ لَأْ اِي مُتْتَبِأْ نِ اِلِ اِق \* نِ يِدَاعِلِ لِ نَسْفِ مِؤَيِّ ضِعْبِ وَ اَمِؤَيِّ  
1. نِ وُ مَلَعَتِ مُتْنُكَ مُكِّنَا وَ اِ

ل اسد دنچ امش: ديامر فيم اهنيا هب دنوادخ»

!؟ ديدرك گنرد نيمز يور رد

ي رادقم ايد، زور كيد ام: دنهديم باوج اهنأ  
زا! دنوادخ؛ مپدرك گنرد ار زور كيد زا  
! ميئوگيم تسرد اعقاو ام هك سر پيدن ار گباسد  
ديدركن گنرد امش يرا: ديامر فيم دنوادخ  
و ملء لها امش رگا، هي كدنا راي سب نامز رگم  
«! ديدوبدي نعم نيا شناد

**رظرد ار ي ذلاوطن نامز، ملاوعه طاحا و هعسد  
دزاسيم هاتوك نيمرجم**

اَوْتَبِأْ اَمَ نِ وُ مِرْ جُمْلًا مُسْقِيَةٌ عَاسِلًا مُوَقَّتَ مِؤَيِّ وَ  
مَلِعْلًا اَوْتُوا نِ يَذَلَّ اِلِ اِق وَ \* نِ وُ كَفُوِي اَوْنَا كِ لِدِكِي عَاسِرِي غ  
مِؤَيِّ اذْهَفِ ثِعْبًا مِؤَيِّ لِي اِلِ اِلَّهِ بَاتِكِي فِ مُتْتَبِأْ دَقْلَ نِ اَمِيْلًا وَ  
2. نِ وُ مَلَعَتِ لَ اِي مُتْنُكَ مُكِّنَا وَ ثِعْبًا

ار ف تمايقه ت عاسد هك يزور رد و»  
زا ريغ هك دننكي م دايه دنگوسد م رجم مدرم، دسريم  
و تداء اهنأ روطنيا؛ دناه دركن گنرد ت عاسد كيد  
ايند رد نوچ). دنيوگب غورد هك هدوب ن اششور  
،دناه دركي گدنز

1 ن و نمؤملا: ۲۳ مروسزا، ۱۱۴ ات ۱۱۲ تا يآ  
2 مورلا: ۳۰ مروسزا، ۵۶ و ۵۵ يآ

هدیشک لوط و هدوب تخس رایسب ن اشخزرب  
(تسا)

آن کسانی که به آنها علم و ایمان داده شده  
است به مجرمان میگویند: شما در کتاب تکوین  
الهی تا روز رستاخیز درنگ کردید (دنیا، و  
انتقال از دنیا به برزخ، و درنگ در برزخ، و  
انتقال از آن به قیامت). و این روز رستاخیز  
است؛ و لیکن شما این طور بودید که نمیدانستید!  
و بیجاء تعسو نیا و اجنیا رد دیدما  
و دینیبی م ایند به ت بسنار زیگنا تفگش مطاحا  
هدوبن رتشیب ه ل ص ا ف ت ع ا س د ک ی ه ک دیراد ن ا م گ  
ی ا ه ن ا م ز و هدوب رایسب گ ن ر د ه کی ل ا ح ر د ؛ ت س ا  
ن ک ی ل و ، ت س ا ه ت ش د گ ی ب ا ق د ا و ن و ر ق و ی ذ ل ا و ط  
ن ا م ز ن ی ا ، م ل ا و ع د ا ح ا ت ا و م ط ا ح ا و م ع س ت د ش ن ی ا  
ک ی ت ر و ص ه ب ا م ش ر ظ ن ر د ا ر ی ذ ل ا و ط ر ا ی س ب  
! ت س ا ه د ا د ل ی ل ق ت ت ع ا س د

اَمَّا لُقْ هَاسِرُمْ نَأْيَا إِهْ عَاسِلَا نِعْ كَنَوُلْسِي  
يَف تَلْقَتْ وَه لَّا اِهْتَقَوْلْ اِهْيَلْجِي لَا يَبْر دَنْع اِهْمَلْع  
كَنَّاك كَنَوُلْسِي هْتَعْب لَّا اْمُكِيْتَا ت لَا ضِرْ لَّا وَ ت ا و ا م س ل ا  
لَا س ا ن ل ا ر تْ كَأ نْ ك ل و ا ل ل ه د ن ع ا ه م ل ع ا م ن ا ل ق ا ه ن د ع ي ف د  
1. ن و م ل ع ي

اپر بی که تمایق هک دننکی م ل ا و س و ت ز ا  
! ن ک ص خ ش م ا م ی ا ر ب ا ر ش ن ا م ز ! د و ش ی م  
و ت م ا ی ق م ا ی ق ه ب م ل ع : و ب گ ب ر ب م غ ی پ ی ا  
ر ا گ د ر و ر ی د ز ن ر د ط ق ف ، ن ا ن ا م ز و ت ع ا س ن ت س ن ا د  
ت س ا ن م

ت م ا ی ق ت ع ا س ز ا ب ا ج د ا د خ ز ا ر ی غ ی س ک  
ز ا ه ر ی پ و د ن ز ی م ز ر ا ن ک



ن شور ار ن آع قوم و در ا دیمز ر بن آ عافذی و  
و اهنامسا رد تمایق ت عاسد . دنکی مذ حضاو و  
ه بن ا هگان! ل کشم ن آل محت و تسا نیگند نیمز  
دیسر دهاو خ امشد

تمایق زا و ت ایوگ هک دنکی م ل اؤس و ت زا  
علاطاً زا و ، ی نکیم ی فخم اهنآ زا ی لو ی راد ربخ  
نیا : و گب! ی ئامنی م عنم و ی نکیم غیرد اهنآ هب  
ی سکر اگدرو و ر پزا ریغ هک تسین نیا زج و تسا  
» دننادیمز مدرم رثکا ن کیل و ؛ دننادیمز

## ی مذ ن تخوسد ك اردا ی لو ، دنشتآ رد ن امرجم دندک

، تسه ن لآا ، تسا كیدزن تمایق هک میتفگ  
ادخ ی ا هب اذع ، هتفرگ ارت ش تآ ، تسه و ت اب  
، تسا هدش رسد تندب نوچ ن کیل و ؛ هدمو مذ هطاحا  
ی مذ ، دنکی مذ س د ار درد و هدش خرک ت حور و  
تسا لاعتشال ل ا در د هنوگچ هک دمهف

، تسا بضغ ل ا در د هک ی صخش  
ل ا در ن آ رد ش لقع ، هتفر ل ا اب ش بیصد ت اساسحا  
ار هزوک ، دنکشی م ار هساک دنزیم ؛ در ا دن ك اردا  
و دنکیم تیانج راز ه ، دشکی م مدآ ، دنکشی م  
دنکی مذ ك اردا

ی م تقو ن آ ، تسشن و رف ش بضغ ی تقو  
تسا ه داتفا ش ناج هب ی شتآ هچ هک دمهف

راز ه ، تسا تو هشد ل ا در د ی سک ی تقو  
و ؛ دمهی مذ ار ش حبق و دهیم ما جنا عینش راک  
ل ا در د دمهی م ، تشگزاب ی داء ل ا در هب ی تقو  
رتخد اب و دوخ رد ام اب ، تسا هدرک هچ توهش  
رتطقاسد زین ن اوید زا ار دوخ و هدمو مذ انز دوخ  
تسا هدمو مذ

ت او هشد ن یا . دنتو هشد ر اتفرگ ایند رد مدرم  
لقعو و سفذو حور

هنوگچ دنمهب درانگيمز ، هدرک چيگ ار اهنأ  
؟دنتسه لاتيم و كاندر

ي مر سه بزارد ي اهورا آرد هك ايند مدرم  
كاردا ، دنتسه لاتيم لام تب دو حاج تب دو دنرب  
ار ش زوسا ما ، دنزوسيم ش تا آرد . دنكي مذق ناقه  
هلسلد و تا بيسم و بابسا ملاء ي تقو . دنمهي مذ  
و دروخ مهب ملاء نيا ت لايكشت و ت لاو لعم و لاء  
توهش ريسم زاناسنا و درك عولط ادخ رون  
ش تا هك دنكي م كاردا تقو نا ، دما نوريد  
زا ردقچ و ، تساي شتا بيجه و ، تسانا وار ف  
.تسا هديرگ هتفت و هتخوسا اهنأ ندب

كاردا زاناسنا بضغ و توهش ي تسم  
يريگولج ندش لعتشم و ن تفرگ ش تا و ن تخوس  
تبحم ؛ م صيد و ي معيد عني شلا ك ب د نوچ ، ديامني م  
رك و روكن آ ريغ هب رظن زاناسنا ، زيچ ره  
.دنكيم

زاناسنا و ، ددرگ نوگرگد ملاء نوچ و  
ار درجت ملاء هب رفسد راب و ديا نوريد هدام و عبط  
؛تسا هدمآ ش رس هب ي ئاهلاب هچ هك دنبي م ، ددنب  
هحيرق و راده حيرج ار دوخ فيطلاس فذ هنوگچ و  
؟تسا هدنكفا ش تا آرد و هومذراد

دسريم رد تمايق ناهگان ؛ هتعب لا ا م كيتا لا

؟اجك هب دربي م ار همه و

؛ ي هتثما لكبر ي لا نا و ، اهاهنتم لكبر ي لا

رخا و ي هتتم .تسادخ دوخ ي وسب همه تشگزاب  
دوصقم و دصقم .تسادخ ي ريسم و ي ريسد ره  
.تسادخ ي دصاقره

و ت م ح ز ت ي ا ه ن ا ب و ت ه ک ن ا د ب ! ن ا س ن ا ی ا  
 ت ر ا گ د ر و ر پ ی و س ب ت ع ر س د ا ب ، ش ش و ک و ی ع س د  
 «! ی س ر ب و ا ت ا ق ل ا م ه ب د ی ا ب ه ر خ ل ا ب و ! ی و ر ی م  
 ا د خ ی ا ق ل . ت س ی ن ن ی م و م ه ب ع ج ا ر ه ی ا ن ی ا  
 م ی ر ک ن ا ر ق ت ا ی ا ز ا ی ر ا ی س ب ر د و ه ی ا ن ی ا ر د ه ک  
 ه ک ر ه ن ا س ن ا ؛ ت س ا ن ا س ن ا ه ب ع ج ا ر ، ت س ا ه د م ا  
 ، ق س ا ف ، ل د ا ع ، ر ج ا ف ، ی ق ت م ، ر ف ا ک ، ن م و م : د ش ا ب  
 ه ب و د ن ک ت ک ر د ا د خ ی و س ب د ی ا ب ت س ه ه ک ر ه  
 د ی ا ل ن ا ن و ا ت ا ق ل ا م

**و ، ت س ا ی ف ت خ م س و ف ن ر د ت ش ه ب ی ا ه ت م ع ن  
 د ن ک ی م ر ه ا ظ ت ش ه ب ر د د ن و ا د خ**

د ب ا ت ی م ش ت ی ن ا د ح و م ل ا ع ه چ ی ر د ز ا ا د خ ر و ن  
 ی ا ه ت م ع ن ر ا ت ا و ؛ د ن ک ی م ن ش و ر ا ر ن و ر د م ا م ت و  
 ن م ی ر ج ت ت ا ن ج و ، ن ی ع ا ر و د و ، ت ش ه ب ز ا ه ی ه ل ا  
 ی ا ه ر ط ع و ، ز ی گ ن ا ل د ی ا ه م ی س ن و ، ر ا ه ن ل ا ا ه ت ح ت  
 ت م ع ن ر د ق ن ا ، رُبَكَاَ اَللّٰهُ نَمُّنْ اَوْضِرِ وَ ، ا ز ف ا ح و ر  
 و ه م ه ؛ ت س ا ه د ش ه د ا د ه د ع و ت م ا ی ق ر د ه ک ی ن ا ه  
 ل ا م ج ر ه ا ظ م ر د ، د ی ح و ت ر و ن ع و ل ط ر ت ا ر د ه م ه  
 د س ر ی م ن ا س ن ا ه ب

**۲. نُنْيَعَلَا اُذَلَّتْ وَ سُفْنَلَا اِيهتشتت ام اهيف و**

ه ک ا ر ه چ ن ا ، ت ش ه ب ر د ن ی س ی ز ا ب ز و ر ر د «  
 ت ن ا ن ا ز ا ا ه م ش چ و د ن ش ا ب ه ت ش ا د ا ه ت ش ا س و ف ن  
 » . ت س ا ه د و م ر ف ا ی ه م د ن و ا د خ ن ا س ن ا ی ا ر ب ، د ن ر ب  
 ی ف ت خ م س و ف ن ن ط ا ب ر د ه م ه ا ه ت م ع ن ن ی ا  
**ل ا ن ک ی ل ؛ ه د و ب ن ا ه ن ی ن م و م ت ق ی ق د ر د و ، ه د و ب**

<sup>1</sup> ا ق ا ش ن ل ا : ۸۴ م ر و س ز ا ، ۶ ه ی ا  
<sup>2</sup> ف ر خ ز ل ا : ۴۳ م ر و س ز ا ، ۷۱ ه ی ا ز ا ی ت م س ق

هَبْ وَ دَنكِي مَدَن شُور ، وَ هَ لَّا اِهْتَقَوْلَ اِهْيَلِّجِي

دنواذخ رگم ش عقوم رد دهیمد ن اشذ ن اسنا  
ی لاعتو اكرابت

و عضاوم نیا ؛ اَهْبَرِ رُونِبِ ضَرْ لَأَا تَقْرَشَا وَ  
دنکیم ن شور اذخ روند ، س و فذ ع قُصرد ار عقاوم  
روطنیمه مهر اكهانگ و راکت یصعم مدرم  
و دنکی م تسرد ش تا دوز ی ارب اَمَاد . دنتسه  
تسم ، دنبضغ تسم ، دنتوهش تسم . دنمهی مذ  
ن اشذ و جو رد هک ی سذ ن آ و . دنمهی مذ و دنتلفغ  
خِرک دننک اكرادا دیابن آ ابار ا هشتا نیا و تسه  
ی ب و هوقی ب و راکیب ، سذ ن آ . تساهش رسد و  
و تسای و نعم سذ هک سذ ن آ . تساهنام رثا  
ترابع قیضذ ان تفگ سذ ، ن آ هب و ؛ تسا درجم  
رد و هدیخذ دومذ هیواز رد ل طابو ل طاع . تسا  
تسا هدینتل یطعتن ادنز

نیا رب و ددرگ رهاظ اذخ روند نوچ  
نانا و دنکش بات باوخ و تسم و هدرم ی ا هسذ  
هک دوشیم مولعم ، دیامذ رایشه و رادیب و هذنر ار  
؟ تسا ربخهچ

ش فرط لک ی رد هک ن ابایب لک ی دننام انیع  
فرط رد و ، ن قع داوم و تاروذاق و تافاژک  
نوچ اما ؛ تسا ن احیر و ن مسای و لگ ش رگید  
و روند و تسینذ با تفاع و ، تسا درس و تسا بشذ  
هب فرط ن آ زا تافاژکی و ب هذ ، تسا هدادن ی مرگ  
فرط نیا زا ن یحایر ی و ب هذ و دسریم ماشم

نیا رب و در آ رد هب رسذ قفا زا با تفاع ی تقو  
نیا هامت ، دباتب لکیرات و درس و لکشذ ی اهن یمز  
ص اوخ و راثا و دنیای م رد تکرذ هب تادوجوم  
دنهیم ن اشذ ار ن اشذ و جو رد هناما و هتفهذ

نیا زا و ،دیایم نَفَعْتِ یوب فرط ن آ زا  
 دسریم ماشم هب ن احیر و لگی یوب فرط  
 شاهمزلا ؛رهاظ ءافذ و ،ن طاب روھظ  
 و تایھام بَجُد عافترا و تسا قنّاقدر روھظ  
 وَ ،تایاغْلا یتیاغی لائل کن دیسر و ،تایوھ ی اھه درپ  
 اللهُ وَهُوَ وَ ؛تایادبْلا اُدبُ وَهُوَ ی ذلّا ،تایاھنْلا یتیاھنْذ  
 تسوا هک دسریم ادخ هب همه بی لاعت و هناعبْسد  
 تادوجوم مامت دوصقم لز نم رسد نیر خا

### 1. نَوْبَلُّقْتِ هَيْلًا وَ

نوگزاو و هنوراو ادخ یوسب امشد»  
 و راتا مامت و ،دیدرگیم رب ی نعید «!دیوشیم  
 زیچ ؛دوشیم نوگرگد و بلق امشد تایصوصخ  
 !دیدرگیم یرگید

،تسا قنّادر روھظ هک تمایق ملاء ایوگ  
 دنکیم ضوع ،دنکیم بلق ار ناسنا  
 ار یگدنز تانوشد مامت ،تمایق عولط  
 دجنگی مدن اسنا رکفر د لاصا هک رگید تروصب  
 رد و دنکیم مّسجم رگید روطب و ،دروآی م رد  
 دھدیم رارقوا ی آرم

### 2. نَوُعَجْرُتِ هَيْلًا وَ

تایا زا یرایسبرد ی هلا ملاکزا هلمجنیا  
 دینکی م تشگزاد ادخ یوسب» :تسا هدمآ

1 توبکنعلا : ۲۹ مروسزا ، ۲۱ هیالیند »

2 قرقبلا : ۲ مروسزا ، ۲۴۵ هیالیند

### 1. رُيْصَمًا هَيْلًا وَ

تسا هدمآ رگید هیآ دنچ رد زین هلمج نیا  
یوسب همه (روما ی گنوگچ ی نعید) ترور یصد»  
«تسادخ

### 2. رُومُلًا رُيْصَتِ اللَّهِ يَ لَا لَأ

یوسب روما مامت تشگز اب و ی گنوگچ»  
«تسادخ

### 3. نَ وُعِجَارِ هَيْلًا أَنَا وَ لِلَّهِ أَنَا

و ، میآدخ ق ل ط ک ل م ا م ا ق د ه ک ی تسردب»  
«میناگتشگز اب زا و ا یوسب ام ا ق د ه ک ی تسردب  
تکرد بوخ ه ک ی ناسک ن آ ل ا د ه ب اشوخ  
شور و میرک ن آ ر ق رد ه ک روط نیمه و ، دننک  
مهیلآ الله م ل ا س ن یر ه ا ط ه م م ا ق د ه ا ر ن ا گ د ن ی و پ  
ه ا ر ه ل ف ا ق ز ا و ه د ش ر ف س ه د ا م ا ، ت س ا ه د م ا ن ی ع م ج ا  
د ن ن ا م ذ ب ق ع ق د

، ه دیسر تداعس زا ی اهجرد ره ه ب س ک ره  
تواقش ه ب س ک ره و ، ه د و ب ا ه ن ا ت ع ب ا ت م ر ث ا ر د  
ن ا ن ا ن و چ . ت س ا ه د و ب ا ه ن ا ت ف ل ا خ م ر ث ا ر ب ه د ی س ر  
م و ل ع م و . ت ی ع ق ا و و ق د ه ب ق ق ح ت م و د ن ت س ه ا ل ل ه ه ج و  
ن ت م ه ب د و ش ر ت ک ی د ز ن ا ن ا ه ب ن ا س ن ا ه چ ر ه ه ک ت س ا  
س ک ر ه و ، ه د ش ک ی د ز ن ر م ل ا س ف ن ت ق ی ق د و ع ق ا و  
ه د ش ر و د ر م ل ا س ف ن و ع ق ا و ت ل ا ص ا ز ا د و ش ر و د  
ت س ا ن ا س ن ا د و خ ن ا د ج و ، ص ی خ ش ت ر ا ی ع م و . ت س ا  
ن ا د ج و ر د ، د ن ک ب ی ح ی ص د ر ا ک ر ه ن ا س ن ا  
ل م ع ا ب د ن ا و ت ی م د و خ

1. دئاملا: ۵ مروسدزا، ۱۸ هیآ ل یذ

2. یروثلا: ۴۲ مروسدزا، ۵۳ هیآ ل یذ

3. مرقبلا: ۲ مروسدزا ۱۵۶ هیآ زا ی تمسقا

راک ره و ؛دنک قیبطت ماسلا مهیاء همأ  
حبق و دنکیم نازیم سایق نیمه اب زین دنکی ناطخ  
دبایی مردار وا

### تسا یربک ت عافش ،تمایق رد دومحم ماقم

ترضد و الله لوسر تاماقم و تاجرد  
نیمه رب ماسلا و قلاصلا مهیاء ناماما و هقیصد  
تسا ساسا

راحب» رد هیاء الله ناوضر ی سلجم  
نبتارف ریسفت» زا دنکیم تیاور «راونلا  
ترضد زا دوخل صتم دنس هلسلسد اب «مپهاربا  
مهیاء شناردپ زا شردپ زا قناصد رفعج ماما  
دومرف هک ماسلا

مّلس و هلا و هیاء الله ی لصد ادخلوسر»  
دومرف

هداد هدعو نم هب ی لاعت و کرابت دنوادخ  
ار نیرخا و نیلوا نوچ ،تمایق زور رد هک تسا  
«دومحم ماقم» نم هب ،دنادرگ رضاد تمایق رد  
دیامنی مافو دوخ هدعو هب دنوادخ هتبا و دهدبار

نم یارب ددرگ اپ رب تمایق زور نوچ  
زا نم دراد هلاپ رازه هک دنکی م بصنی ربنم  
م ریگیم رارقن آزار فربات موری م لابل اهلاپ  
دروآی م ار دمدی اول یئار بجل احنیا رد  
دیوگیم و ،درانگیم نم تسد رد و

هک ی دومحم ماقم نآ تسا نیا !دمحم یا  
!تسا هدرک هدعو و تهب ی لاعت و کرابت دنوادخ  
لاب ربنم نیا زا :میوگیم ی لع هب نم سپ  
نم زا رتن یئاپ هلاپ کبات ،دیای م لابل ی لع و !ایب  
وا تسد رد ار دمدی اول نم و .دریگیم رارق  
م.رانگیم

دیایم تشهب نزاخ «ن او ضر» ن آ زا سپ  
:دیوگیم و ، دروآیم ار تشهب ی اهدیلک و

هک ی دو محم ماقم ن آتسا نیا ! دّمحم یا  
زا سپو ! اتسا ه دو مرف ه دعو ار وتی لاعت دنوادخ  
رد نم و . درانگیم نم تسد رد ار اهدیلک ، نیا  
م. درانگیم بلاطی بآ ن بّی لَع ن اماد

، دیایم خزود ن زاخ «كلام» ن آزا سپو  
ی دو محم ماقم ن آتسا نیا ! دّمحم یا : دیوگیم و  
نیا و ، اتسا ه داد ه دعو وت ه بّی لاعت دنوادخ هک  
ن انمشد و تدوخ ن انمشد ؛ اتسا مّنهج ی اهدیلک  
ن کفیدش تا رد ار تدوخ تّمّا

ن بّی لَع ن اماد رد و مریگیم ار اهدیلک نم  
م. درانگیم بلاطی بآ

ی سورع زا مّنهج و تشهب زور ن آرد و  
ی لَع و نم هر ابرد ، تسا ونش رهوش ه بّی تسن هک  
د نر تعیطم و رتاونش

: لاعتی اذخ راتفگ دافم اتسا نیا و

<sup>1</sup> دِنْدِءٍ رِافَكَلْ كَمَنْهَجِي فَايَقْلًا

ن انمشد دینکفید ! ی لَع یا و دّمحم یا ی نعید  
! ش تا رد ار دوخ

و دمد ن انچ و ، متسیایم نم ن آزا سپو  
زال بقس کچی هک مروآی م ی اجب ار دنوادخ ی انث  
تسا ه درو ایند اجب ار ی ئانث ن انچ نم

ار ن بیرقم ه کلام ی انث و دمد ن آزا سپو  
و ءایبنا ی انث و دمد ن آزا سپو . مروآی م ی اجب  
تّمّا عیمجر ب انث و دمدس پسو . منکیم ار نیل سرم  
م. میامنی م ح لاصد ی اه

ار م ی انث دنوادخ و ، م نیشنی م ن آزا سپو  
و . دروآی م اجب



و عایبنا و دنروآی ما جب ارم یانث ناگتشر ف  
 و دنروآی ما جب ارم یانث و دمد زین ، نیل سرم  
 دنروآی ما جب ارم یانث و دمد زین ح لاصد ی ا هت ما  
**و ، رشحم زا الله م لاس اهلیع همطاف روبع**  
**ی ربک ت عافش**

، راگدرو رپ شرع ل خاد ل ا د نیا رد  
 دنکیم ادنی دانم

رَّمْتِي تَدْمُ كَرَأْسَبَا أَوْضُعُ إِقْنَالَا رَشَعَمَ اِي  
 !أَهْرِصَقِي لِإِلَهِ اللَّهِ بِبَيْدَتُنِي

نیئاپ ار دوخ نامشچ ! رشحم ل ها ی ا  
 اذ بید رتخد هک ، دینکن ماگن هریخ و دینکفید  
 «! دور ب ش ر صق ه د ها و خیم ک نیا

، نِ ا و ا ر ض د ن ا ت ط ي ر ا ه ي ا ع ، ي ت ن ب ا م ط ا ف ر م ت ف  
 ب ا ب ي لِ ا ت غ ل ب ا ذ ا ف . ا ر و د ف ا ل ا ن و ع ب س ا ه ل و د د ن ع و  
 ع و ط ق م ا م ن ا ق ن ي س ح ل ا و ا م ن ا ق ن س ح ل ا ت د ج و ا ه ر ص ق  
 س ا ر ل ا

رشحم رد همطاف ن م رتخد ل ا د نیا رد  
 گنر زبس ه ل د و د و ا ش و د ر ب و ، دنکیم ت ک ر د  
 ت ک ر د ه ی ر و د ر ا ز ه د ا ت ف ه و ا ف ا ر ط ا ر د و ، ت س ا  
 ه ک د ن ی ب ی م ، د س ر ی م ش ر ص ق ر د ه ب ن و چ و . د ن ن ک ی م  
 ه د ی ر ب ر س ا ب ن ی س د و ، ت س ا ه د ا ت س ی ا ر د ر ب ن س د  
 «. ت س ا ه د ا ت س ی ا ر د ر ب

نیا ! ن س د ی ا : دیوگیم ن س د ش دنزرف ه ب  
 ؟ ت س ی ک ه د ی ر ب ر س د ص خ ش د

ت ما ! ت س ا ن م ر د ا ر ب ن ی ا : دیوگیم ن س د  
 د ن د ر ک ا د ج ا ر ش ر س د و ، د ن ن ت ش ک ا ر و ا ت ر د پ

1 ا ب ن ی س د ی ن ع ی ) ا م ن ا ن ن ی س ح ل ا و « م ی ه ا ر ب ا ن ب ت ا ر ف ر ی س ف ت » ل ص ا ر د  
 ( ه ق ی ل ع ت ) . ت س ا ه د ر ک ط ب ض . ( د و ب ه د ی ب ا و خ ه د ی ر ب ر س د

ادز همطاف ی ارب ادخ بناج ز ا ل اح ن یا رد

دیایم:

تّمّا هک ار هچنآ نم! ادخ ببید رتخد ی ا  
ن وچ؛ مداد ن اشذ و ته بدندوب هدر و آ اجب و ا ب ت ردپ  
نم، ت داهش ن یا ش ا د ا پ رد و ت ببصم ن یا ا ز ا رد  
دوخ ا ب و مدوب هدرک هریخذ دوخ دز ن رد و تی ا رب  
دوخ ن ا گدنب هب س ا ح م رد رظن هک مدوب هداد ر ا ر ق  
و و ت ن ا ی عیش و و ت هیرذ و و ت هک ی نامز ا ت م نکذ  
دنا هدرک ن اسحا امش هیرذ و امش هب هک ی ناسک  
رد ل خاد ار همه؛ دنشابذ و ت ن ا ی عیش ز ا هچرگ  
! م نادرگ ت شهید

و ا هیرذ و . دوشی م ت شهید ل خاد همطاف س پ  
هک ی س ک ر ه و . دندرگیم ت شهید ل خاد و ا هعیش و  
ن ا ی عیش ز ا هچرگ دشاب ه دومن ن اسحا همطاف هب  
دوشی م ت شهید رد ل خاد دشابذ

مُهَنْزَحِي لَا : ی لاعت دنوادخ راتفگ ت سنیا و  
1. رَبُّكَ لَا أُعْزَفُ لَا

«در و آی م ن رد هودنا هب ار اهنآ ربکا ع ز ف»  
تسا ت مایق روظنم هک

هر ابرد (ن و دِلَاخْ مُهْسَفْنَا تَهْتَشَا ام ي فُمْ ه و) هیا  
تسوا ن ا ی عیش و همطاف

2. ن و دِلَاخْ مُهْسَفْنَا تَهْتَشَا ام ي فُمْ ه و

ن اشیا س و فذ هچنآ رد هتسویپ ن اشیا و  
«دندلخم دشاب هتشاد اهتشا

ن م و ا هت عیش و ا هت یرذ و ا هت م ط ا ف الله و ی ه  
ا هت عیش ن م و ه س ی ا ن م م ا ف و ر ع م م ه ل ا و ا  
و همطاف هر ابرد هیا ن یا هک ادخ هب دنگوس»

1 عایینلا: ۲۱ مروس ز ا، ۱۰۳ هیا ردص

2 عایینلا: ۲۱ مروس ز ا، ۱۰۲ هیا لید

ناسحاناشیا به کی سک و وایعیش و واییرذ  
 ۱»»»تسا هدش لزان یاعیش ریغزا تساهدرک  
 ی تسه ماسلا هیلع ادهشلا دیس ترضح  
 و عیضر لفظ یّ تد ،داد ادخ یارب ار دوخ  
 دنوادخ رگا تروص نیارد ؛ار دوخ راوخیش  
 لدع یاضتقم به دهدب وایه ار دوخ زیچ همه  
 تساهدرک راتفر

هکتسا دراو روطنیا تایاور زا یضعبرد  
 ریعصلا ی دلّو نیلوان :تفگ و دما مرد مایخ رانک  
 وایاب نم روایید ارم راوخیش لفظ ،هُعَدَوُا یّ تد  
 لفظ هک دش مخ ،دنداد وایتسد به ار لفظ .منک عادو  
 ۲.داد ناجو ،دما هلمرد ریتاجن امه هک دسوبدار

---

۳۳۶۱ و ۳۳۵ ص ۷ ج یفورح عبط «راونلا راجب»  
 ۲۱۶۲ ص «مومهملا سفن»

و روند ملاء، تمايق: مكيد و سس لجم  
تساق ناقدرورد و قارشدا



مِجْرَلا نِ اطِيشْلا نِمِ لِّلَّهِابِ ذُو عَا  
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا لِي اللهُ مِسْبِ  
 عِي اَعْمَاسْلا وُ قَلَّاصْلا و نِيْمَلَا عْلَا بَرِ لِّلَّهِ دُمَحْلا  
 نِيْرَهَاطْلا هِلَّاءِ و دِمَحْمُ اِنْدِيَسِ  
 مِايِقِي لِي لَانِ لَانِ نِمِ نِيْعَمَجَا مِهْدَاذْعَا عِي اَعْمَاسْلا لِّلَّهِ تَعَطْ و  
 نِيْدِلا مَوِي  
 مِيظَعْلَا بَلْعَلَا هِلَّابِ اِلَّا قَوْقُ اِل و لَوْحِ اِل

:مير کلا مِباتکي فُمِکحْلا اللهُ لاق  
 اَعِيْمَجِ ضَرْلا و هِرْدَقَقِ دَالَّهِ اَوْرَدَقِ ام و  
 اِنْحَابْسِ هِنِيْمِيْدُتْ اَيُوْطْمُتْ اَوامْسْلا و اِنْمايِقْلا مَوِي هِتْضَبَقْ  
 نِ و کَرِشِيْدِ امْعِي لَاعْتِ و

:ديامرفيم هکذا ات

بُباتِکْلا عِضُو و اِهْبَرِ رِوْنِبِ ضَرْلا تَقْرُشَا و  
 مْه و قِ حَلَّابِ مْهَنْبِيْدِ يِضْفِ و اِدَهْشْلا و نِيْبِيْنَلابِ اَعِي جِ و  
 نِ و مَلْظِي لا

زا ، مهذ و تصش و متفه و تصش هيا  
 (ميرک ن آرق زا هروسد نيمهذ و عيسد :رمز هروسد  
 رشد هب ، داعم ن و ماريپ رد ام ثحابم  
 ايند ملء همتت ثحابم زا ي رايسب عي نعي ؛ دش هديشک  
 ندش هدنز تيفيک و خزر ب ملء لئاسم مامت و  
 نايپرشد ي انعم و رشمر د دور و ي اربن اگدرم  
 دش .

نورید دوز روبرو زان رسد ناگدرم کنیا و  
دنرضاد رشمر د و هدروآ

هدافتسا ابی لاعت الله عاشد نإ دعب هب نیا زان  
میراد هک ی رابخا و دیجم ن آرق ت اکر ابم ت ایآ زان  
هچ تمایق رد هک دوشیم ی سررب عوضوم نیا  
؟ درنگیم

زان کی تادوجوم ، تمایق رد هک دش رکذ  
و هدام ملاء تمایق نوچ ، دنتسیند بوجه ی رگید  
و هد رپ تادوجوم اجنآ رد نیاربان و . تسیند تدم  
رگیدکی اب مادک ره و ، دوز نایم رد ی باجد  
دنرادن

رکذ اقباسل صم ثحب کی رد عوضوم نیا  
ناید داهشتسا ن اوند هب میرک ن آرق زان ایآ و دش  
دش

### أَهْبَرِ رُونِبِ ضِرْلَا تَقْرَشَا وَ :هیا ریسفت

ملاء هک تسا هراب نیا رد ام نخس کنیا  
رون ملاء ی نعید ؛ تسا زورب و روهظ ملاء ، تمایق  
هچرگ تادوجوم نیاربان و ؛ تملظ ملاء هذتسا  
دنشاب بوجه ی ضعب زان هذآ زان ی ضعب هلمجال ی ف  
ی ناروند تادوجوم ملاء ن آ تادوجوم مامت نکی و  
تسا

ن آ رد نیمز . « أَهْبَرِ رُونِبِ ضِرْلَا تَقْرَشَا وَ  
و ، دنکیم قارشاش راگدرورپ رون هب ماگنه  
» . « دهیم رون و ، دوشیم ی ناروند

رارق باتک تقو ن آ رد . « بُاتِكْلَا عَضُو وَ  
» . « دوشیم هدرانگ ل امعا همان ؛ دوشیم هداد

ی م ار ن ارمغیب . « ءَادَهْشَلَا وَ نَبِيْنَلَا بَعِي جَو  
» . « دنروآی م ار ن اهاوگ و ، دنروآ

هب و . « نَوْمَلْظِي لَا مُهُ وَ قِحْلَابِ مُهْنِيْدِي ضِقْ وَ



عقاو متسد و ملظ دروم ناشیا و ؛دوشیم مکد  
»دنوشی مذ

دیامرفیم هک تساجنیا رد دهاشد

أَعِيْمَجْ ضَرْأَا وَ هِرْدَقَ قَدَّ اَللّٰهُ اُوْرْدَقَ اَمَّ وَ  
بِهِنِيْمِيْدُ تَاْيُوْطَمُ تُاَوَامْسَلَا وَ اِيْمَايْقَلَا مَوِيْدُ اُهُتْضَبَقْ

ار ادخ ردق دیاشد و دیاب هک روطن آ مدرم»

ار و اتسواراوازسد هک یردق نآ هب و) دننادیمذ  
مامت هکنا لاد و (دنجنسی مذ و دنکی مذ ریدقت  
و ،تمایق زور رد تسوا تشم رد نیمز طیسب  
»تسوا تر دقتسد رد هدیچیپ اهنامسا

رد نامسا و نیمز هک دراد یردق نینچ

و تنطلسد و هرطیسد تحت رد و ،تسوا تشم  
واتموکد

و هژنم» .نَوُكْرِشِيْدُ اَمَّ عِيْلَاعَتْ وَ اُهُنَاْحْبُسْ

هبترم لآابو هجر دلا عیفر و ،تسا یربم و سدقم  
رارق کیرشد و اب مدرم هک ار هچنآ زا تسا  
می همیمضار یریغ و اتینادحور و ،دندیم  
»دنیا مذ

**و دوهشم زیچ همه یارب زیچ همه تمایق رد  
تسا رضاد**

خنسد لأوصا و .تسا یناروند ملع ،ملع نآ

.تسا یرلجت و زوربو روهمظ ،ملع نآ

،مینکی م تسیز نآ رد ام هک یرملع نیا

یراهیلوا یرلاویه .تسا تدم یراد و هدام یراد  
،تسا داوملا هدام نامه هک دراد ملع نیا هک  
چیردترد و ؛دریگیم دوخ هبار یراهفلتخم روص  
رارق تادوجوم ،ناکم هب دیقت رد و نامز  
.دنیگیم

زا ناکم و نامز نوچ نیاربانب و

و قَّقْحَد و ،دَنَمَلَاء نِیَا تَادُوْجُوْم تَاَصِخِّشَم  
،دِرَاد نَاکَم و نَاْمَز هَبِیْ گَنَسِبَتَادُوْجُوْم صَخِّشَت

یّ دَام دوجوم ، ناکم و نامز ن تشادر ب ا ب و  
نامز نیارد هک ی دوجوم ره اذل ؛ دوشیم ه تشادر ب  
ره و تسال صفنم رگید ی اهن نامز زا ، دشاب  
رگید ی اهن اکم زا ، دشاب ناکم نیارد هک ی دوجوم  
تسال صفنم و ادج

نامز دنچ رد دناوتی مذ دحاو ن آرد ناسنا  
دشاب ناکم دنچ رد دناوتی مذ و ، دشاب  
کپ رد و تسال ی ناکم کپ رد س ک ره  
وا ی و ه ام ت ی صخش ، ض ر ع و د نی ا هک ؛ ی نامز  
دناه درک ی ن آ ن ب ار

ن آ رد ام هک ار ی ملاء نی ا دینک ض رف امش  
رد و ، دشاب ن آ رد ه د ام ت فاک و ت لاقث ، میتسه  
زا رگید دوجوم زا ار دوجوم کپ هک ی ناکم ، ن آ  
، دشاب دنک ادج ی ناکم ل اغتشا و زیحت رظن ه طقن  
رد ؛ دشاب دنک ادج م ه زا ار ت اینامز هک ی نامز و  
تسال ی کپ ل ابقتسا و ل ا د و ی ضام رگید اجنآ  
ی کپ ملاء فرط ن آ و فرط نی ا اجنآ رد  
تسین ی ناکم هک میدرک ض رف ن و چ ؛ تسال  
د ن رضاد اجنآ رد ت ا دوجوم م امت نی ا ر ب انب  
رگید دوجوم ی ا ر ب اهنآ زا کپ ره و ، دوهشم و  
تسین ه د ام ب ا ج د ن و چ ؛ دندوهشم و فشکنم زین  
هک تسین ناکم و نامز . دنک ادج م ه زا ار اهنآ هک  
ددرگ اهنآ ی ن آ د ج ب جوم

زیچ همه و ، تسه زیچ همه نی ا ر ب انب س پ  
تسال فشکنم و نشور زیچ همه ی ا ر ب

مهرود دجسم كيرد ى تعامج دينك ضر ف  
و سرد هب ؛ دناه تخادرپ دونش و تفگ هب و هتسشن  
هك ى تعاسن آرد . دنلو غشم ن آرق و ريسفت و ثحب  
دوخت تيصخش و ار دوخت يدوجوم همه دناه هتسشن  
ل بقت عاس ى اهدونش و تفگ اما دنكى م س ح ار  
زین ار ل بقت عاس تيدوجوم و دنكى مند س ح ار  
ت عاس ى اهد تيدوجوم زين و ، دنيامنى مند س اسحا  
دنكى مند ك اردا زين ار ن آ ى اهدونش و تفگ و دعب

هك ى تا عاس و هتشنگ اهنا رب هك ى زور  
و هدايند هك ى زور و ، دنكى مند ك اردا هتشنگ  
دنيامنى مند ك اردا زين ار ن آ تا عاس

رگيدكي اب طقت عامج نيا رگيد فرط زا  
هر كاذم دروم دارفا اب نياربان و ، دنراد مهجاوم  
ى اهر اويد تشپ ى لو ، دنراد راک و رسد باطخ و  
رترو دت ادوجوم هب دسر هچ ات دننبيى مند ار دجسم  
رود رايى سب ءايشا و

هتسشن ى دجسم كيرد دينك ضر ف رگا اما  
و ن آ ز ا ل بقت عاس و هر كاذم ت عاس ن آ هك دنا  
؛ دشاب دو جوم اهنا ى ارب هس ره ن آ ز ا دعب ت عاس  
و زوريد تيدوجوم اب نانا ى لعف تيدوجوم  
نانا ه دنيا و هتشنگ ل اسد و ، دشاب ن اسكين اشيا در ف  
ى فرط زا نيا ؛ دشاب دحاو

دشاب ى دجسم ، دجسم نيا رگيد فرط زا و  
، نيرولب ش فقس ، رولب همه ش ياهر اويد ؛ ى ناروند  
رولب ز ا زين دنكىم راک هك ى تعاس ، نيرولب ش نيمز  
، دشاب رولب ز ا ش باق و هبرقع و اهدند خرچ ، دشاب  
رولب ز ا ش نيمز ك اخ ، دشاب رولب ز ا ش ياهشرف  
دشاب

هدیدت عاسر هاظ طقف رگید ضر فن آرد  
 و اهچپید و اهخرچزان آلخاد مامت هکلب دوشی مند  
 رولب هکم ه شرف. دوشیم هدیدن آل و دناپ و صاقر  
 یورزان اسنا. تسین نیمز تیور بجاد، تسا  
 نیمز دوخنوچ و. دنکیم دهاشم ار نیمز شرف  
 تسه هچره نآ موختاتن نیمز ریز، تسا رولب م ه  
 اهنآ تشپرد تسا رولب نوچ اهر اوید. دوشیم هدید  
 دوشیم هدید تسه هچره

دوخ دوجو و تسا نیرولب ملع، ملع سپ  
 سکره هکروط نامه و؛ تسا نیرولب م ه ناسنا  
 تادوجوم همه، دنکیم کارد و دبایی م ار ش دوخ  
 زینرگید تادوجوم و؛ دنکیم کارد ار رگید  
 می و دنکی م کارد ا قیرط نیمه هب ار ناسنا  
 تسین بئاغ زیچ چیه زان زیچ چیه. دنبا

مادکره زان و، دشخردیم اهرولب نیا ربرون  
 نوچ و؛ درادش شخرد رگیدی اهرولب هب اهنیا زان  
 دنتسه ع شعثتم و یللاتم تادوجوم و عایشا مامت  
 دودهاوخ دوهشم و ی ناروند ملع هلمج اذل  
 لاثم ایند هب ام. یولع ملع او ع تیفیک تسنیا  
 تسا رگید ناهجردش تقیق؛ میدز

**ملع هر ابرد ملاسلا هیلع نینمؤملا ریما تیدد  
 یولع**

ملاسلا هیلع نینمؤملا ریما ترصد زان  
 دندرکل اوس یولع ملع هر ابرد  
 یولع ملع هک دود نیا ن اشروظنم و  
 رد؟ تسیچ شراثا و ت ایصوصخ؟ تسا روطچ  
 هک تسپ ملع، نیئاپ ملع ی نعیدی لفسد ملع ل باقم  
 مینکی م تسیز ن آرد ام

لوقعو حاورا و هكئلام لحمه كي ملاءنا  
ي صاوخ هچ اهنا ،تسا هدرجم تادوجوم و  
دنراد ؟

دَاوَمَانِ عَ تَيْرَاعِ رُوَصِدْ :مَلَّاسِلَا مِيَعَلِ اَقْفِ  
وَ ،تَقْرَشَافِ اَهْلِي لَجْتِ دَادِعْتَسِلَا وَ تَوَقْلَانِ عَ تَيْلَاعِ  
رَهْظَافِ ،هُلَاثِمِ اِهْتِيُوْهِ يَفِي قَلَا وَ بَتَلَا تَفِ اِهْطَاطِ  
بُ مَلَاعِفَا اِهْنَعِ

اهاكزنا ؛هَقَطَانِ سِقْنِ اَذِنِ اَسْنِلَا قَلْخِ وَ  
اذا و ،اهللاعل دَاوَا رَهَاوَجْتِ هَبَاشِدَقْفِ لِمَعَا وَ مِلْعَلَابِ  
اهب كراشد دَقْفِ ،دَاذِلَا تَقْرَافِ وَ اِهْجَازِمِ لَدَعَا  
۱. دَادِشِلَا عَبَّسِلَا

**مَلَّاسِلَا مِيَعَلِ نِينْمُوْمَا رِيْمَا ثِيْدِ حَرِشِ  
دَاوَمَانِ عَ تَيْرَاعِ رُوَصِدْ**

ي ثحب و دنس ركذ ابار فيرشد ثيددن يام  
رد) «ي سانشداعم» زا مّوس دلج رد نا هرابرد  
ي ثحب به طقف كنيا .ميدروا ( ۱۶۰ تا ۱۵۸ تاحفص  
:ميزادري م نا ي ناعم و دافم هرابرد

رد» :دندومرف ل او سد خ ساپ رد ترصد  
زا هك تسا ي ناهترو ص ؛تسين هدام لااب ملاء  
تدم ،تسين هدام نوچه تبلا و «تسا ناير ع هدام  
تسا نامز تامزلام زا هدام اريز ،تسين مه  
و دنتسه هضم تيلعف تادوجوم نا»

هك ي تادوجوم «دنتسين هوق و دادعتسا ي اراد  
هوق و دادعتسا ي اراد ،دنتكر رد لامك ي وسب  
هب ار دوخ ي اوق ،لامك جرادم ي ط ابا هك دنتسه  
رد تيلعف و دادعتسا نيد هتسويپ و دنناسريم تيلعف  
هب ليدبت ار هوق هظط ره .دنشابم تكرر

۱ ۲۱۸ ص ، ۴ ج ، ي راسنوخ ل امجا قا زا ، ي دّمَا «رَرْد و ررُع» حرش  
۲۲۰ ص ات

هېڅ زيار تيلعفن آرگيد هظا رد و ، تيلعف  
هوق دوخ هبون

ی دعب بتارم و ل حارم هب تبسن دادعتسا و  
 و دنیامنی یرگید تیلعف هب لیدبت تسا  
 و ، ی بسن تیلعف هب لیدبت هوق ره هتسویپ روطنیمه  
 ددرگیم یرتلماک تیلعف هب لیدبت یر بسن تیلعف نآ  
 ار هقلطم تیلعف و دسرب هضم تیلعف لزنم هبات  
 ددرگ زئاد

هشیر و تخرد دادعتسا نآ رد هک هویم مخت  
 نایلاس رد ن اوارف یاههویم و گرب و هقاسد و  
 نیمز ریز رد نوچ ، تسا هدش هتفهذ ، ی دامت  
 نداد و تخرد ش یادیپ و ل ماکت یوسب ددرگ هتشاک  
 بتسا تکررد هویم

و هوق ن تشاد اب ملء نیا تادوجوم مامت  
 هب لیدبت ار اوق نآ ، سبأ و عآذ هطساوب ، دادعتسا  
 هب ی قرت ن ابدرن زا دوعد اب و دننکی م تیلعف  
 نیا تاصتخم زا لامک و ی قرت . دنسریم ل ماکت  
 ی اراد تادوجوم همه ملء نآ رد بتسا ملء  
 دنتسه هضم تیلعف

ره اب اجنآ رد ، تفر اجنیا زا سکره  
 ؛ دوریم ایند زا هک تسا نامه تسه هک ی تیلعف  
 هلمجالیف خزر ب ملء رد هچرگ . دوشیم ره  
 اقباس هک روط نامه نکیا تسه ی ل ماکت و تکررد  
 بوسحم ایند ملء همتت زا خزر ب ملء دش هراشا  
 فیک و مکت ایصوصخ ی اراد نوچ ، ددرگیم  
 ؛ تسا ی دامت تادوجوم اب هباشم ی تهج زا هک تسا  
 تسینی تکررد و ی ل ماکت هجوچیه هب ت مایق رد ی لو  
 هضم تیلعف هب دراذگ ت مایق هب اپ سکره و  
 بتسا هدیسر

ره دنرادنل ماکت و تکررد ملء نآ هکئلام  
 هک ی اهفیظو و تیرومأم ره یارب اهنأ زا مادک

تهج نامہ یار بر خا ات ، دناہدشد ہدیر فآ

و تساک و مک و تردق و فعض، هدوب صاخ  
زواجت و یطخت بتسیناهنآ یار بن اصدق و هدایز  
دناوتی منزین ی تسد و ی هاتوک، دنیامنب دناوتی مذ  
دنگب.

تسا ی ولع ملاعت تادوجوم ص اوخزا نیا  
ی اهرتسب رد و، غراف نآ باجد و هدام زا هک  
دناه دیمرا فرص قحت و تیلعف

، درک ی لجت اهنآ رب ی لاعت و کرابت دناو ادخ»  
هک نانا تایهام و تایوه هنیآ رد ار دوخ ی نعید  
قرعلا ی و ذ عافرع حلاطصا رد «هتباثن ایعأ» نامه  
رون ی اراد اهنآ، تقر شاف، داد ناشن تسار ادقما و  
ی دوخ ی نعید درک عولط نآ رد و؛ دندش ی نشور و  
دندش ناشخرد و ی للاتم اهنآ سپ دومن هئارا

و هبش، تادوجوم نآ تیوه رد دناو ادخ و  
و تافصد زورب و روهمظ هک ار دوخ ه نومذ و لاثم  
نآ زا نیاربانب سپ؛ داد رارق تسوا عامسا  
«درک رهاظ ار دوخل اعفا تادوجوم

نآ زا دناو ادخل اعفا روهمظ، تهج نیدب و  
هدوب اهنآ رد دوخل لاثم عاقلا تلعب، تادوجوم  
هب و داد رارقار تفصد و مسا اهنآ رد لوا؛ تسار  
درک زورب و روهمظ اهنآ زا وال اعفا، نآ ورید  
، ی ولع ملاوع تادوجوم ل اعفا مامت سپ  
ربزین نآ هک تسادخ عامسا و تافصد روهمظ طقف  
تسا هدمآ دیدپ اهنآ رد ی تاذ ی لجت ساسا

سفن ی اراد هک دیرفا ار ناسنا دناو ادخ و»  
زیامت تادوجوم رئاسنا تهج نیدب و تسار هقطان  
ار دوخ سفن ناسنا رگا. دراد ی رترب و

وَمَذُو دَشْر و دِيَاْمَذ هِيكْز تَلْمَع و مَلْع هَطْسَاوَب  
لَلْع هَلْسَلْسَر هَاوَج لَصَا اَب تَرْوَص نِيَا رَد ، دَهْد  
نَا اَب و دَنْكِيْم اَدِيْب تَهْبَاشْم نِيوَكْت اَدْبِم رَد دُوخ  
و خِنَاسْتِي و لَع مَلْع هَرْوَنَم و هَرْهَاظ تَا دُو جُوْم  
. دِنَا سَرِيْم هَرْ هَبْ هَبَاشْت

دَا دَضَا زَا و دُو شَل دَتْعَم نَا سِنَا جَا زَم رِگَا و  
هِيْمَهْو و هِيْبِضْغ و هِيْوَهْش هَفَلْتَخْم يَاوَقْ زَا و  
وَل اَدْتَعَا سِنَا سَا رِبَا ر اِهْنَا ل اَمْعَتْسَا و دَنْك تَقْرَا فَم  
رَد ، دَرْوَا رَد دُوخ هِيْسِدْق هَقْطَان و هِيْلَقْع هَوْقْر مَاوَا  
وَا زَا رَفْرِب هَك هِنَا كْتَفَه يَا هِنَا مَسَا اَب تَرْوَص نِيَا  
دِهَاوَخ تَكْرَا شْم ي تَايِد رَا ثَا رَد و تَايِد رَد دَنْتَسَه  
» . دَوْمَنْ

يَا هِنَا مَسَا « دَا دَشْ عَبَسْ » دِنَا م نَا سِنَا ي نَعِي  
حَوْر ي اَرَا د و دَنْكِيْم ي قَرْت ، مَكْحَم و نَقْتَم هِنَا كْتَفَه  
لَا عَفَا و تَا فِصْد ي اَرَا د نَا نَا لْثَم و ، دَدْر گِيْم لَامَك  
. دُو شِيْم هَطِيْسَب و هَقْلَطْم و هَدْرَجَم

نَوْمَا رِيْب رَد هَك دُوْب ي رِصْتَخْم حَرْش نِيَا  
زَا نَا ي لِيْصِفْت ثَحْب و ، دَشْ هَدَا د فِيرْش تِيْد نِيَا  
. تَسَا جَرَا خ بَا تَك نِيَا هَلْصُوْد

مَلْعَا ش نِيْر فَا هَرْ اَبْرَد ي زَا رِيْش ظَفَا د هَجَاوَخ  
نَا سِنَا تَقْلَخ و تَا يِهَام و فَوْر ظَفَا لَاتَخَا و ي و لَع  
: تَسَا هَدُوْر سَب و خ هَج ، تَسَا دَخ تَا فِصْد عَمْجَم هَك

**مَلْعَا و نَا سِنَا ش يَا دِيْب تِيْفِيْكَ رَد ظَفَا د رَا عِشَا  
تَوَكْلَم**

دیامرفرگیدی اچرد و

## ملاء تادوجوم هرابرد یراوزبسد میکد ملاک یولاء

تسا هدومرف یراوزبسد میکد موحر م و

«حجاب و پرده از موجودات عالم علوی که آنها را مفارقات گویند (همچون عالم عقول و نفوس مجردة) نیست، و بلکه حجاب اختصاص دارد به موجودات عالم سفلی که آنها را مقارنات گویند (همچون عالم ماده و طبع که از استعداد ماده و هیولای اولیه برخوردار است).

تادوجوم و تاقرافم ملاء رد نیاربانبد و ،تسا س کعنه اهترو ص عیمج هیتوکلم هیولاء هاگی لجت دننام یرگید هبت بسد اهنا زا مادکره یرگید رد کیره). تسا نیمه هبت بسد یرگید یرلاجم و رهظم مادکره و ،دنراد لجت و رهظ» (دنتسه یرگید هیسدق راونا

دیوگ راعشانیا حرشرد یراوزبسد و

یَ لَإِ قَرَّاشِ إِذْه تِ اسكَاعْتُمَا ی نَارْمَلَاکَ ی هَفَ»  
 مَلَعْلَا ی ف ی تَلَا ءَ ایشْلا و : س ی لاطَطْسِرَا ل ا ق ا م  
 و . ی اَعْلَا ءَ وُضْلا ی ف اَهْذَلَا ، ءَ ا ی ض ا هْلَکَ ی اَعْلَا  
 ت ا ذ ی ف ا هْلَکَ ءَ ایشْلا ی ر ی ا هْنِم دِحَاو ل ک ن ا ک ک ل ذ ل ا  
 ی ف ل کْلا و ا هْلَکَ ی ف ا هْلَکَ ک ل ذ ل ر ا ص ف ؛ ب ح ا ص  
 ح ن س ی ذ ل ا ر و نْلا و ل کْلا و ه ا هْنِم دِحَاو ل ا و ؛ دِحَاو ل ا  
 « ۱ . بُمَلَاکَ ا ذ ه - ه ل ا ق ی ا ه ن د لا ا ه ی ا ع

ی ا ه ه ن ی ا د ن ن ا م ی و ل ع م ل ا ع ت ا د و ج و م س پ»  
 و ه د ش ه د ا د ر ا ر ق م ه ل ب ا ق م ر د ه ک د ن ت س ه ه س ک ا ع ت م  
 و ، س ک ع ن م ی ر گ ی د ر د م ا د ک ر ه ت ر و ص د ن ی ا ر د  
 ر د م ا د ک ر ه ز ی ن ا ه ن ا ه ی س ا ک ع ن ا ی ا ه ت ر و ص  
 دُعْت ل ا ی ا ه ت ر و ص ر و ط ن ی م ه و ، س ک ع ن م ی ر گ ی د  
 ن ی ا و ؛ د ر گ ی م د و ه ش م ا ه ه ن ی ا ن ی ا ر د ی ص ح ت ل ا و  
 ه ک ا ر ه چ ن ا ه ب ت س ا ه ر ا ش ا ، ه س ک ا ع ت م ی ا ه ه ن ی ا ه ل م ج  
 و ت س ا ه د ر ک ن ا ی ی د ع و ض و م ن ی ا ر د س ی لاطَطْسِرَا  
 : ت س ن ی ا ن ا

ا ه ن ا ه م ه د ن ت س ه ل ا ب م ل ا ع ر د ه ک ی ت ا د و ج و م  
 ش ب ا ت ل ب ا ق م ر د ن و چ . د ن ت س ه ی ن ا ر و ن د و ن ا ش خ ر د  
 ن ی م ه ه ب و ، د ن ر ا د ر ا ر ق ش ش خ ر د و ر و ن د یر ت گ ر ز ب  
 ر د ا ر ءَ ا ی ش ا م ا م ت ا ه ن ا ز ا ل ک ی ر ه ه ک ت س ا ت ه ج  
 . د ن ی ی م ی ر گ ی د د و ج و ت ق ی ق د ر د و ی ر گ ی د س ف ن  
 ءَ ا ی ش ا م ا م ت ر د ی و ل ع م ل ا ع ءَ ا ی ش ا م ا م ت ب ب س د ن ی د ب و  
 ر د ت ا د و ج و م م ا م ت و ؛ د ر ی گ ی م ر ا ر ق ی و ل ع م ل ا ع  
 ، ت ا د و ج و م ن ا ز ا د ح ا و ل ک ی و ؛ ت س ا د ح ا و د و ج و م  
 ن ا ر ب ه ک ی ر و ن د ن ا و . ت س ا ت ا د و ج و م م ا م ت  
 م ل ا ک د و ب ن ی ا - د ر ا د ن د ت ی ا ه ن د ب ا ت ی م ت ا د و ج و م  
 « . و ط س ر ا



، حرش رد بلاطم نیا ناید زا سپ و  
دیوگ میشاد ردی راو زبسد

ی ف ر ک ذ ی ذ لا ا ذ ه و ؛ ا ه ل ک ی ف ا ه ل ک : ا ن ل و ق ء «  
ی ف ق ق ح ت ی ، ن ی و ک ت ل ا ب ا ت ک ح ت ا و ف ی ه ی ت ل ا ل و ق ع ل ا  
و ا ی ق ی ق ح ل ا ن ا و خ ا ل و ق ع ک ؛ ه م ت ا و خ ی ه ی ت ل ا ل و ق ع ل ا  
، ة د ی ق ع ل ا و ا ه ج و ل ا ت ی ن ا د ح و ت ن ا ک ت ی د ا ه ن ا ف . ا ق ص ل ا  
ا ه ل ک ن ا ک ؛ ت س ح ل ا ل ا م ع ل ا و ا د ی م ح ل ا ق ل ا خ ل ا ا ت ق ق ت م  
و ه ا ه ن ی م د ح ا و ل ا و ، د ح ا و ل ا ی ف ل ک ل ا و ، ا ه ل ک ی ف  
» ا ب ل ک ل ا

هر ابرد و طسراً که ار ی بلاطم نیا نیع و «  
هحتاف و ادبم که ی لوقع و ی و لاء ملاء تادوجوم  
سوفذ هر ابرد ، تساهدرکن ایبد دنتسه ن یوکت باتک  
دننام ، دنشابی م ن یوکت باتک همتاخ که ی لوقع و  
اهنا نوچ بتسا ق ق ح ت م ا ف ص و ت ق ی ق د ن ا ر د ا ر ب  
د ح ت م ت ف ر ع م ن ا م س ا ر ی س د ه ا ر ر د ن ا ش ن ط ا ب ه ه ج و  
ه د ی م د ق ل ا خ ا ر د ز ی ن و ، د ح ا و ه د ی ق ع ر د و ؛ ت س ا  
ا ذ ل . د ن ر ا د د ا ح ت ا و ق ا ق ت ا ه ن س د ل ا م ع ا ر د و . د ن ق ق ت م  
، د ن ش ا ب ی م د ح ا و ر د ی گ ل م ج و ، د ن ت س ه ه م ه ر د ه م ه  
» . ت س ا ه ن ا ی گ ل م ج ا ه ن ا ز ا د ح ا و و

«

»

**ی و ل ا ع ت ا د و ج و م ه ب ع ج ا ر و ط س ر ا م ل ا ک ح ر ش**  
که روط نامه که ددر گیم رکذتم ا حیضوت  
دنضح رون ی و ل ا ع م ل ا ع ت ا د و ج و م م ا م ت ، ا د ب م ر د

نینچمه ،دنصلاخ و فرصدی نشور و عایض و  
دو عصب تار مردن اسنا تیدوجوم و هقطان س و فذ  
اجن امه هب دسریم دوخل ماکتل حارم و

تسا هقطان س فذی اراد هکی ناسنا نیمه و  
دهاشم ار تادوجوم مامت هکی ئاج هب دسریم  
ی و وطنم دوخ دوجورد ار تادوجوم مامت و ؛دنکیم  
:دینک ضرفل اثم باب ز ا .دنیبیم

،میا هتسشنم هرود اجنیا رد هکی تعامجام  
؛تسیند گشد ی اجنیا ؛ی اهدام و میراد ی ندب ام  
ن آاب هک ،میراد ی مشچ ،میراد ی ئاپ ،میراد ی تسد  
رگدکی ،میریگی م ،میوریم :میهدیم ماچنا ی لامعا  
اب ام ،رهاظ لکيه نیا ز ا ریغ و .مینیبیم ار  
لکاردا ار ی زیچ رگدکی ز ا دوخی رهاظ س اوحد  
نیمه ،ام تیعقاو و ام تقیقندنکیا و ؛مینکی من  
.تسیند ام ندب

ناتسود ،میراد ی تاکاردا ،میراد ی راکفا ام  
.میباییم و میسانشیم دوخن هذرد ار نایانشا و  
ی ئافص و تیناروندکی ام هک دشیم اندرگا  
هک روط نامه هک میتشاد

ی م ار اهنأ رهاظ میز ادنای م ن اتسود هب مشچ  
 و ن هذ و رکف و زغم ت ایوتحم هامت زا ،مینیب  
 ر ادربخ اهنأ تاینذ و تافصد و هدیقع و تقیقد  
 همه ،ام دوخ و ام ن اتسود رگا و ؛میدشیم  
 ن امه لثم ی ناروند هعشعشتم و هئلائثم ت ادوجوم  
 ق ئاقد زا ی دوجوم چیه هک میدوب اهه نیئاً و اهرولب  
 بوجه اهنأ ق ئاقد و رگید ت ادوجوم زا ،ام  
 و ،میدرکیم ک اردا ار همه ام سپ ؛دشی مذ عقاو  
 دندرکیم ک اردا ار همه همه

!م رادذ ربخ امش مولع زا نم هکنیا تّاع  
 ج راخ زا امش !دیرادذ ربخ ن اتسود مولع زا امش  
 !دیتسه علاطای بی دیا هتسشن ن آ رد هک دجسم نیا  
 یّدام ی اهباجد نیا !دیرادذ ربخ ادرف زا امش  
 بتسا

باجد و دوش هتشارب ناکم و نامز رگا  
 ی ارب نونکا مه ت ادوجوم هامت ،دورب نید زا هّدام  
 و !دیرضاد ن اتسود ی ارب امش و !دیرضاد امش  
 !تسا رضاد ی رگید ی ارب ی تسود ره  
 چیه ؛تسینذ ی باجد رگید نیاربانب سپ  
 بتسینذ بوجه رگید دوجوم زا ی دوجوم

**رب ،دوخ لامک هاقم رد هقطان سفن هطاحا**  
**ت ادوجوم عیمج**

رثا رد ،تسا هقطان سفن ی اراد هک ناسنا  
 هب دسریم دوخ هتفهذ ی اهدادعتسا و اوق ل ماکت  
 و ؛دیامنی م ک اردا ار ت ادوجوم هامت هک ی ئاج  
 هیهلأ فراعم و رؤصد و لوقع و ملع ق ئاقد هامت  
 ددرگیم ی وطنم و ادوجوم رد

ی بش یادیپ ل صا رد ناسنا هک روط نامه  
 ؛دوب ی کی» هک دوب ی ئاج رد و دوب فاصد و هرگ

ی نعی «.دوبن س کچیھ ادخ ز ا ریغ ؛دوبن ی کی

،دوبذی ددعی کی و ؛دوب ادخ ن آ و دوبی کی  
 نیا ربانب و ؛دوب هفار صلاب ت دحو و ا ت دحو ه کلب  
 ناهج رد یریغ ،ادخ س دقم دوجو ،همدم  
 ؛دوبذ ملاء ردی دوجوم چیه و ا ز ا ریغو ،درانگذ  
 .دنک تشگز اب دوخ هیلوا ماقم هب دیاب روطنیمه  
 دوب دیحوت ملاء رد هک هقطان س فذرونوچ  
 و ل ج تیدحا ترضد راونا ع شعشت ل باقم رد و  
 و تروصد ملاء هب ،دوب هطاحا و هعدی اراد زع  
 ترثک ملاء رد و درک ل زنت هدام ملاء هب س پس  
 نوچ ،صلاخ و هر سد رون دننام ؛دومذ ادیپ رو هظ  
 می رار قرب اهت راعمی لایاب رد هکی ناهر گنگ  
 .دمآ دیدپت افلاتخا نیا و هومذ ادیپ رثکت ،دننک  
 اب و نیتمه هدارا و راوتسا تمه قینجنم اب  
 هر اما س فذ هیکزت ملاء رد دورو و ادخ هار ن دومیپ  
 م هرد ار هر گنگ نیا دیاب ،الله عاقل رفسد راب ن تسب و  
 لکاخ هبار رابکتسا و تینانا و تیئود نیا و ؛دیپوک  
 ماقم نامه هب هر ابود ات ،تخاس ن وفدم نایسند  
 ش تقلذ ادبم رد ناسنا هکی ترا هط و افسد و دیحوت  
 رهوگ نوچ ناک امک و ،دنک تعجارم دوب  
 ،ن ازور ف با تفاع نوچ و ،ددرگ لک انبات ه دشخرد  
 .دوشد اهنا رب طیحم و ملاوعش خبرون  
 تشگز اب ،میدرگرب دیاب میهاو خذ ای میهاو خب  
 رگان کی و ؛فلخت ل باق ریغتسا یرما داعم و  
 وی لاء رایسب هچ مینک تکر د هدارا و رایتخا اب  
 .تسا دنمجرا

ی دعد راعشا رد ناسنا تلزنم

تالز نم و ماقم بوخه چ یزار یشد ی دعد و  
هظعوم و روهمش و فور عمل ز غرد ار ی مدآ  
:تسا هدرک نایب دوزیمآ

؛تسا ی رورض داعم میتفگ هک روط نامه  
ادخ ق ل ط ک ل م ه م ه ام» . ن و ع ج ا ر ی ه ی ل ا ا ن ا و ل ل ه ا ن ا  
«میشابی م و ا ی وسب ن اگدننک تشکز اب ام و میتسه  
زورب و روهمظ ملاء؟تسا ی ملاء هچ ملاء ن آ  
رئارس هک تسا ی زور ر ئ ا ر س ل ا ی ا ب ت م و ی  
و ،تسا هریرسد عمج ر ئ ا ر س . دوشیم فشکنم  
و اهل د ی نعی ؛تسا زار و ر س ی انعم هب هریرسد  
سفن و مک و ن ط ا ب و ر س ن آ زور ن آ ر د . باهن ط ا ب  
زورب حضاو و ددرگیم فشکنم ن اسنا تین و  
دراد

هک دراد ی نیبزیتمشچ ردقن آ دده دنیوگ  
رد ار بآ ،دیارد زاورپ هب نامسا زار فر ب نوچ  
میناوتی منام ی لو ؛دنیبی م نیمز ی ناتحت تا ق ب ط  
دیاب میروآ تسدب ار بآ میهاوخب ام نوچ . مینیب  
هک تسا هداتفا ق ا ف ت ا س ب ه چ و ،میفاکشب ار نیمز  
دنک هب جاتحم و میاهتفایند بآ و میاهتفاکشب ار نیمز  
میاهدش ی رگید ل حم رد شوامک و

ی نعی) تسا داد دده مشچ نوچ ی لو  
ساکعنا جاوما (نیزیت

روبع نیمز تا قبط زا وا مشچ روند عاعشد  
دهده مشچ ص اوخزا نیا<sup>۱</sup>؛ دسریم بآ هب و دنکیم  
تسا.

زار یغو و مینکی مز ابار دوخ مشچ زورما ام  
ار رگید ی سک تسام اب هجاوم هک ی صخش  
اَکْرَصَبَفَ: دیامرفیم ش لوسر هب ادخ اما، مینیبی مذ  
و دیدد، تسا دآد وت مشچ زورما»<sup>۲</sup>. دَیْدَحَ مَوَیْلَا  
«تسا نیبزیته

و، میتشادرب وت نامشچی ور زار هدرپام  
و رهاظ؛ دننیبی مذ نارگید هک ار هچنآ ی نیبی م  
و رکف و، هدیقع و نهد، بیغ و تدهاشد، نطاب  
و نوکیام و ناکام، هدنیآ و هتشدگ مولعو، تیند  
! یراد علاطامه زار، ناک و هام

وَ: هک تسنیا یارب؟ تسیچ یارب نیا  
عُقْصُو رَسُو لَدِنِیْمِز: اَهْبَرِ رَوْنِدِضْرَ لَأَاتِ قَرَشَأْ  
ش راگدروپ روند قارشاهب الله لوسر سفند  
تسا هدر و نم و نشور

دننام، دوشیم نشور ج راخن نیمز تقو کی  
ادخ روند هبلد نیمز تقو کی و؛ دیشروخ شبات  
نیمز تمایقرد. تسا نیمز مهنا؛ ددرگیم نشور  
افخزا تایفخم و رنارسد و، دوشیم نشور اهلد  
هب و ادخ روند ی نانشور رباربرد و هدمآ نورید  
دنوشیم ی ناروند ادخ روند

<sup>۱</sup> مشچ هب نیمز ریز تا قبط زا، ماسجا عاعشد، هزورما مولعو ریداند و  
دسریم دهده

<sup>۲</sup> ق: ۵۰ مروسد زا، ۲۲ میآ لید

مپنکی م تکر د اجنیا ز ا م هکذا لّصحم و  
 بتسین هّدام هک یئاجنآ رد ،ملاء نآ رد میوریم  
 و یقرشد ،درم و نز ،قفانم ،کشرشم ،نمؤم  
 رد دهاوخب س که ره .دنداند قرف اجنآ رد یبرغ  
 ملاء نآ هب و دراذگی م ربقر د ار ندب ،دورب اجنآ  
 ینعید ؛تسه همه ی اربن درم .دیای مرد ز اورپ هب  
 و نامز باجد و دنداند گیم رس تشپ ار هّدام ملاء  
 هّدام ز ا هک یئاجنآ رد و دندرونیم رد ار ناکم  
 زیچ همه هک یئاجنآ رد ؛دنوریم تسا درجم  
 بتسا نشور

**مَوِيلًا كُرَّصَبَفَ كَءَاطِغِ كُنْدَءِ اَنْفَشَكَفَ :هیا ن و ماریپ  
 دیدد**

،دهد ماجنا دهاوخب ایند رد یلمع ره ناسنا  
 ؛تسا روهظ و زورب ملاء تمایق هک دنادب دیاب  
 ماگدید ربارب رد نشور و رهاظ شلمع نامه  
 دریگیم رارق نلاخ

دمهفب شردپ دسرتیم ناسنا اجنیا رد  
 و ،دمهفب شقیفر دمهفب شردارب دمهفب شردام  
 اما ؛دنک نامتک ار دوخلمع دراد یعسد هتسویپ  
 نیزیپ و داداهمشچ ،تسا **دیدد مَوِيلًا كُرَّصَبَفَ** اجنآ  
 دوهشم و تسا رضاد زیچ همه اجنآ ؛تسا

بتسا دیدد لایاب ملاء تادوجوم ناگدید  
 دهاوخب و دهد ماجنا ار یراک ناسنا هک نیمه  
 اجنآ رد ود ره شئافذا و راک نیمه ،دنک یفخم  
 هدز هک یرکم و هّقدن آمه و لمع مه ؛دندرضاد  
 اریز !تسلیواو .دنک ناهنپ ار شراک دهاوخیم و  
 قنلاخ دوهشم ،لمع دوخت شادند عّقوت ناسنا هک  
 رد هیناسفد هلیدنآ ،لمع رب هولاء کنیا ؛ددرگ  
 بتسا هومذ ادیپ مّسجت مه نآ ءافذا

ن‌ادند به ت‌مادذ ت‌سد ن‌اسنا ه‌ک ت‌ساجنا  
دزگيم.

ن‌اشنامشچ»<sup>۱</sup> **بَلِّغْهُمْ قَهْرَتَهُمْ بِاصْبَابِ عِشَائِهِمْ**

«دریگیم ارف‌ت‌آذ ارن‌اشیاپارسو ،عشاخ

؟دندروآ‌اجک ارام ؟میدوب‌اجک اام !ابج‌او

زا زیچره میدرکیم روّصت میدوب‌هکی ئاجرد اام

ی‌ئاجرد ارام دندروآ‌لاما ؛تسای فخم زیچره

تادوجوم مامت ربتادوجوم مامت مینیبی‌م‌هک

ملاءخ‌نس .تسای س‌ک‌ه‌ب‌باطم‌لاماک .دندوهشم

**تَقْرَشًا وَ ،هتفای ق‌ق‌حت ن‌و‌ب‌ل‌ق‌ت‌ه‌ی‌ل‌ا وَ ،هدش ضوع**

.تسای هدیدرگ مولعم **اهّبر روئب‌ض‌ر‌ل‌ا**

**علاطا و تمايق ملاء ن‌دش ن‌اشخرد تيفيك**

**مه‌رب‌س‌وفند**

هک‌ت‌سین‌دیشروخ‌ق‌ارشا دننام‌ق‌ارشانیا

ق‌ارشا ،ق‌ارشانیا .دنک‌نشور ارنیمز ره‌اظ

.تسای‌رگد

أضرفو نیمزی‌ور مامت‌دیشروخ‌نیا رگا

هچ‌ام‌ه‌ب‌دنک‌نشور ارن‌رگید‌هرک‌میندو نیمز ریز

؟درانگیم‌یرثا هچ‌ام‌ن‌اگ‌دیدرد ؟تسای‌طوبرم

مشچ‌رون‌ت‌يفرظ‌ش‌یا‌جنگ‌و‌ه‌ع‌س‌ه‌زادنا‌ه‌ب‌ام

واش‌بات‌زا اری‌دودحم‌و‌نیعم‌ت‌فاسم‌ات‌دوخ

لدنیمز‌اهّبر‌رون‌ب‌ه‌ک‌دیشروخ‌ن‌آ‌ی‌لو ؛مینیبی‌م

یری‌گد‌دیشروخ‌دنکیم‌نشور ارن‌تمايق‌و‌س‌فند

.تسای

اهّبر‌رون‌ب‌ه‌ک‌تسای‌ت‌یل‌او‌دیشروخ‌ن‌آ

ات‌ن‌آ‌ی‌ناتحت‌ه‌طقن‌ن‌یرخ‌آ‌ات‌نیمز ،دنکیم‌ع‌ولط

؛ددرگیم‌نشور‌ن‌اهذا ؛دوشیم‌نشور‌ن‌آ‌موخت

ت‌ف‌یق‌د‌و‌رّس‌د ؛دنوشیم‌ن‌اشخرد‌ل‌و‌قع‌و‌س‌وفند

ی‌و‌گ‌ک‌ی‌د‌ننام‌انیع .دوشیم‌رونم‌ه‌قطان‌س‌فند

۱م‌لقلا :۶۸ هروس‌زا ،۴۳ ه‌ی‌آ‌ردص

ی م ه ا ر ش نورد ؛ ت س ا م ش ت س د ر د ه ک ن ی ر و ل ب  
ی ر ه ا ظ ر گ ی د ، د ی ن ی ب ی م ا ر ش ن ط ا ب و ر ه ا ظ ، د ی ن ی ب  
وَلَوْلَا لِاتِّمَآكُم ه ا ج ن آ ی ا ه ی ر و ح . د ر ا د ن ی ن ط ا ب و

و نشور ن اشخرد وُلُوْل دَننام<sup>۱</sup>، نُونُكْمَا  
دَنكَانبات

ملاو ورد تیلو روذ عولط تیفیک تسنیا  
!هیسفنا تمایق روھظ و بیغ  
<sup>۲</sup>بَابُوْبَا تَنَاكْفُءَامَسَا تَحْتَفُ و

ی ئاھرد تروصد ہو دوشیم زابن امسا و  
»ددرگیم را دیدی

زا ام و ،تسا ہتسب نامسا ی اھرد ن لآ  
تسا زاب اھرد ماگنھ ن آرد .میرادن ی ربخ بیغ  
دورو و عونم روبع ی ولبات ؛داز آ دما و تفر و  
زا دیور بن امسا رد نوچ !دنا ہتشارب ار عونم  
دیوشیم ع لطم زیچ ہمھ

و تَاوَامَسَا و ضِرْلَا رِيْغُ ضِرْلَا لَدَبْتَمُوِي  
<sup>۳</sup>رَاهَقْلَا دِحَاوْلَا لِّلّٰہِ اُوْرَرْب

نیمز ریغ ہل یدبت نیمز ہکتسا ی زور  
اہنامسا ریغ ہل یدبت زین اہنامسا و ،دوشی  
دحاو دنوادخ ی ارب مدرم تا قبط ہمھ و ؛دندرگیم  
»دنیا منی م ادیپ روھظ راہق

و تلاقث ساسا رب ہک ی دام ی کاخ نیمز  
نیمز ہل دوشی م لیدبت تسا ہدش ہدیرفا ت فاک  
دنوشی م نیرول بن امسا و نیمز ،ی نارون  
ہیشت ی ارب ؛تسا ن م زا نیرول ربیعت  
و ،دناشوگ ہمھ ؛تسینرول بن اونع ی لو ؛تسا  
و ،اکاردا و دنامہف ہمھ و ،دنامشچ ہمھ

<sup>۱</sup>تعاوولا: ۵۶ مروسزا، ۲۳ ہیا

<sup>۲</sup>أَبْنَلَا: ۷۸ مروسزا، ۱۹ ہیا

<sup>۳</sup>مِیْهَارِبَا: ۱۴ مروسزا، ۴۸ ہیا

دایقنا و دنتعاط همه

رضاد اذ: دنیوگبن اسنا به چره نونکا

؟ دراد روابرگم؟ دنکیم لوبق رگم؛ تسا

س و بجم کیرات نادنز رد هک ی صخش به

:دنیوگبرگا، تسا هدیدنی رون هتشدگ اهتدم و هدش

نشور ار نیمز نانچ و هدرک عوط دیشروخ

نآ رد مهبم و کیرات هطقن کیهک تسا هدرک

نوچی لو. تسا لکشم وای اربش رواب، تسین

چراخن اذنزا اری نادنز و دنتسکش ارن اذنز رد

قارشانیا شوهدم ارن دوخرون تددشزا و دندرک

هک دنک دایم ه دنگوس وای اربرگا رگید، دید

و دنکی من لوبق؛ تسین یرون، تسین ی دیشروخ

رابخا، دوهش و نادجو و تیور ل باقم رد: دیوگیم

تسا طلاغ تملظزا

اوناک وَا نْ اَوْيَحًا يَّيْهًا عَرَّخَلًا رَأَدَلًا نَّ اِ وَ

<sup>1</sup>.نَوْمَلْعَيْد

اجنای لو؛ تسا یزابو وهلا، ایند ملع انیا»

«دندادب مدرم رگا تسا ضحم تاید

گرم اب ماوت و هدوبن ضحم ایند رد تاید

تسا

ی گدنز ی نعید تاید هک دنکی مروصت مدرم

؛ ن دیشک سفن و ندرک رخرخ و ن دیباوخی انعم به

دیشکن سفن رگا و تسا هدنز دیشک سفن هک ی سک

تسین نیا تاید ی لو. تسا هدرم

ضحم لقع، تسا ضحم کارد، تاید

تسا توم نودب ی گدنز، تاید. تسا

نیا، میراد ی گدنز نیمز یور رد هک ام

<sup>1</sup> لتوبکنعلا: ۲۹ هروسدزا، ۶۴ هیآزا ی تمسق

تسا گرم ادم اوت تايد

؛دسريم ام هب ادعبه كي گرم ب بسده به اهنته هذ  
 .ميراد تايد و توم ي نعي ،س با و ع ل ذ ا م ن ا د ه ك ل ب  
 تسينو تسه و دوزو دوز خ ر د ا م ن ا د ا م ن د ب  
 هب مدع زا و مدع هب دوزو زا هتسويپ و ،ددرگيم  
 .ميوشي م هذوز و ميريمي م ا م ن ا د و ميئاي م دوزو  
 هب جايتدا رصتخم نيا ليصفت و حيرشت  
 ي لعفت تايد نيا :هكنيا لاامجا ؛دراد ي عساو لاجم  
 تايد هكلب ،تسين ص ل ا ذ و ضحم تايد ام  
 ا ب ه ك ل ا ط ل ا ق ت م ل ك ي د ن ن ا م ؛تسا توم ا ب طولخم  
 رد ،دنزاسب ي تنيز و هذومذ طولخم س م ل ا ق ت م ل ك ي  
 س م ه ر ذ ل ك ي ل ا ط ه ر ذ ر ه ر ا ن ك و ل ا ط ه ر ذ ر ه  
 .دزبي م رسب رگدي ي گياسمه رد و دراد دوزو  
 هتوب رد ار طولخم نيا رگرز ي تقو ي لو  
 ،درک ادجار ص ل ا ذ ي ل ا ط و درک بوذ و تشاذگ  
 .تسا ص ل ا ذ ي ل ا ط ،ل ا ط ز ا ه ر ذ ر ه  
 .تسين ضحم تايد ايند رد ام تايد  
 ي اهي زور زا .تسين فرص ي نلاقع ي گذنز  
 دنمه ر هب هيهلار اونا و هيسدق هقطانس وفند هصتخم  
 بعل و وهل ا ب اوت تايد نيا نوچ ،ميوشي مذ  
 ا ب ي ز ا ب ق ش ع و ،تلايخ و ماهوا ا ب بعل ،تسا  
 و ريغت رد ا م ن ا د ه ك م ه ا م ن د ب و ؛ر ا د ر م و ه ف ي ج  
 .تسا ل ي و ح ت  
 ؛تسا فرص تايد ،ملاء ن آ تايد ا ما  
 بعل و وهل ؛دراد ي گنيپ و ترچو باوخ و توم  
 ام ي تقو .تسين زاجم و ن ل ا ط ب ؛دراد و غل و  
 رد ؛ميهديم تسد زا ار دوز تاكاردا ميباوخيم  
 ي تحار ا ن ن ي ا .ميصحم شناد و ضحم ل ك ا ر د ا ا ج ن ا  
 ،دهديم رارق رازا رد ار ام ه ك ي تاميلامان و اه  
 رد ي لو ؛تسا تايد هجرد رد فعض زا ي شان



وَسُفْنَ لَأَهِبْشَتَا مَاهِيْفُو ، تَسَا ضَحْمَتَرْ سَم  
تَسَا اُنْ يُعَلَّأُ ذَلَّتْ

هبستكم بهیها فراعم و مولع تمايق رد  
و ، تسین ن دشد شوما رفل باق و ، تسه ام اب همه  
، تاید اجنآ . تسین وهس و اطخ و هابتشا ل باق  
. دراد ناروفت جهب و رورسو و تذل ؛ دراد ناروف  
ق ارشا و رونزا و لم ت سا ی طیسب ملاء

۲. تَلَّخَتْ وَ اِهِيْفَا م تَقْلًا وَ \*تَدْمُ ضَرْلًا اَذًا وَ

نورد رد هچنآ و ، دوشیم هدیشک نیمز و  
زا دوشیم ی لآخ و ؛ دنکفای م نورید دراد مکش و  
و نشور ، فاصد و کاپن نیمز «. بی تفاتک و لقت ره  
. ددرگیم راومه

نیمز زا ریغ ، نیمز لخاد رد ن لآ  
کاپار نیمز میهاو خبرگا ؛ ت سا ی رایسب ی اهزیچ  
و ی فصم ، نیمز ریغ زا ار ن آ تیهام و مینک  
ت سا نیمز زا ریغ هچ ره دیاب میئامد هزیکاپ  
. میزیرب نورید

**ادخرون هبات ددرگ کاپاهی گدولآ زا دیابس فن**  
**دوش روئم**

ی رایسب ؛ ت سا روطنیمه مه ناسنا س فن  
؛ تسنآ ت قیقذ زا ریغ هک تسه س فن رد اهزیچ  
، تسه هدنرد تاناوید ، تسه برقع ، تسه رام  
، تسه ماهوآ و ت لایخ ، تسه ی ناطیش روُص  
. تسه ت لاصآ ی بو س اسای بی اهورآ  
و هدیشک فص ناسنا س فن رد ی گمه آهنیا  
اب دربذ و مزر هدامآ

۱ فرخزلا : ۴۳ هروسزا ، ۷۱ هیا زا ی تمسق  
۲ قافتشزلا : ۸۴ هروسزا ، ۴ و ۳ هیا

س فذ رد اَمَّاد زینا هئا هک لقع نایرکشلا  
 «تلم ود و داتفه» گنج و ؛ دنشابی م دندوجوم  
 و ؛ تسا رارقرب س فذ رد «لقع تلم» اب هتسویپ  
 .تسا گنج اَمَّاد ن محر دونج و ناطیش دونج نید  
 ناطیش دونج ؛ دنوشد کاپ دیاب همه اهنیا  
 لامیاب اهاهدزا و اهرام و اهرام و اهرام ؛ دندرگ هتشک  
 دیاب ت لایخ ؛ دوشد عطق دیاب اهرام رس ؛ دنوشد  
 هیلهامسا دامتسا ه برطاوخی فذ ؛ ددرگ بوراج  
 بلقروضداب و دنک کاپ و فاصدار نهد ؛ دیامنب  
 دهد رارق ادخراونا ل باقم رد ار لد هتسویپ ل ماک  
 و .دنک ذخا ار هیلهامسا فراعم ، سیطانغم دننام ات  
 طیسبت قیقذ زا ریغ هچنآ زا ار لد نیمز هصلاح  
 قارش اراگدروپ روند هک تسا هقطان س فذ  
 دوخ رایخا ه برگا و ؛ دنک کاپ دیاب تسا هتفرگ  
 .تخیر دنهاوخن وریدی تلاکشم اب ، دزیرن ورید  
 و ریکذ و رکنم ل او سرد ، گرم تارکسل ادر  
 نورید ، روص خفند تادش و ی خزرب ی اهب اذع  
 ناکاپ ی اج تشهد هک ؛ دننکی م کاپ و دنزیریم  
 .تسا

ناگرب ز ا هک «میهاربیا نبی لع ریسفت» زا  
 خیشم زا و ی نیلک رب مدقم و نیرسقم و نیئدحم  
 هیلع نیدباعلا نیز ترصد زا ، تسوا ثیدح  
 هکرا ب میا ریسفت رد هک تسا هتسوا تیاور ماسلا  
 رَیَغُ ضَرْأًا لَدَّبْتُ مَوِيَّ : میهاربیا هروسد رد دراو  
 :دناه دومرف<sup>۱</sup>، ضَرْأًا

عَرَّابٌ ، بُوْنُذَلَا اِهْيَاعُ بَسْتَكْتُمَا ضَرْأَبِي نَعِي  
 وَ عَرَّمَلَوَّأَاهَا حَادِمَا ، تُتَابِنَا لَا وَ لَّابِجِ اِهْيَاعُ سَيَا

<sup>۱</sup> میهاربیا : ۱۴ هروسد زا ، ۴۸ میا زا ی تمسقا



يَتَرَدُّقُ وَ يَتَمَطَّعِبُ لِأَقْتَسَمُ ، هَرَمَ لَوَّأ نَاكَا أَمَكَا  
1. بیدحا

بەل یەبێت ، نآ ریغ بەن یەز ل یەبێت زا دارم»  
ن یەز ، ت سا هەشێ هانگ نآ ر بە ت سا ی ن یەز  
و ت سا ی هۆک هەز نآ ی ور ر بە ک ، ر هاظ و ن شور  
ن یەتسخن ه ل ه و ر د د نوادخ ه ک ر و ط ن امه ؛ ی ه ایگ هەز  
ر بە زین ار دوخ شرع د نوادخ و . درتسگ ار نآ  
ن یەتسخن ه ل ه و ر د ه کنیا امک دەهیم ه دا عا بآ ی ور  
و ت م ط ع بە ل ق ت س م ه کی ل ا ح ر د ، ت سا ه د و ب ن ی ن چ  
» . ت سا ش ت ر د ق

ش ر ع ، ش ن یر ف آ ر م ا ل و آ ر د ه ک ر و ط ن امه  
: د و ب ب آ ی ور ر ب ا د خ

<sup>2</sup> بِعَامِلًا يَأْتِي الشَّرْعَ نَاكَا وَ

و زور بە ه دارا ر و ظنم ه ک ) ا د خ ش ر ع و «  
ن در و آ ر د د و ج و بە ت یشم و ، ش ن یر ف آ خ ا ک ر و ه ظ  
ت ر د ق و ض ح م ت ا ی د ی ن ع ی ) ب آ ی ور ر ب ( ت سا  
» . د و ب ( ض ح م

بە ت ر ت ک م ل ا ع ر د ت م ط ع و ت ر د ق ن آ د ع ب  
ه ط سا و ب و د و م ن ا د ی پ ز و ر ب و ر و ه ظ ه ف ل ت خ م ر و ص  
ن ی ا ه ر ا ب و د ، د ش ر ا د ی د پ ت ر ت ک م ل ا ع ن ی ا ه ی ه ل ا ت ا ی ل ج ت  
م ل ا ع ی و س ب ن ا س ن ا و د چ ی پ ی م م ه ر د ت ر ت ک م ل ا ع  
م ا م ت و د ن ک ی م ت ک ر د ه ض ح م ت ر د ق و ت ا ی د  
ر د ؛ د ن ی ا م ن ی م ت ش گ ز ا ب د و خ ل ص ا ه ب ز ی ن ت ا د و ج و م  
ش ت م ط ع و ش ت ر د ق و ر ا گ د ر و ر پ ز ا ر ی غ ه ک ی ن ا ج ن آ  
ه ن ا خ ر د ، ژ ر ا ی د ه ر ی غ ر ا د ل ا ی ف س ی ل و ت س ی ن ی ز ی چ  
ی س ک ه ن ا خ ب ح ا ص ز ا ر ی غ

<sup>1</sup> م و ی ت ا ف ص ی ف ل ص ف « د ا ع م » ر د ی ن ا ب ط ا ب ط ه م ل ا ع ی ط خ ه ل ا س ر  
و ۵۸۰ ص « ی م ق ر ی س ف ت » ر د ا ر ت ی ل و ر ن ی ا ل ص ا و ۲۷ ص ، ت م ی ق ل ا  
ت سا ه د ر و آ ر م ز ه ر و س ز ا ۶۸ ه ی ا ل ی ز ر د ۵۸۱  
<sup>2</sup> د و ه : ۱۱ ه ر و س ز ا ، ۷ ه ی ا ز ا ی ت م س ق



تسیند یر یغ ؛ تسیند .

هک دمهی مناسنا اجنآ رد

<sup>1</sup> رَاهَقًا دِحَاوَلًا لِلَّهِ مَوْيَلًا كَلْمًا نِمًا

ءَامَلًا يَءَعُ هُشْرَعَنَاءَ وَ : هِيَا رِيسْفَت

هَلِظَ دُمِّي نَابِطَابِطِ هَمَلَاءِ ام داتسا ترصد

هَتَمَطَّعِبِ اَلِقَتْسُمِ : داجسد ترصد شيامرف ريسفت رد  
ريسفت ترصد نآ ملاك نيا» : دناه دومرف هِتَرْدُقَ وَ  
نآ يارب و تسا «بآ يور رب ادخ شرع ندوب»  
بآ هكنا رب دراد تلاد هك تسا باتك زايدهاوشد  
و . تمظعو تردقو تايدر هعبنم هبتسا هراشا  
يدنبتروصد و دوشد هذش و قدرگا بآنآ يور رب  
شوقدنوچ و ؛ دنكي ماديپروهظ تادوجوم ، ددرگ  
ادخ شرعو دندرگيم تسينو و حمهمه دور نيزا  
«<sup>2</sup> ددرگيم رب بآ يور هب هرابود

هك ، تسا ءَامَلًا يَءَعُ هُشْرَعَنَاءَ دِيعِي وَ يانعم نيا

ادخ تردقو ملع و تمظعو دندرگيم رب تادوجوم  
دنبايي م ار

و رارقا يارب بلاطم نيا مامت ، يراب

ي كيريدقو ميظعدنواذ هك تسا ناسنا فارتعا  
لخد و اقلطم تموكد رد ي دوجوم چيه و تسا  
و تمظع رد للاقسا هكنيا هذ . درادن ي قرصد و  
رد س پس و دوب اراد تقلذ ادبل و ار تردق  
ي م اراد زين تادوجوم تشگزاب و داعم ماگنه  
روهظ هبتانناك شوقد هك نينيا رد و ، دوشد  
زا و ا ، دنديشوپ دوجو سابطا تايهام و دنتسويد  
زا و دش هتساك شتمظعو تردق

1 رفاغ : ٤٠ هروسد زا ، ١٦ هيا ليز  
2 ٢٧٢ ص «داعم» رد ي نابطابط هملاء ي طخ هلماسر

واریغ، تافصد نیارد و تخیر ورفل لاقتسا  
رد و، دما رب و اباد تکرشم و عزانم ماقم رد  
عزانم و دوشیم تکرشد خسف تشگز اب ماگنه  
ددرگیم هطاصم هبل یدبت

نیا زا هّماء ناهذا هکنا اب. تسینر وطنیا  
حیحصد دیاب و تساکرشد نیای لو؛ تسارپی نعم  
نیرهاط هّماء و نیل سرم و ءایینا تامحر. دوش  
نیا اب هزاربم یارب نیعمجا مهیاء الله تُاولص  
تسا هدوب اهکرشد

دیحوته زا هطقد نیاهب ار ناسنا نوچه  
نآ و فرطنیا هب، دنکیم رارف، دنکیم توعده  
دنزیم راوید و رد هب ار دوخ، درپی مفرط

شمد، شوم نوچه هک تاقوا زای ضعبرد  
و دیوگیم انماء و انمّسد دنکیم ریگ هلت هتختی لارد  
یجرف هکنا درّجم هب و درانگی ماو ادخ هب ار روما  
زاب، تفایه ناهر ترسعه و تّدش زا و دش  
دوخ هیلوا تلفغ تلاد نامه هب ددرگیم رب

تاهاء و تافا زای ریگشیپ یارب ناسنا  
تینادحو هب رارقا و دوریم ی نید تاروتسد لابند  
تمایق رد لو؛ دیوگیم **انیدلا مؤیه کلام** و دنکیم ادخ  
و ناج اب، دوشیم هتشادرب هدرپ تقیقد نیاهک  
تیکلم و تیکلام هب رارقا نابز و سفذ و لقع و رسد  
دیوگیم انقّدص و انماء و دیامنی م و ا

سپس و مینیبی م ار رگدکیل وّا زورما ام  
و، مینکی م رظن راثا و تادوجوم هبل وّا؛ ار ادخ  
ی م ادخ دوجو و عنصن اقتا رب لادتسا نآ زا سپ

و ادخر بر ظذل وَا؛ تسا س کع هب اجنآ رد  
 تادوجوم ربن اَعَبْتَهُ و دتفای م و اتافصد  
 هضبق رد نیمز هک تسا دوهشم اجنآ رد  
 ی ناروند و قرشم ی نیمز نینچ هتتبا و ،تسادخ  
 تسد رد هدیچیپ اهنامسا هک تسا دوهشم و .تسا  
 و نیمز و ،توکلّم و کلم ی نعید .تسوا تردق  
 ،نطاب و رهاظ و ،تداهش و بیغملاء و ،نامسا  
 تسد رد ی گمه ،حور و مسج و ،ترخا و آیند و  
 .دنتسه تیر وهقم هب دوهشم و ،روهقم ادخ تردق

## فارتعا و رارقا رطاخ هب ی هلا تاناختما تسا مدرم

دیامنی مدرم زا دنوادخ هک ی تاناختما  
 هذ ،تسا هلاسم نیا هب اهنآ فارتعا و رارقا یارب  
 دوشد فشکنم ی زیچ ادخ دوخ یارب هکنا یارب  
 وَ اَتَمَّاءِ اُولُو قَدِيْنَ اَوْ كُرْبِيِّنَّ اَوْ سُلَّامًا بَسِيحًا \*ملا  
 1. نَوْنَفِيْ لَا مُه

دنیوگب نابز هب هکنیا درجم هب مدرم ایآ»  
 ؟دندردنی م نینچ ایآ ؟دنوشیم اهر ،میدروا نامیا  
 اهنآ دوخ رب ات دنوشیم ناحتما ؛تسین نینچ هذ  
 نامیا و دافتعا نودب ی نابز راتفگ هک ددرگن شور  
 «.تسین ی ر مژر مثم ی بلاق

تسیکن مؤم هک تسا مولعم دنوادخ یارب  
 ی لو ؛درادن ش یامزآ هب ی زاین ،تسیکن رفاک و  
 نامیا ی اعدا ی گمه مدرم دوخ هکنا یارب

1توبکنعلا: ۲۹ هروسدزا، ۲، و ۱ هیآ

ناملسد اب قصدها ار دودخ و دننگذ ار لماک  
 یرافغرد و با و رسایر اعمه اب مزر مه و یسراف  
 نانا دودخ دزدرد اهنأ مجرد و هبتر و ،دننادن  
 دیایم لمعه بهش یامزآ ددرگ مولعم و دوهشم  
 ادخ عامسا و تافصد رئاسد روھظ نینچمه  
 ؛تسا نیرکنم فارتعا و رارقا یارب ،تمایقرد  
 تاذ دودخ به تفسند تافصد نیا ققحت یارب هذ  
 زیزعلا هئاشد یلاعتی راب

## و دیحوت روند لوزن تیفیک ،تمایق لھا یارب تسا دوهشم ملاوع رد تیلو

یاهباجد تشپ رد ایند نیا رد ناسنا  
 یلو ،تسا نیشند هدرپ و سوبحم یزاروند و یناملظ  
 انشأ یولع ملاوع تادوجوم اب و دنکیم تکر دنوچ  
 نَعَّ قَلْبًا دَاوَمًا نَعَّ قَلْبًا رَوَّصًا نَا بَو دوشمی  
 نآ مامت هک دنیبیم ،دریگیم سنا داندعئسلا و وقلا  
 .تسا روند ملاع

ربق ارشا هک تسا یدبا و یلزاروند ،لوا  
 هک ی توکلم تادوجوم نآ رب ؛هدرک تادوجوم  
 و مکزار تلابو ،دنرادن تروصد و دنضم حور  
 و لائم ملاع به قلعتم ،تروصد .دنتسه فیک  
 تسال لائم ملاع قوفام هکی ئاجنآ رد ؛تسا خزرب  
 و هطیسبو هدرجم یناعم اجنآ رد .تسین تروصد  
 .دنراد دوجو هفرصد و هتج بق ناقد

ملاع به و دنکیم لزانت روند نآ ،اجنآ زا دعب  
 هک دوشمی دوهشم ناسنا یارب و ؛دیایم تروصد  
 نآ زا و هیئزج عامسا به قارشا ،روندن آ هنوگچ  
 ناکتشف مامت به و ،هدومذرتی ئزج عامسا به سپ  
 زا سپ یکی ملاوع هکنیا ات هدیسر تروصد ملاع  
 روند زا دودخ مظنم بتارم هلسلد یوری رگید

لاباڊ مڙاوعزا و دنتشادر بهيمهد و هرهد راگدرورپ  
دندرک شخپر تن يئاپ مڙاوعهد دوخزا و دوخهد

ردی لاوملا ی لوم ش یامرف هک تساجنیا رد  
 اذاً و :هک تشذگ رگذا بیرق فیرش تیدد نیمه  
 اهد کرآش دقف ،دادضلا تقرأف و اهجازم لدتعا  
 و نقتم ی اهنامسا اب ناسنا تکرشم .دادشلا عبسلا  
 تسناجم و تخناسم ،هدیرفا اذ هک هناگتفه و مکم  
 دشابی مهیلاء روصن ا اب

ضِرْلًا نِم و تِاوامسد عَبسد قَلذ ی ذَّلَا اللهُ  
 عَی شِلْکِی لَعَّ اللهُ نَأ اوْمَلْعَتِلَنْ هَنْبِی رُمَلَا ل زَنْتِیَنْ هَلْثِمِ  
 ۱. بَأْمَلْعَ عَی شِلْکِی طَاحَا دَقَّ اللهُ نَأ و رُیْدَقَ

،دیرفا ار نامسا تفه هکنا تسا دنوادخ»  
 اذ رما .دیرفا اهنامسا لثم هب زین نیمز زا و  
 ؛تسا یراجو لزان نیمز و اهنامسا نید هتسویپ  
 زیچ ره رب دنوادخ هک دینادب امش هکنیا یارب  
 «!دراد هطاحا ی دوجوم ره ربوا مدعو تساناوت  
 و روظنم هک دوشی مه دافتسا اجنیا زا  
 و تفرعم ،نیمز و اهنامسا تقلذ زا دوصقم  
 .تسادخ مدع هطاحا و تردق هعسد هب ناسنا رارقا



نیعدرد، تمايقرد :مود و یسدس لجم  
دنبو جمر اءف و رافك، قارشدا و روند



مِجْرَلا نِاطِيشْلا نِمِ لِّلَّهِابُ ذُو عَا  
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا لِي اللهُ مِسْبِ  
 عِيْ اَعْمَاسْلا وُ قَلَّاصْلا و نِيْمَلَا عْلَا بَرِ لِّلَّهِ دُمَحْلا  
 نِيْرَهَاطْلا هِلَّاءِ و دِيْمَحْمُ اِنْدِيْسِ  
 مِايِقِيْ لِيْ لَانِ لَانِ نِمِ نِيْعَمَجَا مِهْدَاذْعَا عِيْ اَعْمَاسْلا لِّلَّهِ تَعَطْ و  
 نِيْدِلا مِوِيْ  
 مِيْظَعْلَا بَلْعَلَا هِلَّابِ الْاِ قَوْقِ الْاِ و لَوْحِ الْاِ

مير کلا مہباتک عی فمیکحلا اللہ لاق:

اَعِيْمَجِ ضَرْلَا و هِرْدَقِ قَدَّ اَللَّهِ اُوْرْدَقِ اَمِ و  
 اِنَّا حَبْسِ هِنِيْمِيْدُتْ اَيُوْطَمُتْ اَوَامْسْلا و اِنْمَايْقْلا مِوِيْ هِتْضَبَقْ  
 نِ و کَرِشِيْدِ اَمَعِ عِيْ لَاعَدْتِ و

ديامرفيم هکذا ات:

بَاتِكْلا عِضُوْ و اِهْبَرِ رِوْنِبِ ضَرْلَا تَقْرُشَا و  
 مْه و قِ حَلَابِ مْهَنْبِيْدِ يِ ضِقْ و اِدَهْشْلا و نِيْبِيْنَلَابِ اَعِيْ جِ و  
 نِ و مَلْظِيْدِ لِيْ

زا، هن و تصش و تفه و تصش هيا)

(ميرک ن آرقزا هروسد نيمهن و عی سد: رمز هروسد

قارشاملاء، ملاء ن آ هک دودن ياردا ثحب

زا کيچيه ن يارباندي و ؛تسا روند ملاء و ،تسا

بوجحم عی رگيد دوجوم زا ملاء ن آ تادوجوم

زرابو رهاظ زيچ همه عی ارب زيچ همه و ،دنتسين

تسا.

هکنیا نآ و ،دیآی م شیدل اؤسد کی اجنیا رد  
 لهازا و دنوریم ملاءنآ به ایند نیا زا هکی دارفا  
 و ،دنفکلهازا و ،دنتواقشلهازا و ،دنتیصعم  
 و دنوشیم عقاو راگدرورپ بضغ دروم اجنآ رد  
 می راتفرگ دوخل امعا شاداپ به خزود شتآ رد  
 ؟تسا روطچن اشلاح اهنا ؛دندرگ

ایآ ،تسا روند و قارشاملاء اجنآ هکنآ اب  
 ،هناپ ؟تسا قرشم و تسای ناروند مه اهنا دوجو  
 سپ ،دشابیی ناروند اهنا دوجو رگا و ؟تسای ناملظ  
 هیللاج ءامسا تحت رد و یراتفرگ و باذع  
 اهنا دوجو رگا و ؟هچی نعین دش عقاو راگدرورپ  
 روند ،ملاءنآ هخسد هکنیا ضرفاب ،دشابیی ناملظ  
 هنوگچ ،تسا زورب و روهظ و تسا قارشاملاء  
 قارشاملاء و روند ملاءنآ اب اهنایی ناملظ دوجو  
 ؟دراد تیخسد

شسرپ نیا خساپ اما و

ایند رد هچ ره ،دنوریم ایند زا هکی دارفا

دنوریم نامه اب دندک بسک

1. تَبَسْتَكَا اَمْ اِهْيَءُ وَ تَبَسْكَ اَمْ اِهْءُ

اجب اهیبوخزا هچنآ تسای سفن ره یارب»

زا هچنآ تسوا همذ و دهعرب و ،تسا هدر و  
 «تسا هدرک بسک اهیدب

2. اُهَيْعَسَنَّ اَوْ \*عَسِ اَمْ لَّا اِنْ اَسْنَلَا سَيَلْنَا وَ  
 یرئفؤسد

رد هکار هچنآ رگم ناسنا یارب تسین و»

و ،تسا هدرکی عسنآ

1قرقلا: ۲ مروسزا، ۲۸۶ هیآ زا یتمسق

2مجنلا: ۵۳ مروسزا، ۴۰۰ و ۳۹ هیآ

ی م هدید و اش شوک و ی عسد هجیتد ی دوز هب  
«دوشد»

ملاءن آرد ناسنا هکی اهجرد ره نیاربان  
اجنیا رد هکتسا ی لامعاً رثا رد، دروآی متسدب  
زورب و روهظ اجنآ رد لمعن آ ی هتتم؛ هداد ماجنا  
ی قرتی ارادن اسنا خزر ب ملاءرد مهرگا و دراد  
ی ناهزیچ وال مع همانردن درمزا س پایو، دشاب  
رد هکتسا ی لامعاً هجیتد هر خلااب، دوشد هتشون  
هنرگو؛ تسا هتشاد ی عقاو تارثا و هداد ماجنا ایند  
تسین راک و لعف ملاء، ملاءن آ هسفنّ دح ی ف  
لَا وَ بُاسِدًا دَغَوٌ ؛ بُاسِدٍ لَّا وَ لَمَعَ مَوْبِلًا  
الَمَّعَ.

تسین ی باسد و تسا لمع زور زورما»  
«تسین ی رادرک و تسا باسد زور ادرفو  
هتشاد هکی لمع ره ایند رد ناسنا سپ  
هکی تیز ره و؛ بوخل مع ای و دبل مع ای، دشاب  
ی تمس هبار و اهکی اهزیر غ ره و، دشاب هتشاد  
ن آربار دوخس فن هکی اهدیقع ره و، دنکت و عد  
و ریغتل باق هکتسا ندرم مع قوم ات، دشاب هداهند  
رهّم و اسفن، دریمب نوچ ی لو؛ تسا لیدبت  
ساسا رب و، دوشیم هتسب لمع همان و، دوشیم  
اجنآ رد تسا هداد ماجنا ایند رد ناسنا هکی لمع  
دوشیم هبساحم

## دنبوچم رآفک تمایق رد

هیها فراعم ل ایند نیا رد هکی ناسک  
زنارغ فلاخر ب و، دنتخانشن ار ادخ، دنتفرن  
لها، دندرک تکر د فارحنا تهجرد و ی دادادخ

حور كه روط نامھ؛ دندوبت و اقشد و مانگ و متسد  
نيد و اهنآ نيد و ،تساى ناملظ ايند نيا رد اهنآ  
عقاو ى رتسد و باجد تقيقد

دندردن روزمه اجنآرد ، دندردن روزو هشد

<sup>1</sup> رُوذْنُمْ هَلْ أَمَفَّارُ وَذُهُ هَلْ أَلَّهُ لِعَجِيْمَ مَنْ مَوْ

رارق روزو وایاربدنوادخهکیسک و»

«دندردن روزسکن آسپ ، تساهدادن

دورباجره . تساروزیبد ، روزیبدصخشد

؛ تساورمعنبدیز ، ورمعنبدیز . تساروزیبد

دوخدشاباجره ، لزنمرد ، نابایخرد ، دجسمرد

تسوا

ی مَعَاةَ رِخْلًا اِي فَوْهَفِي مَعَاةِ هِذِهِ فِي فَنَّا كُنْ مَوْ

<sup>2</sup> بَلَا يَبْسُدُّ لَضًا و

، هاشدنیا رد ، ملاءنیا رد هکیسک و»

مگشهار و ، تساروکمهترخآرد ، دشابروک

«تسا

**اهلد ؛ دنتسیند روک اهمشچ : دیامرفی م ن آرق**

**دنوشی م روک**

رهاظ مشچی روک هذ ، یروک زادارم

تسیند یروکتمایقرد اهمشچنیا یارب . تسا

ی دارفا ، میرکن آرق : بهیله فراعمباتکرد

: دنوشی مذباسد روک دنروک اجنیا رد هک

بُولُقْلًا اِي مَعْتَنُ كَلَّ و رُاصِبَلًا اِي مَعْتَدَ لَا اِهْنَابِ

<sup>3</sup> رُوذُّصْلًا اِي فِي تَّلَا

روک رهاظ یاهمشچ آقیقت هکیتسردب»

ی ناهلدنکیلو ؛ تسیند

<sup>1</sup> روتلا : ۲۴ مروسزا ، ۴۰ هیا لید

<sup>2</sup> آرسلا : ۱۷ مروسزا ، ۷۲ هیا

<sup>3</sup> چحلا : ۲۲ مروسزا ، ۴۶ هیا زایتمسق

«دندراد ی روک اهنآ تسا دوجوماه نیسرد هک

نآ و تسا مهم ی ونعم ی نائیپ نآ ردقن آ  
ی نائیپ و لد ی نائیپ نآ ، دراد تیمها ی روک  
ی ورخا ی روک و ی حور ی نائیپان آ و ی ورخا  
یاهی روک نیا لاصا هک تسا باسد و انتعال باق  
باسد هب ی روک دیانن آ لابق رد ار ی رهاظ  
دروآ

ی مذروک اهمشچ نیا : دیامرفیم دیجمن آرق  
رارقه نیسرد هک تسا ی لدن آ نآ زا ی روک ، دنوشد  
ار دوخ ی نیب عقاو و فراعم و تاکاردا و دراد  
روکن آ ؛ دهیمتسد زات او هشر د رامغنا رثا رد  
تسا

لکاردا ار تایعقاو هک تسا ی بلقلام ی روک  
سپ . دربی م رسبلیطابا و ماهوار رد و ، دنکی من  
ترخا رد ، تسا نطاب روک هک ی سک نآ ، نیاربان  
وُهَفْ ی مَعَا هِذِهِ فَنَاکَنْ مَوْ . تسا نطاب روک زین  
ی مَعَا قَرِخْلَا ی فِ

تیاده ل حک هب شت ریصد مشچ هک ی سک  
، هدرکنم لاعرار سا لکاردا و ، تسا هدیگر گذل حکم  
و عاگتا و ، هومند ادیپ دوخ ی ادخ اب طبر و  
هب و ، هتفر گذر ارق ی دبا و ی لزا تا زبش دامتعا  
و ، هتفر ی مهو س جاوه و ی ناسفندی افسوه ل ابند  
هدومند روک اجنیا رد ار دوخ باق هدید هجیتنلاب  
بوجم مه اجنآ ، تسا روک مه اجنآ رد ؛ تسا  
تسا

<sup>1</sup> دِیَعَبِنَاکَمْ نَمَنْ وُدَائِدِ لَکِنْلُوْا

رودزا ؛ دوشی م هدر ادصا اهنآ هبرودزا»

دسريم ادن اهنا هب

لَاك \*نَوَيْسِكِي اَوْنَاك اَمْمَهَبُولُقِي اَعْنَار لَبْلَاك

1. نَوُبُوْجَحْمًا ذِيْمُوِيْ مَهْبَرَنْ اَعْمُهْنَا

تایا و ،دندانی می که تسین نینچاً ادباً ادباً  
ناینیشیپ یاهناسفا و نیلولا ریطاسا ار ادخ  
می بیدکت ار میهلا تایا قنّاقد و ،دندیم رارق  
و تشزل امعاً هکلب ؛دندمشمی غورد و دنیامذ  
ی کرچ بجوم ،تدم لوط رد اهنا دنسپان رادرک  
بتسا هذش اهنا لد ربت رودک و

رد دندانی می که تسین نینچاً ادباً ادباً  
رد نوچ و ،دندار رارق برق ماقم رد زین ترخا  
م هاجنا رد همزاملاب دنتسيز هتار بکتسم ملاء نیا  
رد اهنا هکلب ؛دندکی می گدنز هناعفرتّم و هناهفرتّم  
؛دنباجد و هدرپ رد ناشراگدروپ زا اجنا  
دندوک ،دنبوجحم

ار ناسنا لد رونی صاعم کرچ و نیر  
دندکی مسوبجم

ار نانا یاهلد یور که تسنا شتلاء  
بتسا کرچ یانعم هب نیر بتسا هتفرگ «نیر»  
هدیناشوپ هدرپ اهلد یور ربه کی گدولا و کرچ نیا  
تیبوجحم رد ار اهنا و ،دندگی م ادخ اعلا زاع نام  
دندکی مقوتّم

2. اهْلُافَقًا بَوْلُقِي اَعْمًا نَزُقْلًا نَوْرُبَدْتِي لَافًا

یور ای ،دندکی مدن آرق رد لّمات و ربت تایا  
«؟تسا هتفرگش یاهل فقا ار اهلد

کاردا و رکفت و ربت زاع نام ،اهل فقا نیا و  
هدرپ و باجد و .دوشمی نارق هقیقده یانعم  
و زوربزا و هتفرگ ار اهلد یور که تسنا

1ن یفطما: ۸۳ هروسزا، ۱۵ و ۱۴ هیأ

2دمحم: ۴۷ هروسزا، ۲۴ هیأ



دنکیم یر یگولج ن آرد ق ئاقد روھظ

هتفرگ ار غارچ یور ت فائک و کرچ نوچ

و ؛ دبابتن ورید ه بن آ ی نور د ر و ن در انگی مذ ، دشاب

غارچ . دوشی م ی نادنز و س و بجم ی نور د ر و ن آ

کیر ات ه ناخ ، ف ص و ن یا ا ب و ، ت سا ن شور

و ت اسو هت ر ثا ر د زین ن اسنا ل د غارچ

و ی ا ه در پ ن آ یور رب ، هیناطیش راکفا و ی صاعم

ر کف ت س فنا و ق ا ف آ ر د در انگی مذ و در یگیم ی کرچ

در یگب ت رب ع ش نیر ف آ م ل ا ع ز ا و دیامز ر ب د ت و دنک

درب میکد ع ناصد دوجو ه ب ی پ ه ی ه ل ا ت ا ی ا ز ا و

و ، ک ن ض ت شیعم بجوم ادخ دای ز ا ض ا ر ع ا

ت سا ت ر خ آ ر د ی ر و ک

اَکْنُضَ تَشِيعِمَ هَلْ نِنِإِ فِ ي رِکْذِ نَعِ ضَرَعَا نَمَ وَ

ي ن ت ر ش د م ل ب ر ل ا ق \* ی م ع آ ا م ا ی ق ل ا م و ی ه ر ش ح د وَ

ا ه ت ی س ن ف ا ن ت ا ی ا ک ت ت ا ک ل ذ ک ل ا ق \* ا ر ی ص ب ت ن ک د ق وَ ی م ع آ

<sup>1</sup> ی س ن ت م و ی ل ا ک ل ذ ک وَ

یور ن م دای ز ا و ن م ر ک ز ا ه ک ی س ک و»

و ا ی ناگدنز ، ض ا ر ع ا ن ی ا ر ثا ر د س پ ، دنا در گ

زور ر د ا ر و ا م و ، دوشی م ت خ س د و ر ا و گ ا ن د

: دیوگیم . دومن میهاوخ روشم روک زین ت مایق

ی دومن روشم روک ا ر م ا ر چ ! ن م ر ا گ د ر و ر پ ر ا ب

؟ م ا ه د و ب ا ن ی ب ن م ه ک ی ل ا ح ر د

ا م ت ا ی ا ه ک ت سا ن ی ن چ ن ی ا : دیامرفیم دنوا د خ

ه ج ی ت ن ل ا ب و ی د ر ک ش و م ا ر ف ا ر ا ه ن آ س پ د ی س ر و ت ه ب

«! ی د ش د ش و م ا ر ف ز و ر م ا

ا ب و ر ا و گ ا ن د ت ش ی ع م ی ن ع ی ، ک ن ض ت ش ی ع م

دای ز ا ض ا ر ع ا ه ج ی ت ن د ، ی ر ا ت ف ر گ ا ب م ا و ت و ت ر س د

<sup>1</sup> ه ط : ۲۰ م ر و س د ز ا ، ۱۲۶ ات ۱۲۴ ت ا ی ا

ی لو، دشابن اوارفتورث و ل او ما هچرگ بتساذخ  
و س او ح ش یوشته و ی ناشیرپ اب م اوت ی گذنز  
و تائلاتبا

دنزرف و تورث و رمع ن دشد ت کرب ی ب  
موجه و ی حور راشف رد ص خشد و ، ددرگیم  
دریگیم رارق ی ناطیشد راکفا و میلامانی اهر طاخ  
و تردق و نکمت ی اراد تسا نکم  
و تحار ی اذغ لکی ی لو ، دشاب تورث اهنویلیم  
، غراف رکف ا ب و تحار باو خ لکی و ، ش یوشدن و ب  
زا ضارعا هجیتد نیا و ؛ دشکذت تحار سفذ لکی و  
تسادخ دای

اذخ دای زا و اذخ اب طبر زا هک ی سک  
یور اذخ هب ی اگتا و دامتعا زا ، دنک ضارعا  
تشیعم و یویند ی گذنز هجیتد و همزلا ؛ دنادرگ  
ایند هب عجار نیا ، تسا ی راتفرگ و

رد . تسا ی روک ، ترخا هب عجار اما و  
رد هک نم : دیوگیم اذخ هب ضارعا ایل او سد ماقم  
مروشحم روک اجنیا رد ارچ ، مدوب انیب ایند  
؟! ی دومذ

یورخا ی روک نیا هک دنادیمز نیکسم نیا  
ره هک دنکیم رو صت . تسا نید ایند مشچ زا ریغ  
زین ترخا رد دیاب دراد رهاظ مشچ ایند رد هک  
ی لاؤسنینچ ب جعتی وور زا اذل ؛ دشاب انیب و ریصب  
ی دام مشچ نآ هک دیایم خساپ و . دنکیم حرط ار  
و ی نعم مشچ نیا زا ریغ ، رسد رد عقاو رصب و  
روک و تنطاب زورما . تسا لد رد عقاو رصب  
ام و ! ی دومذ روک ار تنطاب ایند رد نوچ ، تسا  
روشحم روک ار نطاب روک ؛ میدومند ی فلاخ  
ش و مارفو دیسر و ته بام تا یا هکنیا زا و ؛ میدرک  
زورما ، ی دوشگذ اهدادب تریصب مشچ و ی درک  
! ی اهدرپ و باجر رد و ، هتسب تریصب مشچ زین  
! ی تسهن ایانیبان هرمنز زا و

لد هبار ام تايا كه روط نامه ى نعيد  
زادار لد مشچو ، ى تفريند

و نامیا و حلاصل معطساوب و ،ی دومنذ  
 لدی و زار تفاتک و کرجن آ ادخ به دافتعا  
 ،قئاقد کارد ا باجد رد هر خلااب و ،ی دودزذ  
 و ی روک هجیتد زین زورما ؛ی دنام ی روک رد و  
 !دوب دهاوخ ی روک نامه ،ضارعا

هدافتسا ی بوخ به زین هفیرش هیا نیا زار  
 ،دنکن ادیپ ادخ اب طبر ایند رد هکی سکه دوشیم  
 دورف و اتاعیرشت و رماوار باربرد میلست رسد و  
 تیدوبعل ذسابل و ،دیامنذ قحدهجسد و ،درواین  
 ؛دبایرد ار وا گرم لادنیمه اب و ،دیامنذ ربرد  
 ی نانیباند رد ،تسا ی روک و تملظ رد مه اجنآ رد  
 .تسا باجد و

روکنیا ی ارب دشابق ارشا تمایق ملاء مامت  
 روزا ایند نیا مامت هکنیا لثم ؟دراد ی اهدئاف هچ  
 دهاوخ یرثا هچ نایانیباند ی ارب دشاب ریپ باتفآ  
 ؟تشاد

مُهِرُونَ عَسِيْدَاتٍ اِنْمُوْمًا وَ نَیْنِمُوْمًا ی رت موی  
 نَم ی رجت تائج مویلا مُکارشُب مهنامیاب و مهیدیا نید  
 موی \*میظعلا زوفلا وَ هکذ اهیف نیدلاخُر اهذلا اهتحت  
 سبئقذ انورظنا اوئما نیدللت اقفائما وَ نوقفائما لوقی  
 ۱. ارون او سمتلاف مکءارو او عجزال یق مکرودنم

رد هکرا به هیا نیا ریسفت نوما ریپ رد ام  
 ی فوتسم ثحب میراد شپ رد هک فارعالصف  
 رادقم به کنیا و ،هتوق و الله لوحب دومذ میهاوخ  
 تسام ی لعف ثحب و ماقم اب بسانتم هکی رصتخم  
 وگتفگ

مپنکی م

ی م و ت ا م ل و س ر ی ا ه ک د س ر ی م ی ز و ر «  
ر د ، ه ن م و م ن ا ن ز و ن م و م ن ا د ر م ر و ن ه ک ی ن ی د  
ر د ا ه ن آ ت س ا ر ف ر ط ز ا و ا ه ن آ ی و ر ب و ر و ل ب ا ق م  
ت س ا ب ا ت ش و ت ک ر ح

ه ک ن ی ا ز ا ل ب ق ه ک ت س ا ه ن آ د و خ ر و ن ی ا ه ت ب ل ا )  
ت ک ر ح ر د ن ا ش ر و ن ا ن آ ی و ل ج ر د د ن و ر ب ا ج ر ه  
ه ا ر ت ا ب ق ع و ا ه ی ک ی ر ا ت ر و ن ی ا ه ط س ا و ب و ، ت س ا  
د ن ن ی ی م ن ش و ر د و خ ی ا پ ی و ل ج ر د ا ر ت م ا ی ق ی ا ه  
ی ل ا م ع ا ا ی ن د ر د ن ی ن م و م ه ک ر و ط ن ا م ه  
ن آ ز ا س پ و د ن ت س ر ف ی م و ل ج ا ر ا ه ن آ و د ن ه د ی م م ا ج ن ا  
ه ک ت م ا ی ق ر د ر و ن ی ا ، د ن و ر ی م ت ر خ آ ه ب د و خ  
ت ک ر ح ر د ا ه ن آ ی و ل ج ز ی ن ت س ا ل ا م ع ا ه ا گ ی ل ج ت  
( ت س ا )

م س ق ن ی د ب ا ر ن ی ن م و م ، ت م ح ر ن ا گ ت ش ر ف  
ز ا ی ن ا ه ت ش ه ب ر د ز و ر م ا : ه ک د ن ه د ی م ت ر ا ش ب  
ن آ ن ی م ز ر د ه ک ه د ر و آ م ه ه ب ر س د و ه و ب ن ا ن ا ت خ ر د  
ا ج ن آ ر د و ! د ی و ش ی م د ر ا و ت س ا ی ر ا ج ی ن ا ه ر ه ن د  
ی ب ا ی م ا ک ک ی ن ی ا و ! د ن ا م د ی ه ا و خ م ا و د ر و ط ب و د ل خ م  
ت س ا ی م ی ط ع ز و ف و ه ر ه ب و

ه ب ه ق ف ا ن م ن ا ن ز و ق ف ا ن م ن ا د ر م ز و ر ن آ ر د  
ر و ن ز ا م ا ت د ی ن ک ف ی د ی ر ظ ن ا م ه ب : د ن ی و گ ی م ن ی ن م و م  
! م ی ر ی گ ر ب ی ا ه ر ه ب ا م ش

ت ش پ ه ب ا م ش : د و ش ی م ه ت ف گ ن ا ن آ ه ب خ س ا پ ر د  
ا ر ر و ن ی ا ض ا ق ت ا ج ن آ ز ا و ، د ی د ر گ ر ب د و خ  
«! د ی ن ا م ن ب

**د ر ب د و خ ا ب ا ی ن د ز ا د ی ا ب ا ر ت ر خ آ ر و ن**  
ت س ی ز ر و ن ی ق ف ا ن م ی ا ر ب ت ر خ آ ر د ی ن ع ی د  
ز ا ا ر ن آ ، د ن د ر و آ ر و ن ت ر خ آ ر د د و خ ا ب ه ک ن ا ن آ

دندرو آايند

ش بلقا ابا ش نابز كه دنياو گيم ي سكه براق فانم

ش نابز . دراد ترياعم

ش نابز .تسا هدرواین ش بلق و هدروآ نامیا  
ملاسا ،مورب امشدن ابرق ،متسه اقا رکود :دیوگیم  
شد ؛تسا رارقرب عاملا نایاقآ تا کر ب زا  
!س ناجا ی ا :دیوگیم

الله قیآ تر ضد ی ارب :دیوگیم ش نابز  
،دنک ش کلاه ادخ :دیوگیم شد !دیتسرفب ت اولص  
.تسا ی دب مدآ نیا

ن وچ ؛دنر تدب ناکرشم و ن ارفاک زا ن یقفانم  
،میر فاکام :دنیوگیم ا حیر ص و انلاک کرشم و رفاک  
ی لصد) دمحم تعیرش و ،میر ادنل وبقا ار ملاسا و  
ن یلمسم و ؛میر یذپی من ا ر (م لصد و هلا و هیلع الله  
زا مد قفانم ی لو ؛دننادیم اهنا اب ا ر دوخ فیلکت  
و ن ارق و نامیا زا م لکت هتسویپ ،دنزیم ملاسا  
ددصرد و تسین دقتعم ن طابرد و ؛دنکیم تلادع  
.تسا ملاسا بیرخت

زامنل و ا قصرد ،دیای م دجسم رد قفانم  
،وا هب کیدزن و ماما رسد تشپ ،دتسیای م ت عامج  
،دنکفای م شود هب ابع و دروآی مرد ار دوخ س ابل  
،دناوخیم حیتافم و ،دناوخیم هلفان زمانم هتسویپ و  
ی لو ؛دناوخیم ار هعقاو هروسد هریتو زامن رد و  
هجوتم ار دوخی نطابی ورینم امت و شوگو و شو ه  
ابی دارفا هچ ؟تسا ربخ هچ دجسم رد هک دنکیم  
هچ اهنا هب ماما ؟دنراد هوارم ت عامج ماما  
؟تسیچ ت موکد هر ابرد ش رظن و ی ا ر ؟دیوگیم  
س و ساجن او نعهبو ،دنکیم ت بثن هذر د ار همهو  
رد .دنکیم وگزاب و دربی م ملاسا ن مشد ی ارب  
میظعت ی ارب رمکات ،دسوبی م ار ماما تسد رهاظ  
و ن ادنر هشقن ن طابرد و ؛دوشیم مخ و اس ی دقت و  
.دشکی م ار و ا مدعا



دومرف الله لوسر هک تسا ساسا نيمه رب  
 هب یربمغیپ چیه»<sup>۱</sup>. بُتِذَوُاْ اُمَّ لَثِمِ ۙ بُذِيَ ذَوُاْ اُمِّ  
 زَا اللّٰهِ لَوْسِرِ نَوْچِ «. دیشکن متسد و رازا نم هزادنا  
 دوبرازا رد تخس دی لخاد نیقفانم

و دندمایم الله لوسر دجسم رد نیقفانم  
 ماسا رد نیملسم ابار دوخو ، دندناو خیم مه زماند  
 رد حبص هبات اهیشی لو ؛ دنتسنادیم کیرشد و میهد  
 و دنتسشنی م مه رود هنافخم لفاحم و س لاجم  
 و رخسمت و دندرکیم نایب ار الله لوسر ی اهراک  
 ی رسد ی اههشفند ماسا ی ارب و ، دندرکیم ء از هتسا  
 تسد ن طابرد نیکرشم و رآفک ابو ، دندیشکی م  
 دنتشاد

تَّيِّبَ كِدْنِ نِم اوزرَب اذِافْ ءَ عَاطِ نَ وُلُوْقِي وَ  
 نَوُتِيْبِي اَم بُتْكِیُ اللهُ وَ لَوْقَتِي ذَّلَا رِيْغِ مُهْنِمِ هَفِئَاطِ  
 ۲. بَلَايْكَوِ لَلّٰهِ اَبِيْ فَاكَ وَ اَللهِ يْ اَعْلَ لَّكُوْتِ وَ مُهْنَدِ ضِرْ عَافِ

رد ام ؟ ادخلوسر یا : دنیوگیم نیقفانم»  
 نامرف و عیطم وت رما و ادخ نامرف ربارب  
 دنوشیم جراخ وت دزد زانوچ نکیل ! میرادرب  
 ، یئوگیم وت هچنآ زار یغ هب نانآ زای تعامج  
 رد ار نانآ راتفگ دنوادخ و ؛ ددنکی م ریبدت هنباش  
 اهنآ زای وتسپ . دنکیم تبث و دسیونیم س لاجم نآ  
 رد دنوادخ و ؛ نک ادخ ربل کوت و ، نادرگی ور  
 «!تسا یفاک وتروما لّفکت

هدمآ نآرق رد هک تسا ساسا نيمه رب و  
 :تسا

۵۶۱ ص ۳۹، ج ۱، فورده عبط «راونلا راحب»  
 ۲ء آسنلا : ۴ هروسد زانآ ، ۸۱ هیا

1. رَأْنَا نَمْلَ قَسَلًا كَزَدَلَا فِي ذَنِّ يَقْفَانِمَا نَا

تاقبطنیرتن یئاپردن اقفانم هک ق یقحت هب»

«دنراد رارق خزود شتآ و منهج

**دربی م رسد هب تاملظ رد تمایق رد نیقفانم**

و ،دنضح تاملظ رد تمایق رد نیقفانم

بعصد و تخس دی اهار هر وک و کیرات تابقعد

درجم هب هکی ئهار هر وک و تابقعد .دنراتفرگ

دنهاوخ و دنوشیم عقاو منهج هرد هت رد ش زغلا کید

تیاده هار هبار اهنا هک تسه ج راخرون هذ ،دش

اهنا دوخن طا برون هذ و دنک

2. ضِعْبٌ قَوْفٌ اِهْضَعْبُ تَامْلُظٌ

ی اهت ملظ ،تملظ یور هب تملظ»

«دنکیم هطاحا ار نانا ،هوبنا و مکارتم

و نمؤم نادر م هب تاقفانم و نیقفانم نیا

ام ات دیز ادنیب رظ نام هب امش :دنیوگیم ه نمؤم ن انز

،میرادرب ی سبقة ی نعید ،مینک سابتقا امش رونا زا

؛درگ دئاعام هبرون نیا زا یوترپ ،میریگی لعشم

مُكْرُونٌ نَمٌ سَبْتَقْدَانُورُظْنَا

هب) دوخ رسد تشپ هب امش :هک دیای م خساپ

اَوْعِجْرًا لَيْقًا! دیر وایب رونا اجنا زا و! دیدرگرب (ایند

ی مذت سدب رونی سک اجنیا . اَرُونُ اَوْسِمْتَلَأَفُ مُكْءَارَوُ

هروا دوخ اب ایند زا ،دراد رونه کس کنآ ؛دروا

دیر ادنهک دیشاب هتشاد رونا دیاب امش دوخ و ،تسا

1عاسنلا: ۴ هر وسدزا ، ۱۴۵ هیا زا ی تمسقا

2رونلا: ۲۴ هر وسدزا ، ۴۰۰ هیا زا ی تمسقا

ی مہظلام ہکا ار ی تانمؤم و نینمؤم نآ  
ہدروآ ایند زا دوزخ ابار روناہنآ ، دندراد رونا دینک  
بتساہنآ دوزخ رونا ؛ دنا

ادخت محر بآ زا ی ئاہیرد رد نینمؤم  
: نیا ربانب ؛ بآ ہ عرج کی ہنشتن یقفانم و ، دندروانش  
ہبتسبند دنوادخ»<sup>۱</sup> **دِیْبَعْلًا مِمَّا لَظِبِ سَيِّدِ اللَّهِ نَّأ وَ**  
ہامتربار تّجد «۔ درادیمز اور متسد دوزخ ناگدنب  
۔ دنکیم ہامتربشہ دارفا

**۲. لَا وَسْرَ تَعْبَدِي تَدْنِ يَدْعُمُ أَنْكَامَ وَ**

«دآب و روش ما نیست کہ کسی را عذاب  
کنیم مگر آنکہ پیامبری بسوی او بفرستیم (و  
حجّت را تمام بنمائیم)»۔

، دنتفریذیند ار اللہ لوسر ملاک نونچ نیقفانم  
قافدن نامہ ہکا ہلید و ہعدخ ابار رگید فرط زا و  
لفسأ کزرد ، دندزیم ی راکبارخ ہبتسدتسا  
دنکی مہ رونا یاضاقت ؛ دندراد ناکم شتآ زا  
۔ دنکی منانتعا نانا ہب ی سک

ہتسویپ<sup>۳</sup> ؛ **مُهِرُونَ وَ مُهْرُجًا مُهَلًا** نانمؤم اما و  
ہب سکرہ بتساہنآ دوزخ ابار رجا و اہنآ رونا  
رونا ملاء زا دوزخ ی نامیا تیفرظ و ہعسد ہزادنا  
بتسا دنمرہب

و ہناخدور و رہن ، بآ دننام مہ رونا  
بہاصدن انمؤم ؛ دراد سونا یقا و ایرد و ہچایرد  
؛ دندروہطوغ رونا ی اہس ونا یقا و اہایرد رد نیقی

<sup>۱</sup> انارمعل ۱: ۳ ہروسزا ، ۱۸۲ ہیا زا ی تمسق

<sup>۲</sup> ہارسلأ : ۱۷ ہروسزا ، ۱۵ ہیا لیز

<sup>۳</sup> دیدحلا : ۵۷ ہروسزا ، ۱۹ ہیا زا ی تمسق

هېر وړوډ هېف آفشد و مكارتم ي اهر وډ مامت  
دریگیم ارفار نینمؤم، یروډی ور

**دنتسه روډ ی اراد هک دنشوخلد نارفاک**  
**دنتملظ رد هکی لاحرد**

ي شَمِيَّ اَرُوذُهَلْ اَنْلَعَجْ وَ هَانِيْحَافً اَنْيَمَنْ اَكَنْ مَوَّ اَ  
اَهْنِمِ جِرَاخِبِ سَيْلِ تَامْلُظَا يِ فُ هُ لْثَمَنْ مَكْ سِ اَنْلَا يِ فِ هِ  
2. نَوْلَمَعِي اَوْنَاك اَمَنْ يِرِ فَاكْلَا نِيْزُ كَلِدْكَ

ار وا ام سپ دود هدرم هک ی سک ن آ ایآ»  
ن آ اب هک میداد رارق یروډوا ی ارب و میدرک هدنز  
رد هک تسای سک لثم، دوریم هار مدرم نایم رد  
نیا؟ تساهدیدرگن جراخن آزا و تساتاملظ  
هدش هداد تنیز اهنا ی ارب نارفاک لامعاً روط  
»تسا

روډ ی اراد هک دنشوخلد نارفاک ی نعید  
و، دنتملظ رد نانآ؛ تسین نینچ نکیل و، دنتسه  
مهفل یخت و هدش هداد تنیز اهنا لامعاً نانآ ی ارب  
دندکی م تر یصد و

تاید و تساروډ نامیا هک دناسریم هیآ نیا  
و دشاب هدر و آ دنوادخ هېر نامیا هک ی سک و؛ تسا  
مدرم هېقب و، تساهدنز دهد ماجنا حلاص ل مع  
، ملع تاید زا تساترابع ی گذنز. دناهدرم  
مویق و راگروړپ اب طابتر تاید، نادجو تاید  
روډ اب و دناهدروآ نامیا هک دارفانینچنیا. ملع  
تاعامتجا رد، دندکی م ی شم مدرم نایم رد ادخ  
دندکی م حاکن، دندکی م تر شاعم، دنیامنی م تکرش

1 روڼلا: ۲۴ هروسدزا، ۳۵ هیآزا ی تمسقه،

2 ماعذلا: ۶ هروسدزا، ۱۲۲ هیآ

رفسد، دنیامنی متعاند و تعارز و تراجت  
 نیا همه؛ دندرگیم رادیب و دنباوخیم، دننکی  
 ؛تسانیب مشچ و ماگآلداب؛ تسادخرونابل اما  
 اهراکنیا نادجو و لدی هاگآ و تر یصبی و رزا  
 .دننکی م ار

ماجنا مدرم رئاسه کی لامعا فالاخ به  
 می رفسد: دننکی م ار اهراکنیمه اهنأ؛ دندهیم  
 ،دننکی متعارز، دندرگیم تسد لیب، دنیام  
 ،دنزروی مل اغتثا عیانصرو ما به، دنراد تراجت  
 هسردم به، دنروآمی هچب، دننکی م حاکن  
 ی اهری، تساتملظ رد همه نکی و؛ دنتسرفیم  
 ربی ششوپ، نیقین ادقف و تر یصب مدعو لهجزا  
 دننکی م ار اهراکنیا. تساهدش اهنأ ریمض و لد  
**مُهَفَ .** بیری و کشدی و رزا، دو صقم و فده نودب  
**1. نَوُدَدَرَ تَي مِهَبِيرِ ي ف**

نامگ و لامتحا و کشن اهج رد هتسویب  
 نیقی و ملعن اهج به اپ و، دنراد دما و تفر  
 .دناه دراذگن

**نادان و انیبان رفاک نوچ هاگآ و انیبان مؤم ایآ**  
**؟تسا**

و هداشگ هنیسد و نشور بلقا بان مؤمی لو  
 یورزا هکی ریب و انیب صخش دننام زاب رکف  
 نیتمی رکف ابو، دنزیم راک به بتسد لمآتو یور ت  
 تسد، دنکیم روما هم ربم ادقار اوتسا ی اهدار او  
 .دنزیم اهراکنیا به

دننام، تسایرونینچی اراده کی سک ایآ  
 نوریدن آزا و تساتاملظ رد هکتسا ی سک

<sup>1</sup>قبوتلا: ۹ مروسزا، ۴۵ هیآ لیب

تسیند؟

دراد طبر شدوخ ی ادخ اب هک ی سک ایآ  
مّهوت و لیخت نادنز رد هک تسای سک دننام  
ادجار ی گدرتسگ و ی ئابیز نیاهب ملء و ،هدیزخ

؟دنیبیم ادخ اب طابترا ی بو قرّ فتم و

زا ؛تسا نمشد ملاء اب سانشن ادخ درم  
اب ،دنزرف و نز و ،ردام و ردپ اب ؛تساج ملاء  
،کیرش و قیفر اب ،تسپ دصاق اب ،نیشام هدنار  
؛تسا نمشد ناوج و ریپ و ،لهاج و ملاء و  
درگنیم هقرفت و ی ئادج رظن هب ار تادوجوم  
رظن هب تادوجوم هامت هب هکنا ضوع هب و

لصا رد ی گتسبمه تهج زا فالاتیا و سنا  
ی نمشد و ی ئادج و تیئود رظن اب ،درگنیش نیرفأ  
زا نوحشم ،کیرات ی نادنز رد و ؛دز ادنای م رظن  
نیا زا دهاوخب هچره ؛دربی م رسب ی نادان و ل هج  
،درادن مشچ ؛دناوتی مندنگفانور بار دوخ ،نادنز  
ایرد رد هکی دارفا دننام ؛دنادیم ار جورخل حم  
ورفن آفرگش ی اهه جُ ریز رد و دنوشی م قرغ  
ی ردق دننزم اپ و تسد فرط ره زا و ،دنوریم  
فرصت کلاه هب هکنیا ات ،دنوریم رتنیئاپ  
.دنسریم

تلفغ و ی نادانل معلا س کع و هجیتت تسنیا

اینرد تیانج و تناخو

و مند ،دهد ماجنا ناسنا هکی لمعره دنوادخ  
رد و ریخهار رد ناسنا رگا .دهدیم دشر و دهدیم  
رگا و ؛دنکیم تیوقت ار نآ ،درکی شم رونریم  
و مند ار نآ ،درک تکرحد رّش و تملظ هار رد  
.دهدیم

،تشاک نیریش هئاودنه مخت ناسنا رگا  
لظنح مخترگا و ؛تسا نیریش هئاودنه ،لوصحم  
نامه زین لوصحم ،تشاک لهج وبأ هئاودنه و  
.تسا

ام وَ كَبِّرْ عِطْعَنْمِ عِلْأَوْهَ وَ عِلْأَوْهَ دِمْدُ لَأَك

1. اَرَوْظَحَمَ كَبِّرْ عِطْعَنْمِ

رگا؛ می‌دهیم و ا به دهاو خب ه چ ر ه س ک ر ه  
می‌دها و خب ه ک ن ا ن ا ز ا ی د ا ر ف ا ه ب ، د ه ا و خ ب ا ی ن د ی س ک  
ن آ ه ر ا ب ر د و د ه a و خ ب ت ر خ آ ی س ک ر گ ا و ، می‌دهیم  
و ا ه ب ا م د ش ا ب ن ا م ی ا ا ب و د ن ک ش ش و ک و ی ع س د  
ن ی ا ه چ ، م ی ئ ا م ن ی م ا ک م ک و د د م ا ر ه م ه و . « می‌دهیم  
ر ا گ د ر و ر پ ی ا ط ع و ؛ ا ر ه ت س د ن آ ه چ و ا ر ه ت س د  
» . « ت س ی ن د ی ق م و ع و ن م م ا م ل و س ر ی ا و ت

2. اَرَوْفَكْ اَمِاِ وَ اَرِکَاثِدْ اَمِاِ لِ یَبِیْسِلَا هَانِیْدَه اَنَا

ا ر و ا و می‌دهیم ن ا ش د ن ا س ن ا ه ب ا ر ه ا ر ا م «  
و د ر ی ذ ی م ا ی ن ا س ن ا ؛ م ی ن ک ی م ی ر ب ه ر ه ا ر ن ا د ب  
ه ب . « د و ش ی م ر ف ا ک و د ر ی ذ ی م ن ا ی و ، د د ر گ ی م ر ک ا ش د  
و م ن ه ج ه ا ر ا ی و ت د ا ع س د و ت ش ه ب ه ا ر ا ی ر ا ی ت خ ا  
د ی ا م ی ی م ا ر ت و ا ق ش د

ر ف ا ک ل م ع ر ه و ، ر و ن ه ب د و ر و ن م و م ل م ع ر ه

ت س ا ت ا م ل ظ ه ب د و ر و

ی ف ا ه ل ت م ن م ک : ه ی آ ه ر ق ف ن ی ا ز ا ن ی ا ر ب ا ن ب

د د ع ه ک د و ش ی م ه د ا ف ت س ا ا ه ن م ج ر ا خ ب س ی ل ت ا م ل ظ ا  
ج ر ا خ د ن ن ا و ت ی م ن و ، د ن ت م ل ظ ر د ه ک د ن ت س ه ی د ا ر ف ا  
ا ه ن ا ب ل ق ر د و ه ت ف ر و ر ف ا ه ن ا ل د ر د ت م ل ظ . د ن و ش  
ل ک ی ر ا ت ن ا ش ح ر ا و ج و ع ا ض ع ا ؛ ت س ا ه د ر ک ه ن خ ر  
ت م ل ظ ر ب ق ر د ؛ ت س ا ت م ل ظ د ن و ر ب ا ج ر ه . ت س ا  
ر د ؛ ت س ا ت م ل ظ د ن ر و آ ن و ر ب ر ب ق ز ا ر س ؛ ت س ا  
ف ق ا و م ر ن ا س و ، ن ا ز ی م ر د و ، ط ا ر ص ر د و ، ر ش د  
د ن ه ج ا و م ت م ل ظ ا ب ن ط ا و م م ا م ت ر د و ؛ ت س ا ت م ل ظ  
م ه ن و ج ر ح ی د ت و غ ا ط ل ا م ه و ا ی ل و ا ا و ر ف ک ن ی ذ ل ا و

1. اءارسلایا: ۱۷، هروسدزا، ۲۰، هیآ

2. ناسنلایا: ۷۶، هروسدزا، ۳، هیآ



۱. نَوْدِلَاذِ اِهِيْفُمْ هِرَّ اَنَلْبُ اَحْصَا لِكِنْلُوْا تِ اَمْلُظَلَا

ی ناسکئی لو دنوادخ: دیامرفیم هکنآ زا سپ  
لخاد تملظ زا ار اهنآ و ،دندروآ نامیا هکتسا  
رفاک هکی ناسکِ ایلوا: «دیامرفیم ،دنکیم روزرد  
نانآئی توغاط ایلوا نآ هک ،تسا توغاط دندش  
دناشیا و ؛دنکی م تملظ رد لخاد روز زا ار  
» دننادواج نآ رد هک شتآ باحصا

نیا ،تملظ و روز زا دارم هکتسا مولعم  
دارم هکلب ؛تسینی جراخ و یعیبط تملظ و روز  
هیناسفند راونا و ،یناحور و یونعم تملظ و روز  
نیرق ناشیا اب هتسویپ هکتسا هیناسفند تاملظ و  
تسا مزلام و

ملاء هبار وا دهد ماجنا نمؤم هکی لمعره  
شروز دایدزا بجوم و ،دنکیم یربهر روز  
ات ،تسوا ربدم و یبرم مه دنوادخ و بدرگیم  
دنکلخاد دوخن اما و نما میردرد ار وا هکنیا

ماجنا ادخ زا ضرعُم و رفاک هکی لعفره و  
هب هکی دارفا .تسا هتشادرب تملظ هبی ماگ دهد  
نوچ و هدوب یگتم دوخی برجته مولع هب و دوخ  
ی برجته مولع اب و دناه دیدن رصب مشچ اب ار ادخ  
سمل ی حارج یوقاچ ریز و دناه درکن دهاشم  
راکنا ی داو رد هرسکی و هومذ راکنا ،دناه درکن  
ناشیا روما ناربدم و نایاوشیپ ،دناه دشد دراو  
نایغظ :نایغظلا و ذی نعیتسا «توغاط»  
سوهو یوهو لمام نایغظ ،شناد نایغظ ،تردق

ر ا ب ر ی ز ز ا ه ل ی س و ن ی د ب د ن ه ا و خ ی م ا ه ن ی ا  
ه ک د ن ن ا د ی م ن ی ل و ، د ن و ش د ج ر ا خ د ت ه ع ت و ت ی ل و و س م  
ی ا ر ب ه ک ی ک ب ک د ن ن ا م ؛ د ن ن ک ی م ر ا ر ف ا د خ ه ب ا د خ ز ا  
، د ر ب ی م ف ر ب ر د ا ر د و خ ر س د ا ی ص د ت س د ز ا ر ا ر ف  
ه ب ه ل ی س و ن ی د ب ا ر د و خ ه ک ل ب ه د ر ک ز ر ا ر ف ا ه ن ت ه ن  
د و خ م ش چ ی و ر ط ق ف ؛ ت س ا ه د ر ی س د ا ی ص د ت س د  
. ت س ا ه د ن ک ف ا ت ل ا ه ج و ت ل ف غ ه د ر ی

ف ر ب ر د و ه د ر ا ن گ م ه ه ب ا ر د و خ ن ا م ش چ  
، ل م ع ن ی ا ا ب ؛ د ن ی ب ن ا ر و ا د ا ی ص د ه ک ت س ا ه د ر ک و ر ف  
. ا ر و ا د ا ی ص د ه ن ؛ د ن ی ب ی م ن ا ر د ا ی ص د ش د و خ  
ش د و خ ، ج ر ا خ ن ت م ر د و ع ق ا و م ل ا ع ر د ک ب ک  
ر ب ه ک ل ب ؛ ت س ا ه د ر ک ز ج ر ا خ د ا ی ص د ت م و ک د ز ا ا ر  
ی ن ا ن ی و م ه ف ی و ر ر ب ی ز ا د ن ا ه د ر ی و ت ل ا ه ج س ا س ا  
ه ت خ ا س د ا ی ص د ه م ع ط د و خ ت س د ه ب ا ر د و خ ، د و خ  
. ت س ا

د ن ن ک ی م ر ا ر ف ا د خ ت س د ز ا ه ک ی د ا ر ف ا  
ت ذ ا و ت ج ه ب ز ا ی م ل ا ع ا ک ی ر د ه ک د ن ن ک ی م ر و و ص ت  
ت م ح ر ز ا ه ک د ن ن ا د ی م ن ؛ د ن و ش ی م ل خ ا د ت ر س م و  
ء ا ر م ا ی ن ع ی ت و غ ا ط و ، د ن د ر گ ی م ت ب ک ز ر د ل خ ا د  
ا ر ا ه ن ا ر ب خ ی ب ا د خ ز ا ن ا ر ب ک ت س م و ر و ج م ا ک د و  
م ه ا ر ی ر و ن ر ا د ق م ن ا و ، د ن ن ک ی م ت م ل ط ر د ل خ ا د  
ر ث ا ر د م ک م ک . د ن ر ی گ ی م ا ه ن ا ز ا د ن ر ا د ا ه ن ا د و خ ه ک  
ه ب ا ت د ن و ر ی م و ر ف ت م ل ط ر د ، ت و غ ا ط ت ع ب ا ت م  
ر د و ، د ن س ر ی م ض ح م ی ک ی ر ا ت ه ب و ت م ل ط ض ح م  
د ل خ م و د ن و ش ی م ر ه م ت م ل ط ر د ر گ ی د ه ک ت س ا ج ن ی ا  
. د ن د ر گ ی م

ن ا ن ا . ن و د ل ا خ ا ه ی ف م ه ر ا ن ل ا ب ا ح ص ا ل ک ن ل و ا  
. د ن ن ک ی م ت س ی ز ه ن ا د و ا ج م ن ه ج ر د و ، د ن م ن ه ج ن ا ر ا ی  
ب ر ق و ت م ح ر ز ا د ع ب ر ه ا ظ م ز ا م ن ه ج ن و چ

ردتسا دلخم مّنهج رد هک ی سک سپ ؛تسادخ

تسا دلخم تملظ

رد رآفک ،تسا روز ملاء هکنا اب تمايق رد

**دنتماظ**

هک دوشيم هداقتسا زين هيا نيا زا ،نياربان  
رد هءءكيتسا روز ملاء ،ملاء هکنا اب تمايق رد  
دتنکي متسيز هنادوا جي کير اتو تملظ

آقباس باجد هرابرد ار باطم نيا ريظن  
تسين باجد ملاء هکنا اب ملاء نآ هک مي درک ناييد  
ل اح نيع رد نکيلو ،تسا زوربو و روهظ ملاء و  
دنبو جهم رآفک ؛دنبو جهم ي ضعب زا ي ضعب

ن اشدو جو تيدودحم همز لا تيبو جهم نيا  
دودحم و قيضم ايند رد ار دوخ دوجو نوچ .تسا  
بجوم تيدودحم نيمه مه اجنا رد ،دندومذ  
ديقت و نيعت نآ زا و درگيم نانا دعب و باجد  
دنوش جراخ دنناوتي مند

ميراد ميرک نآر قرد زين ار ي نعم نيا ريظن  
رس ملاء اجنا .دوشيم رهاظ تايفخم اجنا رد هک  
نتفگ غورد رب تردق ي سک و ،تسا تقيقد و  
غورد هب دنناوتي مند ار ريکن و رکنم باوج .درادن  
تراگدرو رپ ؟كُبَر نَم :دتنکل اوَس نوچ .ديوگب  
ي مدنانا باءزا ي ناهر ي ار ب غورد هب ؟تسيک  
و هديتسريپم ايند رد هک ار هچنا زا ريغ دنناوت  
ديامذ وگزاب تسا هداد رارق دوخ ي ادخ

دوهشلا مويو عمجلا موي هک زين تمايق رد و  
ار ي زيچ دوخ تا دقتعم زا ريغ دنناوتي مند تسا  
ديامذ زاربا

تايا زا ي ضعب رد ل اح نيع رد نکيلو و  
هدوب غورد ل ها اجنيا رد هک ي دارفا هک تسا دراو  
دنهاوخيم غورد هليد هطساوب زين اجنا رد ،دنا

دندنک اهر ار دوخ:

ام مُهْدَعَلَّضِدْ وَ مِهْسُفْنَا يِ اِءِ اُوْبْدَكَ فَيِكَ رُظْنَا  
1. نَورَ تَقِي اُونَاكَ

،میدرو ایند کُرشد ام ایادخ: دنیوگیم اجنآ رد  
!ربمایپ ی ا». دَنکِم دای زین دنگوسد رمانیا ربو  
؛دندنبی م غورد دوخی ا هس فذرب اهنآ هنوگچ نیب  
مگ اجنیا رد دنتسبی م ارتفا ایند رد هک ار هچنآ و  
»دش

2. ءِوُسْدَنْ مَلْ مَعْدَنْ اَنْكَ اَم مَّاسْلَا اَوْ قَلَّافْ

مدرم دنهاوخب دادش و ظلاغ هکئلام نوچ  
،دنیامذ حور ضبق و دنشکب مّنهج هب ار رگمتسد  
دنهاوخیمنانآ تسد زای ناهر یار بر گمتسد مدرم  
لوگار نانآ یرکم و هلیح ابو دندک زابی تشآ هار  
؛دنهاکب دوخ حور ضبق و تارکست دش ز او هذز  
زا ام: دنیوگیم شزاسد و تملاسم هئارا اب اذل  
هدرک ی دب ی اهراک ایند رد هک میاهدوبند ی دارفا  
!میشاب

3. نَ وُلْمَعَتْ مُتْنُكَ اَمِبْ مِيْءِ اَللّٰهِ نَّ اِ يِ اِبْ

هدادیم ماچنا دارفانیا هچنآ هب دنوادخ! یرآ  
درادنی اهجیتدنانآ غورد و ؛تساناد، دنا  
نَ وُفْلِحِيْ اَمَكُ هَلْ نَ وُفْلِحِيْفَ اَعِيْمَجْ اَللّٰهُ مُهْتَعَبِيْ مَوِيْ  
4. نَ وُيْدَاكَلَا مُهْ مُهْنَا لِاَ اِ عِيْ شَدِيْ اِءِ مُهْنَا نَ وُيْسَحِيْدِ وَ مُكَلَا  
دنوادخ هک تسا ی زور نیسپزاب زور»  
رآفکناتسود و ؛دنکیم شو عبمّ اعیمجار اهنآ همه  
دنگوسد امش یار بهک روط نامهنیکرشم و

1م اعدلا: ۶ مروسدزا، ۲۴ هیآ

2ل حنلا: ۱۶ مروسدزا، ۲۸ هیآ زای تمسق

3ل حنلا: ۱۶ مروسدزا، ۲۸ هیآ زای تمسق

4قلا جملأ: ۵۸ مروسدزا، ۱۸ هیآ

؛دَنکِم دای دنگوس دَنوادخ ی ارب ،دَنروخیم  
ن اشد ی ا ر ا د ه ک د ن ر ا د نِی م نِیچ و . غور د دنگوس  
ز ا ن ا ن ا ه ک ! ر ب م غِی پ ی ا ش ا ب ه ا گ آ . د ن ت س ه ی م ا ق م و  
»د ن ن ا ی و گ غور د

و غور د ه ل ب ج ر و ه ظ ، غور د دنگوس نیا  
ن آ ر د ه ک ت س ا ه ن آ ی ز ا د ر پ غور د و ی ف ا ب غور د  
د ن کِی م زور ب م ل ا ع

،ت س ا غور د دنگوس و غور د ش ا ه ی ج س ه ک ن آ  
ر ش ح م د ر ا و ه ی ج س ن ی م ه ا ب و ،ت س و ا ا ب ه ی ج س ن ی ا  
د د ر گِی م

د ن ک ی د ز د د ر ا د ت س و د ه ت س و ی پ د ز د د ر م  
ر د . د ن ی ب ی م ی د ز د ی ا ی و ر ،دور باو خ ر د ر گ ا  
،د د ر گ ن ع ل ط م ی س ک ش ی د ز د ز ا ه ک ن آ ی ا ر ب ی ر ا د ی پ  
،د ن کِی م ی د ز د ن ا ه نِی و ا ف ز ر د ف ا ر ط ا ه ظ ح ل ا م ا ب  
د ن ی ب ی م ن ا ر و ا ی د ز د ی س ک ه ک باو خ م ل ا ع ر د ی ل و  
د د ز د ی م ا ب ا ح م ی پ

ن ب ش ،ش و ر ف ن ا ر گ و ر ک ت ح م ص ا خ ش ا  
ن ی ا ز ا و ،د ن ن ی ب ی م ی ش و ر ف ن ا ر گ و ر ا ک ت ح ا ب ا و خ  
ی م ر ب باو خ ز ا ن و چ . د ن ر ب ی م ت ن ا ا ه ب ا و خ  
و د و ب باو خ ر د ا ر چ ه ک د ن ر و خ ی م س و س ف ا د ن ز ی خ  
؟ت ش ا د ن ی ج ر ا خ ت ر و ص ،ق ا ز ر ا ر ا ک ت ح ا ن ی ا  
ی ا ی و ر باو خ ر د ،ن ا ر ت و ه ش ص خ ش د  
ی ه ن د و ر م ا ب ا و خ ،ه ا ش د ا پ . د ن ی ب ی م ی و ه ش ر ط ا ن م  
و ه ع ل ا ط م باو خ ،م ل ا ع . د ن ی ب ی م ر ی گ ب و ن ز ب و  
و ز ا م ن د و ت د ا ب ع باو خ د ب ا ع . د ن ی ب ی م س ی ر د ت  
د ن ی ب ی م د و ج س د و ع و ک ر

ق د ص د ه ا و ش ه ب ر ج ت ؛ت س ا م ل س م ر م ا ن ی ا  
ن ا ی پ ه ی ه ل ا ه ف س ل ف ر د ز ی ن د ش ت ل ا ع و ،د ه د ی م ت س د ب  
ت س ا ه د ش



،دنیوگیم غورد هلمجالی دارفا زا یضعب  
 ردی تراهم ،دنفاب غورد و نز غوردی ضعبی لو  
 نودب ناسنا ناگدید لباقر د ،دنراد بیذاکا ل عج  
 و دنفلایم غورد ناسناد کی یلبق یورت و لمآت  
 فیثک همیشه دارفا نیا .دنزیم لوگ ار ناسنا  
 نیا ابو ،ددرگیم رجحتم ناسفندردی ئوگ غورد  
 رشح دراو و دنوریم ایند زا نز غورد سفند  
 .دنوشیم

و ،دنزبل لوگ ار ادخ دنهاوخیم مه اجنآ رد  
 تسدی نرفلا و یفاب دنگوس و یزادرپ غورد هب  
 تایانج و متسو لکرشو رفکر اکنا یلکبو .دنزیم  
 هکنآ اب ؛اهر بیج دننام انیع .دنکی م ار دوخ  
 رگا ل احد نامه رد تسام درم بیج رد ناشتسد  
 و .دنکی م راکنا زاب ،دریگب ار اهنا تسدی سک  
 لوپ اب ار رُبیج تسد نوچه دش هدید اسب هچه  
 هب ار تمهت رُبیج آروف ،دنا هتفرگ نآ رد عقاو  
 زا ی رُبیج هب مهتم ار وا و هدنادرگرب فرط  
 ذوعذ ؛تسا هومذ لوپ نآ ن تشادرب و دوخ بیج  
 .للهاب

رضاد تمایق رد نوچه اهیحور نینچنیا  
 و ،دنز ادنیب ادخ ندرگ هب ار مانگ دنهاوخیم ،دنوش  
 .دنیا مذ موکحم و لوؤسم ار وا

روهظ باب زا دش هتفگ هچنآ رب انب سپ  
 و نینذاک بذکر از اب تمایق رد ،تاکلم و ایاجسد  
 .دراد جاور نیبوجحم باجد و نیرکنم راکنا  
 قدص و ضحم تقیقده ملاء اجنآ هکنآ ابو  
 زورب و روهظ ملاء و قارش و روند و صلخ  
 می عوقو هب اجنآ رد اهفلاخ نیا هنوگچ ،تسا  
 ؟دنیویپ

فالتخم، بجد ترثك و تلق رثا رد رونب تارم  
تسا

و ،دوشیم ن شور بلطم هاتوك همدقم كيد اب  
اب ملء ن آ هكنيا ن آ

توافتم روز بتارمی لو تسا روز ملاء هکذا  
 رد و ، هدرک عولط دیشروخ : دینک ضرف ؛ تسا  
 اجنآ زا و ، نیرولب فقسد کیرب دباتی م هلهول و  
 ریز رد هک یرگیذ نیرولب فقسد رب دنکیم روبع  
 ترامع ددعتم تا قبط زا نینچمه و ، تسعوا و نآ  
 نیمز هب ات دنکی م روبع تسا نیرولب کیر ه هک  
 دسر بی ناتحت نامتخاس ل خاد و اهقاطا

نیا زا کیر ه و اه فقسد زا کیر ه رگا  
 ، دنشاب هتشاد تیصخش و تیناناً هلمجالی فاهرولب  
 ؛ درگیم روبع دروم روزد ریثأت بجوم نامه  
 یرادقم دنک روبع رولب ره زا تروص نیا رد و  
 نیئاپ هقبط هب نوچ و ، دوشی م رتهریت ش گنر  
 و نشور گنر نآ اب و هدر رتهریت رایسب دسریم  
 . دراد توافتم رایسب هقبط نیلوا و قوف هقبط فافشد  
 روز تسا لوا هقبط رد هک یرصخش

قارشا و عایض تحت رد و . دنیبی م ار دیشروخ  
 یر ناتحت هقبط رد هک یرصخش ابی لو ، دراد رارق نآ  
 تحت رد زین صخش نیا . دراد توافتم رایسب تسا  
 زا هک فیعض قارشا رد نکیل تسا قارشا  
 کیر ه هیناکما تانیعت و هومذ روبع یرئاهباجد  
 . دناهدوزفا نآ رب یردیدج باجد

دراو تمایق رد هک یر دارفا هک تسیند کشد  
 و ملاء و نامیا زا فلتخم تاجرد یراد دنوشی م  
 رد زین یرصاع و راکهانگ مدرم و ، دنتسه یروقت  
 فلاتخا نیمه و ، دنراد رارق یرفلتخم تاجرد  
 هجیتد رد و ؛ تسا بجد ترثک و تاق بجوم  
 و کرشرد و دناهدوزف تیصعم رد هک یر دارفا  
 رد ، دناهدش تخسرس ، راکنا و دوحج و رفک  
 و ، دنراد رارق تمحر زا رود و دیعب بتارم



رتشیدی کیرات و تملظ همزلاملاب و رتمک  
بتسا.

1 دِيعَبِنَاكَمْ نِمَنْ وَدَائِدِ كِنَلُوْا

«دسریم رود ت فاسم زان اناش و گه اذن»

هدافتسا روند ه لحرم نیلوا زا، برقم دارفا  
ار روندی گدولاً و نیر و شغ نودب و مدرک  
هطساو نودب ماسلا مهیلع همئا و عایینا. دنریگی  
دندکی م ضیف بسک تیدحا تر ضد سدقم تاذ زا  
لها و برقم دارفا هیقب. دنیامنی م روند بلاجتسا و  
ه بکیر ه نیمید باحصا و رایخا و راریا و صلاخا  
ام و. دنراد روند دوخ ماقم و هجرد قبط دوخ هبوند  
2. مَوْلَعَمْ مَاقَمْ هَلْ لَا اَنِم

ی اجی فلتخم تا کرد رد زینل امش باحصا

بتسا فلتخم زین انا تواقش هجرد نوچ، دنراد  
و دنتسه روند ملاء رد مه عایقشا نیاربان  
عامسا ش شوپ ریز رد و باجد عارو زا نکیل  
رد رایخا و راریا و نیبرقم و نینموم. هیللاج  
عایقشا و، دنتسه هیلماج عامسا و روند قارش تحت  
عامسا و روند قارش تحت رد راجف و رآفک و  
بتسا رایسب قرف ه لاسم و دنیانید و؛ هیللاج  
همه هب دوهم زور رد هکی هاشداپ نوچ  
دوخ هبوند ه بکیر هار تمدخلها، دهد ماع راب  
بازد دوخ هبوند ه بکیر هار نایصدعلها و مارکا  
دنیایی م ار هاشداپ همه و؛ دیامنت بوقع و نادنز و  
واو

1 تائف: ۴۱ هروسزا، ۴۴ میالین

2 تافصلا: ۳۷ هروسزا، ۱۶۴ میا

ی لو، دراد رارق ن انا همه عمسه و ی ارم رد  
و، تایاند و فاطلا تحت رد ن ادر بنا مرف  
تدشو بضغ و رهق تحت رد ن ادر مته

### هیناکما تایهام و تایوه زا روز روبع تیفیک

راونا تحت رد لمعلا ح لاصد و نمؤم دارفا  
نملا و ذ و دودو و فوؤر و میحر مسا و هیلامج  
رفا کدارفا و ؛ دنوشیم عقاو تمایق زور رد مرکلا و  
مسا و هیللاج هر هاق راونا تحت رد راکتیانج و  
نیربجثما مظعاً و رَاهَق و رَابَج و باقعا دیدش  
و رارقا و ، قارشا و روز رد همه و ؛ دنعقاو  
بسدهبو و ، راکنا و درمتن اکما مدعو ، فارتعا  
تلامک و تاماقم رد تاجرد و بتارم فالاتخا  
هب و دُعْب و برق بسدهبو توافتم ی اهباجد رد  
و تشهد زا دُعْب و برق بتارم روھظ بسده  
د نریگیم رارق ، خزود

نمؤم ریغ و نمؤم نایم قرف نیاربان  
ملاء و تسا قدص ملاء اجناً هک ، دش حضاو بوخ  
ن و چن انمؤم . زوربو روھظ ملاء و قارشا و روز  
ریغ روز و بذک اب بوشم ریغ قدص ایند رد  
نیمه ، دنا هتشاد ار تملظ و ترودک اب بوشم  
رد اهنآ لوخد بجوم دنکی لجت اجناً رد هکی ناعم  
زا هک ن ارفاک و ؛ دشابی م ضحم روز و قارشا  
هک بشرد ، د نرادرو خرب ترودک و ی هایسد و بذک  
د نریگیم رارق هدرپو باجد اب ی اهرود ی اھ

ی لَبِج ، متمد و تملظ هک اهنآ زا هتسد ن آ و  
ریمذ غورد و بذک اب ن اشسفن و تسا هدش اهنآ  
، تسا هدیدرگ نیجعت واسق و تواقش اب و هدش  
فیعضو رود رایسب ی روز ی اھه کبشرد اجناً رد  
زارق ی ناملظ ی اهباجد ی کیرات اب هتخیمآ و

لهذا بق رولدو ؛ دنريگيم

و كاپرودن آ، تسانيش و نير ابه تخيماً كه  
و كيراتى ياهه كيشن ياردارى هلا طيسب و درجم  
مايسد و كيرات روند تروصد هب باق دولاً و نفع  
مى ناشد ل خادارى روند نينچ و دومذ رادومذ  
ديامذ.

، گنر هر يت رولب و هفزار روند، هفزار رولب  
دنكيم هر يتار روند

، تسين راكنا ل باق روندش با ت رظن هطقنزا  
س جاوه هب نآ ن دش دولاً رظن هطقنزا لى لو  
رد، لى نطاب تريصب و كارد اى ياهه درپ و لى ناسفند  
دندرگيم عقاو دعب رهاظم و باجد و لى گريت  
هب ار دوخ ادمه كه دوبي سكه هبعش ن ب قريغم  
دزى ماطخ

ن ب ر ا م ع هب م ا س ل ا ه ي ا ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا  
دراو «ة غلابلا جهنذ» رد هچنانچ دندومرف رساي  
تسا:

هُعِمَسْدَقَو ، رِسَايِن بَرِ اَمْعَلِ مَلَسْلَا هِيَا ع ل ا ق و  
ب ا م ل ا ك ه ب ع ش ن ب ق ر ي ع م ل ا ع ج ا ر ي  
ا م ل ا ا ن ي د ل ا ن م د خ ا ي م ل ا ه ن ا ف ا ر ا م ع ا ي ه ع د  
ل ع ج ي ل ، ه س ف ن ي ا ع س ب ل د م ع ي ا ع و . ا ي ن د ل ا ن م ه ب ر ا ق  
ا ه ت ا ط ق س ل ا ر ذ ا ع ت ا ه ب ش ل ا

اب رساين ب ر ا م ع كه دنديد ترضد نوچ»  
ل د ب و درى عوضومرد و ، و گتفگ هبعش ن ب قريغم  
ار وا ! ر ا م ع ي ا : دندومرف وا هب ، درادن خسر د  
ي زيچنيدزا ، درمنيا نوچ ! نكاهر و رانگاو  
ايند هبار وا كه لى رادقم نآ هب رگم تسا هتفرگذ  
هابتشا هبار دوخدمع و ملع لى وورزا و . دنك كيدزن

ارصم هديع عبطزا ۲۳۱ ص ۲، ج ۴۰۵، تمكذ «ة غلابلا جهنذ»

هه‌بش س‌ا‌ب‌ا دو‌خ‌ت‌ا‌ک‌ا‌ر‌د‌ا و دو‌خ‌س‌ف‌ن‌ر‌ب‌و ،د‌ن‌ز‌ی‌م  
‌ی‌ا‌ر‌ب‌ر‌ذ‌ع‌ا‌ر هه‌بش‌د‌ر‌ا‌و‌م‌ه‌ک‌ن‌ی‌ا‌‌ی‌ا‌ر‌ب‌؛د‌ن‌ا‌ش‌و‌پ‌ی‌م  
»د‌ه‌د‌ر‌ا‌ر‌ق‌د‌و‌خ‌‌ی‌ا‌ه‌ش‌ز‌غ‌ا

ر‌ا‌ی‌س‌ب‌ه‌ر‌ی‌ع‌م‌ز‌ا‌ت‌ر‌ض‌د‌ف‌ی‌ص‌و‌ت‌ن‌ی‌ا  
ه‌ب‌‌ی‌س‌ک‌ه‌ک‌،ت‌س‌ا‌ب‌ی‌ج‌ع

و بلاطم یارب ادماءً املاءً هک دسر ی دحرس  
یارب؛ دهد رارق تاهبش زای ششوپل طاب ی واعد  
سابل نآ، مدرم نیپرد و همکاحم زور رد هکنا  
دهد رارق دوخ هجو ار هبش

زا هکتسا ی نور دیدش قافذت لادکینیا  
اب و، دمعی ثانیب و روند و تر یصد و مدعی ور  
مدعی و مهفند هب ار دوخ ناسنا، هی هاگآ دوجو  
مدرم ی اهر اکن دومزل مدطساوب و؛ دنز علاطا  
،تسا حیحص دنادیم هکنا اب حیحص ریغ هجو رب  
،تسا طلاغ دنادیم هکنا اب حیحص هجو رب ای  
ندنام ی قاب تهج هب مدرم نیپرد ده اوخب  
در او من آ هتسویپ و دنکرار ف هذخاؤم زا، ش یوربا  
دریگب دوزل مع کسمتسم ار هبش

کین و، روند ی تملط عون کین دوخ نیا  
ملاء رد هک؛ تسا ی ثانیب ملاء رد ی ثانیباز زرط  
دومذ ده اوخ رو هظت یفیک و هوحن نیمه هبت مایق  
دارفا لیبق نیا زا هعماج دارفا نیپرد  
زارق ایند هب لوصو تلاً ار نید هک دنرایسب  
دهند بیرف نانخس و، دنناوخیم زامذ و، دندهیم  
دندکت موکد ایند رد هکنا یارب دننریم

### **لابرک هار رد ماسلا هیلع ادهشلا دیس هبطخ**

یارب ار نید هنوگچ هک ایند لها هب عجار  
ترضد، دندکی م ادختسا دوخ یویند تاییونم  
رد ی هاتوک هبطخ رد ماسلا هیلع ادهشلا دیس  
هراعتسا «مَسْدِیْذ» رد لابرک یوسب دوخ ریسم  
«لوقعا فاحت» رد هکنانچتسا هدربراکب یفیظلا  
تسا:

نَا: لَابْرَکِیْ لِاِ هْرِیْسَمِیْ فُمُ الْمَاسِلَا هِیْلَعِ لْاَقَوَ  
دَقَ اَیْنُدِلَا هِدَه



أَهْنِمِ قَبِيذَ مَلْفٍ، أَهْفُورُ عَمَّ رَبْدَا وَ تَرَ كَنْتَ وَ تَرِيغَتَ  
 يَ عَزْمَلَاكِ شِيَعِ سُسَيْسَخَ وَ، عَازِلَا إِهْبَابُصَكُ مُهَابُصَدَ لَّا إِ  
 لَطَابَانَا وَ، هِبَلْ مَعِيدَ لَّا قَحْلَانَا نَ وَرَتَ لَّا أَلِ يَبُولَا  
 هُنْدَعِ يَهْتِنِي لَّا

يَ رَا لَّا يَنَّا فِ. بَأَقِحْمِ اللّهِ عَاقِلِ يَ فُنْ مُؤْمَلَا بَ غَزِيَلِ  
 بِأَمْرَبِ لَّا إِ نَ يَمِلَاطَا عَمَّ قَايَحْلَا لَّا وَ، هَدَاعَسَدَ لَّا إِ تَوْمَلَا  
 يَ لَعِ قُوعَا نُنَيْدَلَا وَ، أَيُّدَلَا دُيْبَعِ سَ أَنْلَا نَ إِ  
 أَوْصِحْمِ أَدَا فِ: هُمُ هُشِيَاعَمَّ تَرَدَ أَمُّ هَنُوطُوحِي، هُمُ هَتْنِسَلَا  
 إِ نَ وَنَايْدَلَا لَقَّ عَالَابَابِ

، هشدن و گرگد ایند نیا: دندومرفت رضد»  
 ی بوخو و دنیا منی م ار دوختشز هر چه چار کنتم و  
 ی بوخزا و ، هدمذ تشپ ایند ی اهی گدیدن سپ و اه  
 ی رصتخم ردق به بر گم تسا هدمانذ ی زیچن آ ی اه  
 مز ادنا به

---

۱ ۲۴۵ ص «لوقعلا فحت» رد ی نازد بهعشدن یا ار ترصد ملاکن یا  
 هک «راحب هضور» رد «راو ذلا راحب» رد (هر) ی سلجم و .تسا هدروآ  
 ص ۷۸ دلج رد ی فورج عبط زا و ، هدروآ ۱۴۸ ص رد تسا ۱۷ دلج  
 ، ی گنسد عبط «همغلا فشک» رد ی لبرای سیعن بائی لعو .تسا هدمآ ۱۱۶  
 .تسا هدروآ ۱۸۵ ص  
 بیذع» رد ترصدن آزا ار بهبطذنیا «فوهله» رد س و واطن با تبیس  
 هدمرفو هدرکل قذتسا هفوک و هنیدم نیل زمانم زا ی کی هک «تانا جهلا  
 و دیسر دیزین بر د به دایز نب الله دیبع همان اجنیا رد نوچ: بهک تسا  
 ار بهبطذنیا ترصد ، درک ق بیضت بهر ما ترصدن آ هر ابرد ار وا  
 (۶۹ ص ، ی گنسد عبط «فوهله» ) .دندناوخ  
 ی ذ» رد ترصدن آزا ۶۱ هنس عیاقو نمض ش خیرات رد ی ربط و  
 عبط ، ۴۰۴ و ۴۰۳ ص ، ۵ ج «ی ربط خیرات» .تسا هدرکل قذ «مَسُد  
 ص ۱۱ ج «قحلا قاقحلا» تا قحلم رد زینو (میهار یا ل ضفلا و با دمحم  
 تشید و خیرات مهم ی اهباتک زار ن آ و ، هدرکل قذ ار بهبطذنیا ۶۰۵  
 .تسا هدروآ ن آ دانسا رکذ اب ن نستلها

هدرک ی لآزار نآ بآ هک ی فرظ هتر د هک ی بآ  
تسپ ی ناگدنز و شیع رگم و ؛ ددرگیم عمج ، دنا  
و هدی رچ نآ رد هک ی هاگار چ دننام ، شزرا ی پ و  
هدرک دوبانو هومذل امیاپ و هروخار نآ ی اهفطع  
دنا .

، دوشی مذل معق د هب هک دینیبی مذل امش ایآ  
تروص نیا رد و ؟ ددرگی مذل ی هذل طاب ز ا و  
ی ادخ ی اقل رد دیاب تقیقد و ق د ی ور ز ا ن مؤم  
نیا رد سپ . دشاب هتشاد تبغر گرم و دوخ  
و ؛ تداعس رگم ار گرم مینیبی مذل ن م طئارش  
رگم ار ن ارگمتس اب ی گدنز منکی مذل هدهاشم  
تلام و ترجض .

و دیرخ رز ن ناگدنب ، مدرم آق د هک ی تسردب  
، ب هذم و نید و ؛ دنتسه ایند شوگ هب هقلد ن املاغ  
ی م ن اشیا ه نابز ی ور رب هک تسای ناهد بآ دننام  
تشیعم هک ی نامز دننکی م عافد نید ز ا ؛ دخرچ  
دوشد نیما ت ن انا ی اه .

مولعم دیآ ش پپ رد ن احتما هک ی نامز سپ  
» دنتسه م ک رایسب هچ ن اراد نید هک دوشیم



ردن اسنا مایق: موس و یس س لجم  
لج و زع دنوادخ هاگشیپ



مِجْرَلَا نِ اطِيشْلا نِمِ لِّلْهَابِ ذُو عَا  
 مِجْرَلَا نِ مَحْرَلَا لِي اللهُ مِسْبِ  
 عِيْ اَعْمَلَسَا وُ قَلَّصَا و نِيْمَلَا عِلَّابِ رِ لِّلْهَابِ دُمَحَا  
 نِيْرَهَاتْلَا هِلَّاءِ و دِيْمَحْمِ اِنْدِيْسِ  
 مِاِيْقِيْ لِيْ نِ لَّا نِ لَّا نِمِ نِيْعَمَجَا مِهْدَاذْعَا عِيْ اَعْمَلِ اللهُ تَعَطَا و  
 نِيْدِلَا مِوِيْ  
 مِيْظَعَلَا بِلْعَلَا هِلَّابِ اِلَّا قَوْقُ اِل و لَوْحِ اِل

میرکلا مہباتکی فی فمیکحلا اللہ لاق

میحرلا ن محرلا اللہ مسب

\*اَرْقُو تِلَامِحْلَف \*اَوْزَد تِاِيْرَاذْلَا و  
 نِوُدَعُوْتِ اَمْنِيْ \*اَرْمَا تِاَمِسْقَمْلَف \*اَرْسِيْ تِاِيْرَاجْلَف  
 بَعْقَاوَلَا نِيْدِلَا نِيْ و \*قِدَاصَلَا

ماجنپ: تایراذ هر وسزا ،مشش اتل و اتایا)

(میرکن آرقزا هر وسن میکی و

ی م ار اهلکاخ هکی ئاهداب هب دنگوس»

ی ئاهر با هب دنگوس سپ ،دنزاسی مرشتنم و دننکار پ  
 هب دنگوس سپ ،دننکی مل مد ار نیگنس ی اهب آ هک  
 ،دنراد تکر دی ناسا هب اهایرد رد هکی ئاهی تشک  
 ملعارد ار ادخر ما هکی ناگتشر ف هب دنگوس سپ  
 بتارم و تاماقم فالتخا هب و) دننکی م میسقت  
 دحاو رما ،دوختی هام قیضو هعسب سد هب دوخ  
 و هومذ نخا تو هلا ملعازا ار تیدحا ترصد  
 ملاوع هب

هدعو امش هب هچنآ هك؛ (دنگيم تمسق رگيد  
 هداد ميپن آزا ار امش هچنآ ايو، تساهدش هداد  
 و؛ تساجيحص و تسرد و قداصهنيآ ره، دنا  
 يندشعقاو و مزلا رما، شاداڤو تافاكمهنيآ ره  
 »تسا

عُقَاوَل نَيْدِلَا نَيَّا وَ ... اَوْزَدَتِ اَيِّرِ اَذَلَا وَ :هيا ريسفت

زاشردپزا «ميهاربا نبي لعريسفت» رد  
 ترصدزا جارذنبا ليمج زاريمع يبا نبا  
 نيمه هبتايا نياريسفت رد ماسلا هيلع قداص  
 1. دنگيم تياور دشرکذ هكي جهذ

دبعزا «روثملا رذلا» ريسفت رد زين و  
 شراد و روصنم نبي ديعس و يبيراڤ و قازرلا  
 يبا نبا و رذئم نبا و ريرج نبا و هماسا يبا نبي  
 رد مکاذزا و «فحاصم» رد يرابنأ نبا و متاح  
 بعش» رد يقهيدزا و نأ جيحصتاب «لكر دتسم»  
 يبا نبي لعرزا يگمه هك تساهدرک لقذ «ن اميا  
 جپيرخت دشرکذ هكي ريسفتزا جهذ نيمه هب بلاط  
 2. دناهدرک

هك تساهتفگش ريسفت رد يزار رخف و  
 تافصد، تفصد راهچن نيا ميئوگب هك تسنا برقأ»  
 اهربا هكي ئاهداب هب دنگوس ينعيد. دشاب هدوب داب  
 سپ و. دنگيم رشتنم نامسا رد و دنگيم داجيا ار  
 لماد هك ار يئاهربا هكي ئاهداب هب دنگوس  
 ميظع ياهل يسد و هناخدور و دنتسه بآ ينيگنس  
 زارتن نيگنس اهنازا يضعب و دنگيم يراجار  
 يئاهداب هب دنگوس سپ. دنگيم لمحد، دنتسه اههوك  
 دروآي مرد تکرده بلمدزا دعب ار اهربا هك

٦٤٦١ ص، ينيگنس عبط «ي مق ريسفت»  
 ١١١٢ ص ٦ ج روثملا رذلا

رابطاً ربار اهن ار ابهک ی ئاهداب هب دنگوسد سپو

«<sup>۱</sup> دنکیم میسفتنیمز

ن انمؤم ریما زایورم ریسفت ربدهاشد و  
مومعه بهر اشا اهدنگوسنیا هکتسنا ماسلا هیلع  
زای انومذ نآرد نوچ، دراد ملع تاریدت  
تایر اذلا و هکتسا هدرکز کی کشخروما تاریدت  
ی نایرد روما تاریدت زای انومذ و، دشاب اوزد  
زای انومذ و، دشاب هدوب ارسید تایر اجلاف هک  
ارقوت لاماحلاف هکی ناضف و یوچ روما تاریدت  
روما رییدت زای انومذ هر خلااب و، دشاب هدوب  
تامسقملاف نآ و دنییدت رد طئاسو هکنانگتشر ف  
دشابیم ارمأ<sup>۲</sup>

زا هکروما نیا بهر دنوادخ هکنیا لصاحلا و  
نودعوت امنا هک دروخیم مسق دنتسه روما ماهم  
،تساتسار ازج زور: معقاوان یدلان و \*قق داصدا  
ی اربنار بمایپ هکتسیندی موهوم و یلیخترما و  
ماجل و مهاد بهر ندر راهم و، رشبس وفذ تاکسدا  
دوخ دزنزا، تیرشب زواجتم و شکرسد یاهلسن  
و آازج و تمایق، یروئت و هیضرف ناوندع بهر  
هدومذ مدرم بهر میدقت و دنشاب هداد بیترتار شاداپ  
؛دشاب هدرکی ریگولجات ازواجتزا هلیسونیدب و  
تسینر وطنیا

یوسبناسنا عوجر زاتسترابع داعم  
اینامز ای عوجر لحم یانعم بهر داعم نوچ؛ ادخ  
و دوعنآ هطساوب و،تساندومذ عوجر لصا  
دریذیم ققحت ادخ یوسبناسنا تشگزاب  
زا دیابناسنا هک دیایم تسدب اجنیا زا و  
اتدشاب هدمآ ادخ دزن

۶۵۴۱ ص ۷، ج ۷، عابطلا رادعبط «بیغلا حینافم» ریسفت  
۳۹۶۲ ص ۱۸، ج «نازیملا» ریسفت



ریسنوچ؛ دشاب ادخیوسبش تشگرب و دوع تشگرب، تساهتفرزن اسنا هک اریهارندومیپو هب و، مپاهدمآ ادخ دزنزام نیاربانب؛ دنیوگی مذدمآ اجنامه زاهک مینک تشگزاب دیابی ئاجنامه میا.

1. نَوُدُوْعَتْمُكَادِبِ اَمَك

ارامشلج و زع دنوادخ هک روط نامه» اجنا زارامش اشند و عدب و درکء ادتبا ی ئاج زاجنامه هب، دومرف ردقم و دیرفأ و تشرسد.» درک دیهاوخ تشگزاب

2. هُدَيْعُنِ قَلْذَلٍ وَّ اِنَّا دَبِ اَمَك

«همان طور که ما اول خلقت را بدأ و ابتدا کردیم و از جایی که اولین نقطه نزولش بود پائین آوردیم (و این عالم را برپا نموده و بیافریدیم)، همینطور این خلقت را به همان نقطه صعود میدهیم و به همان جا باز میگردانیم.»

**دوجو رشارش اب و تیدوجوم مامت اب ناسنا دنکی دوع**

تادوجوم و تاناوید و ناسنا نیاربانب هک ی ئاجنامه هب و، دنداعم ی اراد همه رگید و تشگزاب، هدوب اجنا زاهنا تقلذ ی ادتبا و تادوجوم زایکی و دنیامنی م تعجارم بتسا داعم ی اراد مه و او تساناسنا، تاقولخم بتارم و تیدوجوم مامت اب ناسنا نوچ و رشارش ی گمه اب و هدرک لوزن دوح ی تسه تیدوجوم مامت اب دیاب اذلتسا هدمآ نیئاپش دوجو و هدمذ دوعص هرابودش دوجو رشارش و

1فارعلا: ۷ مروسزا، ۲۹ میآ لید  
2ءایبلا: ۲۱ مروسزا، ۱۰۴ میآ زای تمسق



قَقْحَتِ هَمَلَكْلَا ۛ نَعْمَ هَامَتِ هَبْ وَ ا دَاعِمَ لَّآ ا وَ  
بَتَسَا هَتْفَرِيذِنْدِ

و ، در كل و ز ن د و خ ت ي د و ج و م ه ا م ت ا ب ن ا س ن ا  
ر د ا ر ه د ا م و ع ب ط س ا ب ل و ، د ش ا د ي پ ت ر ث ك م ل ا ع ر د  
ه ك ه ع و م ج م ن ي ا م ا م ت ا ب ن ا س ن ا ن ي م ه . د و م ز ر ب  
، ن ط ا ب و ر ه ا ظ ز ا ، س ف ز و ل ا ث م و ن د ب ز ا د ن ت ر ا ب ع  
ا ن ب ر گ ا ه ن ر گ و ؛ د ن ك د و ع د ي ا ب ت و ك ل م و ل ك ل م ز ا و  
ر ا د ق م و د ن ا م ب ا ج ن ي ا ر د ن ا S ن ا ز ا ي ر ا د ق م د و ش ب  
د و خ ت ي د و ج و م ه ا م ت ا ب ن ا S ن ا ، د د ر گ ر ب ر گ د  
ب ت س ا ه د ر ك ن ت ش گ ز ا ب

1. نَوْلُمَعَتٌ مُتْنُكَ اَمِبٌ مُكْتَبِنَا فُ مُعْجِرَمَ يَّ لَإِ مٌ

و ، ت س ا ن م ي و س ب ا م ش ت ش گ ز ا ب س پ س د و «  
د ي ا ه د ر و آ ا ج ب ه ك ي ل ا م ع ا ن آ ه ب ا ر ا م ش ن م ن ي ا ر ب ا ن ب  
» . د ا د م ه ا و خ ه ب ن ت و ي ه ا گ آ

ي ا ي ن د ، م ي ن ك ي م ت س ي ز ن آ ر د ا م ه ك ي ن ا ه ج  
ا ر ش د و خ ن ا S ن ا . ب ت س ي ن ي ز ا ب و ف ا ز ج و ث ب ع  
و ط ب ض م ل ا ع ر د ش ل ا م ع ا ، د ن ز ن ا ي د ن ز ب ي م ه ف ن ه ب  
ط ب ض ز ي ن د ز ي م ه ف ن ه ب ن ي م ه ه ك ل ب و ؛ ت س ا ت ب ث  
ب ت س ا

و ه ب ت ا ك م و ه ب س ا ح م ز ا ن a S ن ا ن ي ا ر B ا ن ب  
، د ن ك ي م م ل ك ت N a S ن ا N و چ ؛ ت س ي ن ر ا ن ك ر B ه م ك a ح م  
ش ت ا م ل ك ( ت و ص ط ب ض ) ه ل ج س م ه ا گ ت س د ه K د ن ي ب ي م  
ذ غ ا ك N a S ن ا ر گ ا و ، د ن ك ي م ط ب ض ف ر ح ه B ف ر ح ا ر  
ه ح ف ص ن آ ي ا د ص ، د ن ز ق ر و ا ر B a ت ك ه ح ف ص ا ي ا ر  
د D ر گ ي م س K ع ن م ز ي ن ق ر و N آ و

N ي و K ت و N و K م ل ا ع R د د ن ا و ت ي M ن a S ن ا S پ  
ه B N a S ن ا T ش گ ز a B S پ . د ن K ي F ح م a ر ي Z ي چ

انامقا: ۳۱ مروسدزا، ۱۵ میالین

هروا اجد كه یرادر كعیم جزا ار وا و ،تساذخ  
دیامنیم هاگآ و عَطْم ت سا

نُكْتَفِلْ دَرِخْ نَمِ بَدَلِ اقْتَمِ لَكَتْ نِ اِهْنِاِي بُدِ اِي  
 اللهُ اِهْبِتْ اِيضْرَ لَأِ اِي فَوَأْتِ اَوامَّسْلا اِي فَوَأْتِ رْخَصِ اِي فِ  
 1. رُيْبِخْ قَيْطْلا اللهُ نِ اِي

گرزب یامکد زا یکی هک نامقل ترضد  
 ب صنم ی اراد تایاور زا یضعب رب انب و ،هدوب  
 ی ناهشرافس و اهدنپ ن مض ،تسا هدوب زینت و بند  
 دیوگیم هک تسنیا ،دنکیم ش دنزرف هب هک

ی نیگنسد هز ادنا هبرگا ! ن م دنبلد دنزرفی ا»  
 رد ی تسه س ابل و دیآ دوجو هب 2 ل درخ زا هناد ک ی  
 اهنامسا رد ای ،دشاب هدوب ی گنسد رد و ،دنک رب  
 دروآی م ار ن آ دنوادخ ؛دشاب نیمز رد ای و ،دشاب  
 ی م رضاد تسا تمایق زور هک عمجلا مویرد و  
 ملاء و تادوجوم هامت هب آقد دنوادخ و ؛دزاس  
 «تسا ع لطم و ریبخ و ذفان و فیطلاش نیرفا

رد هک ل درخ هناد ک ی دوجو اب س پ  
 هتفرگ رارق ی هوک تشپ رد و هدوب ی گنسد نایم  
 رد و وّج ی اضف رد ای ی نایرد قمع رد ای دشاب  
 و ل قث رد هک ی دوجوم ره و ،دشاب هدوب اهنامسا  
 ل درخ زا هب دنیا و هناد نیا هز ادنا هب ی نیگنسد  
 هطاحا و تردق و ملاء هطیح زا ،دشاب هدوب  
 ج راخ و روتسم تیدحا ترضدی تاید و ی دوجو  
 هک دنک اعدا دناوتی م هنوگچ ناسنا ؛دشابند  
 زا ش تافص و ش دنائق و ش رادرک و ش دوجو  
 هنوگچ و ؟تسا روتسم ادخ تردق و ملاء هطیح  
 نیا هک تسا مولعم و ؛دنکیم راکنا ار دوخ ی تسه  
 و مزلام نیوکت ملاء رد ی لعف دوجو و ی تسه  
 ؟تسا داعم ق قحت و تبث و طبض مز لتسم

1 نامقل : ۳۱ هرودس زا ، ۱۶ هیا

2 دراد هدنزوسد و مایس و کچوک ی اهناد هک ل فلف دننام تسا ی هایگ



تسا تردقی ارادی لاعت و کرابته دنوادخ  
دمهفی مناسنا تقون آ و ؛دنکیم هدنز ارناسنا و  
باسدیور و ،دوبهدشقلخثبعایندنیاردکه  
تسا هدوبقیقدباتک و

بهک دیوگب .دنکناپدنکراکنا ار داعمه اوخ  
هتفرنیسک ،دنیوگیم ناربمغیپهک اریداعمنیا  
هدرکرفسترخآهبیسهکچهچ ؛دروآربخهکتسا  
زاناسنا ؟تسانانچ و نینچهکهدروآربخو  
شندب ،دریمیسهکدنیبیمیسدکرامرظنهطقند  
هکمهشحور و ،دسوپیم و دوریمنیمزریز  
تقیقدسپ ؛تسا هدنز میئوگبهکتسیندیدلباق  
نپیزامهنا هکتسوارصنعندبنیمهناسنا  
هکمهشحورزا و ،ددرگیمی شلاتم و دوریم  
تسیندیربخ ،تسیند داعمسپ ؛تسیندیربخ

نُحْدَامَ وَ اِيْحَدَ وَ تُؤْمَدُ اِيْنْدَلَا اَنْتَايِدَ لِاِيْهِ نِا

<sup>1</sup>.نِئِثُوْعَبْمِب

چیه :هکدنتفگیمنینچنییدام و نییرهد  
ایندیگدنز زاریغ». تسیند داعمه ،تسیندیربخ  
و ،میریمی و میوشیم هدنز ام ؛تسیندیزیچ  
«دوبدهاوخذی رشد و روشند و ثعبام یارب

**مشچی ارب ،ناربمایپ فرط ز ا داعمه نلاع  
تسیند مدرم سرت**

حلاصه یارب ،دنتفگ ناربمایپ هچنآ سپ  
عماوج میظنت یارب ؛تسا هدوب یرشدتاعمتجم  
،تسا مدرم تایدعت و تازواجت زایریگولج و  
ناهج رفیک و باذع نامه هکی کسرتم کی هک  
مدرم عمسم و یأرم رد هتسویپتسا نیسپزاب

ان ونمؤملا : ۲۳ مروسدزا ، ۳۷ هیا

همهاو و هلیختمی او قریباً بردامئاد و دندر اذنگیم  
اتر شد تیمیهد و تیعبسزاهک دندادیم هولجا هنا

و نانا بخاب دننام . دند شهاک یاهزادنا  
سرت مشچ یارب دوخ عرازم رد هک نارگزر ب  
و دندیم رارق یاهمّسجم ناعلاک و ناعرم  
اهویم و تابوبد هب ادابم هک دنراذگیم ی کسرت  
دوشد زواجت اهلگ و

هلپسون یرتهبار تمايقو ادخزینار بمایچ  
رسد رب یارب و ،دنتشادنیپ رشد سرت مشچ یارب  
و ل او ما رب ی دعت مدع و مدرم ن دانشد دوح یاج  
و ادخ اهنا هب ،رگدکیس یماوند و س و فذ و ضارعا  
نیا ؛تسیند یربخ هنرگ و ؛دندرک نیقلت ار داعم  
ساسا رب ل یوط و ضیرع ما کدا نیا و بلاطم  
و ءاگتا ی قیقد ی ادخ ساسا رب و ی عقاو داعم  
دنرادن دامتعا

هدیسو پش ندب ،درم ناسنا هک ی تقو روطچ  
ی ناف و ل حمضم نیمز ریز رد و ،دش ی شلاتم و  
نیا دنوادخ ؛دنامن آزا یرثا و دش مگ و ،دش  
؟دهدیم تاید هرابود و دنکیم عمجار تارذ  
؟دوشیم روطچ

رد هک تسا نویعیبط ملاک ل صحم نیا  
دناهدرک نایب نویهلا هیلع داعم راکنا

### **داعم راکنا رد نیعیبط ملاک زا باوج**

و داعبتسا و رادنیپ زا ریغ هک تسنا باوج  
نایب ی زیچ یاهطلاغم و یرعش تامدقم بیترت  
!دیدرکذ

ل صا هب یرظنامش ؟تسا بّجعت یاج ارچ  
هچ زا نیب و امنب ت دوشش نیرفأ ی ادتبا و تقلذ  
!ی دوب

### **دوع بئاجع زا رتمک ،ناسنا ش نیرفأ بئاجع**

**تسیند ادخ یوسب و**

رتبجء و بيجء ناسنا تقلذ ناساد  
رد : متفگی ماهه داز هدنب ه زور كيه هدنب !؟ تسین  
منکیم رکفت قوره ؤ علا تب تر ضح ه يقافاً ت اياً  
ردام مکش رد لفظ و نینج رد رکفت دننام هاگچیه  
ردقن یا

موشی مذی گتشرسد و ریخت راجد

هقء دعب بتسا هفطن زا ش لصا ناسنا  
و ،ناوختسا سپس و هغضم نآ زا سپ و دوشیم  
ی نارود نیا و . دشوپی م نآ یور رب م هی تشوگ  
ناسنا هبل یدبت ات دنکیم سی طردام محر رد نینج هک  
و روعش ی اراد و دشکی م سقذ و ددرگیم ل ماک  
اهربخ هچ ، درانگیم ایند هب اپ و دوشی م لقع  
!تسه

وگتفگ هب و تشاذگ مدق ایند هب هکنا زا سپ و  
تلاوحت نیا ، دش دنلب والجر انا دایرف و تخادرپ  
نیمه هک تسا بیرغ و بیجعی ردقبتاروطت و  
جراعم و جرادم رد و دنک رکفت دهاوخب ناسنا هک  
شلقء دیامن ربت هفطن نیا ی لماکت و ی دوعص  
دوشی م لاش نابز و دتسیایم

نکیل و تسا بیجعت ادوجوم همه تقلذ  
تسا رایسب هفطنی لماکت ل حارم سی طرد ب جعت  
میرک نآرق رد دنوادخ هک دروم دنچ رد  
و ی گرزب اب ، دنکیم ناید ار ناسنا نینج ناسنا  
:دیامرفیم اج کیرد و ؛ دنکیم دایتمظع

<sup>1</sup> نَقْلًا خُلَا نَسْحًا اللهُ لَكَ رَبَّنَا

نیا زا هب هب : دیوگیم ش دوخ هب ش دوخ  
؛تسا هدیرفا نینچ هک ی تسد نآ داب لک رابم ! ادخ  
هک ی راگدرورپ نآ تسا تکربرپ و داب تکربرپ  
تسا ناگدنک تقلذ نیرتهب

نینچتسا دوجرپ و تکربرپ اعقاو و  
دنیرفایم نینچ هک ی تسد

<sup>1</sup> ان و نمؤملا : ۲۳ مروسد زا ، ۱۴ هیآ لپذ

ریغ مشچ هب ی ئرم ریغ هژذ کپ ،هفطن  
هذو ،روعش هذو دراد لقع هذ هک ،تسا ح لسم  
.حراوج و ءاضعا رئاسه هذو ،اپ هذو دراد تسد  
هفطن زا هرطقه کپ .تسا ناسنا شنیرفأ أدبم نیا  
هژذ کپ ،ددرگ تمسق هژذ اهنویلم هب نوچ  
چیه نآ زا .چیه ی نعید ؛تسا هفطن نآ ی ندیدان  
و باق ،دنیرفأ م شوگ ،دنیرفأ م مشچ دنوادخ  
،دنکیم تسرد ی پ و گر و هیلک و هیر و دبک  
ی م بصد و هچیهام و فورضغ و ناوختسا  
م ه تشگنا ره و تشگنا چنپ تسد ره ؛دنیرفأ  
مامت و دنراد بصد اهنیا مامت ،دراد ی ناهدنب  
،تسه س د بصد ،تسا زغم هبل صتم باصعا  
تکرد بصد اج کپ ،تسه تکرد بصد  
ناسنا هذو ؛تسین ساسحا بصد و تسه  
هیلک و باق و هدعم ،درادن س د ی لو دراد تکرد  
ناشساسحا ی نعید دنرادن س د ی لو دنراد تکرد  
.تسا فیعض

،تسا تکرد ام هدعم و ام هیلک هتسویپ  
اهنیا ؛مینکی من ساسحا ار تکرد نآ ام ی لو  
.تسا ی بناج

تسرد مرپسا هژذ کپ زا روطچ همه اهنیا  
دید مشچ هب هک تسا زیر ردقن آ هک ی مرپسا !؟ دش  
ی اهماگتسد ریز دیاب هک ی اهژذ نآ .دوشی من  
ل باقات دنده رارق یوقی اهنید هژذ و هدننگ رزب  
هک تسا ی طیسب هژذ کپ ل اح نیا ابو ؛دشاب ن دید  
هب هچرگ ءاضعا نیا نآ رد هوجولانم هجوچیه هب  
.دوشی من دید جامدنان اوند

هنوگچ دوختنونیک و هر هوجرد هفطن نیا  
ار دوختنونی بیجعت عرسد هچ اب و ؟دراد تکرد

ولجہ بن آرہرد و؟ دەدیم لیوحت و ریغت

زا سپو و ههش هتسبن و خترو ص هب ؛ ديايم  
 تشوگ هب اثم هب یرتم کحم دوجوم ترو ص هب ن آ  
 ترو ص هب هطقن دنچ ادعبو . ديايم مرد ههش هديو ج  
 هطقن نيا : دنيو گيم هک دوشي م ادپن آ رد ی ئاهلاخ  
 س پسو ؛ تسا بلق و دبک و زغم نامهاهل اذو اه  
 رد شيوخ ل ماکت فرطب ور زين ت عرس هب  
 ل اذ نيا ناسنا رگا ل اذ نيا رد و . تسا تکر ح  
 بلق و تسا مشچ هک دمهب دناوتی من ، دنيب ار اه  
 .تسا

یور هب ی دادم اب امش هکنیا دننام انیع  
 نيا هک تفگ دوشي م ایا ؛ دیر اذنگب ل اذ دنچ ی ذغاک  
 دوشي م ؟ تسا دبک و بلق و ، تسا مشچ اهل اذ  
 ؟ تسا بلق پچ ن طب ن آ و ، تسار ن طب نيا تفگ  
 ؟ تسا بلق هناد نيا ؟ تسا بلق زیهد نيا  
 ، هظفاد هوق ! تسه اهر بخ هچ ؟ تسیچ تخم  
 س د ، همهاو هوق ، هلیختم هوق ، هر کفتم هوق  
 ار ی ئاههاگتسد هچ اهني ا زا مادک ره ؛ کرتشم  
 ی زغم ی اهر اوند ؟ دنراد ار ی ئاهر اوند هچ ؟ دنراد  
 تسرد اجک زا اهني ا ! ؟ تسا ی ذلاوط ردقچ ناسنا  
 ؟ دنا ههش

و ریختم و مینکی م دهاشم ار شرهاظ ام  
 ل اعتم راگدرو و رپ عنص زال لا و گنگ و توهم  
 ؛ دنامی م رکفت زا و دتسیای م ناملقع و ، میدرگیم  
 .چیه رگید میربی ی پار ش نطاب رگا

ن احبُسد ؛ دوی ئرم ریغ هرن آ زا همه اهني ا  
 .میکحلا میظعلا ق ل ا خلا

ی م ایا ؟ هذایه تسا هدرک اذ ار اهر اکن نيا  
 ی ئاهر اکن نینچ هک ی ئاذن آ ؟ مینک راکنا میناوت  
 ؟ دنک هدر هدرم دنناوتی من دنکیم



زا ناگرم ندرک هدنز تروص نیا رد  
 ؟ دراد ی داعبتسا و دعب هچ ادخ تردق  
**نیمز ندش هدنز و ناسنا تقلذ ی اهیتفگش**  
**تسا داعم ربل یلد ناراهب رد**

أَنِافِثٌ عَبَلَا نَمِ بَيْرِ يَفْمُتُّكَ نِإِ سُنَانَا اَهْيَا اِي  
 يَغْضُمُ نَمَّ مَثِيَّةَقْلَعِ نَمَّ مَثِيَّةَفُطْنِ نَمَّ مَثِيَّةَبَارْتِنِ مَمَّ كَانَقْلَخِ  
 اَمِ مِحْرَ لَأِ يَفْرُقْدُ وَ مُكَلَّ نَبِيْنِلِ يَهَقْلَخِمِ رِيغِ وَ يَهَقْلَخِمِ  
 مُمَّ كَدُّشَا اَوْ غُلْبَتِلِ مَثِ لَافِطِ مُمَّ كَجِرِ خُنْمِ مَثِي مَسْمَلِ جَا يِلِ اِءِ اَشْنِ  
 لَإِيكِلِ رُمُعَالِ ذِرَا يِلِ اِلْدُرِيْنِ مُمَّ كُنِمِ وَ يَفَوْتِيْنِ مُمَّ كُنِمِ وَ  
 اَنْلَزْنَا اِذِ اِفَاةً دِمَاهِ ضِرْلَا يِرْتَوِ اَيْشِدِ مِدِعِ دِعْبِ نَمَّ مَلْعِي  
 \*جِيهَبِ جُوْرَلِ كُنْمِ تَتَبْنَا وَ تَبْرَ وَ تَزْتَهَا اَمَلَا اَهْيَا  
 لِكِي اِعْهَذَا وَ يَتَوْمَلَا يِحْيُهْنَا وَ قَحْلَا وَ هَاللهِ نَبَا اِكِلِ ذِ  
 اللهُ نَأَ وَ اَهْيَا بَيْرِ لَأَهْيَا اَعَسَلَا نَأَ وَ \*رِيْدَقِ اِعْيِ شِ  
 1. رِوْبُقْلَا يِفْنَمِ تُعْبِي

ندش هتخیگنار ب و شعب زارگا ! مدرم ی ا  
 ز رع ی ادخ هاگشیپرد و ا مایق و ندش هدنز و ، ناسنا  
 ش نیر فآ ی ادتبا ام : هک دینادب ، دیتسه ک ش رد ل ج و  
 ، هفطن زان آزا س پ و ؛ میداد رارق ک اخ زار امش  
 تقلذ اب هغضم زان آزا س پ و ، هقلع زاس پس و  
 هکنیا زالبق هتبل و ) هدشن ل ماک ای هدش ل ماک  
 تروص نودب و دوبن ل ماک مینک ی دنب تروص  
 ات ( دش ل ماک ش تقلذ و میدیر فآ تروص دعب ، دوب  
 راکشآ و نشور ( ار شیوخ تردق ) امش ی ارب  
 ی م ش رقتسم ردام محر رد میهاو خب هچنآ و ؛ مینک  
 محر زاپ دیا بهکی نیعم و ص خشم نامز ات میئامز  
 درازگ ایند هب

محر زای لفظ تروص هب ار امش س پس و  
 س پ و . میر و آ می نورید

1 جحلا : ۲۲ مروس ز ا ، ۷ ات ۵ تا یا



الحرم به الحرم روط نیمه) ار امش ن آ زا  
دوخ ماکتسا و دشر ماقم به ات (میربی و لجا  
می تافو (یری زالبق) امش زای ضعب دیسرب  
ی ناگدنزل حارم نیرتتسپ به رگید ی ضعب و دباپ  
می تشگزاب رمع ن ارود نیرتزیچانو و فیعض و  
دنادن ی زیچ، ی هاگآ و مدعزا دعبه کاجنآ ات دیامد  
ی و تماصد و تکاس ی نیبی م ار نیمز و

نامسا زابا، نآ ربام نوچ؛ شومذ و تکرحد  
ومذ و دیایم رد شبنج و زازتها به، میرآ دورف  
و تجهب ایت فجره زا و ددرگیم روراب و دنکیم  
دنایوریم ی توارط

دنوادخ طقفه کتسنیا ربل یلد همه اهنیا  
و، دنکیم هدنز ار ناگدرم دنوادخن آ و، تساقق  
اپ ربت عاسه کنیا و؛ تساناوت ی زیچ ره ربا  
و؛ تسیند ی کشن آرد و تسای ندما تمایق ندش  
دنتسه اهربق رد هک ی ناسک مامت دنوادخ هکنیا  
»دنادرگیم شو عبم

ربل یلد عیاقو و ثداود نیا مامت ی را  
تسوا س دقم تاذ تیناقد و تینادحو  
**و تیناقد ربناسنا ندب تقلذ بئاجع تلاد**  
**دنوادخ تینادحو**

و دیتسه امش دوجو ملاء رد دینک ضرف  
؛ تسیند مه ی داعم و تسیند ی رگید دوجوم، سب  
امش نوچ؛ تسیند راکنال باقه کنیا، دیتسه امش اما  
!دینک راکنا دیناوتی منار دوخ دوجو و ی تسه

هفطن دعب، دیدوب لکاخ؟ دیدوب هچ ن اتدوخ  
نوخ و، تساناوخ شلصا هفطن نوچ؛ دیدش  
نآ و، تساهدروخناسنا هک تسیناذاغ هر هوج  
هویم و تاجیز بسو تابوبد ایه دودب تشوگای، اذغ

هّدام نوچ ،تسا كاخ زاناسنا لصا سپ ؛تاج  
تسا كاخّ داوم نيا هيلصا

هب، هی جراعمه و جرادمه سی ط رد لکاخ نیا  
 و، دمارد هفطن تروص هب س پس و نوختروص  
 ،دمارد هشد هتسب نوخو هقلع هب اثم هب مه هفطن آن  
 هدیوج تشوگ دننام ی اءدام لکی هب مک مک زین آن و  
 هچ و، دش ن اوختسا هبل دبم آن و، دش لیدبت هشد  
 ،اپ ن اوختسا ؛درک داجیا ار ن اوختسا بیجء  
 و هابتشا چیه و ،هنیس ن اوختسا ،تسد ن اوختسا  
 اضرف هک تفرگن تروص ادخ راک رد ی ناطخ  
 ،دنکس کعلا بای و درانگب اپ رد ار هنیس ن اوختسا  
 دشاب زیتش کونه ک دیر فایذی روط ار اهنا اوختسا و  
 و اهت شوگ زاش رسد اپ ،دهد راز آن تشوگ و  
 مامت رسد هکنیا لثم ،دنز نورید ا هه چیهام  
 هدیشارت و هدز ناهوس و هشد ی لقیصد اهنا اوختسا  
 بتسا هشد

اهنا اوختسا نیا ی لا هک تسنیا بیجء و  
 رثا رد هکنای ارب ،دنکیم ی شاپ ن غور امانء  
 نیشام اب هکی نارگت عنص .دنوشن هدیئاس لکاکطصا  
 اهنا هباشم و زرف نیشام ایشارت هحفص ایشارت  
 رد اهه دند خرچ و اهخرچ هکنای ارب ،دننکی م راک  
 لکشخ و دنوشن هدیئاس لکاکطصا و شدرگ رثا  
 و دنکن ق تقوی ادص نیشام هجیتنلاب و دنوشن  
 ار اهنا ،ددرگن بارخ و هدوسرف اجیردت  
 ار اهخرچ دیاب هتسویپ و ،دننکی م یراکسیرگ  
 .دننک راک بوخ هک دز سیرگ

ی اهدنب ،دراد تکرده ک ناسنا تشگنا  
 ی اهدنب ،ق فرم ی اهدنب ،چم ی اهدنب ،تشگنا  
 ود هکی لصفم ره رسد هر خلااب و ،تارقف نوتسد  
 درجم هب ؛دننک راک مه اب دیاب اجنا رد ن اوختسا  
 وحن هب اروف هدی م تکرده ار اهنا ناسنا هکنیا



می یراکن غور و برچ ار اهن اوختسا رسد و  
تشگنا ناسنا هک نیمه هک تسا بیجء .دیامن  
و هدنبسچ و جزا هدام نآ ،دنکیم چک ار دوخ  
،دوشی م حشرت مزلا هطقن نامه بدل کشی زغور  
ار ل صافم رئاسد و تشگنا ن تشادزاب درجم هب و  
یراکسیرگ و یراکن غور لمء ،تکرد زا  
ددرگیم فقوتم

هدرک طلاغ؟ میهدیم ماچنا ام ار لمء نیا ایآ  
.میاهدراک طلاغاً اعقاو ،میا

،مینک راک نیشام کی اب میهاوخب رگا ام  
کی ام و دوشد مگسیرگی طوقه تسا نکمء اضعب  
اسب هچ و میدرگب فرط نآ و فرطنیا ت عاسد  
ی مامت ای رتشید م ه نآ؟ میناوتی ماچک! مینکذ ادیپ  
یراکن غور دحاو نآ رد ار اهن اوختسا ل صافم  
.مینک

**داعمل نلاد زا نینجی لماکت ن ارود ی اهیتفگش**  
**تسا**

تسیود زا شید اعومجم ناسنا ندب :دنیوگ  
دوخ ی اچر ب همه اهن اوختسا نیا ؛دراد ن اوختسا  
می یراکن غور تکرد و موزا عقوم رد و هدوب  
.دنوشد

رد ،تساک و مک نودب اهن اوختسا نیا ارچ  
ن اوختسا؟ تششد دوخ ی اچر مادکره ،ندبره  
هب تر و صدن اوختسا ،دوخ ی اچر هب همجم و زغم  
هب تارقف نوتسد و ندرگی اهن اوختسا ،دوخ ی اچر  
کی ،ی دین اوختسا ماگتسد نیا مامت رد ؛دوخ ی اچر  
1. دادن خر ناسنا کی رد اهن اسنا مامت نایم رد هابتشا

1:تسا هدروآ دوخ «ناتسوب» باتکرد ی دعسده خیش بوخ هچ و

ی لوقطار یحم باتش و ت عرس ه چ اب  
 هام هذ هچب : دنیوگیم . دنوشیم تسرد اهناوختسا  
 تسار اقم نیا ناسنا یارب ، تسار دام مکشر د  
 ت لادبت و تلاوحت نیا مامت غرم مخت نکیل و  
 دنکیم ی ط زور ی دنا و تسیدرد ار ی دوجو  
 و ، هاتوک رایسب زینرد دام مکشر د هام هذ  
 تسار عیرسد رایسب نینج ت کرد

دوش ناسنا هب لیدبت ده اوخب ات کماخ نیا  
 اب کماخ نیا رگا . دراد مزلا نامز لاس اه نویلیم

ع نصد هب \*\* دنبدنچ زاتشگنا کیاتن بیب  
 دنکفرد مه هب ی هلا

ت شگنا هک \*\* ی هلبا و دشاب ی گتفشآ سپ  
 ی هذش ع نصد فر د ر ب

دنچ هک \*\* درم راتفر ره زان ک ل مات  
 در ک ل صو و دز ی پن اوختسا

دیا شن \*\* ی اپو و ناز و بعکش درگی به هک  
 ی اجزن تفرگ ر ب مدق

هک \*\* تسینت خسی مدآ ر ب هجسد نآ زا  
 تسینت خذ کی هرهم و اب لصدرد

هک \*\* تستخاس رگدکی ر ب هرهم دصد و  
 تستخادر پوتن و چ ی اهر هم لگ

ی نیمز \*\* یوخ هیدینسپ یا تنت ر ب تگر  
 ی و جت صشد و دصید و ارد

\*\* زیمت و رکف و یار و رسرد ر صب  
 زیز عش ناد هبلد ، لدهب حراوج

ن و چمه وت \*\* راوخ هدا تفر ر دنا و ر ب میاهب  
 راوسد اهمدق ر ب فلا

(ی غور ف عبط «ی دعدت آیلک» زا ، ۲۰۷ ص «ناتسوب»)

دهاوخب دودخیره هوجت کرد و ی نور دت عرسد  
هقلع یوسب دعبو دتفا تکر دندش هفطن یوسب  
،دوشد ی ناسنا هر خلااب و هغضم یوسب دعب و  
میناوتی مذا لعفام و ؛تسا مزلا تقول اسد اهنو یلیم  
.میهد حیضوتی عبیط مولع یور زا ارش حرشد  
ردام مکشرد هفطن نیا دینیبی مامشد ی لو  
هچبک یو دیامیپی مام هُزرد ار هدیعبل حارم نیا  
طقفام و ؛دوشیم دلّوتم یرز لکاک

ی لفظ س ک ن لاف ه ب دنوادخ ! ه ب ه ب : میوگیم  
تسا ه دومر ف ت یاذع

ه چ ، ی زومر و ی رارسا ه چ مینادیمز  
نیا رد ، ی قنآد و تاکن ه چ ، ی بئارغ و بئاجع  
نَسْحاً تر ضد تکر بر پ و تردق اب تسد ، لفظ  
تسا ه داهذت عیدو ه ب ن یقلاخا

لِجَا ی لِإِءْشَدَّامِ مِحْرَ لَأَا ی فِرْفُذَ وَ مُكَلَّ نَبِئِنَا  
ی مَسْمُ

مءع و تفرعم ی ارب بلاطم نیا مامت  
لَمَّأَتُو رَکَفْتَا بُو ، دوشد کیدزن ادخ ه ب ه کت سناسنا  
دیامیب ار برقتو صولخه ار ربتو

دوخرقتسم ی اچ رد نینج ، ردام محر رد  
اذغ ، دوشی م رادیب ، دباوخیم ردام ؛ دراد رارق  
ی کیراترد ، دوریم مأمد ، دنکیم تکر د ، دروخیم  
بکرم ه ب ، ی کشخرد ، بآرد ، دوریم ی ئانشور و  
أما ؛ دنیشنی م امپاوه و ی تشک ه ب ، دوشی م راوسد  
ی اهر اوهاگن و چمه ردام محر نیا ، ل ادره رد  
تبحم و رهم رپ شوغآ رد ار لفظ ، راومه  
نیع رد و ، دهدیم مه ناکتی هاگهگ و هدیناباوخ  
و لزلزت ادبا ه کتسا رقتسم و نکتتم نانچ ل ادر  
دوشی مذر ادیدین آرد ی للذ

بَلَّافِطُ مُكْجِرِ حُنْدَمُثْ

ردام محر زال فط تروصد ه ب ار امشام و  
و ن اتشگنا ، هدمآرد شرسی اهوم . مینکی م ج راخ  
ی نعید اهتشگنا ن ائب و ، هدمآرد مه اهنآ ی اهن خان  
مه اههژم ، هشد هدیشک مه ن خان هرود هر اوز  
؛ دشخردیم غار چود دننامش یا همشچ ، هشد هدیئور  
اهبل ، درادیم ملاءا ار دوخی گنسرگ و دنکیم هیرگ  
ددرگیم ریش ن اتسپ ل ابند ن دیکم ه ب

تایید نارود رد ، دادعتسا بتارم ی اهتلعف  
ناسنا

دوخلامکر یسرد ار لفظنیا روطنیمه و  
میناریم و لجه بهتسویپ

می‌دهیم قوس دادعتسا بتارم ی‌ا‌ه‌ت‌ی‌ل‌ع‌ف‌ه‌ب‌ و

مُكْدَشَا اوْغُلْبَتِلْ مُدْ

دوخ ماکتسا و ماکتسا ماقم هب ار امش  
ی‌ناوج غولب و توق و تَدش هجرد هب و ؛ میدیناسر  
ی‌اوقل‌امک و ش‌ی‌ادیپو ، ت‌اس‌اس‌ح‌ا و ی‌لق‌ع‌غ‌وب‌ذ‌و  
تمظ‌ع و ت‌رد‌ق و ، ه‌ن‌ط‌اب‌ی‌اوق‌ر‌ئ‌اس و ه‌ر‌ک‌ف‌م  
و . میدروا رد ه‌ر‌ه‌ا‌ظ‌ی‌اوق‌ز‌ا ی‌ن‌ا‌م‌س‌ج‌ه‌ر‌ک‌ی‌پ  
دوخ ی‌ا‌ه‌د‌ا‌د‌ع‌ت‌س‌ا ت‌ی‌ل‌ع‌ف‌ل‌ح‌ا‌ر‌م هب امش ه‌ص‌ل‌ا‌خ  
دیدیسر

لِذَرَا ی‌لِاْ دَرِيْ نَمْ مُكْنِمِ وَ ی‌فَوْتِيْ نَمْ مُكْنِمِ وَ  
بَآئِيْشْ مِاْءِ دِعْبَ نَمْ مَعِيْ لَایْکِلْ رِمُعْلا

هک دنتسه ی‌ناسک امش دارفا زای ضعب و  
هک ی‌ناسک‌ر‌گ‌ید‌ی‌ض‌عب‌و ؛ د‌ن‌ر‌ی‌م‌ی‌م‌ی‌ر‌ی‌پ‌ز‌ا‌ل‌ب‌ق  
؛ د‌ن‌ن‌ک‌ی‌م‌ت‌ش‌گ‌ز‌ا‌ب‌ی‌گ‌د‌ن‌ز‌ و ش‌ی‌ع‌ن‌ی‌ر‌ت‌ت‌س‌پ‌ه‌ب  
و ی‌ر‌ی‌پ‌ن‌ا‌ن‌چ‌ و ، د‌ن‌ه‌د‌ی‌م‌ت‌س‌د‌ز‌ا‌ر‌اوق‌ه‌م‌ه  
ت‌ج‌ه‌ب‌ز‌ا‌ز‌ی‌چ‌چ‌ی‌ه‌ه‌ک‌د‌ر‌ی‌گ‌ی‌م‌ا‌ر‌ف‌ا‌ر‌ن‌ا‌ن‌ا‌ی‌ت‌و‌ت‌ر‌ف  
ل‌ح‌ا‌ر‌م‌ه‌م‌ه‌ن‌ی‌ا‌ز‌ا‌د‌ع‌ب‌و . د‌ن‌ا‌م‌ی‌م‌ذ‌ی‌ق‌ا‌ب‌ط‌ا‌ش‌ن‌د  
ه‌ک‌د‌ن‌ک‌ی‌م‌ه‌ب‌ل‌غ‌و‌ا‌ر‌ب‌ن‌ا‌ی‌س‌ن‌ن‌ا‌ن‌چ‌، ش‌ن‌ا‌د‌ و م‌ا‌ء  
ب‌ت‌س‌ا‌ه‌ت‌س‌ن‌ا‌د‌ی‌م‌ز‌ا‌ر‌ی‌ز‌ی‌چ‌ا‌ل‌ص‌ا‌ی‌ئ‌و‌گ

و طامق‌رد‌ار‌وا‌ه‌ک‌را‌و‌خ‌ر‌ی‌ش‌ل‌ف‌ط‌د‌ن‌ن‌ا‌م  
، د‌ن‌ن‌ک‌ی‌م‌ف‌ی‌ظ‌ن‌ت‌ا‌ر‌ا‌ن‌ق‌ز‌ا‌ر‌ا‌و‌ا‌و‌د‌ن‌ج‌ی‌پ‌ی‌م‌ه‌ق‌ا‌د‌ن‌ق  
ه‌ت‌س‌و‌ی‌پ‌د‌ی‌ا‌ب‌ا‌ر‌ه‌ت‌س‌ک‌ش‌م‌ه‌ر‌د‌و‌ت‌و‌ت‌ر‌ف‌ر‌ی‌پ‌ن‌ی‌ا  
و ش‌ب‌ن‌ج‌ن‌آ‌و‌، ت‌ر‌د‌ق‌و‌ت‌م‌ظ‌ع‌ن‌آ‌. د‌و‌م‌ذ‌ف‌ی‌ظ‌ن  
و ل‌ق‌ع‌ن‌آ‌و‌، ت‌ف‌ا‌ر‌و‌س‌ا‌س‌ح‌ا‌ن‌آ‌و‌، ت‌ک‌ر‌ح  
د‌و‌خ‌ر‌ا‌م‌و‌ط‌ن‌ا‌ن‌چ‌، ت‌ر‌ی‌ص‌ب‌و‌م‌ا‌ء‌ن‌آ‌و‌، ت‌س‌ا‌ی‌ک  
و ه‌د‌و‌م‌ذ‌ی‌د‌ب‌ا‌ی‌ظ‌ف‌ا‌ح‌ا‌د‌خ‌و‌د‌ن‌ج‌ی‌پ‌ی‌م‌ه‌ر‌د‌ا‌ر  
ی‌م‌ذ‌ی‌ق‌ا‌ب‌ن‌ا‌ن‌ا‌ی‌پ‌ی‌ا‌ج‌ز‌ا‌ی‌ر‌ث‌ا‌ا‌د‌ب‌ا‌ه‌ک‌د‌ن‌و‌ر‌ی‌م  
د‌ن‌ا‌م

نایسن دکاخ هب هر سکی ار تیارد و شوه  
 ی مذ پچتسد زا ار تسار تسد، هتخاسن و قدم  
 صیخشت هبش زور زا ار هعمج زور و، دسانش  
 دهیمد.

دیمانیم عاملعلا ماعاً ار دوخل بقول اسد دنچ  
 صخش هب رصحنم هک هتوافتم ی اهبقل هب و  
 ،دومنیم بقلم ار دوخ، دودن نیمز طیسبرد صاخ  
 ؛دوبش اهنیسرد ی هقفو ی لادتسا و ی فسلف بتکو  
 ،دور بی ئاجن و چه هک هدیسر ی ئاج هبش لادکنیا و  
 دنکیم شومارفش لزنم هب ار دوخت شگزاب لحم  
 رد ار دوخت شگنا ایو ،ددرگیم جیگ و ی رایحو  
 اوهسن درانگن اهد هب ماگنه و دربی م و رفل سع  
 .دسیلی م و درانگی م ناهد هب ار ی لادت شگنا

ی م امشد! مدرم یا **ةَدِمَاهُ ضَرْبًا لَأُیْرَتَ وَ**

و کشدن انچ، شبنج ی ب و دماه نیمز هک دینیب  
 نآرد تاید زا یرثا ی ئوگ هک هداثفا توارط ی ب  
 ی ب ی اهدرم تروصد هب ناسمز لصفرد .تسیند  
 زا یرثا هک تخرد ی اهددنک؛ تسا هدمآرد رثا  
 هچ! تسیند نآ یور رب هویم و لگو و گرب و قاسد  
 ؟دهیم نآرد ار نیوند تایدل امتحا ی سک

**تَتَبْنَا وَ تَبَّرَ وَ تَزَّتْهَا عَامِلًا اِهْيَءَ اَنْلَزْنَا اِذَافِ**

**جِبْهَبِ جَوْزَلِ كُنْم**

یور رب ار بآ، نامسا زا هک ی نامز سپ  
 ،دریگیم ی تاید، دروخیم ی ناکت؛ میدروا دورفن آ  
 و، دیای مرد رازتها رد، دنکیم ادیپ ی و من و دشر  
 دوخ یور رد تجهد رپ ی اهدتفج ماسقا مامت زا  
 و ناهایگ ماسقا زا؛ دهیم لصاد و دنیاوریم  
 ناسنا زا هدام و رن جوز کین اتخرد

تجهبى اراد همه؛ هدام و رذتاناویدرئاسد و  
همه، زبسد رسد همه ناتخرد، طاشند و توق و  
تکردى اراد.

لخاد رد همه هكلب، رهاظت کرد نیمه هذ  
تکردى اراد دودختونیک و رهوجرد و دودخ  
و ىتمرد و نیارد و فیکرد و مکرد؛ دنتسه  
و رهوجرد و؛ دنتکرد ضارعا رئاسد رد  
رد معیرسد تلابت و تاریرغت اب زید دودختاد  
دنتکرد.

هژد ریزرد ار تخرد گرب هناد کیرگا  
گرب نیالخاد مینیبى م، میدهد رارقى وقى اهنیب  
هناخدور دننام؛ تسا دوجوم هک جرف و لخد هچ  
گرب نیامد زا، دنروانشن آرد نایهام هکى ناه  
داوم و هدش هتخاسد گرب نیارسد هبى ناهرهذ  
اهرهذ نیالخاد ردى ناروانشنوچهتسویپى ناذغ  
کرحتم هتسویپ گرب هناد نیال و؛ دنتکرد  
1.تسا

میرگنیمى حطس رظن اب اهگرب نیال هدام  
اهگرب امهلاثما و روگنا و توتندروخى ار بطقف

1:تسا هومرفى زاریرش دعدس خیش

\*\* نیشد هشفنب دزدن بیب سگرد هویش  
رابدق یاقشد درزنیزگاندر نسوسد  
هلاذ \*\* معیرد ابش بنجر امشد تمینغ و زید  
راز هلاشوخى وب غرم نوزوم  
\*\* دنکیم ادخ دایتسه هکى گرب و لگره  
راگدنوادخ دایدناوخهچى رماق و لبلد  
\*\* شوهدنوادخ شپ زبسد ناتخرد گرب  
راگدرکت فرعمت سیرتقدى قروره  
(تایلزغتمسقا، ۴۰۷ ص، غورفعبط «ىدعدستایک»)

لَا تَمْنَأْ يور ربو مینچی مفرظ رد مهی و رار  
نیا رد هک مینادیمذی لو؛ میزیریم روگنا و توت  
تا ذرد اهتخرد نیا مامت! تسا ربخ هچ اهگر ب  
گر ب و خاشد و قاسد و هنت رد و بهشیر رد، دوخ  
؛تسا تکر د رد شیاهلولس مامت؛تسا کرحتم  
هوقی اراد

نمشد .تسا هعفاد و همضا ه و هیمان و هیذاغ  
 ی دوجو عسو ردق هب و .دسانشی م ار تسود و  
 دوخ زا راضم عفد و عفانم بلج ددص رد دوخ  
 زا ار دوخ هیلوا ص اوخی تخرد گرب ره .تسا  
 ص اوخ ابو ؛تسنا ظفاد هتسویپ و ،دهدیمذ تسد  
 م ه رود هب ن اتسغاب کی رد هک ی ئاهگرب رئاس  
 تیدوجوم و دوشی مذ جزم و طلخ دناهدش هتشاک  
 .دنکیم ظفد ار دوخ

**يُحْيِي هُنَّا وَ قُحَا وَ هَ اَلله نَّ اِب كِلذ :هيا ريسفت**  
**ی توّمنا**

هدرم نیمز زا ؟تسا هدرک هک ار اهرماکنیا  
 ار تاید نیای سک هچ ،دما ه و تماص ،دماج  
 و ن اتسود تفگش رد هنحص نیای ؟تسا هدیرفا  
 نیمز نیای زا ؟تسا هدیسهکی شاقذ هچ ار ن اتسلگ  
 هدرک رادیدپ ار ناوید و ن اسنا ی سک هچ هدرم  
 و غاز هک ؟هدرک تسرد ابیز س و واط هک ؟تسا  
 رادومذ باقع و ک شجنگ هک ؟هدروآ دیدپ هاپس غلاک  
 هخاش هک و ؟هدروآ دوجوب لیف و هشیپ هک ؟هتخاس  
 ؟تسا هتشاد رارق رب رانچ و رادپسدت خرد و لگ  
**وَ ی توّمنا ی حی هُنَّا وَ قُحَا وَ هَ اَلله نَّ اِب كِلذ !هلب**

**ریدق عی شدل کی اء هُنَّا**

تلفغ هدرپ نداد رارق اب زگره و !دینادب  
 ار دوختیناسنا ،دوختیارد و مهفیور رب  
 اهنیا !تسا هدرک ادخ ار اهنیا هک !دینامند طقاس  
 و اتاذ هب همه اهنیا .دنراد ادخ هب اگتا همه  
 .دنمئاقی لاعت و هناحبس

و اهنومذ نیای و میدروآ هک اهل اثم نیای  
**وَ هَ :دینادب هک تسنا ی ار ب میدرک و گزاب هک اهناشند**  
 ی ناسا اب تیفیک و قیرط نیمه هب و **قُحَا**



و دشخبی م تاید ار ناگدرم ر تمامت هچ ره  
یراک ره رب - زع و ل ج - وا و ؛ دنکیم هدنز  
ت ساناوت

هچ ی نعین دیر فآ ل گ ، ل گ و ک اخ زا رخآ  
و ؟ هچ ی نعین دیر فآ ل بلب ، ل گ و ل مَر و ک اخ زا و  
ندومذ هبعث ار ش کلد ی ا ه م غ ن ی ا ل بلب ن ی ا رد  
هچ ی نعین درانگ ت اساسحا و روش ؟ هچ ی نعین  
هچ ی نعین داهذت اجانم و هبذج و قشع

ار نیمز دنت ی امرسد ناتسمز ل صف رد  
ی اهداب ، دومذ هدرسفا ار نیمز فرب ؛ دنکیم دیدت  
دوخ هچرگ) . دزوی م فرط ره زا درسو هدنزوس  
عقاو ن تم رد و تسادخ گرزب تایا زا زین اهنیای  
راهب ل صف رد . (درادن ی توافقت ل بلب و ل گ ن آ اب  
، درگیم هدیئور اهلگ ، دوشیم زبس رس ناتسلگ  
نیحایر رطع زیگنال د ی ا هم یسند و رطع ی ا هوب  
و ن ایرانق و ن لابلب ، دزوی م فرط ره زا اهلگ و  
! دنکی م هچ ن ایطوط

؟ دنکیم هک ار اهنیای

ی تَوَمَلَا ی حَیْهُنَا وَ قَحَطَا وَ هَآلَهِ نَّأَبِ کَلِذ

اهنیای ؛ دنکیم هدنز هدرم دراد هتسویپ دنوادخ  
تاید و گرم هتسویپ اهنیای ؛ تساس بلو ع ل خ ا م ا د  
، زوسو امرسو ن ارابو فرین دروا دیدپ ؛ تساس  
همه و همه ، غار و غابو ل بلب و ل گ ن دروا دیدپ و  
زا زین اسنان دش هدنز . تساس ناگدرم ن درک هدنز  
ی ن ز ج ک ی ه ک لب ؛ تسسین ی زیچ ن ی ا ز ج ا ه ر ب ق ن ا ی م  
تردق ن ی ا و ی ل ک س و مان ن ی ا ت ا ی ن ز ج ز ا

تسا ی هانتم ریغ

ریدقِ عی شل کی اءِ هَنَّا وَ

؟ دیر اد ک شد دوخت ایحو و ی گذنز رد امش ایآ  
دندوبند هدرم اهنیا رگم ؟ تسیند ی گذنز اهنیا رگم  
و دوب هفظنه کی ناسنا رگم ؟ دیشخب تاید ادخ و  
تکر د ی ب و س د ی ب ؟ دوبند هدرم ، دوب لک اذ ای  
؟ دوبند

ی زیچ ! دیئوگزن اسنا ، هفظن آ هب لآوصا  
زا ار وا دنوادخ . دوب ضحم مدع ، دوب مدع ؛ دوبند  
و اهنیرانق و اهل بلبنیا . دروا دوجو هب مدع م تک  
هک دنتسه س اسحا و روعش ی اراد هک تاناویدنیا  
، اهگر بنیا ؛ دندوب مدع ، دندوب هدرم اهنیا ؛ دندوبند  
هویم نیا ، اهبا نیا ، اهتخرد نیا ، اههقاسد نیا  
هدرم هکنیمز ، دندوب هدرم همه هک اهمیسندنیا ، اه  
دوب هدرسف و هدرخچ ، دوب

و تردق مادک ؟ دیدن نیمز نیا رد ی سک هچ  
دومذ ی ئار آهحصد نینچنیا ی تمکد و ریبدت و مدع  
تاید ، دندش هدرن ش تایوتحم و نیمز نیا مامت هک  
رازه نارازه ، دنداتفا شوج و بنج هب ، دنتفرگ  
نارازه ، دما دیدن نیمز زا بجو لک یرد ی گذنز  
و ادب حیحصد ماظن یور همه ، تایحیذ دوجوم  
و تاید و توم صخشتم و نیعم همانرب و دوع  
تیلباق زا تکر د مولعم و نشور ریسم و ریسد  
تکر د رد ، لامک هب دادعتسا زا و تیلعفی وسب  
ی سگم و هشره فلاتخا و توافتنودبو دنداتفا  
رد دوخ لامک یوسب دج و ناقاتل لامک اب زیند  
دما تکر د

**تیناقد و تینادحو رد ی ناهفصا فتاه راعشا**  
**ی راب ترصد**

زا ادن نیا رایتخا نودب هک تساجنیا یرآ  
وَهُـَآللهٓ نَّآبِ كِلَآذ: دوشی م دنلب ی دحوم هدنب ره موقلد  
بُقَحْلَا

ی لاعت الله س دقم تاذ رد تیناقد رصد  
رد عامسأ و تافصد مامت رصد رب لیلد هُنَآش  
تسوا

و فده ی اراد وا طقف دنکیم روصت ناسنا  
تسین نینچنیا، لاک؛ تسا ریسم

فده ی اهشپ ره؛ دراد فده ی سگم ره

فده دننیشنی م لگی وری وک ا ههشپ نیمه ؛ دراد  
 لسانت و حکانت ، دندراد و زرا ، دندراد دصقم ، دندراد  
 ، دندراد تاجانم و قشع ، دندراد دنر فونز ، دندراد  
 و تدابع ، دندراد تاید و گرم ، دندراد ریسم  
 . دندراد دوبعم

رُيَطِي رِنَاطِ لَا وَ ضِرْلَا فِي فَيَّ بَادِ نِمَامِ وَ  
 عِي شَدِ نِمِ بَاتِكَلَا فِي فَا نَطَّرَفَا مُمُ كَلَا ثَمَّ مُمَا لَّا إِهِي حَاتَجِبِ  
 1. نَوْرَشْحِي مَهْبَرِي لِإِمُّثْ

ه دندرد چیه و نیمز ی وری ردی اهدنبنج چیه و «  
 تسیند دیایم رد زاورپ ه بدوخل ابود ه هکی ای  
 امش دننام ی ناهتّمّا اهنا زاکیر ه کنآ رگم  
 ی هاتوک زیچ چیه زاش نیرفأ باتکردام ؛ دنتسه  
 روشحم ن اشراگدرورپی وسب س پس و ؛ میدومند  
 » . دندرگیم

، ت یصاخ و رثا ی اراد تادوجوم نیا مامت  
 . تسات مکد و تلصم ساسا ربو

1 ماعذلا ۱: ۶ هروسزا ، ۳۸ هیأ

هچ شياهناد دياهديد ار ى توقاي روگنا  
تسا ى كچوك ن اويد!؟ تسا هتسويپ م ه ه ز ادنا  
زا ى ضعب و دنكيم تكرر اهناد نيا ى ور هك  
هنپ ن اويد نيا ه ام؛ دوريم ه شوخ ل خاد تا قوا  
م يئوگيم زود

ى گنر زمرق ى اهلاب، زير تسا ى ناويد  
هتبا. تسا هايس ى اهلاخ، گنر ن آ ى ور و دراد  
ى ور، درادن ى توقاي روگنا ه ص اصتخا نيا  
زيرگيد ى اهر وگنا و جانفسا و تاجيز بس بلاغ  
رتشيد ى توقاي روگنا رد ص و صخب ى لو تسه  
دور بن آ ى اهناد ى لا دراد تسود و تسا

ن دروخ دنيوگيم و، تسا ى مسد ن اويد نيا  
ار ن آ زا ددع و د ناسنا رگا و؛ تسا ك انر طخن آ  
دريمي م دروخب

ى بش ردپ مو حرم اب تيلوفط ن سد ريد  
رد، ميتفر دندوب نامهيم هك ى ملع معجم كيد  
عوضوم نيا زا نخس، تار كاذم ن مضرد اجنآ  
هك تسا هدش هتشون ى ملع بتكرد هك دما ل مع ه  
هك تسيفاكن آ زا ددع و د و تسا ى مسد زود هنيپ  
هتفگ اصوصخم و؛ دناسرب ت كلاه ه ار ناسنا  
ناسنا دياب ى توقاي روگنا ن دروخ تقورد هك دش  
هنپ هك دروخب س پسو ه دومن ه بده ار ن آء ادتبا  
ه دروخ اهر وگنا اب ن آ ى لابلا رد ى فتخم زود  
دوشند

ارچ! ادنواد هك دوب ام ن هذ رد ى نعم نيا  
نينچ رد و!؟ ى دومرف قلخار ى مسد دوجوم كيد  
بجوم هجيتناب ات؟ ى داد نكسم س اسد ى اج  
جانفسا و تاجيز بس ى ور ايو، دوشن ناسنا گرم  
و دوشد مگ ماه

دنگر طخ باجيا

ی‌ناوج نّس رد ش‌وآک زآ دعب هر خلاّب ات  
 دنوادخ بتسینّی مسّاسنج ن‌اویدن یا هک دش مولعم  
 و ،تسا هدیرفآ ن‌هایگ زآ مومس عفدی ارب ار ن‌آ  
 آمّاد هک تسا هدرک قلخّی نّادز برکیم ی‌ارب  
 تاجیزبس ی‌اههقاس رب و روگنا ی‌اهناد ی‌ور  
 لااب هب ن‌یئاپ زآ و ن‌یئاپ هب لااب زآ و دنکیم تکر  
 هک ی‌نیب هژذ زیر تان‌اویدن زآ هنوگره و دوریم  
 ش‌دوخ ن‌دب هجیتنلاب و ،دروخیم دشاب اهنا ی‌ور  
 ار ی‌زبس و روگنا و ،ددرگیم تامومس عمتجم  
 دنکیم هزیرتسا و ی‌نّادز برکیم ام ی‌ارب

ن‌یا ؛میباوخیم تشارتسا ل‌امک ارب بش‌ام  
 و هلیبند ی‌اههقاس ی‌ور ،تسا رادیب ن‌اویدن  
 و دهیم ساپی رفعج و هرت هقاس و جانفسا  
 میقت و هزیکاپ ار هایگ و ،دروخیم ار تامومس  
 دهیم ام لیوحت ه‌دش

۱. **نَیْقِلَاخُلًا نُسْحًا اَللّٰهُ اَکْرَبْتَف**

هک ماه‌دید عرازم زآ ی‌ضعب رد ریقت  
 ی‌ارب دنیوگیم و دنشکی‌مذ ار ن‌اویدن یا ن‌اعراز  
 بتسا دیفم تا‌افآ عفد

دهیم ما‌جنا ار دوخ هفیظون اویدن یا سپ  
 ن‌اویدن یا تسا رتشیب مومس هک ی‌هایگره رد و  
 بتسا رتشیب

ح‌بصد ارف و ،م‌یاه‌دیباوخ بش‌رد امش و ام  
 ش‌آ ی‌زبس دیرخی ارب ی‌شورفی زبس ن‌اکد هب هک  
 ی‌توقای روگنا و ،میوریم ن‌دروخ ی‌زبس و  
 اهی‌زبس ن‌یا ،اهزودهنیب هتشنگ بش‌رد ؛میرخیم  
 ه‌دومذی زاسکاپ اهر برکیم دوجو زآ ار اهر و گنا و



تَعْبِيدَ اللَّهِ نَأْ وَ اهيفَ بَيْرَ لَا مُهَيَّآءَ عَاسِلَا نَأْ وَ  
رَوُبُقْلَا يِفْنَمَ

دهاوخ تمايق مايق ت عاسد هك قيقحت هب و  
هك آقد و ؛تسیندیدرتو كشد چیه ن آرد و ،دیسر  
ی م رب ار اهربق نایم رد ن اگدرم دنواذخ  
»دنازیگنا

رادید حبص و دورب باوخ هك بشد س ك ره  
رد .تسا هدروآ تسدب ار ی تاید و گرم ،دوشد  
زا ،ندشد دندز و ندرم ؛تسیندی كشد هك هلاسم نیا  
تسیند رتروآت فگش ی رادید و باوخ

و بنأجد اهنویلم اب زور هنباشد رد ام  
دنتسه زاجعا دد رد مادك ره آقد هك بنارغ  
كاردا و عامتسا و امراتفگن یمه و ،میتسه هجاوم  
تسا هز جمع كیاكی امش

مَلَاءِ وَسْفَنَعْقُصْزَايِنَاعَمِوَبَلَاظْمَلِوَزْنِ  
ظافلا دوعصد و ؛تسا هز جمع ظفا ملاء هب ن هذ  
هر خلا اب و ن هذ رد ی نعم ملاء هب عامتسا هطساوب  
دحاو ن آ ره رد و .تسا هز جمع سفن هیحان هب  
تروصد تاز جمع نیا زا راز ه نیدنچ  
ی مذر د هز جمع باسد هب لاصا ام و ،دریگیم  
میروآ

هفیظو و دراد ن ایرج ام ن دبر د هك نوخ  
تارذ هب تبسنل لحتیام لیلحت و لیدبتر د ار دوخ  
هز جمع ،دهدیم ماچنا دوخ اب بسانتم هطقن ره  
و روتف هظط كین و دب ،بالق هیمئاد ت كرح .تسا  
هاگتسد نیا و هیلک لمع .تسا هز جمع لیطعت  
زغم لمع .تسا هز جمع رایسد هاگشیامز آ و هدیچیپ  
لوغشم دوخ لمع هب هك ی لوئس ره .تسا هز جمع  
دوخت یفیک و ریغت مدع رد ،ی هلا ن امر ف هب تسا

تسا هز جمع دراد بیجئاتساد دوخ

زاجعاً و دنتسه هزجمع تادوجوم مامت

تسیند هدرم ندرک هدنز هب ص تخم

نیا ،هایگ نیا ،بآ نیا ،ماضف نیا ،اوه نیا  
تسا هزجمع همه ؛ناسنا نیا ،ناویدنیا ،تخرد  
ره ار ثداود و تانایرج نیا نوچ رملا قیاغ  
تاهباشم ؛میرگنی م ی داء رظن هب ،میاهدید زور  
تسا هدمآ نوریدی تفگش زام یارب

هباشم و دشاب تداء فلاخ ی زیچرگا اما  
نآ رد و مینادی م هزجمع ار نآ ،دشاب هتشدان  
.میئامنی م ادخ تردق هب فارعا و ناعذا تروص  
هعقاو ریغ روما هب سنا مدع زای شان نیا  
تهج زان هذ ،تسا ثداود و عیاقو زارداوند و  
ادخ تردق ؛هیداع ریغ روما هب ادخ تردق قلعت  
.درادنت وافتی داء ریغ و ی داء روما هب تبسند

،میهد بآ و میراکب نیمز رداری مخترگا  
و دوشد هتفاکش هناد نآ و ،دبابت نآ رب باتفا و  
هقاسد شیلاب فرط و ددرگ ه شیر ش نیئاپ فرط  
رما ار نیا و مینکی مزی ئانتعا لأصاً ،دوشد گرب و  
دنوادخ تردق هب تار و دقم عزج و ؛مینادیم ی داء  
ی اپ مینیشنی مذ چیه و .میروآی مذر امشب ل ج و زع  
،مینک اشامت و رکفت و رب دتی تعاسد ،هایگ و لگ نیا  
تاو ل ج و هدمناشامت و م هب و م ار تا زجمع نیا و  
اب اذل ؛مینیبب نیعلا بصن هب اهنا رد ار ق ح د تا ذ  
.میرنگیم ی روبع و ی حطس هدید

هناد ره مینکی م روبع مدنگ هعزم ی اپزا  
توافتن و د بام یارب ی لو ؛تسا هزجمع اهنا زان  
تسیند سلاک و سرد ،تسا

ریز هکار ی اهناد اضر ف تقو کیرگا اما  
سکع هب میراکیم نیمز



نیمز رد شاهویم و شُگ و شاهقاسد: ددرگ  
هترم کید، دیآ لابن نیمز ز اش شیر و، دور ورف  
فلاخ، تسا هدش هزجم هک میرادیم رب دایرف  
تسا هدش تداء

ار باطم نیا یهورگ یاهناسر رد  
ناهج فانکا و فارطا زا و مینکیم رشتنم  
هچ؛ دنروآیم موجه نارادرس کع و نارانگربخ  
هتفر نیآپ هب هقاسد و لاب هب شیر؟ تسا ربخ  
تسا

تسا هدش دلّوتم ناسنا کید؟ تسا ربخ هچ  
دراد تسد راهچ و رسود هک

یداع یاهناسنا زا رتبیجع ناسنا نیا ایآ  
هک یرزل کاک هچد نیمه. **الْأَفِطُ مُمْكِرٌ خُنْمٌ**؟ تسا  
بئاج هچی و احد تسا هدش دلّوتم شردام محرزا  
تسا یبئارغو

هویم نسد یدهشم زا هک یبیس هناد کید  
هچ زان و حشم نیب، یروخیم و یرخیم شورف  
تسا یبئاج

**بئارغو و بئاج زا رپ دوجو ملاء رسارس**  
تسا

درگادرگ و، تسا بئاج ام زور و بشد  
ره؛ تسا هتفرگ ارف بئاج و تازجم ار ام  
اب و، میتسه وربور هبوجع نارازه اب هظط  
لاعتم دنوادخ تردق و ملاء رهظم نارازه  
؛ میروآی مذباسد هبار کیچییه و میراد دروخرپ  
تداء فلاخ یاهویاز و هشوگ رد هک نیمه و  
مینزیم مد ادخ تردق زا و میوشی معمج میباید

ناسنا رکف روصق و یهاتوک هب عجار نیا  
تردقل ابند دهاوخبی سگ اعقاو رگا هنرگو، تسا

ملاء مامت، دنيبب نايعلبار وا تردق و دورب ادخ  
تردق، ملاء تادوجوم و اههديدپ زا كير ه و  
تسادخ.

تسا ملء ملاء مامت؛ تسا تردق ملاء مامت  
تسا تمكد ملاء مامت

و تردق و ملء زا جراخهك ميورب اجك  
ريگ اجناً رد ار وا مپهاوخب و دشاب وا تمكد  
؟مپروايد

اجك؟ تسين تردق اجك؟ تسين ملء اجك  
!؟ مينك اديپ ار ادخ و اجناً ميورب هك تسين تايد  
بَجَعْتُ و مِينِيْمَهْرَ مَزُورٍ رُوْمًا رَدَّ ار اهنيا  
ادخ هك دوشيم روطچ: ميئوگيم تقوناً؛ مينكي مذ  
، دوشيم گنداناسنا ي ايا اجنيا؟ دنك هدنز ار هدرم  
نویدام. دريگيم ادخ تردق هبل اكشا ن ارازه و  
رسد و؛ دنكي ماهر اكنا نويرهد؛ دنسيونيم اهباتك  
هنوگچ هك دنز ادناي م هار انرك و قوب و ادص و  
و هدش ي شلاتم هتفر نيمز ريز رد هدرم ادخ  
هدنز ار هدش رتسكاخ و هديسوچ ي اهنواختسا  
؟دنكيم

## داعبتسا زج ي زيچ داعم رد نویدام تلاكشا تسين

زيچ دنكي م نویدام هزورما هك ي تلاكشا  
نيدنچ زا هك تسا داعبتسا نيمه؛ تسين ي اهزات  
تسا هدوب نویدام تسد تلاً ل بق ل اسد رازه  
قَلْذِي فَلَا أَنَا أَضْرَ لَأَيِّ فِ انْلُضْ إِذَا أَوْلَا قَ وَ  
1. نَوْرُ فَاكُمْ هَبَّرَ عَاقِلِبْ مُهْلَبِ دِيدَجْ

ق امامعأ رد ام هك ي تقوناً رد ايا: دنيوگيم و  
رارق ي اهزات ش نيرفاً رد ام ايا، ميوشد مگ نيمز  
و دروخيم ار ندب لكاخ نوچ؟ تفرگ مپهاوخ  
ريز رد ام هك ل اح دنيا بسپ، دنكيم دوخ هباشم

1. دجسلا: ۳۲ هروسدزا، ۱۰۰ هيا

كاخ نيمز

؛ در ادنی زیامت كاخ زاهه كه هكاخو ، میوشی م

؟ مینکی م ادیپی نیوند ت قلخام ایآ

یٰلِاِیْمٰثُمُّکِبٰلِکُوۡیۡذٰلِاِتِّوۡمٰلِاِکَلَمۡ مُکَافَوۡتِیۡ لُق

۱. نَوُعَجَزْتُ مُکَبِّرَ

هک هدب نینچ ار نانا باوج! ربمغیب یا  
هب، تسا هدش هتسامگ امش رب هک ی گرم هتشر ف  
ن آ زا سپ و، دریگیم ار امش هملکلا ی نعم مامت  
!دینامنی م تشگزاب ن اتر اگرد و رپ ی وسب

**روهظ و تمايق مایق ای، ناسنا لماکت بتارم  
هیسفنا تایآ**

،دش ی شلاتم و نیمز ریز رد تفر ن اتندب  
ی تانایرج امش. دوشی مذ ی شلاتم هک امش تقیقح  
و هقلع ن آ زا سپ، دیدش هفطن، دیدوب ک اخ: دیتشاد  
قلخ ءاشنا زا دعبو، ن اوختسا سپسو هغضم ادعب  
هب، ن دما رد تیناسنا حور و هقطان هوق هب و رخآ  
و تردق ماقم هب و! دیدش ج راخ ی لفظ تروص  
لک نیا و، دیدش زئاد ار باصن دد و دیدیسر ت ددش  
رد امش ندب. خزر ب هب دیدرک ادیپ ل باقتنا ایند زا  
هک امش تیدوجوم و امش ی تسه؛ تفر نیمز ریز  
هک ار ن آ توملا کلم. دوریمذ و تفر ند نیمز ریز  
امش خزر ب رد. دربی م و دریگیم تسامش تیعقاو  
نید، دوشیم اپ رب تمايق نوچ و، دنرادیم هاگزار  
ندب نیمه اب امش و دننکی م عمج ندب و حور  
دش دیهاوخرضاد تمايق رد ی نامسج

زا دنوادخ ی ارب، ندب هب ار حور ن داد دوع

رتن اسام ن دروخ با

تمّظء و تردق لباقم رد دیابذ و بتسا  
ریغار نیا، واسدقاتاذی هانتم ریغو دودحمان  
و للاحم داعبتسا درّجم اب و! درمش لوبق لباق  
بتسناد عنتم

هنوگچ هک درک میهاوخ نایب الله عاشد نإ  
؛تسا رتناسآ ندروخ بآ زان اگدرم ندش هدنز  
مُكَبَّرِی لِإِ مُمُّذ؛ دوشیم هدنز هدرم ناسنا نیمه و  
ن.وَعَجْرُت

<sup>1</sup>.ن.وَعَجَارِ هَيْلًا أَنَا وَ لِلَّهِ أَنَا

یوسب امّ اقیقت و؛ میتسه ادخ ق ل ط ک ل م ام  
»میناگدنک تشکز اب و ا

مارآ دسرن دوزی لصا نطوم هب ات رشب  
یاج اجنآ؛تسادخ مرد ناسنا نطوم دریگی مذ  
لیصحت و راک و بسک یارب بتسا لدش مارآ  
و؛ ددرگرب دیابس پس و، هدمآ ایند هب تفرعم داز  
دنک تعجارم هر هب و هیامرسد اب دیاب

ءَأَنْفَلَا لَا ءَأَقْبِلَا مُتَّقِلْخ

نَوَلِقْتَنْتَ امْنًا وَ ءَأَقْبَلِ مُتَّقِلْخ لُبَّ ءَأَنْفَلِ مُتَّقِلْخ ام  
ندوبی قاب و تیدبا یارب» « ۱ » . راد ی لآ راد نَم  
«!ی دوبان و لاوز یارب هذ ، دیاهدش هدیرفا

ضحم مدعو ، درادن ی تسینذ لأوصا ناسنا  
سبأ و عآذ ، ندش هذنز و ندرم . درادن هار و ا هب  
رید ، تمایق هب خزربزا و خزرب هبت کرد . تسا  
و لاعتم دنوادخ هاگشیپ هب ناسنا دوعص و ی لامک  
تاید و تردق و مدع رضحم رد روضد تیلباق  
، تسا ناسنا لامک گرم سپ ؛ تسا ی هانتم ریغ  
ن اصفذ و فعض و روتفهذ

**عجار ماسلا هیلع ءادهشلا دید ی لاء راعشا  
گرم هب**

دید ترضدار گرم هیضق ی لاء ردقچ  
:تسا هدمرف فیصوت ماسلا هیلع ءادهشلا

أَنْيَشْقُ اَزْ رُ لَا اِتَنَاكُنْ اِ وَ

تسا نینچ هنیار هرگا هک ادخ دنگوس - ۱  
هناخ سپ ، دیایم رامش هب سیفد و ابیز ایند هک  
. دشابی م رتض یفرپ و رت هبترم دنلب ادخ باوژ

گرم یارب رشد دارفا ی اهندب رگا و - ۲  
هار رد ریشمش ابدن دش هتشک سپ ، تسا هدش هدیرفا  
تسا لضا ادخ

زیچ مدرم یاهی زور یارب رگا و - ۳  
ندومذ رتمکش شوک سپ، تساهدش رتقم ی نیعم  
تسار تلیمج ی زور بلج یارب

یارب ل اوما یروآعمج هرخلاب رگا و - ۴  
قافنا رد ناسنا ارچ سپ، تسا ن تفر و ن دراذگ  
دزرو بل خب دراذگب دیابه کار ی زیچ



طسوت داعم راكنا :مراهچ وى سدس لجم  
تسین هیماعل وصال ربى نتمن و یعیبط



مِجْرَلا نِاطِيشْلا نِمِ لِّلَّهِابُ ذُو عَا  
 مِجْرَلا نِمَحْرَلا لِّلَّهِ مِسْبِ  
 عِ اَعْمَلَسْلا وُ قَلَّاصْلا و نِمَلَعْلَا بَرِ لِّلَّهِ دُمَحْلا  
 نِيرْهَاطْلا هِلَاءِ و دِمَحْمُ اِنْدِيسِ  
 مِايقِ عِ لَّا نِ لَّا نِمِ نِيعْمَجَا مِهْدَاذْعَا عِ اَعْمَلِ لِّلَّهِ تَعَطْ و  
 نِيدْلا مَوِي  
 مِيطْعَلَا بَلْعَلَا هِلَابِ اِلَّا قَوْقُ اِل و لَوْحِ اِل

ميرکلا مہباتک عی ف میکحلا الله لاق

وَ عِ اِبْدَلْ قُءْ عَاسْلا اَنِيتَاذْ لا اُوْرْفَکْ نِيدْلا لاق وَ  
 عِ فِرْذَلْ اَقْتِمِ هَدْعُ بُرْعِي لا بِيْغْلا مِلاءِ مُكْنِيْتَاذْ عِ بَرِ  
 لا وَ كِلْذَنْ مِرْعَصَا لا وَ ضِرْلا عِ فِ لا وَ تِاوامْسا  
 اوْلِمَعْ وَ اوْتَمَا نِيدْلا عِ زَجِيْلْ \* نِيْمِ بَاتِکِ عِ فِ لَّا رُبْکَا  
 نِيدْلا وَ \* مِيرْکُ قُرْ وُ قَرْفَعْمُ هُها كِلْوا تِاحْلاَصْلا  
 مِيا زَجِرْ نِمِ بَادْعُ هُها كِلْوا نِيْزِ جَاعْمُ اِنْتِايَا عِ فِ اوْعَسْ  
 و عِ سِدْ : اَبْسِدْ هِرُوسْ زَا ، مِجْنِيْ اَتِ مَوْسِدْ تِايَا ) .

(ميرکن آرقزا هر وس نيمراهچ

**عِ نِيْقِيْ تَامْدَقْمِ رِبِ عِ نْتِبْمِ دِيَابِ هِيْمَدِ لِنَاسْمِ**  
**دِشَابِ**

مَدْعُ رِبِ نَوِيْرْهَدِ و نَوِيْدَامِ هِکِ عِ اِلْاَدْتِسا  
 و ، تَسِيْنِ عِ مِلاءِ هِلَاسْمِ كِيْ رِبِ عِ کْتَمِ دِنْنِکِيْ مِ دَاعِمِ  
 زِواجْتِ دَاعِبْتِسا دَرْجَمِ زَا دِشْرِکْذِ هِکِ رِوْطِ نَامِھِ  
 دِنْنِکِيْ مِذْ

راگدروړپ دوشیم هڼوگچ :هک نانا راتفگ  
دوجو سابل ،مدعزا دعبو ،دنک هدنز ار ناگدرم  
لوقع قفاوم و تسای عیدبرما ،رمانیا ،دناشوید  
ینتیم ؛دنیا منی مهربانیا رد هکی تاهبشو ؛تسیند  
تسیند هپقطنم نیهارب و هیماع تامدقم رب

ن شور هلمسم نیا ،ن ازیم و قطنم مدعرد  
دیاب مولع ینیقیل ئاسم یارب هک تسان هریم و  
یارب ینعی .دشاپ ینیقی زینا هئا جاتنتسا تامدقم  
ل لادتسا تامدقم زای نیقی هجیتد دناوتد ناسنا هکنا  
،دشاپ ینیقین آرد دراو تامدقم مامت دیاب ،دریگد  
ناهر ب و سایق ار ل لادتسا ن آتروص نیا رد  
لمسم ل صاناونع هب ار هلمصاح هجیتد و ،دنیوگ  
رارق داهشتسا و ل لادتسا و هداقتسا دروم مولعرد  
می ینتیم ن آرب ار میلماع لئاسم رئاس و دندیم  
دنیا مند

هئا زای کیاید و هلمسم کی تامدقم رگا اما  
زانیمخت و صرخ ساسا رب هکلب ،دشابن ینیقی  
ن آ ،دوشد هاند تایمهو و تایکش و تاینظ  
دوبدهاوخذ ناهر ب هجیتد ،هجیتد

مدع تابتا یارب نو یعیبط هک ار تامدقم  
و هلیخت تامدقم عون زان ،دنکی م هماقا داعم  
ینا هر ب هلمسم ،ن یاربانب و ،دنکی من زواجت هیرعش  
نیا و ؛تسای باطخاید و یرعش هلمسم هکلب هدوبند  
تسا رابتعا و شزرا دقاف مولعرد هلمسم

تامدقم شش زای کی زان دیاب ینا هر ب سایق  
،تایبرجت ،تایرطف ،تادهاشم ،تایلوا هک هینیقی  
هنرگ و ،دوشد لیکشت دشاپ تایدح و تارتاوتم  
و میمهو لاملاب و هدوبن یتمدقم سس خا عبات هجیتد  
ینظ ای



دوخی اربعضوم و اجهیلع بتکرد و تسا  
دنکی منادیپ

ن اوندع هب داعم نیرکنم راکنا دیجم ن آرقرد  
تسا هشدن ایپی نظ هلاس

وَ اِيْحَذْ وَ تُؤْمَدْ اِيْتِيْدَلَا اَنْتَايِدْ لِاِيْ هَامْ اَوْلَاَقْ وَ  
لِاِيْ مُهْ نَا اِمْدَعْ نَمْ كَلِيْدِبْ مُهَلْ اَمْ وَ رُهْدَلَا لِاِيْ اِنْكَلِهِيْدْ اَمْ  
1. نَوْنُظِيْدْ

تسیندی اعهقاو و هیضقه هک دنتفگ نینچ و «  
یگدنز ام هکی ویند تاید و ی ناگدنز نیا رگم  
رهد رگم دناریمی مزار ام و ، میریمی م و مینکی م  
، ن اشراتفگ نیا هناوتشپ نانا ی ارب و . بتعیبط و  
» .تسا نامگ و نّظ درّجم هکلب تسیندی ئاناد و مّد  
ی م ربتم ار نیقی زا یورپه طقف میرک ن آرق  
درامش

یورپه میرک ن آرق تایاً زا ی رایسب رد  
زا و ، دنادیم نیقی و مّد هب طونم طقف ار ناسنا  
ی هذآدج هنونظم و هکوکشم روما یورپه و تبعبت  
دیامرفیم

رَصَبَلَا وَ عَمَّسَلَا نَا اِمْدَعْ اِبْدَكَا سَيَلَا اَمْ قَفْتَدَا وَ  
2. لِاَوْسَمْ هُدْعَا نَا كَلِيْلُوْا اَلْ كَدَاوْفَلَا وَ

تبسندوتی ارب هکی زیچ زا نکم یورپه و «  
، تمايق زور رد نوچ ! تسین نیقی و مّد ن آ هب  
ی نظ یورپه ن آزا اهنیا مامت ، بلق و مشچ و شوگ  
هذخاوم و همکاحم دروم و ، دنوشی م تساوخزاب  
» . دنریگیم رارق

نَعَا كَوْلِضِيْدِ صِرْلَا اِيْ فَنَمْ رَنْكَا عَمُطْتَدَا نَا وَ  
نَا اِلَلْهَلِ بِيْسَدَا

1 قیثاجلا : ۴۵ هروسزا ، ۲۴ هیا  
2 آرسلا : ۱۷ هروسزا ، ۳۶ هیا



1. نَوُصِرْ حَيْدٍ لَّا إِمُّهُنَا وَ نَنظِلَّا لَّا إِنْ نُوعِبْتِي

ت عاظا نيمز يور مدرم تيرثكا زارگا و  
و دنراديم زاب ادخ هار ندوميپ زاروت ، ي نك  
نامگ زارگم دنكي مذي وريپ اهنأ ! دنكي م هارمگ  
دنيامني مذي رانگ هياپ ار دوخ راكفا و ، دوخي ماه  
نيمخت و صرخ ربرگم

لَا وَ مُعْمَسِدُ مُكَيِّعَ دَهْشِدِنَا نَوُرُ تَسْتِ مُتُّكَ امَّ وَ  
أَرِيْتُكَ مُلْعِي لَّا إِلَهَ نَأْ مُتَّنَنظَنْ كَلَا وَ مُكْدَوْلَجْ لَّا وَ مُكْرَاصِبَا  
مُكَادِرَا مُكَبْرِبْ مُتَّنَنظْ يَدَّلَا مُكُنْظْ مُكِلْذَا وَ \*نَوُلْمَعْتَا امِّم  
2. نَ يِرْ سَاخْطَا نَمَّ مُتْحَبْصَافْ

مدرم ياهت سوپ و اهمشچ و اهشوگ نوچ  
مّنهج مدرم و ، دنهديم اهنأ لامعا ربي هاوگ ، مّنهج  
تداهش هك دوخ ندب ياهت سوپ هبي هاوگ نيا رب  
رد ندب ياهت سوپ ؛ دنيا مني م ضارتعا دناه داد  
رد نخس هب ار ام دنوادخ : دنيوگيم هكنا نمض  
رد نخس هب ار زيچر ههكي ئادخنأ ، تساهدروأ  
: دنيوگيم هدمن اهنأ هب باطخ ، دروأي م

ديناوتب هك ديتشادن ي تردق نينچ ايند رد امش»  
ت سوپ و ناتياهمشچ و ناتياهشوگ هك دينك ناهنيپ  
نانچن كيا و ! دننكذ تداهشل مّحتامش هيلع ناتيا ه  
ديهديم ماجنا هكي لامعا زاي راي سب هك ديتشادنيپ م  
هب تبسن هك امش رادنيپ و نامگ نيا و ، دناديمز ادخ  
ناتراگدروپ

1 ماعنلا ٦: هروسزا ، ١١٦ هيا  
2 تلصف: ٤١ هروسزا ، ٢٣ و ٢٢ هيا

زارامش، دیتشادنیچ و دیدر بنامگ نیچ  
دیناشکی تسپهب و درک طقاس دوزخ تلزنم و ماقم  
«دیدش ناراکنایز زاجیتنلاب و

اهيفَبَيْرَ لَا مُعَاسِلًا وَقَدْ اَللَّهُ دَعَوْنِ اِلَيْهَا اِذَا وَ  
نَحَدَّامَ وَ اَنْظِ لِاِنَّظْنَ اِمْعَاسِلًا اَمْ يَرُدْنَ اَمْ مُتَّق  
1. نَيْنَقِيَتْسُمِبِ

منهجهبهک رفاک مدرمهب نیسپاو زور رد)  
(هک ایند رد دیدوبی دارفا امش: دوشیمهتفگ دنوریم  
و تساقق ادخه دعو: دشیمهتفگ امشهب نوچ  
خسپا رد، دسریم دیدرت و کشن و دبت مایقت عاس  
؛تسیچ تمایقت عاس هک مینادیم اَمْ: دیتفگی  
شیدیرادنی عوضوم نیاهبتسنا امی ارب  
«میتسین یقیب حاصرمانیا رد اَمْ و، تسین

نَمْ يَنْعُدُ لَانَّظْلَانِ اَنْظِ لِاِمْهُرْتَكَا مُعَبْتِي اَمْ وَ  
2. نَوُلْعَفِي اَمْبِمْيَعِ اَللَّهُ نِ اِائِيَشَقِّ حَلَا

ی مذی وریپ کرشم نامدرم زاتیرثکا و»  
ناسنا، نامگ هک آقد و؛ رادنی و نامگ زارگم دنک  
اهنا هچناهب دنوادخ و. دنکی مذ زاینی بقق ذرار  
«تساناد دنروآمی حاجب

اَمْ مُكُوَابَا وَ مُتْنَا اَهُومُتِيْمَسِدْ اَمَسَا لِاِيْهِ نِ اِ  
يَوَهْتَا اَمْ وَ نَنْظَلَا لِاِنَّوُعَبْتِي نِ اِنَّا طَلَسْنَا اِهْدُ اَللَّهُ لَزَنَا  
3. سُنْفَنَلَا اِ

اهتبهک تسانیکرشمهبیانیاردباطخ  
ویزعو تلانوچ

1. تیناجلا: ۴۵ هرودسزا، ۳۲ هیا

2. سنوید: ۱۰ هرودسزا، ۳۶ هیا

3. مجنلا: ۵۳ هرودسزا، ۲۳ هیا زایتمسقا

دندیتسری م ار تاتم

و امش هک ی ناهمسا رگم دنتسین اهنیاء»  
روح ار اهنا و دیاهتشاذگ اهنا یور ناتناردپ  
تنطلسو تردق دنوادخ! دینادیم رثا اشنم و تردق  
مدرم و بتسا هداتسرفذ ورف اهنا یارب یرادقا و  
و رانپ و نامگ درجم زا رگم دتنکی مذ یورپ  
تلأسم نانا هراما س و فذ ی اهشهاوخ هک ار هچنأ  
»دیامنب

اَكِنْلَامًا نَوْمَسِيَةً رِخْلَابٍ نَوْمُوِيٍّ لَا نَيِّدًا نِيَّ  
نَظْلًا لِأَنَّ وَعْبَتِيْنَ إِمْدِعْنَ مِهْمَهْلَامَ وَ \*يَنْدُلَا هَيْمَسَتْ  
أَبَائِيَشِقِّحًا نَمِي نَعِي لَا نَظْلًا نِيَّ وَ

نامیا ترخا هب هک ی ناسک ن آ هک ی تسردب»  
مان هب و دنادیم ثنوم ار ناگتسرف ،دناه درواین  
نیا یارب هکی لاحرد ،دتنکی م رکذ ار نانا ثنوم  
هماقا ی لیلد و ناهر ب و دنرادنی تجد و مدعی نعم  
؛ دتنکی م یورپ نامگ درجم زا طقف نانا . دتنکی مذ  
قق ذرا ار ناسنا ، نامگ و رانپ هک تسا مولعم و  
»دتنکی مذ زاینی ب

دنوادخ ،هیأ نیا ل ابند هب هک تسنا بیجعو  
ی تعامج و مدرم زا ضارعا هب رما ی لک روطب  
لوصو ار دوخ مدع هجرد تیاهن هک تسا هومذ  
ی ناگدنز و ی سنج زئارغ عابشا و تایدام هب  
ضارعا ادخ دای زا تهج نیدب و هومذ ی ویند  
دناه درک

لَا إِدْرِيمًا وَ انْزِكِذْنَ عِيْلَوْتَنَمْنَ عَضِرِعَافٍ  
مَدَعَا وَ هُكَبَّرَنَّ إِمْلِعَانَمْمُهْغَلْبَمَ كِلَذ \*اَيْنُدَلَا قَايِحًا  
وَ هَلِيْبَسَنْ عِلَّضَنْ مَب

امجنا: ۵۳ مروسزا، ۲۸ و ۲۷ هیا



یور و نک ضارعا! ام لوسر یا سپ»  
 یور ام رکذ و ام دایزا که یسک ن آزا نادرگ  
 مدارا ار یویندی ناگدنز زاریغو، تسا هدینادرگ  
 ؛تسا هدادن رارق دوزخ دوصقم و دصقم و هدرکن  
 .تسا نیمه نانیای غولب هجرد تیاهند

یسک ن آ هب تسا رتانا و تراگدرو رپ آقح  
 مگ و ددرگیم فرحنم ادخ هار ن دومید زاکه  
 هار رد و هتفای تیاده که یسک ن آ هب و ؛دوشیم  
 «تسا تکر حر د ادخ

مدع موزا ر بد نراد قافتا هینارقتایا، ی راب  
 هچ نامگ و رادنی زای ورید زواج مدعو، نیقیو  
 اههشیدنا و راکفا هیحان رد هچ و هدیقع هیحان رد  
 لمدو و رادرک هیحان رد هچ و

## اب هیقافاً و هیسفناً تایاً مامت رد داعم نیرکنم دننکی م روبعی حطس رظن

ناکما مدع ربی لیلد نویرهد و نویدام  
 ملع عوقو مدع ای و ی عوقو ناکما مدع ای ی تاذ  
 و بتکردها هنا تسد تلاً و .دنرادن تمایق  
 بلاطم ن تهاب مهرد و داعبتسا زاریغ تاتحابم  
 اهنا ی لکروط و .تسیند یزیچ هبیاطخ و هیرعش  
 نامسا که هیها هیقافاً و هیسفناً تایاً نیا مامت رد  
 روبعی حطس رظن اب، تسا هدرکرپار نیمز و  
 ؛دننکی مذ رکفت و دنریگی مذ تربع سرد و هومذ  
 ارفار اج همه که لیوط و ضیرع تایاً نیا و  
 ی ابعلم و یزاب تلاً زج نانا یارب تسا هتفرگ  
 .تسیند شید

نورٌ مديضٌ زلاً و تِاوامسلا في فيئياً ن من نياك و  
مُه و اهنياع

ی (ار ب) هاشذ و تملاع و هیآ رایسب هچ و «  
 وایایلع تافص و وایانسُدِ عامسأ و ادخ دیحوت  
 تایحو و تومزان آ هابشا و رئاظذو تمایق تایآ و  
 نیمز رد و اهنامسأ رد (اهریغ و سبذ و علذ و  
 ،رادنپ و نامگ هب لاتبم مدرم نیا هک تسا دوجوم  
 و سردن تفرگن و دبو و دنکی م رورم تایآ نآ رب  
 » دنیا منی م ضارعا ، تربع

**یّ تد و ناهرپ ، تاذ و رّس ی گدامآ نودب  
 درادن ی ریثأت هزجم**

و هیها تایآ شیریز ی انبریز هچنآ سپ  
 تلاد انامه تسا تایعقاو و قنّاقده بلوصو  
 ی نورد رابکتسا و ربجت مدعو لد میلست و ناعذا  
 و دایقنا نیا .تسا قّقد ربارب رد ی ریگرگنس و  
 هینادجو تایآ و هیملع نیهارب و هّادا ، بلقت ملامس  
 و ، دناشنی م سفن هیحان و نهنذ نیمز ربارب هیها  
 مامت هترگو ؛ دنکیملوبق ی ار ب هدامآ ار لوبقلّحم  
 صخش ی ار ب هیها تایآ و هیفسلف نیهارب و هّادا  
 دهاوخرثا نودب و هجیتنلاب رکنم بلق و دناعم  
 دود.

فاقدا هر و سرد هچنانچ ساسا نیمه رب و  
 روضد هبّنّج هفئاط زا ی تعامجنو چتسا دراو  
 دندیسر مّلس و هّلا و هیلع الله یّ لصد ملامسا ربمغیپ  
 هدمذ فارّعا و ناعذا و دندرکن آرق عامتسا و  
 زابش یوخ م اوقا یوسب هک نیمه ، دندروآ ملامسا و  
 ترضد باتکزا دعب هکی نآرق هبار نانا و دنتشگ  
 و رگید ی نامسأ بتک هدنک قیدصت و هدمآ ی سوم

هدوب میقتسم طار صد هب و قحی وسب هدننک تیاده  
توعد امش هک دنتفگ اهنا هب؛ دندومذ توعد تسا  
و دینک تباجا ار ادخی عاد نیا

نامیا و دیوشد ار یذپار الله لوسر نیا تلسر  
 ارش توعد لد میصد زا هکی سک نوچ، دیروآ  
 و هتشدن ی راکدم و ییلو نیمز یور رد دریند  
 ی هارمگ رد و دینارگ دهاوخ تآذ و ی تسپ هب  
 :تفر دهاوخ ورفی راکشآ

مُكَلَّ زَفْعِيْهِ بِاَوْنِمَا وَ اَللّٰهُ يَّ عَادِ اَوْبِيْجَا اَتْمُوْقَا يَّ  
 نَبِيْجِيْ لَا نَمَ وَ \*مِيْلًا بِاَدْعِ نَمَ مُكْرَجِيْ وَ مُكِبُوْنُدْ نَمَ  
 يَنْوُدْ نَمَ هَلَسْ يَلْ وَ ضِرْ لَأَا يَّ فِرْ جَعْمِبْ سَيَلْفِ اَللّٰهُ يَّ عَادِ  
 1. نِيْمِلْ لَاضِ يَّ فَاكِلُوْا اُءَا يَلُوْا

ار ادخ یوسب ی عاد دینک تباجا !ام موق ی ا»  
 امش ناهانگ دنوادخ هلیسون یدب ات دیور گب وا هب و  
 ظفح دوخ مانپرد کاندرد بادعزا و ،دزر مایدار  
 دهد ناما و دنک

تباجا ار ادخ هدنک توعد هکی سک و  
 هر هاق موق اب نیمز یور رد دناوتی مذ وا ،دنک  
 ار ی سک و دنز سپار ادخرما و دتفید ولج دوخ  
 راکدم و تسود و ییلو ناونع هب ادخ زا ریغ  
 و ی هارمگ رد ناشیا و ؛دروآ تسدب دوخ یارب  
 «.دنا هتفر ورفی راکشآ و نشور تلالاض

داعم هر ابرد ن جزا ناملسم هفئاط ن آس پس  
 :دنیوگیم دوخ ماوقا هب نیسپز اب زور مایق و  
 وَ اَتَاوَمَّسَلَا قَلْخِ يَدَّلَا اَللّٰهُ نَّ اَوْرِيْدَمْ وَ اَ  
 يَّ تَوَمَّلَا يَّ يَحِيْدُنْ اَيَّ اَدْرِ دَاقِبِنَّ هِقْلَخِبِ يَّ عِيْدَمْ وَ ضِرْ لَأَا  
 2. رِيْدَقِ عِيْ شَدْلُكِ يَّ اَعْنَا يَّ لَبِ

و اهنامسا هکی ن ادخ ن آ هک دنیبی مذ ایآ»  
 و دومذ تفلخار نیمز

1فاقدلاً: ۴۶ مروسدزا ۳۲ و ۳۱ هیا  
 2فاقدلاً: ۴۶ مروسدزا ۳۳ هیا

هتسخ و داتفینت محز هب اهنا ش نیرفأ هر ابرد  
ار ناگدرم هک دراد ار نا تردق و ی ئاناوت ،دشن  
ره رب و ا هک آقد و ؛تساناوت یرا ؟دنک هدنز  
»دراد تردق و ی ئاناوت یزیچ

## هب ،دندوبش و هاب رایسب هکذا اب بر عن انگرزب دندروآی مذ ن امیا رابکتسا رطاخ

تسا در او دیجم ن آرق ت ایآ زا یرایسب رد  
دهاشم دوجو اب هتشنگ ی اهت ما زا یرایسب هک  
ی مذ ن امیا ن اشربمغیب هیحان زا هز جمع و ن اهر ب  
ن انا ی دنسپدوخ و ی هاو خدوخ س د و ،دناه دروا  
ع جار و دشیم رما عقاو ی قلت و ق د ل و بق زا ع نام  
زین ملس و هلا و هیلع الله ی لص مرکا لوسر هب  
توخذ و ربکت هطساوبش یرق زا ن ایعا و فارشأ  
رایسب ی مدرم ن انا هکذا اب ،دندروآی مذ ن امیا  
رامش ب بر عن ایهاد زا و دندوبش وه اب و ک ریز  
ریغو ن شور ت از جمع و تانیب ت ایآ و ،دندم آی م  
رابکتسا اذ ه عم ؛دندیدیم الله لوسر ز ا ل یو ات ل باق  
؛دومنیم دودسم ق د هب ار ن انا هار ی شنمدنلب و  
دمحم ل باقم رد هک دادیمذ هز اجا ن انا س فذ ن وچ  
تورث ن ودب ی درم هک ملس و هلا و هیلع الله ی لص  
دور ف رسد دوب ی ویند رابتعا و ماج و تنطلس و  
دندروآ

درد هب ی کریز و عاهد هک تسا ی ئاج اجنیا  
اجنیا ؛دیآی مذ راکب ی وقر کفو شو هو ،دروخی مذ  
ردق و فیثکل درگا .تسا مز ل ا ل د ی افسد و ی کاپ  
ار بئاص و سیوق رکفت و هشیدنا ن ارازه ،دشاب  
و ؛درپسی م انف ن افوط هب ک اشاخ و ک اخ ن وچ  
و دنازوسی م ار ن هذ راز غرم ن اهایگ ،ش تآ ن وچ  
،تامارک و ت از جمع ی ارب و ؛دنکیم نک ه شیر

و ماع و ؛ دنکیم اوراند و ل طاب ی اهریسفت و لیوات  
ءاز هتسا و هر خسم داب هب ار ن اهر ب و نیقی  
ی بیر فم اوع و تنطیش دراز هاب هر خلا ابو ؛ دریگیم  
ار ی ا هتسد

هک ی دایش ن آ دننام و ، هومذ عمج دوز رود  
 و ملاء ن آ و دیشک نیمز یور ار رام س کع  
 هتشون ار رام مان نیمز یور ربهک ار ی دنمشناد  
 و بارخار و ارازاب و هومذ ی نادان هب مهتم دوب  
 رد و هتسشن ل هج هب عمج رد ار دوز رازاب  
 توعد ؛ داد جاور ه دوز هطوغ تملظ و ی نادان  
 و لیطاباً ن آ و هومذ ناهنپ افذ هیواز رد ار قح  
 ی م تموکذ ی سرک هب ار دوز ی رکف فیجارا  
 دنانشند

## الله لوسر وا راکنا و هریغم نب دیلو ن اتساد ن اهر ب دوجو اب ار

برع ن اگرزب و خویش زا هریغم نب دیلو  
 رد و ، امد تشگنا شوه و ی کریز رد و . دوب  
 طیسب رد ی رفاو ل اوما و لام ، تنگم و تورث  
 ؛ تشاد برعلا قریزج و هکم

نَم لِجْرٍ ی اَعْنُ اَرْقُلَا اَذْهَلْ زُنْدَ لَا وَا اَوْلَاقَ وَا

۱ (فرخزلا : ۴۳ هروسزا ، ۳۱ هیا ) . مِیْطَعٍ نِیْتِیْرَقْلَا  
 دوز زا ار ن آرق ت ایآ نوچ ک لذعم و

تفر ورفق ماعت و رکفت رد و دینش الله لوسر  
 رملا ارخا رد هرخلا اب ، تفایذ رارف ی ارب ی هار و

۱ هکم رافک هک تسا برع گرزب درم ود ن آ زا ی کی هریغم نب دیلو  
 ود نیا گرزب درم ود زا ی کی ر ب ادخار ن آرق ارچ : دنتفگی م شیرق و  
 گرزب درم و هریغم نب دیلو ، هکم گرزب درم ! تسا هاتسرفنور فمیرق  
 تسای فقط دو عسم نب قورع ، فئاظ

نِیْتِیْرَقْلَا نَم لِجْرٍ ی اَعْنُ اَرْقُلَا اَذْهَلْ زُنْدَ لَا وَا اَوْلَاقَ وَا  
 (فرخزلا : ۴۳ هروسزا ، ۳۱ هیا ) . مِیْطَعٍ

ملاسلا امهیلع شرپ زا ی رکسع ترصد زا «جاجتدا» رد هچنانچ  
 هطوحم رد ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخ لوسر ی زور هک تسا دراو  
 ترصد ن آ هب ی موزخم تیما نب الله دبعل اح نیا رد ، دندوب هتسشن هبک  
 هنیآ ره دتسرفب ام یوسب ی ربمایپ هک دوب هدرک هدارا ادخ رگا : تفگ  
 و ماج و دوب رتشیب همه زا شلام ام نایم رد هک داتسرفیم ار ی سک  
 لزان و تدر ب ادخ ی رادنیپ م و تهکی ن آرق نیا ارچ ؛ رتهب همه زا ش رابتعا  
 برع گرزب درم ود زا ی کی ر ب تسا هدیزگرب ی ربمغیپ هب ار وتو هدرک  
 قورع ای و هکم رد هریغم نب دیلو ای ، درکن لزان دنتسه میرق ود زا هک  
 ( ۱۱۱ ص ، ۱۸ ج «ن ازیمل» ) ؟ فئاظ رد ی فقط دو عسم نب

ملاک نیا :تفگ و تسناد دنتسم رحسد هب ار نآ  
ن شور رحسد ؛تسا رحاسد درم نیا و تسا رحسد  
به جنپ یوق و تسدربز رحاسد و یوق و

رد «ی مق میهاربیا نب سی لع ریسفت» رد  
دیده ترد هراو تایا» :هک تسا در او رتدم هروسد  
هرا برد (ش دعبام و **أَدِيحُو تَقْلَذْنَمَ وَ يَنْزِدْ هِيَا**)  
ی درمریپ ،دیلو .تسا هشد لزان هریغم نب دیلو  
برع نایهاد و ناگریز زا و ،برجم و گرزب  
لوسر ناگدننگ رخسما هلمجزا و .دشیم بوسحم  
دوب الله

رد ملس و هلا و هیلع الله ی لص ادخلوسر  
و اتسشنی لم لیعمسا رجدر مارحلا الله تید  
تسگی م ن آرق ن دناوخل و غشم

و دندما هریغم نب دیلو دزد شیرق هفئاط  
دمحم هک ی تاملک نیا !س مش دبء ابأ ی ا :دنتفگ  
ای ،تسا تناهک ای ،تسا رعش ایآ ؟تسیچ دیوگیم  
؟تسا هباطخ

نم دوخ ات ديهد تلهم نم هب :تفگ دیلو  
الله لوسر لکیدز ن هب نیاربانو !مونشبار و ملاک  
،دمحم ی ا :تفگ و دما ملس و هلا و هیلع الله ی لص  
ناوخب نم ی ارب تراعشأ زا

---

<sup>1</sup> ارهاظنکیا و ،ةرَجُلًا ی فُدُعَقِي :دراد «ی مق ریسفت» زا عبط دنچرد  
و «ن اهر ب» ریسفت رد هچنانچ ؛دشابی م حیحص رَجُلًا ی فُدُعَقِي  
ریسفت» زا ارتیاور نیمه هک «ی فاص» و «ن یلقثلا رون» و «ن ازیملا»  
تسا هدمآ روطنیا دناهدرک لقذ «ی مق

؛تسیند رعش ،تاملک نیا :دومرف ادخلوسر  
ءایبنا و هکئلام یارب ار نآ هکتسادخراتفگ هکلب  
تسا هدیدنسپش ناگداتسرف و

ار نآ زا یرادقم نم یارب :تفگ دیلو  
!ن اوخب

مّلس و هلاآ و هیلع الله یّلد ادخلوسر  
دندیسر نوچ ات دندرک تئارق ار هجسد مد هروسد  
:هیا نیا هب

تَّقَعَا صِدْمُ كَثْرَتِنَا لِقَفِّ) !دَمَّحُمَا ( اَوْضَرَ عَا نِ اِفِ  
.دَوْمَثْ وَ دِ اَعِ اِقَعَا صِدْلِ ثِم

یور و تزا شیرق رگا (!دّمحم یا) سپ»  
هقعا صزا ار امش نم و گب اهنا هب و ت ،دندینادرگ  
ار دومث موق و داع موق هک ی اهقعا ص دننام ی هلا  
»مهدیم مید تفرگ

دما رد هزارا هب دیلو ن دبت ایانیا ن دینشزا  
و رسد هک ی ئوم ره و دش عمجش تسوپ و  
هناخت مس هب اجنازا و ؛دشت سار دوشش تروص  
شیرق دزد رگید سپ نآ زا و دش هناور دوخ  
تفایذ روضد

و ؛دنتفر لهج و با دزد هب شیرقت عامج  
دیلو نام هک) سمش دبعا با !مکد ابا یا :دنتفگ  
ی نیبی مذایا ؛تسا هدرک لیم دّمحم نید هب (دشاب  
؟دشذ رضاحام دزدرد رگید هک

تفر دیلو دزد هب دوز حبص ادرفل هج و با  
ام و !ی تخیر ار ام یوربا !ن اجومع یا :تفگ و  
تتامش رد ار ن انمشد و !ی دومن هتسکش رسد ار  
و ی دیئارگ دّمحم نید هب و !ی تخاسد هریچ ام رب  
!ی دومن لیم

و مدرکن لیم دّمحم نید هب نم :تفگ دیلو

زاهك مدینشد وازی مهم و فرگشتن خسن کیل  
!ددرگیمش عترم ندب یاهتسوچ، نآ

؟تسا هباطخ ،ن انخسن آ ایا :تفگ ل هج و با  
هباطخ نوچ ؛تسین هباطخ هن :تفگ دیلو  
هک تسا یرتد ملاک نیا و ؛تسا ل صتم ملاک  
!در اذت هباشم شرگد ی ضعب ا بن آ زا ی ضعب  
؟تسا رعش ،ملاک ن آ ایا :تفگ ل هج و با  
ار برع راعشا نم نوچ !هن :تفگ دیلو  
دیدم و طیب بن نوچ ن آ فاتخم قرط زا و !ماه دینش  
رعش دمحم ملاک ؛مراد علاطان آ زجر و لمر و  
!تسین

؟تسا ی ملاک عون هچ سپ :تفگ ل هج و با  
رد ات رانگاو دوح ل احد هب ار م :تفگ دیلو  
!منک رکفت عوضوم نیا

دیلو هب نانا ،دیسر زور ن آ ی ادر ف نوچ  
ثحب هک ی اهلاسم ن آ رد !س مشد دبع ابا ی ا :دنتفگ  
میتشاذگ ن ایم رد و تا ب هک دمحم راتفگ هر ابرد :دش  
؟ی ئوگیم هچ

ی اهلد نوچ ؛تسا رحسد :دیئوگب :تفگ دیلو  
!دشکی م دوح ی وسب ن دینش درجم هب ار مدرم  
رب ار رتدم هر وسد تا یا دنوا دحل احد نیا رد  
و . **أَدِيحُوا تُقْلَخْنَ مَوِي نَزْدَ** :دومر فل زان الله لوسر  
هب هکنا تاع هب دوب هدش هدیمان «دیحو» ،دیلو  
هناخ هدرپ ل فکتم ل اسد کیرد نم :دوب هتفگ شیرق  
مامتو ؛منکیم هیته ی ناهنت هب ار ن آ و موشی م ادخ  
!دیوشد ل فکتم م هب ل اسد کیرد م ه امش ت عامج  
بیتر تا هغاب و تشاد ی رایسبل او ما دیلو و  
زین ملاغه و ،تشاد هکم رد رسپه و ؛دوب هداد  
ن اگدنب ن آ زا کیر ه دز نرد هک دوب کلام

تراجت دیلو ی اربا هئا ابهک دوبلاط رانید رازه  
 راطنق، بلاط رانید رازه هبنامز نآرد و. دندرکیم  
 زاتسترابع راطنق هک دنا هتفگی ضعب و. دنتفگی  
 و ی نرذتایا دنوادخ و. بلاط زارپ و اگتسوپک  
 ورف و اقرابرد ی ارش دعبام و ادیحو تقلذ ن  
 ۱. داتسرف

## ار نآرق و اناسا و، دیلو هرابرد نآرق تایا رحس هب

و داتفه: رتدم هروس رد هک تایا نیا و  
 لزان دیلو هرابرد میرکن آرق زاهروس نیمراهچ  
 اتم هدرایهیا زاهیا تسیداعومجم، تساهدش  
 قیرطنیدب؛ دشابی مامی سدهیا

لآام هلا تُتَعَجَّ وَ \*ادیحو تُتَقَلِّذْنَ مَ وَ ی نرذ  
 عَمَطِيْمٌ مْ \*ادیهمت هلا تُتَدَّهَمَ وَ \*ادوهش نیدب و \*ادودمم  
 \*ادوعص هقهرأس \*ادیدع انتایلا ناک هئا لاک \*دیزان  
 مْ \*رَدَقَ فَيَكُلُ تُقَمُّمٌ \*رَدَقَ فَيَكُلُ تُقَفُ \*رَدَقَ وَ رَكْفُ هئا  
 نِ اِلَاقِفَ \*رَبَكُنْسا وَ رِبْدَأُ مْ \*رَسَبَ وَ سَبَعُ مْ \*رَظَن  
 هِيْلُصَأَسُ \*رَشْبِلًا لُوقَ لِا اذهن ا \*رتویر حسد لِا اذه  
 هَحاوَلًا \*رَدَّتْ لا وَ ی قُبْتُ لا \*رَقَسَ ام اک اردأ ام وَ \*رَقَسَ  
 رَشَعَةَ عَسِيْتِ اهْيَلَعِ \*رَشْبِلًا

، مدرکقلخاهنتار وانمهکنأ ابارم رانگاو»  
 هکی نادنزر فو، مداد رارقن او ارفلام وای ارب و  
 می رامش هب و اناپ و تشپ و دندوب رضاح همه  
 اری گرز بلئاسو و بابسا، تهجرهزا و. دندما  
 ردع مط زابل احنیا اب و؛ متخاس هداما وای ارب  
 ؛ منک دایز رگید هک تسین نیچ، هذبتشادی تدایز  
 دوخ دانع هب و دوب دناعم ام تایا هبت بسن وانوچ  
 دریگیم تددش و فذع ابار وانم. دومنیم تاهابم

۷۰۳۱ و ۷۰۲ ص، گنسدعبط «ی مق ریست»

تابعاً از رابعه و

«مزاسی مالاتبم روعا بعص و گنت

ر ب س پس و ، درک رکف ن آرق ت ایآ رد و  
 و ن آرق مظن رد ی نعید . درک ریدقت دوز رکف س اس  
 ع فر و عضو ، ریخآتو میدقت ه بن آ رد ه در او ی ناعم  
 و ش جنس دوز ب ولطم و ضرغ جانتتسا ی ارب  
 هجیتت زا تساوخ هر خلااب و ؛ دومذ ی ریگ هز ادنا  
 بجوم هک در و آ تسدب ی بلطم دوز ریدقت و ریکفت  
 هب و ؛ دشاب ه دوز ن آرق نیرکنم و نیدناعم ی اضر  
 ایآ هک ن درک نیگنس و لکب س زا دعب فور عمل و ق  
 و نیلولا ریطاسا ای ؟ تسا تناهک ای ؟ تسا رعش  
 لا ن انخد و ن ایذه ای ؟ تسا ن اینیشیپ ی اهناسفا  
 ش ریدقت و ریکفت هر خلااب ؟ تسا هدئاف ی ب و لئاط  
 زا هک تسا رحس هک تفای رارق تسا هطقن نیا هب  
 دننام ن آ س یطانغم رثا و هتساخر ب ی رشب م لاک  
 درانگیم رثا س وفذ ی ور ر ب هک ن ارگوداج رحس  
 و ش اهداوناخ و درم نیب و ش رهوش و نز نیب و  
 ن آرق و حذ نیمه هب ، دنکفای م ق ارتفا ش نادنزر ف  
 ار ن انا و درانگیم رثا س وفذ رد هک تسا ی رحس  
 ؛ دنکیم بوزجم دوز رد ه در او تاکن و ی ناعم هب  
 .تسا ی اهدش نیعت و هدش باختنا رحس ن کیل و  
 ش جنس و درک رکف دیلو» : دیوگیم ن آرق  
 هنوگچ ، دیلو ددرگ هتشک و دوبان س پ ؛ دومذ  
 ، دوش هتشک و دوبان زاب س پس و ؟ دومذ ش جنس  
 س پ و دنکفا ی رظن س پس و ؟ درک ش جنس هنوگچ  
 و ، دومذ هتفرگ و س وبع ار دوز تروص ن آ زا  
 هرچ رد ار دوزی دنسپان و هارکا ، تلادن آ رد  
 ن آرق قئاق و ی ناعم زا س پس و ، تخاس رهاظ  
 درک تشپ ن آ تایعقاو هب و دومذ ضار عا هر ابکی  
 ار دوزی دنسپدوخ و رابکتسا و

رحس رگم تسین ن آرقنیا :تفگ و دومن ادیوه  
 ن آرقنیا ؛یاهدش باختتا و نیعم و صخشم  
 :دیامرفیم دنوادخ «رشبر اتفگ رگم تسین  
 .منزیم شتآ رقسد هبار وانم»

یشتآ ؟تسیچ رقسد ی نادیم !ام لوسر ی  
 ار همه و دهنی منی سک هنیس ر بدر تسد هکتسا  
 ی قاب ار ی زیچ و ،دربی ورف دوخ ماک رد  
 و هایس ار ندب تسوپ ،دنکی من اهر و درانگیم  
 هتشر ف هدزون خزود شتآ ن آ ر ب و .دنکیم هتخوس  
 ار ن آ تظفاحم و یرادساپ تیرومام باذع  
 «.دنراد

### ن آرق تایا هب تبسند شیرق آزهتسا

هیا نیا نوچه هکتسا تیاور سابع ن بازا  
 مّنهج ن ار ادساپ ی نعید ،رَشْدَعٌ اَهْبِئَعٌ :دش لزان  
 هفئاط هب رخسمت یور زال هج وبأ ؛دنرفد هدزون  
 نم !دننیشنب ن اتیاز ع هب ن اتیاهر دام :تفگ شیرق  
 لوسر ترضد روظنم) هَشْبَكِیْ بَأْ نِ بَا هِکْ مَاهِدِیْنِشْ  
 مّنهج ر ب ن لاکوم و ن ار ادساپ :دیوگیم (تسا الله  
 ر فذ هدره ایأ ؛دیتسه ی تعامجامشو .دنرفد هدزون  
 زار فذ کیر ب دننک هلمد اعمتجم دنناوتی منامشزا  
 ،دنریگب تددش ابار و و دنروا موجه مّنهج هنرخ  
 هدزون نیا زا ،دیوگیم دّمحم هکار ی مّنهج نیا و  
 ؟دننک هدوسا ن ابساپ

درم هکی حَمَجٌ دَلْکٌ نَبْ دِیْسَا نَبْ دِسْلَا وَبَأْ  
 هدع زای ناهنت هب نم :تفگ دوی عاجشو ن اولهپ  
 رّشذ زارم زینامشو ،میآی م رب اهنا زان ت هدفه  
 1. دینک تیافک هدنامیقاب ن تود ن آ

رابطہ ساسا رب، داعم و ادخ نیرکنم در  
تسا

واتسا رشبرد ہکے شکر سد و رمنت حور  
رد دایقنا و میلستزار

جلاء تفسدن یا اتو؛ در ادیم زاب قنّاقدر بار ب  
 دهاوخی قاب دواخی اج به نیرکنم راکنا، دریند  
 وبأ و بهل وبأ و لهج وبأ و هر یغم ن ب دیلو. دود  
 ع لطم مدرم؛ دندوبندی ماء مدرم مهلائما و نایفس  
 یاهی روطارپما به و هدرک رفس و هدید آیند و  
 ی عامتجا روما رظنه طقنزا و، هتفر مور و ناریا  
 ن لاوارقش پی و نارادماز و عاسور زا یسایس و  
 تیعبت و میلستی لو؛ دندوب بر عن ارظن ب حاصد و  
 ی عامتجا و یسایس روما ندرپس و الله لوسر زا  
 ن آتسد به ار مدرم رب تیلو و تموکد و  
 و ادخ به نامیا تا عرّفته و جنّاتنزا که ترضد  
 شزاسد نانا، هتار بکتسم بهیجور اب، تسایس دیحوت  
 بتشادند.

اپرب و دایقنا مدعو و شکر سد تلع دودنیا  
 هیلع تا جتسد و بازحاکیرحت و اهگنج ن تشاد  
 هفئاط زا ادخ ربمغیب ارچ: دنتفگی. الله لوسر  
 تقایله اتدشاب ی توکلم هتشر فدیابی نعید؟ تسایس رشب  
 رماوات حترد رشب دارفام که دشاب هتشد ار نآ  
 میآرد وایهلا تموکد و

و مزجم و قطنم و ناهر بر از هاب لاماد  
 سفدنیا و ربکتسم حورنیا دیهاوخب تایا  
 لوسر رگا؟ دوشیم رگم، دینک مار ار دنسپدوخ  
 قبط و تشادیم رب تسد دواخی دیحوت م لاکزا ادخ  
 همه لکش نودب، دومنیم لمع نانا راکفا و آرا  
 اتو؛ دروآی مذمه ی اهزجم هچرگ دندشی م میلست  
 ی مذق م میلست تسایس نانا رد رابکتسا حورنیا  
 زا هچنآ ربارب اهدصد الله لوسر هچرگ دنوش  
 هچرگ و، دروآید رگید راب تسایس هروآ تا زجم  
 سمشلا قش و دنکر مقلا قش نانا یار بزور ره



هدرم و دنک روع شتآ و بآ رب زور ره و  
 و سپ صخش و دازردام روک و دیامد هدنز  
 دشخب افشاری ماذج

دوجو اب میرم نبی سید ترصد هر ابرد  
 ،دوبن اگردم ءایحاً اینها هلمج زاکت از جمع نآ  
 هروسرد هکنانچ .دندرک رحس رب لمحار همه  
 :دنکیم نایب ادخار ش ناتساد هدنام

كَيْدٌ يَتَمَعِدُ كَذَا مَيْرَمَ نَبَايَ سَيِّعِ اِيْ اَللّٰهَ لِقَا ذَا  
 يَفَسَّ اَنَا مُلْكُتْ سِدُقْلَا حَوْرِبْ كُنْدِيَا ذَا كِتْدِلَاوِ يْ اَعِ و  
 وَا رُوْتَلَا وَا مَمَكِحْلَا وَا بَاتِكَلَا كُتْمَعَا ذَا وَا لَاهِكَا وَا دِنَهْمَا  
 خُفْنَتَفِ يَنْدَا بَرِيْطَلَا اَنْيَهَكْ نِيْطَلَا نَمَقُ لَخْتَا ذَا وَا لِيْجَنْدِلَا  
 صَرْبَلَا وَا هَمَكَلَا اُيْرُبْتَا وَا يَنْدَا بَرِيْطُنْ وَا كُتْفَا اِهِيْفَا  
 لِيْ دَارِ سَا يَنْدُتْ فَكَ ذَا وَا يَنْدَا بَرِيْ تَوْمَلَا جِرْ خُتَا ذَا وَا يَنْدَا بَرِيْ  
 اَذَهْ نَا مُهْنِمَا اُوْرَفَكْ نِيْذَلَا لِقَفَاتَا يَنْبِلَابْ مُهْتَجْ ذَا كَدَعَا  
 1. نِيْ يْمُ رُحْسِدْ لَا اِ

فرط زان اگداتسرف دنوادخه کی زور رد»  
 :دیامرفیم ی سید ترصد هب ،دنکیم عمجار دوخ  
 نم هک ار ی ناهت معذروایب دای! ی سید یا  
 ار و ته کی نامز نآ رد! مداد تردام رب و وتر رب  
 ی لفظ هکی تقو رد مدینادرگ دیوم سِدُقْلَا حور هب  
 مدرم اب ،تلوهک نامز رد و ،ی دوب هراوهاگ رد  
 و باتک و ته هک ی نامز نآ رد و! ی تفگی م نخس  
 نآ رد و! مدومذ میلعتار لیجنا و ءاروت و تمکح  
 ی م ی اهدنرپ تروصد لثم لگ زاکت هک ی نامز  
 و ی دیدیم وارد نآ زاسپو ،نم نذا هب ی تخاس  
 نم نذا هب هدش دیدم لگ نآ تهج نیدب

1. هدناملا : ۵ هروسزا ، ۱۱۰ هیآ

و! دمایم رد ز اورپ هب یاهدنرپ تروص هب  
و دود وحم یلکب وای اهماشچ هکی دازردام روک  
نم نذا هب، دود لاتبم سپیضرم هب هک ار یسک  
نذا هب ار ناگدرم هکی نامز نآرد و! دادیم افش  
جراخ و یدومنیم هدنز ناشروبق نایم زانم  
لیئارسای نبی یارب هکی نامز نآرد و! یدرکیم  
تبسند عوسد صق نانا و یدر و آتانیب و تایا زان  
وت هب ن دیناسر دنزگ زان اهنآ نم؛ دنتشاد وت هب  
هب هکی تازجم و تایا نیا زان دعب و! متشاد زاب  
و دندرواین نامیا هکی مدرم، دش ی راج وت تسد  
رحس زان ریغ اهراک نیا: دنتفگ دندش رفاک وت هب  
«تسیند ی رگید زیچ، ی راکشآ

نیمه دنوادخ نوچ، ن ار معل آهرو سرد و  
هب تبسند بیغ زان رابخا مولاع هب ار تازجم  
ناشیا ههناخ رد ای و دندوب هدروخ مدرم هچنآ  
دنکیم نایب یسیع ترضد زان دندوب هدرک هریخذ  
و دیامنی مرفک ساسحا مدرم زان ترضد نآ و  
عیاقو نیا ل ابدرد، دندروآی م نامیا نویر او ح طقف  
دیامرفیم:

1. نَیْرِکَامَلًا رُیْذُ اللّٰهِ وَ اللّٰهُ رَکْمٌ وَ اَوْرُکْمٌ وَ

دندومذرکم مدرم (یسیع تازجم ل باقمرد)  
رکم نیرتهب دنوادخ و، دومذرکم دنوادخ و  
«تساناگدنک

هب نذر هعدخ و نداد رحس هب تبسندی راب  
نیا هب ن اربمایپ مامت، تساهدوبندی اهزاتراک عایبنا  
سّح ساسا رب همه و. دناهدوب لاتبم تالاکشم  
و ولاء هب نآ زان دیجم نآر قرد هک تسای شنمدنلب

انار معل ۱ء: ۳ هروسد زان، ۵۴ هیا

تسا هدهد ريبعت رابكتسا

مّلس و هلاّ و هيلع الله ى لصد الله لوسر دوجو  
نآ توکسد و قطنم و تانکسد و تاگرد و  
تسا هدوب هز جمع تر ضد

### تسا تاز جمع نير تلاب ن آرق

و تسام تسد رد زور ما هک ى نآرق نيمه  
تسا ى نآرق نامه ، ميناوخيم بشد و حبصده ام  
نيا ربو دنتشادنيپي م رحسار نآ نامز نآ رد هک  
نآرق نيا . دنتسناديم رحاسار ادخل لوسر سا  
هطقن زاهک ى نآرق نيا ؟ تسا رحساشا هيا مادک  
و ، تاکذ فئاظ و قئاقر و ، ى ناعم قئاقد رظن  
هطقن زاهک و ، نئسد و بادآ و ، نيناوقه ما کجا و نياقتا  
ديحوت بتارم ناييد و ، هينافرع قئاقد رظن  
ءايينا رابخا قبيطت و ، هئاشد ى لاعتى رابا تر ضد  
؛رما تقيقد و عقاوتن مابن انا ى اهتّما و فئاس  
زاهز جمع نير تزيگنا تفگش و نير تگرزب  
و تسافئاس ى ايينا مامت و مرکالوسر تاز جمع  
مولء هرئاد هچره اّقد و ، تسام تسد رد زور ما  
زاجعا به دنکيم ادپش رتسگ رتشيد ام فراعم و  
؛ميربى م ى پرتشيد هيهلا هفحت هئاگين يا باجعا و  
تسا تمايق زور ات الله لوسر هيقاب هز جمع

و تحاصف رظن هطقن زاهن نآرق زاجعا  
نابز برع هفئاظ ى ارب نآرق اريز ؛تسا تغلاب  
ناهج مدرم مامت ى ارب هکلب ، تسا هدشنل زان طقف  
تحاصفن اوتى م هنوگچترو صدن يارد و ؛تسا  
هيا رد و . تفرگى ناگمه زاجعا ار نآ تغلاب و  
نيا زاهن نآرق هک ميبيى مندي زين ى تياور ايد و ى  
ندر و ا به ار مدرم و ، دشاب هومذ ى دحت تا هج  
دشاب هدناوخ ارفن آلثم

قئاقد و ى ناعم نامه نآرق زاجعا هکلب



مامت تیاده نیسپزاب زور ات هک تسا ظافلا  
 ندمتم هچ و ،هایس هچ و دیپس هچ ،ی رشبع ماوج  
 ره رد ار یّماء هچ و لماء هچ و ،ی ناباید هچ و  
 هئارا و ،تسا هتفرگ دهع ربنا هج طاقنزا هطقن  
 تر ضد دیحوت ماقم هب ار نانا لاصیا و قیرط  
 رظن هطقنزا نیا ؛تسا لفکتم لّج و زّعتیدحا  
 میرکن آرق دوخ زاجعا

### دوبن آرق ظفد ،الله لوسر تازجم زا یکی

دوجو ن دوب هزجم رظن هطقنزا اما و  
 هک تسا هدمآ ريقد رظن هب ی بلطم ،الله لوسر  
 زال لاح هب اتار بلطم نیا و ؛تسا تقد نیا  
 ماه دیدن ی باتکرد ای و ماه دینشن ی سک

الله ی لصد مرکال لوسر مینادیم ام هکنیا نآ و  
 ،دایز و مکفر دکنین و دبار ن آرق ملسو هلا و هیلع  
 هبحتسم و هجاوی اها زماند رد و دناه دوب ظفاد  
 رد و . بش زماند تا عکر رد صوصخب ،دناه دناوخیم  
 ار تاحبسم هروسد چنیپ تر ضد نآ هک تسا تیاور  
 نباغت و تعمج ،قص ،رشد ،دیدد ی اهروسد هک  
 دناه دناوخیم باوخذ زال بق بش ره تسا

نآ زا اهروسد نیا تئارق تلع زا نوچ و  
 ره رد :دندومرف خساپرد ،دندرک ل اوسد تر ضد  
 رازه هلزنم هب هک تسا ی اهیأ اهروسد نیا زاک  
 تیاور رد ساسا نیمه ربانبو .تسا ن آرق زا هیأ  
 لبق بش ار تاحبسم سکره هک تسا هشد دراو  
 مرکال لوسر هکنآ رگم دریمی من ،دناو خب باوخذ زا  
 رد ار وا ماقم و لّحم تر ضد نآ و ،دنیبیم ار  
 دنهدیم ناشن ی و هب تشهد

الله لوسر هب تبسن ن آرق ن دوب ظفاد نیا و  
 نوچ ،تسا هزجم



تسا دارفا رئاس ظفد زا ریغ

طخ ملس و هلا و هیاء الله ی لص ادخل و سر  
،دشی م یحو تر ضد ن آ رب هک ی تایا و ،دنتشادند  
و لکش ی اج ادبا هلاسم نیا رد و ؛دنتشونی مزدوخ  
الله لوسر ی سک ،رمع تدم مامت رد .تسین دیدرت  
ن اشدوخ ار هیأ ک ی ی تدهک دیدن ذغاک و ملق اب ار  
ن انا و دشی م هعجار م یحو بآتک هب هکلب ،دنسیونب  
ی م اهنا و دندرکیم تئارق الله لوسر .دنتشونی م  
دنتشوند

لوسر هک تسا بّجعت ی اج هلاسم نیا و  
،دنتشونی مزدوخ ار تایا و دنتشادند طخ هکنا اب الله  
زا دعب ار ن آرق ی اهر و سد رئاس و اهر و سد نیا  
ل اسد تسین زا دعب و اهلاس و اهمام زا دعب و لوزن  
شید و مک فرح ک ی ای هملک ک ی ن و دب رتدایز و  
دندناوخیم

لأوصا و ؟تسا هدوب ی اهظفاد هوق هچ نیا  
هوق تردق و تّدش ار ظفد هنوگنیا ناوتی م ایأ  
؟دیما هظفاد

نینچ تیرشد خیرات ن ارود مامت رد ایأ  
نیرتیوق ایأ ؟تسا هدش هدید شریظن ی رما  
طبض نودب ،عابطخ نیرتت سدربز و نایوگنخس  
،توصد طبض تلاً هب ای ن تشوند هب دوخ ن انخس  
تارابع نیع هقیقد ک ی ردق هب طقف دنداوتیم  
ن آ زا دعب ای هباطخ ماگنه رد ار دوش هدهاشنا  
وگزاب دایز و مک و سپ و شید فرح ک ی نودب  
؟دندک

دزدن ار ن آرق تایا ،نامز ن آ ن اناملسم و  
هابتشا عضاوم الله لوسر و دناه دنداوخیم الله لوسر  
«عاف» ی اج هب «واو» ی تده ؛دناه دومنیم حیحصت ار

وَ « دشی من هابتشا « واو » یاج هب « عاف » و  
« ن و مُعِيف » ، « ن و مُعِید

بیرغ و بیجء رایسب نیا و .دشی مذ هتفگ  
نآ بناوج و فارطا رد لّمآت هچ ره هک تسا  
دوشی م رتدو هشم نآ زاجعا ددرگ رتشیب

ترضد ابار هلمّاسم نیا اریخا ریقد نیا  
قیآ لیبذ هیقف و لیدب یب ملاء :دوخ ی مارگ داتسا  
نایم رد ی لاعلا هلمّظ دُم ی نایطابط هملّاع داتسا الله  
م تشاذگ

هک تسا روط نیمه بلطم ی را :دندومرف  
فرد کین و دبار ن آرق ت ایآ الله لوسر !دینوگیم  
ار ی تارابع نیع ی تد و ؛دناه دناوخیم شپ و سپ  
تجاد عضوم رد ،دندوب هومرف لبق ی اهلاس هک  
هعاسلا ار ترابع نیا هئاک و ؛دندرکیم و گزاب  
دناه دومرف

ترضد هک ترضد نآ تلحر ماگنه رد  
هیرگ و دندوب تحاران رایسب اهیا الله ملاس همطاف  
هب هک دنتفگی م ی با ؤاوسد او و هاتأوسد او و دندرکیم  
،دوب دنلب شیلایواو ی اذن نانابز ی سراپ ام لوق  
روطنیا !همطاف یا :دندومرف و اهلوسر ترضد  
گرم رد نم هک و گب ار تاملک نامه !وگزنخس  
:م تفگ میهاربا مدنزرف

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَهُوَ الْغَنِيُّ  
وَهُوَ الْمَلِكُ وَهُوَ الْمُقْتَدِرُ  
وَهُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ  
لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ  
وَلَا نَوْمٌ  
لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ  
مَنْ ذُو الْعَرْشِ  
الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ

و هلا و هیلع الله ی لصد مرکا لوسر :دینیب  
ره زا ضرر هک ،توم تارکسد ل احد رد مّلس  
ترضد نآ ی دع ل احد و هدش بلاغ و ارب بناج  
نآ رد ،تسا هومذ بلاقنا و ی نیگنس هبل ی دبت ار  
اهلاس هک ار ی ترابع نیع ترضد نآ ،دیدش ل احد  
ی م و گزاب دندوب هومرف میهاربا گرم رد لبق  
دندک



نیا، یرا! تسیا یاهزجم بیجی نیا،  
ی، نعم ملاع رب هرطیس و تسیا توکلم رب مطاحا  
- دراذن یدام لئاسم و مظفاح هوقه یطابترا و  
بَلِظَ اللهُ مَادَا دَاتَسَا مَلَکَ دَشْدَ مَامَتَ

تسیا توافت ردقچ: دیوگیم اجنیا رد ریقو و  
نید و، دنکیم عقاون تم زاتیا که کی ملاکنیا نید  
دنتساوختاود و ذغاک الله لوسر نوچه که رمعلوق  
ذَقْ: تفگ دنوشن هارمگ مدرم که دنسیونب یزیچ ات  
هبلاغ و ا رب درد»<sup>1</sup> رُجْهَيْلَ لُجْرًا نَّ اِ؛ عَجَوْلًا هَبْلَاغَ  
«دیوگیم نایزه درم نیا و، تسیا هدرک

## بأحصا نأتساد داعم رب هآاد تآآأ هلمج زا تسا میقر و فهک

، دراد داعم رب تالاد که هیها تآآأ هلمج زا  
تسا میقر و فهک بأحصا نأتساد

و لملها نید تاروهشم زانأتساد نیا  
نآ زای حرشد میرکن آرق و تسیا خیراوت و لحن  
ناید تسیا داعم هلاس می ارب دهاشد که یردق هبار  
تسیب هیات مشش هیات تآآأ نیا هلمج. تسیا هدرک  
تسیا هدمآ فهک هر وس زامشش و

دصیسد که هیضق نیا نایدن مضرد دنوادخ  
و دربور فقیمع باوخ هبار نانا مامل لاس هذو  
دیامر فیمأ حیرصد دومن رادیب س پسد

و قَحْرِ اللهُ دَعْوَانَ اَوْ مُلْعَيْدٍ مُهْيَلَعٍ اَنْزَعًا كِلْدَكَ وَ  
<sup>2</sup> اَهْيَفَ بَيْرٍ لَا عَاسْلَانَ اِ

عَلَّطَمَ نَانَا لَ اَوْحَا رِبَّ اَر مَدْرَم اَم نینچنیا و»  
که دننادب ات میدومن

تعیاس رد که آقد و، تسیا قح اذ هذو

<sup>1</sup> ۲۷۴۱ ص ۸، ج ۱، نایمک عبط «راونلا راجب»  
<sup>2</sup> فهکلا: ۱۸ هر وس زان، ۲۱ هیان زان تمسق

«تسیندی کشد و دیدرت تمامیق»

دیار فیم ادخا دتبارد

أذهب أو نمؤيدم لن إ مهرباناً يء كسفنء مع خابك لءلف  
لهأ مءنيز ضرلاً يء ام انلءء أنإ \* أفسأ ثيدحلاً  
لهيأ ام نولءعاجلاً أنإ و \* لامء نسحاً مهيأ م هولبنل  
أزرءجأ ديعص

مدء ربن دروخ فسا هطساوب و تهك دياشد»  
رد تكلاه هب ار دوخي هاوخيم مدرم نيا ناميا  
! ي نكفا

ي ناهتنيز مديرفا نيمز يور رد هچنا ام  
لمء هك ميئامز ايد ات ميداد رارق نأ ربهك تسا  
ار نيمز يور هر خلااب ام و .تسا رتهب كيمادك  
ي بو ي و تحم ي بفاصد گنسن و چو ي لاخو كاپ  
«در ك ميه او خروء و شوقد

هصق نتم هب ديار فيم عورش اجنيا زا و  
فهك باحصا

نم اوناك ميقر لا و فهكلا باحصا نأ تيسد ماً<sup>2</sup>  
باجء انتايا

باحصا هصق هك ي رادني م نينچ و تايأ»  
«تسا هدوب ام هبيجء تايأ زا ،ميقر و فهك  
ميقر و فهك باحصا ناتساد

نيا حرش هب ديار فيم عورش س پسد و  
ناتساد

دندوب ي نادر مناوج ميقر و فهك باحصا  
ي نئو مع متجم كيرد هك

<sup>1</sup> فهكلا : ۱۸ هروسزا ، ۸ تا ۶ تايأ  
<sup>2</sup> فهكلا : ۱۸ هروسزا ، ۹ هيا

جراد و چنار نآرد مانصا و ناثوا تدابع هك  
 رد ديحوت نيد نوچ و ،هتفاي امذ و وشذت سا هدوب  
 دنوادخا هنتو هدر و آناميا ،در ك ادپه هار عمتجم نآ  
 تدابع زا و ،هديتسرپ ار نامسا و نيمز قلناخ  
 مدرم سپس و .دندز زاب رسد ي ربجت عاونا بابرا  
 و قبيضت و تددش اب و هدمذ تخسد هلماعم اهنا اب  
 نيد كرت و ناثوا تدابع هبراد او ار اهنا ،باذع  
 ره هك ي روطب ،دندومذ ي تسرپهناگي نيدا و ديحوت  
 هبرديز روي م رارصا دوخت فلامخ رب اهنا زا هك  
 .دنتشكي م ار و ا ي هجو نيرت تخسد

هبر ناميا تريصب ي وور زا نادر مناوج نيا  
 و ،دوزفا اهنا تياده رب دنوادخ و ،دندروا ادخ  
 زا و دوشگ نانا ي وور هبار تفرعم و ماع ي اهر د  
 نيقب بحاصد ار نانا هك ي ردق هبر هيهلا راونا  
 ار اهنا ي اهل د و تخاسد فوشكم اهنا رب دنادرگ  
 ادخ زا ريغ هك ي روطب ،دينادرگ طبرم دوخت هبر  
 و ،دنتشادن ساره و سرت ي دوجوم چپه زا  
 هبر ار نانا دنسپان ثداود و تخسد ي اهي راوگان  
 .تخادنا ي مذ تشحو

ي عامتجا نينچ رد رگا هك دنتسناديم نانا  
 چپه - ربكتسم ي لهاج عامتجا نيا - دندك تسيز  
 راتفر نانا هريس قبط هكنا زج هبر دنرادن هراچ  
 هبر و دنيوگن خسد قق د راتفگ و هملك هبر و ،دندك  
 و ديحوت هار نوچ و .دنيامنذ راتفر قق د تعيرش  
 هناگي طقف هك دنتسناد ،دندوب هتفاي ار كرش كرت  
 عمتجم زا ي ريگ هرانك و لازتعا نانا تاجد هار  
 .تسا ي لهاج

و كرش عمتجم اب ي گنها م هزا ،نياربان  
 ي ناميا و محم ي لد اب و ،هدومذ عانتما ي لهاج

دیحوت نلاعِ یاربِ یئورپ چیه نودب مکتسم  
موقلا یلع آدر و ،دندومذ مایق س دقت و یلاعتق  
نلاعاً راهج

دندرک:

## ن آرق تیاکد قبط فهک باحصا ن اتساد

نم اوعدنن ل ضزلأا و تاوامسلا ثبر اثبر  
نم اوذختا ائموقة لآوه \* اططش اذا انلق دقل اهلا ينود  
نمم ملظان مفن يين اطلسب مهيعن وتأي لا ولأهلا ينود  
لأيدك الله ل دع ل رتفا

نيمز و ماهن امسا راگدرورپ ام راگدرورپ»  
و ميناوخي مزار ل نادخ چيه وازا ريغام بتسا  
ام راتفگ تروص دنيا ريگرد و ؛مينكي مذتدابع  
دوبدهاوخ ل نعم نودبو و هواي

ريغه كه دنتسه ل ناسك ،ام م اوقات عامجنيا  
ل م لئاق ل رثوم شيوخ روما ريبدت ل ارب ادخزا  
هبه كه دوخ بابرا و ههلا ل ارب ارچ نانا . دنشاب  
تجد و نشور ل يلد ،دنگي م مايق اهنا شتسرپ  
م تسو ملظ ل ناسك هچسپ ؟ دنگي مذ هماقا ل حضاو  
ءار تفا دوخ ل ادخ ربه كه تسا نوزفا اهنيان اهنأ  
«؟دندنب ل غورد و

دنتفگ دوخ ا بس پس و

ل ا اوؤأف الله ل ا ن و دبعي ام و م هو متلز تعا ذ ا و  
نم مكل ل يهي و يتمحر نم م كبر مكل ز شني فهكلا  
2. باقزم مكرما

و ،ب هذمي نثو ت عامجنيا زامش نوچ و»  
،ديتفرگ هرانك ناشنايدخ و ههلا و ناشنابابرا زان  
دوخ ل اوأم ار اجنا و ديرب هانپ فهك ل وسب سچ  
امش ربه دوخ ت مخر زانواذ هكنا ات ؛ديهد رارق  
تلوهسن اتدوخ رما رد امش ل ارب و ،دنك هضافا  
«!ديامر فرقم ل تقفارم و

1 فهكلا : 18 هروسزا ، 15 هيا و 14 هيا زان ل تمسق

2 فهكلا : 18 هروسزا ، 16 هيا



ناکم رد و ،دنتفر فهکل خاد نآ زا سپ  
 زین نانا گسو .دنتفرگی اجن آل خاد ردی عساو  
 دود هومنزارد فهک هناد رد ار دود ختسد ود  
 علاط نانا ناکم زا موقرگا هک دنتسنادیم نوچ و  
 بادع و هجنکش هب و دنشکی م ار نانا ،دندک ادیپ  
 دود ی ادخ هب تبسناعد ماقم رد اذل ،دنریگیم  
 :دنتساوخ نینچ

نَم اِنَّا نِيَّيْهِ وَ تَمَحَّرَ كُنْدًا نَم اِنْتَا اَنْبَرِ اَوْلَافِّ  
 ۱. اَدَشَرَ اِنْرِمَا

تدوخ دزدنزا !ام راگدرو ری ا :دنتفگس پ»  
 و دشر ام رما رد و !راد ی نازرا ام ربی تمحر  
 ایهم و ردقم ار بولطم هب لوصو و تیقفوم  
 «!امرف

۲. اَدَدَعَنْ نَيْسِدِ فَهَكْلَا يِفْ مَهْنَاذَا يْ اَعِ اَنْبَرِ ضَفِّ

ی نایلاس ،نانا تساو خرد و اعد رب انب ام و»  
 ورفی تحار هب و دنتفخب هک میدز نانا ی اهشوگ رب  
 «.دنتفر

تفر باوخ هب ناشدوخ اب مه نانا گسو و  
 هک ی رمل اسد هُذ و دصیست دم و .)مهعم مهبلک و)  
 ثَلَاثَ :دنتفر باوخ هب دوشی می سمش ل اسد دصیست

۳. اَعْسِتِ اَوْ دَاذْرَا وَ نَيْسِدِ هَنَامِ

:دیامرفیم هکنا ات

مُهْنِمِ لِنَا قَلِ اَقْ مَهْنَيْبِ اَوْلِعَا سَتَيْبِ مْ هَانْتَعَبِ كَلِدْكَ وَ  
 مْ تَنْبَلِ مْ كْ

۱ف هکلا : ۱۸ هروسزا ، ۱۰ هیآ زا ی تمسق

۲ف هکلا : ۱۸ هروسزا ، ۱۱ هیآ

۳ف هکلا : ۱۸ هروسزا ، ۲۵ هیآ زا ی تمسق

امبِ مُدْعَاً مُكْبِرَ اَوْلَاقٍ مُؤَيِّضٍ عِبَادًا مُؤَيِّدًا اَنْثِبُ اَوْلَاقًا  
1. مُنْتَبِلًا

رادیو و میخیگنار ب ار اهنآ ام نینچنیا و «  
هملاکم و وگتفگ به دوخن ایم رد هکنآ ی ار ب میدرک  
دنزادرپ

ردقچ امش: تفگ ن ار گید به نانا زا رفتگی  
؟ دیا مدرک گنرد

زا ی رادقم ای زور کی: دنتفگ خساپرد نانا  
! زور کی

: دنتفگ خساپرد نانا زا رگید رفت دنچ  
رادقم به تسا رتانا د امش راگدروپ و دناوخذ  
«! امش گنرد

ات دهدیم همادا میرک ن آرقا ار بلطم زین و  
: دیامرفیم هکنآ

قَدْ اَللّٰهُ دَعَوٰنًا اَوْ مُلْعَبًا مَّهِيْءًا اَنْزَعًا كَلِيْذًا وَّ  
2. اِهْيَافًا بَيْرًا لَا اَهْءَا سَلًا نَّ اَوْ

رهش و هیدم لها و ار مدرم ام نینچنیا و «  
مدعو هک دننادب ات میدرک ماگآ اهنآ ل او حار ب ار  
ارف و تمایق تعاسندما و ،تسا ق د دناوخذ  
» بتسین دیدرت و گشت ی اج دوهم دعوم ندیسر

ناتساد هک دیایم تسد به اجنیا زا و  
و ،هراغم رد اهنآ ن دش ناهنپ و ،فهک باحصا  
ار نانا نخیگنار ب و لاس هذ و دصید ندیباوخذ  
ی ار ب رهش به ندمآ و ،ی ذلاوط تدم نیا زا سپ  
و همه ناتساد نیا رب مدرم علاطا و ،ماعت دیرخ  
،ن آتیفیک و داعم هیضق نلاعا و ملاءا ی ار بهمه  
تسا هدوب ن آ داعبتسا مدعو

1 فهکلا: ۱۸ هر وسزا، ۱۹ هیالوا همین  
۲۱۲: هیالردصم نامه

«یَمَّة ریسفت» قبط فهك باحصا ن اتساد

و ثیداحا بابرا ار ن اتساد تا یصوصخ  
رکذ فالتخم، ریسافت

اجنیا رد ار هیضقنیا حرشام و دناهدرك  
میهاربا نبی لع ریسفت» رد هراو تیاور قبط  
:مینکی مرکذ «ی مق

## تایاور رد فهك باحصا ناساد

ی ارب درك تیدد :دیوگیم میهاربا نبی لع»  
زا ریصب وبأ زا ریْمَع یبأ نبا زا مردپ نم  
نآ هك ملسلا هیلع قداص رفعج ماما ترضد  
تسانیا فهك هر وسل وزن بسد :دومرف ترضد  
نارجذ یوسب ار رفذ هس ،شیرق هفئاط هك  
دایار ی لئاسم یراصن و دوهی زات دنداتسرف  
دینکل او سد الله لوسر زا ار لئاسم نآ ات ،دنریگب  
ثراح دن برضذ زا دندوب ترابع نتهس نآ  
لئاو نبصاع و طیعُم یبأ نب تبؤع و ؤذلك نب  
و ،نارجذ یوسب دندرک تکرذ رفذ هس نیا  
تساوخر د و دنتفر اجنآ رد دوهی عاملع دزن هب  
دندومن اهنا زا ار ی لئاسم مّلعث

هس زا دمحم زامش :دنتفگ دوهی عاملع  
دزرد هکی کرادم قبط رگا ؛دینک شسرپ هلسم  
قداص واک دیناد بسپ ،تفگ خساپ امش هب تسام  
دحاو هلسم لکی زا سپس و ؛تسا وگتسار و  
،دنادیم هک دش ی عدم رگا ؛دینکل او سد زین یرگید  
!تسا وگغورد و بذاک واک دینادب

؟تسیچ لئاسم نآ :دنتفگی شرق نتهس نآ  
نآ هک دیسرپ دمحم زا :دنتفگ دوهی عاملع  
هدوب نیشیپ نامز رد هکی نادر مناوج و ناناوج  
دندش چراخ دوخر هشلها و موقنایم زا و ،دنا  
هب ناشباوخ ردقچ ؛دندیباوخ و دندومن تبیغ و  
دادعتو ؟دندش رادیب اوخ زا هکنا ات دیماجنالوط  
هچنانا ریغزا اهنا ابو ؟تسا هدوب رفذ دنچ اهنا

تسيچ اهنآ هّصق و نانساد و ؟تسا هدوب

ردی سوم ترضد زا دیسریپد رگید و  
ملاءن آزا هک درک رما ار وا دنوادخ هکی تقو  
ملاءن آ؛ دریگارفو دنک مّلعّت وازا و، دنکی یوریپ  
وان اتساد و؟ درک تیعبت وازا منوگچ و؟ دوب هک  
؟تسیچ ملاءن آ اب

شدرگ رد هکی درم زا دیسریپد رگید و  
نآ عولطلّ حمات دیشروخ بورغلّ حمزا و، دوب  
درم نآ؛ دیسر جوجام و جوجایّ دسه بات دومیب ار  
؟تسیچ واهّصق و ن اتساد و؟ دوب هک

ار هلاسم هسنیا حرشدهنا لأصفم سپسو  
دمحم رگا: دنتفگ و دندرک علاما رفتهسن آ یارب  
میداد حرشدهنا یاربام هچنآ قبط ار امشدهنا  
ربرگا و، تساق داصد واهک دینادب سپدرکناید  
و تسابذاک هک دینادب درکناید نیافلاخ  
!دینامندار و اقیدصت

مادک مرهچ هلاسم نآ سپ: دندیسریپد شیرق  
؟تسا

هچتمایق هک دیسریپد وازا: دنتفگ دوهی  
نم هک دشی عّدم رگا! دشدهاوخا پرب معقوم  
هک دینادب، منادیم ار تمایق ندیسرارف ماگنه  
تاذزار یغار تمایق تقونوچ! تساوگغورد  
.دنادیم س کچیه یلاعت و لک رابت دنوادخ

دزندهبو، دنتشگ زابن ار جذزانت هسن آ  
!بللط و بایا: دنتفگ و دنمآ هکم رد بللط و بای  
هبییغرابخا زاهک در ادنیمنینچ و تردار بدنزر ف  
رگا؛ میرادی لئاسمامو، دوشیم لزانوار بنامسا  
ق داصد دوخی اوعد رد هک مینادیم دادارام خسپ  
!تسابذاک هک مینادیم دادخسپ رگا و، تسا  
نیازا دیهاوخیم هچرهزا: تفگ بللط و بای



هس دن آ ز شيرق .دينك لاؤس و ا ز ا تسامش  
دندومذل او سد الله لوسر ز ا هلاسم

ه ب ن ورقم ار باوج هكنا نودب الله لوسر  
ديوگب «الله عاشد ن ا» و دنك ادخ تيشم و هدارا  
ديما ه ب .م هديم ار امش باوج ادرف ن م :دومرف  
نيا خساپ و ديايم نيمال يئار بج ادرف ات هكنا  
ي م ي لاعت ق د تاذ س دقم هيجان ز ا ار لئاسم  
(.دروا

ز ا ي حو ،زور لهچ تدم ل ا د نيا رد  
هك ي دحرس ه ب ات ،دش ي فتحم و ع طقم ادخلوسر  
هباحص و ،تفرگ ار ف هودنا و م غ ار ادخلوسر  
ترضد ن آ اب هتسويپ و دندوب ه دروا ناميا هك  
ل احشو خ شيرق و .دنداتفا ديدرت و ك شرد ،دندوب  
تيذا و هر خسم ار نينمؤم و ربمايپ و ،دندش  
تفرگ ي نوز ف بلاط و با هودنا و ن ز ح و .دندر كيم  
ربمايپ رب ،ديسر ن اياپ ه ب زور لهچ نوچ  
دش ل زان ف هك ه روسد مركا

گنرد :ديسر پ ل يئار بج ز ا ادخلوسر  
ل مآت و ي دنك ت لاؤس نيا خساپ رد و !ي درك  
!ي درك

رد ار ي ئاناوت نينچ ادبا ام :تفگ ل يئار بج  
!ميدآ دورف ادخ ن امرف و ن ذا نودب هك ميرادن دوخ  
:داتسرف ار ت ايا نيا دنوا دخل ا د نيا رد  
ن م اوناك ميقر لا و فهكلا باحصا ن ا تيسد م ا  
باجع انتايا

الله لوسر ي ارب ار ن اتساد و ه صقس پس و  
:تفگ و درك ن ايب

ن م انتا انبر اولاقف فهكلا ي ل ا هيتفلا ي و ا ذ ا  
و ه مخر ك ن د ا



دندومرف ماسلا هيلع قداص ترصد سڤ  
و رباچ هاشداپ نامز رد ميقر و فهك باحصا  
هب ار دوخت كلمه لها هامت هك دندوبى شكرسد  
واتوعد هك سىسك و ،دناوخيم ارف اهتد شتسرڤ  
تشكىم ار وا دومنى مذت باجا ار

هب ن اگدنرو آن اميا ز اى هورگان اناوچ ن آ و  
ار ل ج و ز ع دنواذخ هتسويپ هك دندوبى لاعتى اذخ  
ى دارفا رهش هز اوردر د هاشداپ و .دندر كيم تدابع  
رهش ز ا سىسك دنتشاذگى مذ هك دوب هتشمگ ار  
دنك هجسد اهتد بى ارب هك نآ رگم دوشد ج راخ  
رد و .دندش ج راخ ديصد هناهب هب ن اناوچ ن آ  
هقيرط هب ار وا و داتفاى ناپوچ هب ن اشروبع ،هار  
توعد دوخت دو صقم و مارم هب و دوخت نيأ و  
دندر ك

در كذت باجا ار نانا توعد ناپوچ ن آ  
اب و ،دومذت باجا ار توعد ناپوچ ن آ گسد نكيلا  
داتفا هار هب نانا

دندومرف ماسلا هيلع قداص ترصد  
هسدر گم دنوشى مذتشهدل خاد مئاهب ز ا مادكچيه  
و اروعاب معلق رخ :زا دنترابع هك اهنا ز ا ددع  
فهك باحصا گسد و افسويپ گرگ

...<sup>2</sup>

1 ۱۷ هيا ليزرد ، ۲۳ و ۲۲ ص ، ۵ ج «ن پقداصلا جهنم» ريسفترد  
دُذِعْ فُسُوِيْ اَنْكُرْتَوْ قُبَيْسَنْدْ اَنْبَهْدْ اَنْبَا اِنَابَا اِيْ اَوْلَاقْ :فسويپ هروسد ز ا ۱۸ و  
ى اربام ،ردپى ا :دنتفگ فسويپ ن اردارب» نيتيلا - بُبْدَلَا هَلْكَأَفْ اِنْعَاتَمْ  
گرگ سڤ ميتشاذگن نامثانا دزناهند ار فسويپ و ميتفر ار حصد هب هقباسم  
[دعب هحفصرد همادا] :ديوگ «.دروخار وا

2 :تفگار ناشيا ،ردپ ... هك تسايورم» [ل بق هحفص هقيلعت همادا]  
ديريگبه دروخار فسويپ هك گرگ نيا ،ديئوگى متسار هك تسنانچرگا  
ار حصد هب ناشيا .منك مولعم وازا ار امشلوق قصدات ديروآنم دزد  
هروا ردپ دزدو دنتسبب ار يوى اى و تسد و دنتفرگبى گرگ و دنتفر

هناهد به دوخ رهش ز افهک باحصا، یراب  
 رد ماشداپ نیئا و نید زان وچ؛ دندش چراخ راکش  
 لخاد، دیسرا فبشن وچ و. دندوبساره و سرت  
 تیعم نانا اب زین گسنا و؛ دندش یراغ رد

تفگ بوقعی. هدروخ ار فسوی هک تسای گرگنیا: دنتفگ و دندکفیب  
 گرگی: تفگ بوقعی دندوشگار یو نوچ! دیناشگبار وایاپ و تسد  
 ی: تفگ بوقعی. داتسیاب بوقعی دزد و دمایب گرگنا! یانم دزد  
 ؟ یروخدارم مشچود ره ینشور و نملد هویمهکی رادد مرشد! گرگ  
 نْا و! کَدَلُو تُلْکَا اَمَّ اللّٰهَ سِی بَدَّ اَیْ کَتَبِیْشَقَّ حَبْ لَ: هک دما زاوا به گرگ  
 بُوْذِکْمَ مُوْلَطْمًا یَنَّا وَ، اَنِیْعَ هَمَّرَحْمَ عَایْبِنَا لَ اَشَاعَمَ مَکْءَامِدَ وَ مَکْمُوْحًا  
 و دندزرفنم هک و تدیفسد یوم و یریب قحب». مَکِدَلَابِ ی فَبِیْرَغَ سِی اَع  
 مارحام رب دینار بمغیب هک امش تشوگو و نوخ هکی تسردب! ماهدروخدار  
 «مبیرغ نیمز نیا رد و دناهتسب غوردن مربو و ممولظم نم و، تسا  
 اجنیا ارم! الله سی بند ای: تفگ؟ یاهدما نیمز نیا به به چه یاری: تفگ  
 و دنتفرگ ارم و تدارسپ مدوب هدمآ ناشیا ترایز به زورید؛ دناشیوخ  
 ندید دزد بوقعی. دنتسب نم رب غوردنیا و دندروا امش دزد و دنتسب رب  
 مُمْکَسْفَا مُمْکَا تَلَوَسْلَبْ: هک تفگ، گرگ زالقم نیا ندینش و لاحنیا  
 ۳۵۲ و ۳۵۱ ص ۶، ج «یزار حوتقلا و با ریسفت» رد ار نایرج نیمه  
 دما و با «فسوی هروس ریسفت» و ۱۰، ص ۴، ج «روثنما ردا» و  
 لقت هیانیمه لیز رد زین یگنسد عبط زا ۴۷ ص ات ۴۵ ص، یلازغ  
 دناه دومن

«راونلا راحب» رد یسلجم موحرم هک تسای تیاور ناتساد نیا دیوم و  
 هدرک لقت «نقیلا فشک» زا، ۲۳۹ و ۲۳۸ ص ۴۱، ج، یفورح عبط  
 زای ضعب رد ماسلا هیلع نینموملا ریما ترصد یزور: هک تسا  
 اب دوخ ملاکن مض رد و و دندرک دروخرب یگرگ اب هفوک تاقراط  
 نیا لیلد ترصد نوچ. متسه ی فیرشد گرگنم: درکض رع، ترصد  
 تفگ دندیسری وازا رابلطم

مَدَاطْصَا ی ذَلَا بَدَّلَا کَبْذَلُو نَمِی نَا ی بَا ی تَرْبَا وَ، کَتَعِیْشَ نَمِی نَا  
 مَهْمَ هِنَا وَ سِی مَلَا اَبَا نَا خَا لْ کَا اَذْهَ: اولاقف بوقعی دلاوا  
 لسن زانم هک داد ربخنم به مردپ و، متسه امش نایعیش زانم اریز  
 امدارپ و: دنتفگ و دنتفرگ ار و بوقعی ناندزرف هک متسه یگرگنا  
 «دندز تمهت واه و، هدروخار

نویع» زالقت به، ۷۹ ص «راحب» ۱۰ ج رد یسلجم موحرم زین و  
 ص و؛ ۵۹۵ ص «عئارشلا لعد» و، ۲۴۴ ص ۱، ج «اضرلا رابخا  
 زار ی تیاور ۵۱۰ ص ۱، ج بوشار هشدن با «بقانم» زالقت به، ۸۵  
 «جاحتحا» زالقت به ۳۵۳ ص ۴۶، ج رد و ماسلا هیلع نینموملا ریما  
 نازا هک تسا هدر و ماسلا هیلع رقاب دمحم ماما زا ۶۶ ص ۲، ج  
 س ذلانم لا و نجلانم سیل هیلع بوذکم عنی شدن عدشل اوسد ترصد  
 قَسُوْیْ قُوْخَا هِیْلَعُ بَنَکْ ی ذَلَا بُبَدَّلَا: للاقف

هدش یراک به مهتم هک تسای سکی اربلثم، راعشا رد «فسوی گرگ»  
 تسا هدادن ماجنار نازگره هک  
 مناتهبدنهنی مه ریخرب \*\* الله و فسوی گرگ وچ هک الله و  
 (ناملس دعسد دو عسم)

فسوی گرگ زار تکاپ هنرگو \*\* دندولایدن هرید ارم قرز نوخ به  
 مانگز  
 (یرونا)  
 و هدرولانهد گرگ \*\* مورحم و تیور زو مفورعم و تیوکرد  
 هدردند فسوی  
 (ی دعسد)  
 (۱۳۰۱ ص ۳، ج «ادخذد مکد و لاثما» )

رَبَّارِیْ گَدُوْلًا بَاوْخِ تَلَادِ وِیْ کَنیپِ دِنُوَادِخِ

اَنْبِرَاصَفَ: دِیامِرْفَهْکِ نَانچِمِهْ؛ تَخاسِیْ لُوْتَسْمِ نَانَا

اَدَدَعَنْ یِنِسِ فِئِهْکُلَا یِ فِمْهِنَاذَا یِ اَع

قیمع باوخذ هب و دندیمرا راغن آرد نانا  
ی غاط ماشداپن آد نوادخ هکی نامز ات ؛ دنتفر ورف  
ن آ دارفا مامت و ؛ دومنك كلاه ار ی غاب و ی غای و  
ضرقنم نامز ن آلها و ، دیناریمب زین ار تکلم  
رد ی رگید لها و دما دیدپ ی رگید نامز و دندش  
دندیسر روھظ هب نامز ن آ

رادیب باوخذ زا فهک باحصال احنیا رد  
:دنتفگ رگید ی ضعب هب نانا زا ی ضعب و ، دندش  
هدیباوخذ اجنیا رد ام هک تسا هتشنگ نامز ردقچ  
؟میا

دندید و دندنکفا دیشروخذ هب ی هاگزن ارگید  
ام گنرد :دنتفگ خساپ رد اذل ، تسا هدمآ لاپ هک  
هدوب زور کی زا ی رادقم ای زور کی اجنیا رد  
تسا

هک :دنتفگ دوخذ نامز زا رفذ کی هب س پسد و  
وشرهش دراو ی روطبو ، ریگبار لوپقرو نیا  
ی ماعط ام ی ارب ارکنتم و ، دسانشن ار وتی سک هک  
ار ام رگا رهشلها نوچ ! رواید و نک ی رادیرخ  
ام لکش نودب ، دنوش ع لطم ام ل او حازا و دنسانشبد  
دراو دوخذ نیئا و نید هب ای ، تشک دنهاوخذ ار  
تخاسد دنهاوخذ

فهک زا اذغ ی رادیرخ ی ارب درم ن آ  
ی نآ زا ریغ رهش دید . دش راپسهر رهش ی وسب  
ی تعامجو ، تشاد دوھعم دوخذ رطاخ رد هک تسا  
نیقباس تداء و سیز فلاخ هب همه هک دید ار  
دنتسه

اهنا مکت و نابز اب و تخانشن ار اهنأ وا  
ی ربخ وا نابز زا زین نانا و ، دوبد انشأ زین  
دنتشادن

؟ی اهدماً اجک زا و ؟ی تسه هک وت :دنتفگ ودب

دوختن اتساد و هیضق زار نانا، درم نا  
درک هاگا

دوختن او عا و نارایه مامت ابرهش نآ ماشداپ  
تکرر رهش جراخ به هیضق نیا فشکی ارب  
ات دندما و دوب نانا هارمه زین درم نا و، دندرک  
و دنوش دراو هک دنتساوخیم و دندیسر راگرد به  
دنوش ربخ ابات ایصوصخ زار

تعامج نیا :هک دنتفگی م نانا زای ضعب  
هارمه گسد نانا می مراهچ و دنتسه رفتسه  
اعومجمن اشیا :دنتفگی م رگدی ضعب و بتساهنا  
و بتساهنا گسد نانا می مشش و دنتسه رفتسه  
و دنرفذ تفه ن اشیا :دنتفگی م رگدی ضعب  
بتساهنا گسد اهنا نیمتسه

زارای باجد به ل ج و زع دنوادخن انچ و  
تردقاً ادبا هک دوب هدیناشوپ ار نانا سرتو بعر  
زار یغو و دنتشادن ار راگرد دورو و لوخدر  
یدحا دوب فهک باحصا دوختن زار هک رفتکین امه  
دوبدل لوخدر برداق

آن یک تن چون وارد شد، دید که یاران خود  
که در غارند همه در خوف و هراسند و چنین  
پنداشته اند که جماعتی که در غار اجتماع  
نموده اند، یاران همان پادشاه طاغی و سرکش  
سابق یعنی دقیانوس هستند (و اینک قصد دارند  
آنها را بکشند).

تخاسن نمطم ار دوختی اقر رفتکین نا  
رهشلها مامت و سونا یقد هکلب؛ تسین نینچ هک  
نیققوتم و دنتسه ی رگدت عامجن انیا و، دناه درم  
ینلاوط تدم نیا رد دنتسه وانارایه هک ف هکرد  
دنوادخن و؛ دناه تفر ورف قیمع باوخت به ی گمه

تردد و ديوته ناشد و هيا ار نانا

زور و داعم یارب و ،هداد رارق مدرم یارب  
 بتسا هتشاد ررقم یقداصدهاش نیسپزاب  
 زا و ،دندما رد هیرگ هب یگمه ل احنیا رد  
 مانگباو خ هب ار نانا هک دندومن ت لاسم دوخ ی ادخ  
 باوخ هب زینر گید راب نانا و ؛دنادر گرب ناشیاه  
 دنور.

تفگ دوب نینمؤم زا هک نامز نا ماشداپ  
 انب ی دجسم ل حم نیا رد ام لکنیا هک تسار او ازسد  
 هطقن نیدب دجسم ترایز و رادید یارب و ،مینک  
 دنتسه ن انمؤم زا فهک ت عامجنیا نوچ ؛میئاید  
 ود ی لاسر هرد فهک باحصا یارب زا و  
 هام شش ؛تسا ندش ولهد هب ولهد زا و ل باقتنا راب  
 رگید هام شش و ،دنباو خیم دوختسار ی ولهد رب  
 مزلام هشیمه زین نانا گسد و .پچ ی ولهد رب  
 هئاتسا رد ار دوختسد ود هک ی روطب ت ساهنأ  
 «<sup>1</sup> بتسا هدرتسگ راغ

## ریسفت» تیاور لیز رد ی ئابطابط هملاء ملاک «ی مق»

تیاور نیا ل قنزا دعب ی ئابطابط هملاء  
 حضاو زانتم رظن هطقنزا تیاور نیا :دنا هتفگ  
 زا زین و ،تسا ماقم نیا رد هدر او تیاور نیرت  
 و بارطضا زا ت ساهنأ نیرت رود و نیرتملاس  
 نا هکنا رب دراد تلاد لکنعم نکیل ؛ش یوشد  
 دندرک فلاتخا فهک باحصا دادعت رد هک ی ناسک  
 هدرک عامتجا فهک رد رب هک دنتسه ی دارفا نامه  
 بتسا هیأرهاظ فلاخنیا و ،دندوب

فهبک باحصا هکنا رب دراد تلاد رگید و

<sup>1</sup> ۳۹۴ ص ات ۳۹۲ ص زا ،ی گنسعبط «ی مق میهاربیا نپ ی لع ریسفت»

دوخ هیلّوا باوخ بهر هکلب، دناهدر مذ مّود رابی ارب  
باوخرد و هدنز نانا گسزیند و دنتشگر ب

می ولهپه به ولهپه راب و دل اسر هر د و ؛تسا  
و ؛تسار به پچ زا و پچ به تسار زا دنوش  
راغ رد دوخ هفايق و تئيه نامه رب لاعف نانا  
غار سار ی راغ نیمز یور رد لاعفام و ؛دنتسه  
نیا به و هنوگ نیدب ی تعامج نآ رد هک میرادن  
۱ «.دنتساب هدیباوخ تئیه

نایاپار ناتساد نیا تهج دنچ رکذ اب ک نیا  
:میهدیم

## کب «مقر باحصا» و «فهک باحصا» دنتسه تعامج

هوکرد هک تسا بقن و فاکش ،فهک - ۱  
،تسا رتعیسو راغ و مراعم زا و دراد رارق  
رد ی بوخ به دنناوتی م ناوید و ناسنا هک ی روطب  
.دنتک تسیز و دنریگ اج نآ

به حیرج نوچ ( موقرم یانعم به ،مقر و  
بأحصا مان هکنا تآع به و .تسا ) حورجم یانعم  
هناز خرد و هتشاگدنیزز اینیسم حوآرد ار فهک  
ار نانا مان هکنا تآع به ایو ،دناهدرک بصن هاشداپ  
به فهک بأحصا اذل دناهدرک شقن راغ ل خاد رب  
.دندش موسوم زین «مقر بأحصا»

مقر بأحصا و فهک بأحصا سپ  
.دنتسه ی دحاو تعامج

تالاد هک هفیعض تاپاور زا ی ضعب اما و  
بأحصا زا ریغ مقر بأحصا هکنا رب دراد  
دنکیم رکذ قیرط نیدب ار نانا ناتساد و ،دنفهک  
و دندوب هتفر ار حصر د هکنانمؤم زا رفن هس هک  
ی گنس و دندش هدنهانی ی راغ به ن افوط هطساوب  
و ،تفرگی لکبار راغ رد و هدرک تکر د گرزب

ار ی ادخه کرفن هسن آزا کیره ی اعدت کرب به  
گنسن آزا ی ثلث دندرک دای دوخه حطاصل امعا به  
ل و بقل باق ؛ دشن ایامن را غرد زا ی ثلث و تفر رانک  
میرک ن آرق تا کر ابم تا یا ق ایس زا نوچ . تسین  
ود هک تسا رود

ار ی کی و دنک دزشوگ ار فالتخم ناتساد  
ی لکب یرگید حرش نایدزا و دهد حرش لأصم  
دشوید مشچ

تسا ی هوک مسا میقر هک دنا هتفگ ی ضعب و  
ی ئار حصن آ مسا ای؛ دراد رارقن آ رد فهک هک  
تسا یر هشد مسا ای؛ دراد رارقن آ رد هوک هک تسا  
و هدرک چوک جراخ هب اجنآ زا فهک باحصا هک  
اب هک تسا ی گس مسا ای و؛ دندش دراو فهک هب  
نیا رب ی دهاشد نکیا و .تسا هدوب فهک باحصا  
هب میقر هک تسا ن آ رب، دهاشد هکلب؛ تسیند ی واعد  
دنا هتشون ار نانا مان نوچ و؛ تسا هتشون ی انعم  
دنا هشد فورعم میقر باحصا هب

## فهک باحصا دادعت

فهک باحصا دادعت - ۲

هک تسا دراو میرکن آرقرد

تَسْمَخَنَّ وَلَوْ قَيْدٍ وَ مُهْبَلُكَ مُهْبَلُ عِبَارٍ ثَلَاثَةَ نَوَلُوقَيْسٍ  
مُهْنِمَاثٍ وَ تَعْبَسَنَّ وَلَوْ قَيْدٍ وَ بِيغْلَابٍ أَمَجْرٍ مُهْبَلُكَ مُهْسِدَاسٍ  
رَامَتِ الْأَفْئِلَ لِيَلَقَ لِأَيُّ مِهْمَلَعِيٍّ أَمْ مِهْتَدِعِبٍ مَعَايِبَرٍ لَقَمْ هُبَلُكَ  
۱. أَحَدًا مُهْنِمٍ مِهْيَفَتِ فَتَسْتَلَا وَ أَرَهَاطَاءَ أَرَمَ لِأَيُّ مِهْيَفِ

و تسا هدوب رذن هس اهنا دادعت: هک دنیوگیم»  
دادعت: هک دنیوگیم و؛ تساهنا گس نانا ی مرا هچ  
گس نانا ی مشش و تسا هدوب رذن چنپ نانا  
و بیغلاب امجر تسا یراتفگ همه اهنا؛ تساهنا  
رذن تفه نانا دادعت: هک دنیوگیم و؛ لیلد نودب  
تساهنا گس اهنا نیمتشه و تسا هدوب

دادعت هب نم راگدرورپ : وگب ( !ربمغیپ یا )  
رگم دنادیمذی سک ار اهنا دادعت ؛تسا رتاناد اهنا  
» .بی کدنا

تهج دنچ زا هَلْظُ دُمُ ی نابطابط هملاء  
:تسا هدوب رفذتفه نانا دادعت هک دنکی م هداقتسا  
نایب ن آرق ار لَوَا لوق و د نوچ :هکنا لَوَا  
نیا ی نعی ؛بِیَغْلَابِ اَمَجَرَ :دیوگیم ش لابند هب دنکیم  
هیانکو ،دنکی م با تری فده ن و د به کتسا یریت  
نوچ ی لو ؛تسا لیلد ن و د ی راتفگ هکنا زا  
رفذتفه نانا دادعت :دیوگیم ی ضعبو « :دیامرفیم  
دنکی مذ نایب ش لابند هب ار ی زیچ « .تسا

«واو» اب مُهْبَلُکَ مُهْنِمَاثَ وَ تَعْبَسَ رد :هکنا مَوْد  
ار «واو» لَوَا هر قف و د رد و تسا هدرک رکذ  
رارقتسا و تابث رب تللاد نیا و ،تسا هدر و ایند  
دراد رما

ی و او نیا :تسا هدمرف «فأشک» رد و  
هرکذ ی ارب تفص هک ی اهلج رس رب هک تسا  
لخاد میاهداد رارق هفرعم زا لاح ای میاهدروا  
وَلْجَرَ ی نءاج :ی ئوگیم هک و تراتفگ نوچ ؛ددرگیم  
نیمه زا و ،قَیْسِ هِدِیْدِ وَ دِیْرِبُ تُرْرَمَ وَ رُخَاءُ هَعَمَ  
یَمِیْرَقَ نِمَ اَنکَلْهَأَ اَمَ وَ :ی لاعت دنوادخ لوق تسا لیبقة  
مَوْلَعَمَ بُبَاتِکِ اَهْلًا وَ لِاِ

تسا تفصل اصتا دیکأت ،واو نیا هدئاف و  
فاصتا هکنا رب دنکیم تللاد و ،فوصوم هب  
ی رارقتسا اب و تابث رما تفص نیا هب فوصوم  
هک ی ناسک نآ هک دنکیم ملاءا و او نیا و .تسا  
گس اهنا نیمتشه و دنرفذتفه اهنا :دنتفگ  
و مءع تابث یور زا ار بلطم نیا ،تساهنا

افتکان میخند و نَظ هب و دنا هتفگ رطاخن انیمطا  
هدومذ نامگ هب ءافتکا اهنا ریغ هکنا امک؛ دناه دومند  
تسا هتفگ نانا ی ارب **بِغَلَابٍ اَمَجْرٍ** اذلا و

رکذ اجنیا رد واو نوچ: دیوگ سابع نبا  
دعب و، دیسر نایاپ هب شرامش و دادعت رگید دش  
دهاوخذی هجوت لباق هدنک شرامش رگید نآزا  
تفه اهنا، تابث و عطق ربانب هک دش تباث و؛ دوپ  
ی هتنا - تسا هدوب نانا گس اهنا ی متشه و رفت  
1. تسا هدمآ «فأشک» رد هچنآ

بهکرا بیهیا: هکنا مّوس و

**مُهْنِمِ لِنَاقِلِ مُهْنِيْبِ اَوْلِئِ اسْتِيْلِ مُهَانْتَعَبِ كِلِذِكِ وَ**  
**مَدَعَا مَكْبَرِ اَوْلَاقِ مَوِيْ ضَعْبِ وَاْ اَمُوِيْ اَنْثِيْبِ اَوْلَاقِ مُنْتَبِ مَك**  
**مُنْتَبِ اَمِبِ** 2

ار نانا دنوادخ نوچ هکنا رب دراد تلاد  
هدرک گنرد ردقچ: تفگ اهنا زار فذک دومی رادید  
زور کیدزا ی ضعب ای زور کیدام: دنتفگ؟ دیا  
رادقم هب امش راگدروپ: دنتفگ! میاهدرک گنرد  
تسا رتاناد امش گنرد

تعامج ود اهدنتفگ ود لعاف نوچ و  
سپ؛ دنتسین رتمک رفت هس زاتعامج و، دنتسه  
هدنک شسرپ رفت کین آباتعامج ود نیا عومجم  
3. دشاب رتمک رفت تفه زاناوتی مذ

**نانا فهکل حم و، فهک باحصا ی ماسا**

فهک باحصا ی ماسا - ۳

2881 و 287 ص 13 ج «نازیما»  
2 فهکلا: 18 هروسزا، 19 هیالوا همین  
3 278 ص 13 ج نازیما

تایاور رد :دناهتفگ یئابطابط هملاء  
اهنا هب هیملاسا تایاور هک هینایرسد و هینانوی  
:دناهتفگ نینچ ار اهنا یماسا ،دوشیم یهتتم  
(سونایلم) سونایم س کم

Maximilianos (لوا)

Iamblichos (مؤد) اخلم - س و خلیما

س لوطرم - س و لطرم - س و نایترم

Martinos - (Martelos) (مؤسد)

س و یسایند - س ناویناود - س ویناوذ

Dionysios (مراهچ)

Joannes س یساوند - س یناوید - س وینید

(مجنپ)

- س نویططسقسک - س و نایند و ثدکاسکا

Exakoustodianos طوفشک - ططسوقسکا

(مشتد)

س و نیطنا - س وینودنا (س نوظفا) س نوظنا

Antonios (متفه)

تسا هتشاد ماز ریمطق اهنا گس و

زا اهنا یبرع عامسا :دناهتفگ یضعب و

هدش هتفرگ هینایرسد زا هیطبق و هدش ذخا هیطبق

1.تسا

**؟تسا هدوب اجک فهک باحصا فهک**

:فهک لحم نیعت - ۴

هک ایند رد زورما هفوشکم یاهفهک

فورعم ،دندادیم بستتم نادب ار فهک باحصا

هب) س و سفا فهک :لوا :تسا فهک جنپ اهنا نیرت

:مؤسد ،بیجر فهک :مؤد ،(عافرسک و هزمهرسک

1. ۳۱۰ و ۳۰۹ ص یقرواپ ، ۱۳ ج «نازیما»

مجنپ و ،ءارتب فھک :مراھچ ،نویساق ھوک فھک  
یوانیدناکسا ھریزج ھبش رد عقاو فھک  
و ،قشم ھبصلاص رد نویساق ھوک فھک  
نیتسلف رد ءارتب فھک

ھریزج ھبش نیمھ رد یوانیدناکسا فھک و  
دھاوشد و یئایفارغج تایصوصخ و تساعقاو  
ی مذقیبیطت فھک باحصا فھک اب اھنآ ی خیرات  
اھنآ نوماریپ ثحب زا ام نیاربانب و ،دنک  
مینکی م یراددوخ

## ؟تسا سوسفای فهک نامه باحصا فهک ایآ

و بارخی رهش سوسفای :سوسفای فهک اما  
اتن آتفاسم و تسا هیکرتی اهرهش زای ناساب  
رد فهک نیا و .تسا رتمولیک ۷۳ ریمز ا رهش  
رد ،سوسفای زارتمک ای رتمولیک کی دودح هلساف  
غادریانی هوک هناماد رد کولوصایا هیرقی کیدزد  
تسا عقاو

نآ رد و .تسا عیسو رایسب فهک نیا  
تسده بن آرد .تسا هدشه تخاسد رجا ابر بقاهدص  
ای اسیلک زای رتا اجنآ رد و ،تسا یقرشل امشد  
و نیخروم زای رایسب .تسینی دجسم و هعموص  
فهک باحصا فهک نامه ار نیا ،نیرسقم  
نیرتفورعم زینی راصن دزد رد و ،دننادیم  
فو هک نیرتروهشم یلک روطب و ؛تسا فوهک  
لها ناساد ه بنیدقتعم و ماوقا و ل لم مامت نیدرد  
دشابیم فهک

هه هظ دمی نابطابط هملاء ام داتسا نکیل  
نآ دناوتی من هکنا رب دنکی م لادتسا لیلد دنچ  
دشاب هدوب فهک

تایصوصذ ناید رد نآرقه ایآ :هکنا ل و ا

:دیامرفیم فهکی نیافارنج

مَهْفَهْكَ نَع رُوَاذَتْ تَعَلَطْ اِذَا سَمَّشَلَا يَرَتْ وَ  
مُهْ وَ لِمَشَلَا تَاذْ مُهْضِرِقَتْ تَبْرَغْ اِذَا وَ نِيْمِيْلَا تَاذْ  
دَتَهْمَلَا وَ هَفْ اَلله دِهَيْ نَمِ اَلله تَايَا نَمِ اَكِلْدُ هَنْمِ هَوْجَفِي فِ  
اِظَاقِيَا مُهْبَسَحَتْ وَ \*اِدِشْرُمِ اَيْلُوْ هَا دَجَتْ نَفَلْ لُضِيْ نَمِ وَ  
لِمَشَلَا تَاذْ وَ نِيْمِيْلَا تَاذْ مُهْبَلْقَدْ وَ دُوْقَرِ مُهْ وَ

مُهَيِّءْ تَعَلَّطًا وَادِّصُولًا بِهَيْعَارِ ذُطَّابِ مُهْبُكٍ وَ  
أَبْعُرْ مُهْنِمِ تَلْمًا وَارَارِ فَمُهْنِمِ تَلُولًا

نوچ هک (!رمغیپ یا وت) ی نیبی م و «  
تسمد بناج به اهنا فهک زا ،دنگ عولط دیشروخ  
تسمد زا ،دنگ بورغ نوچ و ،فرحنم تسار  
... دیامنی م زواجتو درذگیم اهنا پچ  
و چنین می پنداری که آنان بیدارند،  
درحالی که در خواب فرورفته اند. و ما پیوسته  
آنان را به پهلوی راست و به پهلوی چپ  
برمیگردانیم و منقلب می کنیم (تا به یک حال نمانند  
و بدنشان نیوسد و متعفن نگردد).»

عاعش هکنا رب دراد ت حارص هیا نیا  
فهک تسار بناج رب عولط ماگنهر رد دیشروخ  
؛فهک پچ بناج رب بورغ ماگنهر رد و ،دباتی م  
هجاوم فهک رد هک تسنیا ی شباتن یچنیا همزلا و  
ل امش تهج رد هذ دشاب بونج بناج

ل امش فرط به سوسفای فهک رد نوچ و  
ن ازیم هک دناه دشر اچان نیرسّم ن یاربانبد ،تسا  
هک ی سک به تبسند ار ندوب پچ و تسار تهج  
دوشد ل خاد ن آنورد به فهک ج راخذ زا دهاوخیم  
.دنریگب

ن ازیم هکلب .تسیند حیحصد ی نعم نیا نکیلا  
رد هک تسای سک به تبسند ندوب پچ و تسار  
و ،دوشد ج راخذ دهاوخیم و دراد ی اج فهک ل خاد  
باسد زیچ ن آنوخذ به تبسند ار تا هج لاومعم  
.دنگی م

نمض دوز ریسفت رد یواضید یضا  
 هتسناد شَعْنَا تائبل باقم رد ار فهک رد، فار تعا  
 ،فهک هب ار براغم و قراشم نیر تکیدزن و تسا  
 هک تسا هداد رارق ناطر سلا س ار برغم و قرشم  
 رارق ناطر سلا س ار رادم رد دیشروخ رادم نوچ  
 لباقم و هشد فر حنم فهک زا، دبابت فهک رب و دریگ  
 تهج تشپ رد هک دریگم رارق تسار تسم  
 یذاحم دنک بورغ دیشروخ نوچ و ؛تسا برغم  
 رب ش عاعش و دریگم رارق فهک پچ تسم اب  
 و دیادزیم ار نآ تنوفع و دسریم فهک پچ بناج  
 یاهند رب دیشروخ رون و دنکیم لدتعم ار شیاوه  
 و دهد رازا ار ناشیاهدسج ات دباتی من نانا  
 یهتنا - دزاس ههک ار ناشیاهس اب.

قابطنا یار ب یواضید هک تسا مولعم و  
 روبجم ت ایصوصخ نیا اب س و سِفا فهک هب فهک  
 ج راخ هب تبسذ ار پچ و تسار تهج تسا هشد  
 نیر سغم زا رگید ی رایسب و ل خاد هذ دریگب راغ  
 هداد رارق ار فهک ل حم، یواضید قیرط نیمه رب  
 دنا.

**مُهَو** :تسا دراو هکرا ب هیا رد :هکنا مود  
 عفترم ناکم رد فهک باحصا ی نعید، **هُنِمِ ةَوْجَفِ ی ف**  
 و ،دنا هتفرگی اجتسا فهک ل خاد رد هکی دنلب و  
 نکیل .تسین ی عفترم ل حم نینچ س و سِفا راغ رد  
 یانعم هب **ةَوْجَفِ هک** تسا ی تروص رد لاکشا نیا  
 ی رایسب هکلب تسین مولعم نیا و ،دشاب دنلب ل حم  
 یانعم هدرتسگ و نهپن یمز ی نعید تحاسد یانعم هب  
 دناه دومن.

تسا دراو ی لعیدی ادخر اتفگرد :هکنا مود

هک:



مُهَيَّاءٌ نَنَدِخْتَنَّا مَهْرَمًا يَأْءُ اؤْبَءُ نَنِيذًا لَأَق

رما زا و دندما راغرد به به کی تعامجن آ<sup>۱</sup>. اَدِجْسَم  
ی دجسم ناکم نیا رد ام: دنتفگ دندش عَطْم نانا  
زا یرثا سوسفای فهک رد و ؛ درک می‌هاوخ داینب  
تسیند ی دجسم و هسینک و هعموص

**ای ت سا سوسفای فهک ، ن آرق رد دراو فهک  
بیجر**

تباتک زا یزیچ اجنآ رد : هکنآ رب هولاء  
رب دهاشد هکنانا گس و فهک باحصا یاهمان  
فوهک رئاس فلاخ هب ، تسیند دشاب رما نیا  
تلاد ی رایسب دهاوشد هکن بیجر فهک اصوصخ  
ت سا فورعم فهکنامه هکنآ رب دراد

تختیاپ نامع یرتمولیک ۸ رد فهک نیا  
هنماد رد هکن ت سا بیجر هیرق ی کیدزد رد ن درا  
ت سا هدش یرآفد اهگنس رد هوکی بونج

هکن ت سا زابن آپچ و تسار فرط ود و  
بونج ت مسرد فهک رد و ، دباتی م ن آ رب باتفا  
هسل و ط هب کچوک ی و کس ک ی فهکل خاد و . ت سا  
فهک ح طس ربار برد مین و رتم ود ضرع و رتم  
رد و . دراد رارق ت سا رتم هس رد رتم هس هکن  
لکش رب ت سا ربق تروص دنچ راغل خاد  
دشاب هدوب ربق تفه ای تشه ایوگ هکن «س ووان»

و شوقد راغ ی اهر اوید یور رد و  
هتشاگذ ی دومث و میدق ی نانوی نابز هب ی طوطخ  
و ؛ تسیند تئارق ل باق کاکطصا هطساوب هکن هدش  
رد و ، هدش ی شاقذ زمرق گنر هب ی گسل کش زین  
دوجوم زیند یرگید فراخز و اهت نیز راغن آ

الفهکلا: ۱۸ هروسزا ، ۲۱ میالیند

تسا.

هپنزیڊ هعمو ص راتا راغ نیا ی لاپرد و  
اهلوپزا هکتسا دوجوم

هدمآ تسد هب اجنآ زا هك ى راثآ رئاس و اههكسو و نامز رد هك دىآى م تسد هب ،تسا هدش فاشتكا و ى دلایم ۴۲۷ - ۴۱۸ ( لّوا س و نیتسوج هاشداپ تلالاد هك هدش تفایى رگید راثآ و .تسا هدش هتخاس ى لایتسا و هبلغ زا دعب هعموص نآ هكنا رب دراد هك تسا هدیدرگى ملاسا دجسم كى هبل یدبت نیلمسم .تسا وضول حم و هنداُم و بارحم ى اراد

هب و ،دوب روجهم و كورتم فهك نیا هرادا هكنیا ات .تشگ مدهنم و بارخن نامز رورم اهییرآفد هطساوب اریخان درا تلود ى سانشناتساب روکذم فهك نام هك درب ى پرایسب تافاشتكا و .تسا نآرقرد

تلالاد زین نیلمسم تاپاور زا ى ضعب و و .تسا نأمء رد روبزم فهك هكنا رب دراد میقر هك تسا هدروآ «ن ادلبا مجم» رد توقای .تسا نأمء ى کیدز نرد ى اهییرقمسا

ایفدلایف رهش عضوم رد نأمء هدلب و نیرتابیز و نیرتروهشم زا هك تسا هدش هتخاس زا ملاسا زالبق و .تسا هدوب زور نآ ى اهرهش مور تلود فرّصت تحت ى دلایم مود نرق لئاوا ى رجه لّوا نرق لئاوا رد نکیل و ،تسا هدوب هب سّدقم ضرا و هومذ حتف ار اجنآ نانا ملسم .دمآ رد اهنآ فرّصت

فهك نیا تاصخشم هك تسنیا قّد و میرکن آرقرد روکذم فهك رب تساق بطنم رتشید و هوجوم ى اه فهك رئاس تاصخشم هب تبسند<sup>۱</sup> .بخیراوت و بتکرد هروهشم

۱. ۳۲۰ ص ات ۳۱۶ ص ، ۱۳ ج «نازیما»

دناه دومر فثحب هرابن یا رد ام داتسا هچنآ  
هب جایتحا هتکذک یدرد طقف بتساتناتم تیاغرد  
هیا قبطن اشیا هکنیا نآ و ،میرادی رصتخم حرشد  
ور دیاب فهکرد هک دناه تشادنپ نینچ نآرق هفیرشد  
رد :عقوم و د رد دیشروخات دشاب بونج بناج هب  
ماگنهدرد و ،فهکتسار هناهدر ب عولط ماگنهد  
دارفا و ،دباتب فهک پچ هناهدر ب بورغ  
تيعقوم و د نیا رد طقف ار دیشروخ نیشنراغ  
هب دناه دومر ف داریا ساسا نیمه رب انب و ؛دننیب  
،دناه تفرگی لامشد بناج هب ار فهکرد هکی ناسک  
پچ و تسار ناوند دیاب نیاربانب :دناه دومر ف و  
و ،نآ ل خاد هذتسناد فهک چراخ هب تبسند ار  
رابتعا فلاخ و فورعم و لومعم فلاخ نیا  
بتسا

هب ور فهکرد رگا هک میئوگیم نکیا و  
نآرق هیا تلاد و رابتعا اب ،دشاب لامشد تمس  
ناوند میشاب جاتحم هکنآ نودب تسار تکیدزند  
فورعم ناوند نامه زا ار راسید و نیمیت هج  
میدهد ریغتتسا فهکل خاد هب تبسند هک

تسا هدمایندی ظفانینچ هکرا ب هیا رد نوچ  
رب بورغ و عولط ماگنهد و د دیشروخ هک  
ظفلهب عولط ماگنهدرد هکلب ،دباتی م راغ هناهدر  
«ضزق» ظفلهب بورغ ماگنهدرد و «رؤازت»  
بتسا هدمآ

فرحنم و ندومذ لیم یانعم هب روازت  
بناج زا ،دنک عولط باتفان نوچی نعید بتسار ندش  
هب تبسند تسار تهج نامه هک) فهکتسار  
و دوشی م فرحنم و دنکیم لیم (تسا راغل خاد  
راغ تشپ زا ،دباتب راغ نوردهب هکنیا نودب



رد و هدرکئی ط ار دوخه ر ئاد س و ق ز ا رود میند  
و درنگیم راغ پچ بناج ز ا زین بورغ تقو  
دوشی م بئاغ

ش رد هک تسا بسانم ی راغ ابی نعم نیا و  
ببونج فرط هب هذ دشابل امشد فرط هب  
راغ رد رگا هک مینادیم نیا رب هولاء  
نورد هب دیشروخ ، زور ن ارود رد ، دشابی بونج  
عاعش ن اتسمز ل ص فر د ا صوصخ و دباتی م راغ  
راغ نورد هب و دریگیم ارف ار راغ مامت ن آ  
تسا عقاوی لامشد هلدتعم هقطنم رد نوچ ، دوریم  
دشابل امشد فرط هب ور راغ رد رگا اما و  
و دسریمز راغ نورد هب باتفا عاعش هاگچیه  
دیشروخ ریس نوچ ؛ دزاسی من ن فعتم ار داسجا  
تسالاحم و تسا ی بونج هشیمه راغ هب تبسند  
لامشد فرط هب ن آ رد هک راغ نورد هب ن آ رونهک  
رد فهک باحصا نیاربان و ؛ دبایت دراد رارق  
دنمهر هب میلام میسند و کنذی او ه ز ا ، عساو ناکم  
دندادن باتفا ز ا ی دنزگ و هشد

رد ی نار عشد مو حرم ساسا نیمه رب دیشد و  
هک دناه درک ریسفت ر وطنیا «ی بوط رتند» باتک  
فهک باحصا ز ا تشگی م فرحنم باتفا  
راغ رد هب یور راغ رد هکی سکتسار فرط هب  
دشاب هدا تسیا

دوصقم ترابع نیا رئاظن رد هکنانچ  
، دبباتی م راغ رب باتفا حبصل و ا ی نعید ، تسا  
ی م بئاغ و تسار فرط هب دشی م فرحنم هاگنا  
فرط ز ا و دمآی م بورغ هاگنه هب زاب ، تشگ  
تشدگی م پچ

ح بصل وَا ، تشاد ل امش ه ب و ر را غ ر د ر گا  
 زور ن ايم ر د و . دنتشاد با ت ف آ ، ب و ر غ ما گ نه و  
 . دنتشاد با ت ف آ ب و ر غ ما گ نه ز ا ب و ، دندوب ه ي ا س ر د  
 ه شيم ه د و ب ب و ن ج ه ب ي و ر را غ ر د ر گا و  
 دندوب ه د ي با و خ ي ئ ا ج ا ه ن آ ا م ا ، د ا ت ف ا ي م ن آ ر د با ت ف آ  
 ت س د و ت س ا ر ت س د ز ا با ت ف آ ه ك ر ا غ ن ايم ر د  
 ۱ « . د ي ن ا س ر ي م ن ب ي س آ ا ر ا ه ن آ و ت ش د گ ي م پ چ

## دناه دوبي نامز ه چ رد فهك باحصا

دندوب ي نامز ه چ رد فهك باحصا - ۵

ر ب د ن ر ا د ع ا م ج ا ن ي ر س ف م ت ف گ ن ا و ت ي م ا ب ي ر ق ت  
 س و ي ق د ن ا م ز ر د ف ه ك با ح ص ا ه ص ق ه ك ن آ  
 ۲۴۹ ن ي د ا م ي ف و ا ت ن ط ل س ن ا ر و د ه ك - م و ر ر و ط ا ر پ م ا  
 س و ن ا ي ق د ن ا م ز ر د ا ي و - ت س ا ي د ل ا ي م ۲۵۱ ا ت  
 ن ي د ا م ي ف ش ت ن ط ل س ن ا ر و د ه ك - م و ر ر گ ي د ر و ط ا ر پ م ا  
 . ت س ا ه د و ب - ت س ا ي د ل ا ي م ۳۰۵ ا ت ۲۸۵

، د ن ر ا د ا ع د ا ز ي ن و ي ح ي س م ا ر ي ن ع م ن ي ا و  
 ت خ س د ح ي س م ن ي د ر ب م ا ك د ن ي ا ه ك ن ي ا ر ب د ن ل ن ا ق و  
 ر ا ز آ و ه ج ن ك ش ر د ا ر د ح و م ن ا م د ر م و د ن ت ف ر گ ي م  
 . د ن د ا د ي م ر ا ر ق ي گ ن ش ت و ي گ ن س ر گ و

؛ ت ف ر ي ز ي پ ن ا و ت ي م ن ا ر ب ا ل ط م ن ي ا ن ك ي ا و  
 ب ا ح ص ا ن ا ت س ا د ن ي ي ن ا ي ر س ز ا ه ك ي س ك ن ي ل و ا ن و چ  
 س م ي ج ، ت ش و ن د و خ ب ا ت ك ر د ا ر ف ه ك  
 ل ا س ر د ه ك ت س ا (Jimes Of Sarug) ي غ و ر ا س  
 ر د ا ر ب ا ت ك ن ي ا و ، ت س ا ه د ر ك ت و ف ي د ل ا ي م ۵۲۱  
 . ت س ا ه د ر ك ف ي ل آ ت ي د ل ا ي م ۴۷۴ ه ن س

ه ن و د ص ي س د ف ه ك با ح ص ا ن ا ر ق ه ي ا ق ب ط و  
 ت س ا ي ر م ق ن ا ر ق ت ا و ن س ن و چ و ، د ن ا ه د ي با و خ ل ا س

۳۳۷۱ و ۳۳۶ ص ۱۰ ج ، رَوَز ه د ا م « ي ب و ط ر ت ن د »

ز اار یرمق یاهلسد تواقئا هب ام رگا

رسک دوشیم لاسد هُذ هک تدم نیا رد ی سمش  
لاسد دصید فهک رد نانا گنرد تدم ،مینک  
ی سمش ی مور تاونس نوچ و ؛ دشد دهاوخی سمش  
رتدوز ی لیخ فهک باحصا گنرد دیاب سپ ،تسا  
دشادس و نایقد ایس و یقد نامز زا

ن آرق هبل ئاق نوچ نایحیسم ی فرط زا اما  
ندشد رادیب نامز رگید ی فرط زا و ،دنتسیند میرک  
امیف هک س و یسودونث ح لاصد هاشداپ نامز رد ار اهنا  
تسا هدرک تنطلسد ی دلایم ۴۵۱ ات ۴۰۸ ی اهلاس نید  
نامز ات ار فهک باحصا گنرد نیاربانبد ،دندادیم  
دندادیم رتمک ی رادقم ای لاسد تسیود س و یقد

فَهک فاشتکا» باتک رد ی ناچد افوق یفر  
راشتنا ی دلایم ۱۹۶۴ هس رد هک «فَهکلا ل هأ  
دوخ باتک رد و هشد ی نعم نیا هجوتم ،تسا هداد  
رد فهک باحصا هک ی هاشداپ :هک تسا هتفگ  
،هدوبند س و نایقد ایس و یقد دندشد بئاغ و ا نامز  
۹۸ ی اهلاس نید امیف هک تسا هدوبن اجارط هکلب  
هتشاد هدهع هبل ار مور تموکد ی دلایم ۱۱۷ ات  
تسا

ی نامرف ی دلایم ۱۱۲ هس رد ناجارط  
هک ،ی وسیع ص خشر ههکنیا رب ی نیم درک رداص  
نئاخ ،دیامن لکرت ار عاونا بابرا و ههلا تدابع  
هدرپس مادعا هخوج هبل و هشد هتخانش تموکد هبل  
دوشیم

نیمه رد فهک باحصا مینک ضرف رگا  
۳۰۰ هفاضا هبل ۱۱۲ ،دناهتفر فهکنورد هبل لاسد  
لاسد دصید تشنگ زا سپ ؛ ۴۱۲ اب تسا ی واسم  
نامهرد نیا و .دناه دشرادیب ۴۱۲ هس رد ی سمش  
مایا



دوب سويسو دوئڻ ل داء ح لاص هاشداپ تنطلس

1. تسا

ل اڪشا ناوتى م باتك نيا بحاص هب هچنآ  
ن تفر باوخ هب ي اربى فاك ليلد هك تسنيا درك  
ن دش راديب و ن اجارط نامز رد فهك باحصا  
نيا ، نياربانې . ميرادن سويسو دوئڻ نامز رد اهنا  
زواجته يضر ف درجم زا دناهدومنه كى حرط هنوگ  
دريگى مذرارقى خيرات دهاشد و ، دنكى مڻ

سپى ئابطابط هملاء ، هنيمز نيمه يور  
اهنا نامز نييعت زا ، ليلحت و دقت و ثحب زا  
دناه دركذ بييعتار ثحب و دومن يرا ددوخ

ل بقرگان اتساد نيا هك ميناديم ي فرط زا و  
ي راختفا هيام ، دوب هدا تفاقا حيسم ترصدزا  
گنر ابار ن اتساد نيا اهنا و ؛ دوب نايدوهيد ي ارب  
؛ دندرکيم نايد و هداد بات و با ، اهت نيز و اه  
ي ربخ هيضقه نيا زا دوهيد بتك رد هكى لاحرد  
تسيند

ريغ ل لم زا دندقتعم نا هب رتشيد هچنآ و

دنتسه نايحيسم نامه ، ي ماسا

ي هاشداپ نامز رد ار ن اتساد نيا ريم دناوخ  
هدرک ل قندى ناکشا هاشداپ نيتمشه زوريف رسپ شلاب  
2. تسا

زا رفتش شد مانه کنآ زا سپى فوتسم الله دم

:ديوگيم دنوشى م رفت تفه ن ابش اب و دربى م ار اهنا  
زال بقه ك سونايقد نامز رد نانیا

3191 ص ي قرواپو 316 ص (ق 1386 هـ نسد) ، 13 ج «نازيملا»

2 نارهط عبط ، 28 ص ات 26 ص ، 1 ج زا ، 2 ، عزج «ريسلا بييد»  
(2740 ص ، فهك باحصا دمرد «ادخد گزهرف» ل قند هب انب)

ی سوم تر ضد نید هب دود ی سید تر ضد  
 ، دندر کذ ی ورید ملاظ هاشداپ زا نوچ و ؛ دندیورگ  
 دندیباوخل اسد هذ و دصید و هدش هدنهانپ فهک هب  
 ار نانا ی سید تر ضد رو هظ زا دعب دنوادخ و  
 1. دینادرگ هدنز

هکنا زا سپ) ی ربط خیرات همجرت رد (ی معلب  
 ، دنکیم نایب ن آرق ت ایآ قبط ار اهنا ن اتساد لأصفم  
 س و نایقد نامز رد و ، فهک رد ار نانا باوخ  
 زا لبق نامز رد هک تسا دقتعم زین و . دنادیم  
 اهنا مرچ و ، دندش هدنهانپ فهک هب حیسم تر ضد  
 زات عاطا مدع و ی سوم تر ضد تعیرش شریذپ  
 .تسا هدوب ههلا

دومرف رو هظ ی سید تر ضد نوچ و  
 دندوبل یئارسا ی نبزا هک ار فهک باحصا ن اتساد  
 اهنا مدرم و دنوشی م هدنز نانا : هک تفگ و ، تفگ  
 ی تیآ نیا و ؛ دنریمی م اهنا رگید راب و ، دننیبی م ار  
 .تمایق و داعم ی ارب تسا

دوب انیملسکم ش مسا هک اهنا زا رفن ک ی سپ  
 ، داد زا و آ ار نانا و - دود ه یقبرتهم و او - دش هدنز  
 رب و هدش هدنز زین اهنا گس و دندش هدنز ی گمه  
 ی ارب هک ار هکس ن آ مدرم نوچ و .تساخی ی اپ  
 ، دندید دود ه در بر هشد هب اهنا زا رفن ک ی ماعط دیرخ  
 لیجنا رد هک تسا فهک باحصا زا و هک دنتسناد  
 درگ لیجنا عاملع . دندوب هدناوخ ار ناشیا هصق  
 تشاد مان اخیلمی هک و ا زا ار هصق ن آ ات دندما  
 . دندرب هاشداپ دزن هب ار و او ، دندینشد

1 «ادخد گنهرف» لقن هب انب) ندنا عبط ، ۷۹ ص «هدیزگ خیرات»  
 (۲۷۴۱ ص ، فهک باحصا دامرد

هڪ ارتداد تراسيد! درمناو جى ا: تفگ هاشداپ  
تعايد نيا ات وا راگزور زا و ؛ درمب سونايقد  
هداتسرفى ربمغيپ دنواذخ بتسا لاسد هُذ و دصيسد  
مانه به هروا نامسا زا يباتك و سيع مانه به تسا  
بتسا هدمآ باتك نآ رد امش هَصَق و ليچنا  
سيع نيد به و ، ميتسرىم ار اذخ ام  
نوريد فهك زا ي كه كه ميتسجىم ار امشو ؛ ميتسه  
نابيد ار هيصق ، ناتساد رخآ ات س پسد و - . ديئآىم  
<sup>1</sup>. دنكيم

دناه درك ل قذ ن يخرؤم نيا هچنآ رب ، ي راب  
، تسيد دراو ي لاکشا ي نامز قيبطت رظن هطقذ زا  
و دناه درك رکذ سونايقد ار رئا ج هاشداپ نآ ي لو  
و نرقود زا دعبو ات نطلس نامز هك تسا مولعم  
بتسا هذوب سيع ترصد دلوت زا ميند  
فهك هدام رد « ادخهد همان تغل » رد زين و  
، حيسم نيد رب دنمور ل ها زا فهك باحسا : ديوگ  
<sup>2</sup>. دناه ذوب حيسم زال بق هبئتق ن با تياور به و  
ي نارعش الله قيا هك ار هچنآ دسريم رظن به و  
دشاب رتکيدزن عقاو به دناه دومن هدافا هاقم نيا رد  
: دناه تفگ نينچ ناشيا

، داتفا قافتا ميدق رايسد نامز رد هَصَق نيا «  
وطسرا دوخ و ؛ هدرک ل قذ ار نآ وطسرا هکنانچ  
حيسم دلایم زا شيد لاسد دصيسد زا شيد

<sup>1</sup> ل قذ) 2741 و 2742 ص ، فهك باحسا هدام « ادخهد همان تغل »  
( ادخهد هناخبارتک ي طذ هُسن ، بمعلب « يربط خير ات هجرته » زا  
<sup>2</sup> 423 ص ، فهك هدام

لاس دنچ فهک باحصا دناد ادخو . ات شذگرد  
دندوب و طسرا زاشیپ

هک دود دقتعم انیس ن بی لع و با س بیتر لا خیش  
هک ی تیاکد و ، دندوب رگید موق فهک باحصا  
تسا رگید هصق هدرک ل قذ و طسرا

ود ۷۰ هحفص رد «افشد» تایعیبط رد  
دیوگ هنام هحفص رخا هبرطس

نم أموق نأ أضيأ ل و لا م لعما ی کد ذق و  
ی لع خیر اتلا ل دیو . ک لذب هیشد مهل ضرع ن یهلا تملا  
ی هتنا - فهکلا باحصا ل بق اوناک مهنا

زید و طسرا : ل و ا م لع هک ق یقت هب و « [   
ن یهلا تم زای تعامج ی ارب هک تسا هدرک تیاکد  
تلاد خیرات و . تسا هدمآ شید هیضق نیا هیش  
] . دنه دود فهک باحصا زال بق ن انا هکنا ر ب دراد

هیلع حیسم ترضد هکنا زاسپ دیش  
رد هک ار هصق نیا ن ایوسیع ، دش ثو عبم م لاسلا  
ل قذ و طسرا و دود ل و ا دتم اهنابز رس ر ب ن انوی  
ترضد ن نیموم هب تبسذی نهذ زاکترا هب ، هدرک  
دنداد م لاسلا هیلع حیسم

باحصا هصق ام دهع ن ایحیسم رثکا و  
ربتعم ار فهک

1 ار هیردنکسا رهش و هدوبی نو دقم ردنکسا داتسا و طسرا هک مینادیم  
؛ تسا هداد رارق م لعلا راد ار اجنا و ، هدرک اند و طسرا داهنشیپ هب ر دنکسا  
بیرق هدوب و طسرا داتسا هک ن و طلافا و . تسفورعم ر دنکسا خیرات و  
تسا هتسیزیم حیسم دلایم زال بق لاس دصناپ

دومر فذ حیرص نآرق رد و ،دنرامشی من  
 تسینذ یعبس پ؛ دندوب دهع هچ رد فهک باحصا  
 ترصد زا شپ هک دشاب نامھ بیضق لصا هک  
 نآرق رد هک رگید لیصافت و . دانفا قافتا حیسم  
 باحصا هب هک تسا ی نایحیسم زا سابتقا ، تسینذ  
 تباث موصعم زا ی زیچ رگم ؛ دندوب دقتعم فهک  
 «<sup>۱</sup>. دوش

## زبان دندرم ی رادیب زا سپ فهک باحصا ایآ ؟ دنتفر باوخ هب

زبان دندرم ی رادیب زا دعب فهک باحصا ایآ - ۶  
 ؟ دندرم ای دنتفر باوخ هب

رد تیدل ها و الله لوسر زا هدر او تیاور  
 هک نآ رب دراد تلاد ی ضعب . تسا توافتم هر اب نیا  
 ی ضعب و ، دناه دنز ل احادات و دنتفر باوخ هب هر اب بود  
 و ن دندرم ی رادیب زا سپ هک نآ رب دراد تلاد رگید  
 . دندرم نامز ماشداپ علاطا

«مپهاربیا نبی لع ریسفت» زا هک ی تیاور رد  
 هک دنتسناد اهنآ نوچ : هک تسا در او نینچ میدروا  
 وَ اَوْكِبَتْ سَا هَاد رَارِقِی هَلَا تِیَا اَر نَانَا دِنَوَادِ  
 اَمَك نَمِیْنَاد مِهَعِجَا ضَمَّی لَإِ مُهَدِیْعِی نَأَ اللّٰه اَوْلَاسُ  
<sup>۲</sup>. او ناک

هک دندرک تلأسم دنوادخ زا و دنتسیرگ  
 دننام ناشیاههاگباوخ هب باوخ ل احادات هب ار اهنآ  
 «. دنادرگ زابل و انامز  
 ار هتکن نیمه ، هَلْظُ دُمِّی نَابِطَابُطِ هَمَلَّاعِ و  
 و هتسناد تیاور نیا هب لاکشیا هوجو زا ی کی  
 : دناه دومر ف

<sup>۱</sup> ۳۱۵ ص ، ۱ ج ، مقرّ دّام «ی بوط رثن»  
<sup>۲</sup> ۳۰۰ ص ، ۱۳ ج «ن ازیملا» ریسفت

تسیند دوہعم ی فہک ،نیمز طیسب یور رد  
رہی تعامجن آرد ہک

1. دنشاب باوخل ادر د فاصوا نیا

نید تا فلاتخا هلمج زا : دناهدومرف زین و  
زا ی ضعب هک تسنیا هصق نیا رد هدر او تیاور  
و ، دومن ضبق ار اهنأ ح اورا دنوادخ دنیوگیم اهنأ  
هبر ار نانا مود راب ی ارب دنوادخ دنیوگیم ی ضعب  
رد نیسپزاب زور ات ناشیا سپ ، درب باوخل  
ولهپ ار نانا راب و دل اسر هر د دنوادخ و ، دنباوخل  
2. بس کعباب و پچ هبتسار زا ؛ دنکیم ولهپ هب

تیاور «روثنما رذلا» زا ار ی تیاور زین و  
ی ارب هیواعم اب : دیوگیم سآبع نبا هک دنکی  
رورم و ، میدش هناور مور بوسد هب قیضم هوزغ  
هدر او فهک باحصا نآ رد هک داتفا ی فهک هب ام  
دیاب : تفگ هیواعم و ؛ دناهدتشد تماقا نآرق رد  
مینک هراظن ار دارفا نیا و میوشد راغل خاد

ار نانا هراظن دنوادخ : تفگ سآبع نبا  
نامه هک تسا هدوب و تزا رتهب هک ی سک ی ارب  
:تسا هتفگ و هدرک عنم دشاب اذخل و سر

تَنْلِمًا وَ ارار ف مُهْنِمِ تَنْلِوَلْ مُهْبِئَعِ تَنْعَلَّطًا وَا

3. اَبْعُرْ مُهْنِمِ

هب تشپ ی دومنیم ادیپ علاطا نانا ربرگا»  
و سرت زا راشرس تدوجو و ی دادیم رارف  
4. «دشی م تشحو

نیرسقم نید و تسال صقم تیاور نیا  
نامه تساقیضم رد هک ی فهک و .تسا روهمش  
نآ زا یرثا زورما رد هک تساس وسفا فهک

1 ۳۰۰ ص ، ردصم نامه

2 ۳۰۳ ص ، ردصم نامه

3 فهکلا : ۱۸ هروسدزا ، ۱۸ هیآل یذ

4 ۳۰۷ ص ات ۳۰۵ ص ، ۱۳ ج «نازیملأ»

سآبع نبا هولاء و بتسین نآ رد داسجا  
یارب باوخل لاد رد ار نانا لاد تسا هتساوخ  
ندش رادیب زال بقه که دنک مّسجمه یآ رکذ اب هیواعم  
باوخل زا دعب ار نانا لاد هذ ؛ دناه دوب نینچ

نبا زا یرگیب تیاور اهنیا رب هولاء  
نبا و قازرلا دبع زا «روثنملا رّدلا» رد سآبع  
ناید زا سپ که تسا دراو همزگه زا متادی بآ  
تسا دراو نینچ شرخا رد هصق

رد ات و دندش راوس مدرم اب ماشداپ نوچ  
دیرانگب :تفگ درمناوج و ناوج نآ ،دندما فهک  
!مدنویبب دوخی اقر هب نم

،دید ار دوخی اقر و دش فهکل خاد نوچ  
اهنا زا ار سح دناوخذ ،دندید ار وا زین نانا و  
تفرگ

رظنم هچ رهش ناهار مه و ماشداپ نوچ و  
دش راغر دل خاد ،تشگن زاب درمناوج نآ دندش  
تروص هب اهنا دندید ؛دندش دل خاد زین مدرم و  
نکیلو ،دناه دش نهک چیه که دناه دما ردی ناهدسج  
تفگ ماشداپ لاد نیا رد و بتسین اهنا رد حور  
امش داعم و ثعبی یارب دناوخذ که یتملاء تسنیا  
تسا هداد رارق

گنج هب همسّم نب بیب اب سآبع نبا  
رد دندید .داتفا فهک نآ رب ناشرورم و ،دنتفریم  
تسا هتخیر ناسنا یاهناوختسا زا یرادقم اجنا  
باحصا یاهناوختسا اهنیا :تفگ یدرم  
تسا فهک

تسال اسد دصیبب زا شیبب :تفگ سآبع نبا  
اهنا یاهناوختسا که

۱. شیدحا - تساهتفر نیدزا

## فهک رد فهک باحصا لوخد تآء

زا فهک باحصا ندما نورید تآء - ۷  
؟دوبه چه فهک رد لوخد و رهش

نینچ میرک نآرق رد ار اهنآ مّصق دنوادخ  
:هک دنکیم نایب

انطبر و \*می دهم هاندز و مهبرب اوتمآ هیتف مهنآ  
۲. مهبولق ی آء

نایب نانا یارب، رثا و تفص هس اجنیا رد  
:دنکیم

هک دندوبی نادر مناوج و ناناوج هکنا :لوا  
دندروا نامیا دوخ راگروورپ هب

ی نامنهار و تیاده دادتشا و ی دایز :مؤد  
بجوم ی وقت و نامیا سفن هک ؛ لامک ی وسب نانا  
ددرگیم نامیا ی دایز

،دوخ ی ادخ ابلد دنویپ و ی گتسب :مؤس  
و ی لد و و کش و ریخت و دیدرتزا هک ی روطب  
مزلام هتسویپ و ،هتسج ی ناهر بارطضا و قلق  
یراددوخ ددزا جورخ و زواجتزا و هدوب قح  
دنتسج

ضزلاً و تاوامسلا بُر ائبر اولاقف اوماق ذإ  
انموقء لاؤه \*اططشذ اذا انلق دقلأ اهلا ينود نم اوعدنأ  
نید ناطلسب مهیلع نوتأی لا ولأهلاً ينود نم اودختا  
۳. ابذک الله ی آء یرتفا نمم مظاً ن مَف

ام راگروورپ» هکنیا هب ملاءا و هایق نیا اب  
ریغ ادبا ام و ،تسا نیمز و اهنامسا راگروورپ

۳۰۷۱ ص ۱۳، ج «نازیملأ»

۲ فهکلا: ۱۸ مروسزا، ۱۴ هیاردص و ۱۳ هیازا ی تمسق

۳ فهکلا: ۱۸ مروسزا، ۱۵ هیأ و ۱۴ هیازا ی تمسق

نیا رد هک میناوخی مذ ار ی دوبعم دنوادخ زا  
 «. میاهدز تسدن اشیرپ و فازگراتفگ هب تروصد  
 و دندرک زاربا ار دوخ ی افسد و نامیا تقیقد  
 زا ریغ» هک دوخ موق هب داریا و لاکشا اب س پس  
 و لیلدن و دبو ، دناهتفر مهلاً ش تسرپ ل ابند هب ادخ  
 هدرک ی وریپ اهنا زا هزاروک روک ، نشور ن اهر ب  
 رخآ رد و ؛ ه دومن دوخ تّجد موکحم ار اهنا «دنا  
 زا تسار تراکمتد سک مادک» هکنیا هب راتفگ اب  
 ار نانا «؟ ددنب غورد و ارتفا دنوادخ هب هکی سک  
 دناه دناوخ ملاظ و رئاچ و روفنم و دورطم

زا نوحشم اپارس هک تسای راتفگ نیا و  
 بابرا تیوبر لاطبا ، نآ اب و ؛ تسا تمکد  
 دارفا زان یحلم و نّج و هکئلام زا ار مانصا  
 می ار اهنا تیهولا تابثا ، تینثو هفسلف هک - رشب  
 بابرا تیهولا تابثا هکی افسلف ؛ دناه دومن - دیامد  
 هکی لیثامت و مانصا ، ار مانصا دوخ هب ، دنکیم ار  
 تقیقدنآ و ؛ دنتسه بابرا نآ ی ارب هلثما و روص  
 دنزاسی م لثم تروصد نیدب ار

ار دوخ راتفگء ادتبان ادر مناوج نیا اجنیا رد  
 وَ تَاوَامَسًا بُرَّ اَنْبَرٍ دایرف و ه دومن زاغأ دیحوت هب  
 دانسا ار تادوجوم همه تیوبر و ، دندروآرب **ضِرْزَلًا**  
 لاطبا و . ی لاعتو هکیرش لاقّح ؛ دنداد قّح تاذ هب  
 عاونا زا عون ره ی ارب هک دندومد ی تینثو  
 بُر و نامسا بُر دننام ی بُر و هلا ، ناگدشه دیرفأ  
 دوخ بلطم س پس و ؛ دودل ناق ناسنا بُر و نیمز  
**هِنودُ نِمِ اوَعْدَن نَل** هک ناشراتفگ هب دندرک دیکآت ار  
 نیا اب و . **اهلا**

رد تینثو هک دندومذ ار یاهلاً یفذ تقیقد  
و؛ هداد رارق هیلک لوقع نوچ، عاونابابرا قوف  
اهناً «ونشو» و «اویسد» و «امهرَب» و «نیباصد»  
دندرک دیکآت ار بلطم نیا زاب و .دندیتسریم ار  
نیا هک دندومذ نلاعا و ، **اَطْطَشْ اِذَا اِنَّقَدَ دَقْلَه** هک  
رد و لغ و زواجت و ملظ هب نورقم تسا یراتفگ  
.دربیم لابق لاذ هجرد هبار وا هک قولخم قح  
اب و هدر و آلمد دوزح موق رب زاب سپس و  
و ،دنتسریم ار ادخ زار یغ نانا هکنیا هبلوق  
اهناً هفسلف؛ دنروآی مزی عطاق تّجد و لیلد ارچ  
.دنیا مزی لاطبا ار

دوزح هک تینثو لباقم رد نوچ هلمجلاب و  
آراهج و دندومذ مایق نانیا ،دناه دوب هفسلف ی اراد  
و دصق عوس دروم و ،دنداد رد دیحوت نلاعا  
رهش زار اچاند هب؛ دندشی م عقاو لتق و برض  
هک فهکن ایمرد ،دوزح ناجظفدی اربو هتخیرگ  
.دنتفرگی و ام دوب ادخ ت محر رقتسم

ی مارگ ار دوزح نانامهیم مدقم زین دنوادخ  
هکن اکدوکی لا ی لا نوچ نانا شوگ رب ،هتشاد  
تابذج و قوش و قوذ ی اهامغذ دنور باوخ هب  
عستم و عفرم ناکم نآ رد ات دیناسر بهیها ت محر  
هبل فط هکن نابرههم رد ام نوچ هتسویپ و .دندیمرا  
اهناً ،دهد ناکتار نآ رادیید دوزح و دراپس هراوهاگ  
هنهکن اشندب ات دینادرگیم تسار و پچ هبار  
هدافتسا راغرد دراو میسنز او ،دسوپن و ددرگن  
.دنشابن اما رد نآ شبات و باتفا ز او ،دننک

**و شعبهئارا ،فهک باحصا ن اتساد تمکد**  
**تسا داعم**

ب احصا ن دش رادیید و ندیباوخ تمکد - ۸

دوبه چفهک

و تسانه دد در او نهیمز نیارد که ی‌تایاً  
روما زار نانا ناساد

نیالاصتا و طبر تهج و ، درمشی من بهیج  
 هکنا رب دراد تلاد هکنا رب قباستایا اب تایا  
 تنیز تسا هداد رارقنیمز یور رد دناوخذ هچنا  
 ادیپ شمارا و ددنبی لم دن ادب ناسنا هک تسا  
 نادب فورصم افرص ار دوختمه و دنکیم  
 سپس و ، درگیم لفاغی لکبنا ریغزا و درادیم  
 هبلیدبت ار نیمزی لیلق مایا ن تشدگزا دعب هرابکی  
 و اهتیز همهزا و دنکیم یلاذ و کاپه حفصه کپ  
 هک تسنا یارب ؛ دراذگی من آرد یرثا تادوجوم  
 تسین شیبی بارسد زج زیند ایندی ناگدنز دنامهفب  
 یارب هچنا ریظن . ددنبی لم دن ادب دارفا هک  
 دناوخذ نوچه هک ، تسا هدش عقاو فهک باحصا  
 لاسد دصید و دینادرگ طلسم اهنا رب ار باوخذ  
 نیار دگنرد ، دندش رادیپ نوچه ؛ دندیمرا یسمش  
 یزور میندایزور کی گنرد زجار یذلاوط تدم  
 دنتسنادن

ه ب و ، دنکیم تسیز ایند رد زیند ناسنا  
 ی اوسدزا و ، ددنبی لم دنای اهتیز و فراخز  
 یملفاغو دنکیم ادیپ فارصنا یلکب یویند روما  
 .تسا فهک باحصا هیأ دننام نیا ؛ دوش

زا و ، دنکیم هدنز زیند ار ناگدرم دناوخذ  
 اهنازا سپس و ؛ دزاسی م رادیپ نارگ باوخذ نیا  
 هدمذ گنرد ردقچنیمز یور رد امش : دسرپی  
 ؟دیا

أَمْوَيْدَ أَنْشِبًا أَوْلَاقَ \* نَنْسِدَ دَدَّعَ ضِرْلَآءِ فِي فَمُتْشِبَلَمْكَ  
 1. مْوَيْدَ ضِعْبَ وَءَ

ی ضعب ای زور کی ام» : دنیوگیم خساپرد

1 ان و نمؤملا : ۲۳ مروسدزا ، ۱۱۳ هیأزا ی تمسق و ۱۱۲ هیأزا ی تمسق



«میاه تشاد فاقوت نیمز

ة عاسد لآ اوتبلی م ن ودعوید ام نورید مؤید مهنآک

<sup>1</sup> رَاهِذْنِم

ن اگدید ی ولج زا تمایق هدرد نوچ ایوگ»

ار زور کی زا تعاسد کی زج ،دزیخرد نانا  
«دناه درکن گنرد

هیضه و ن اتساد ،فهک باحصا هصه س پ

تایا نیا زا اهنویلیم ریظن هکلب ؛تسیند ی اهزات  
ی اربدراد ماود زور و بشدات هکتسا ی اهر رکت  
تسا ی راسد و ی راج ناسنا

ش ربمغیپ هب تایا نیا رد دهاوخیم دنوادخ

ل اغتشا هک ی اهدومند هجوت وت ایوگ :هک دنامهفب  
هطساو بن آرقه هب اهنآ ن درواین نامیا و ایند هب مدرم  
تسا هیها هیآ کی ،نیمز تنیز هب ناشسوفند قلعت  
و دنتفر باوخ هب هک فهک باحصا هیآ اب هباشم  
ی م و دننکی می گذنر زین مدرم ؛دندش رادیب س پس  
دندرگیم شو عبم س پس و دنریم

ر ب هچنآ .تسیند بیج هک باحصا هصه

هب ن اشندش ن وتفم زا ،دیآ می ناسنا دارفا مامترسد  
س پس و ،داعم رما زا اهنآ تلفغ و یویند ی اهتنیز  
نیا هکی لاحرد نیسپز اب زور رد اهنآ ن دش شو عبم  
و همه ،دنرمشی م ماتوک ایند رد ار دوخ گنرد  
تسا ل بیق نیمه زا همه

تدم نیا رد ار فهک باحصا دنوادخ

نیرکنم هبات ،درک رادیب و درب باوخ هب ی ذلاوط  
عاونایا بابر و مهلاً هب نیدبعتم نامه هک داعم  
انیع ن دش هدنز و ندرم هک دناسرب دندوب مانصا

یرادید و بخت سید و فهک باحصا دوقر دننامه  
تساهنا

حاورا ی لاعت و کرابت راگدروپ هنوگچ  
 روعشو ، تفرگانهآ زال یوط تدم نیارد ار نانا  
 ار اهنآ س اوحد و ، درک ل یطعت ار ناشتاکاردا و  
 ندیئور و امذو وشدن وچه یندبرائآ و ، دومزدکار  
 و لئامش و تروصد تار بیغت و اهن خانو و اهیوم  
 نانا زا ار یگدوسرف و یریپ رانآ روھظ  
 ی بارخزا ار ناشیاھندبرھاظ تملاسو ، تشادرب  
 ظفد یگدیسوپ و یگنھک زا ار ناشیاھسابو و  
 هک ی زور نامھ دننام ار اهنآ سپس و ، دومرف  
 ناتساد هنیعب ؛ داد عوجر دندش فھک رد ل خاد  
 زا سپو و ، ندرم هطساوب داسجا زا حاورا عزتتا  
 نینچ دندوب ایند رد هکیلا د نامھ ہب ناشعاجرا نآ  
 و تسات اداعق راوخزا ناتساد ود ره . تسا  
 اهنآ ندرک در یارب ی هجو ، داعبتسا درجم زج  
 بتسیند .

عوقو ہب ی نامز رد فھک باحصا ناتساد  
 تثعب و داعم رما رد دیدش ی عزانت هک تسویپ  
 زا ار حاورا تقرافم هک - نیدحوم نید ناگدرم  
 ار حاورا عوجر سپس و ندرم تآء ہب ، داسجا  
 نیکرشم نیدو - دنتسنادیم تثعبت قورد ، نادبا ہب  
 لوبق توملا دنع ندب زا ار حور تقرافم هک -  
 حور تشگزابد و داعم و تثعب رکنم نکیا و دنتشاد  
 دوب هتفرگرد - دندوب ندب ہب

هک هتداد نیا شوددو ، هیضق نیا عوقو و  
 عیمج ندش هدنز و ندرم اب ہباشم تھجرهزا  
 ی قاب نیرکنم یارب ی کش و دیدرت ، تساق نلاخ  
 ہلازا یارب هک تسا ہیہا ہیا کینیا هک درانگیمز  
 لثام تالاد ہب هک تثعب رما رد ناشیاھلد زا کش  
 تروصد ، عوقو ہطساوب داعبتسا عفر و لثام رب

دوې دهاوختسا هتفرگ

ی بیجء رما ناگدرم ندرک هدنز یراب  
 ،دشابم هژمزور روما رئاس دننام انیع ؛تسین  
 دیعب ش رظن هب تسا هدیدن ناسنا نوچ ی لو  
 ؟دراد ی تفگش هچ و ؟دراد ی دعب هچ ؛دسریم  
**ارقه هار ح لاص لمع و هیکزت ی اجب ن ارفا**  
**دنیا میم**

وَ ی لُبُّ قُؤْمٌ عَاسِلَا اَنِتَّاتُ لَا اُوْرَفَکَ نَیْدَلَا لَاقَ وَ  
 بِیَغَلَا مِلَاءَ مُکْنِیْتَا تَلَّ ی بَرَّ

ت عاس :دنیوگیم دندش رفاک هک ی مدرم»  
 :وگب ربمایپ یا .دیسر دهاوخذ ام هب تمایق مایق  
 تساناد اهیناهنپ رب هک نم راگدرورپ هب دنگوس  
 «.دیسر دهاوخذ ی را ؛دیسر دهاوخذ

**نَیْدَلَا** .تسا ن دیناشوپ ی انعم هب «رفک»  
 و ،دیناشوپیم ارق ق دیور هک ی ناسکی نعی **اُوْرَفَکَ**  
 ام ی ارب تمایق :دنیوگی .دنوریمذ قق راب ریز  
 ی ارب و ،دنسرتیم ن اشدوخ زا اهینا .دوب دهاوخذ  
 دیاب .دننکیم تمایق راکنا دنتفین ماد رد هکنا  
 راکنا ار تیعاو دیابند ؛دننک تسرد ار ن اشدوخ  
 دننک

ح لاص لمع و هیکزت ضوع هب رفاک دارفا  
 ،دننک کیدزن و کین تمایق هب ار دوخ هلیسون یدب هک  
 هطوغ هتسیاشان رادرک و رفکرد هومپ ارقه هار  
 دنیا منیم تمایق راکنا ی لو ؛دنروخیم

تسد زا ی ناهر ی ارب هک ی کبک لثم  
 دربیم ورف فرب ریز رد ار دوخ رسد ،ی چراکش  
 تسد زا ،ندش ناهنپ نیا اب هک در ادنپی م نینچ و  
 هلیسون یدب هک دنادی منن یکسم ؛تسا هدش اهر وا  
**لُؤ** ؛تسا هدرک دایصد میلست ار دوخ ،دوخ تسد اب  
**مُکْنِیْتَا تَلَّ ی بَرَّ وَ ی لُبُّ**

راکنا هاوخ؛ دیسر دهاوخ تمایق ت عاسد  
!دینکذ هاوخ و، دینک

عَلَطْمٌ وَبِغْرِبِ مَلَأَ رَاكْدُورِ بِدَنْغُوسِ  
دیسر دھاوخ، ن اھذو رارسا رب

يَفْلَا وَتَاوَامْسَلَا فِي فِرْدَلِ اقْتِمِ هُذَعُ بُزْعِي لَا  
بِاتِكِ فِي فِلَا رُبْكَأ لَا وَكِلْذَنْ مِرْعَصَا لَا وَضِرْلَا  
1. نِيْمِ

ادخ دزد ز ا ہرذ کی ی نیگند ہز ادنا ہ»  
رد ہذو اھنامسا رد ہذ، دشد دھاوخن اھنپ ی زیچ  
رگم؛ رتگرزب ہذو ن آزا رتکچوک ہذو، نیمز  
دوجوم ادخن شور و راکشا باتک رد ی گمہ ہکنا  
»تسا

طبض و تبث، دوجو ملأ رد تسہ ہچرہ  
و تدوخ ی ہاوخیم ہنوگچ! رفاک ی ا. تسا  
ا برگم؟ ی راد بن اھذت راکدرو پزا ار ترادرک  
؟ دوزن اھنپ ن او تی م راکنا

دیوگیم ش دوزر ف ہذ بن امقل

نُكْتَفِلِ دِرْخَنْ مِ يَبْدَلِ اقْتِمِ كَتَنْ اِهْنَا يِي بُدَايِ  
اللّٰهُ اِهْدِ تَايِ ضِرْلَا يِي فَوْأَتَاوَامْسَلَا يِي فَوْأَتِرْخَصِ يِي فِ  
2. رِيْبِخْ فَيَطْلَا اللّٰهُ نَا

زا ہجد کی ن زو ہبرگا! ن م ہدید رونی ا»  
دشاب اھنامسا رد ای، دشاب ہداتفا ی گند رد لدرخ  
دروآی م ار ن آ دنوادخ، دشاب ہدوب نیمز رد ای و  
عَلَطْمٌ وَتَسَانَادٌ وَفَيَطْلَا دِنُوَادِخِ هَكَ يِي تَسْرِدْبَاقْدِ  
»تاھج ہمہزا

باتک. تسا نیبم باتک رد تسہ ہچرہ  
یروضد مء نیع عقاو ملأ و؛ عقاو ملأ، نیبم  
سپ. تسا ی لاعتق قد سدقات اذ

1أبسد: ۳۴ ہروسدزا، ۳ ہیا زا ی تمسق  
2ن امقل: ۳۱ ہروسدزا، ۱۶ ہیا

دز نرد تيعقاو و نوک ملاء رد تادوجوم مامت  
رب هيماء مطاحا دنواذ اهنت هذو ، دنرضاد اذ  
دراد هيعقاو و هينيع مطاحا هکلب ، دراد اهنا

## زا زيچ چيه و تسا يروضه دنواذ مء دنام دهاوخن اهنيپ دنواذ

مء ، تادوجوم رب راگدرورپ مء  
مء يانعم و . يلو صد هذو تسا يروضه  
تيعقاو و مولعم سفن دودب رضاد يروضه  
و نمؤم ناميا نيع . تسا ملاء دز نرد مولعم  
وا دنسپان لمء و رفاك رفك نيع و ، وا كين رادرک  
تسا رضاد دنواذ دز نرد

كَلِّلُوا تاحِلًا صِلًا اَوْلِمَاءَ وَ اَوْتَمَّآ نَيِّدَلًا يَزَجِيَّ  
مِيرَك قَزِرٍ وَ ؤَرْفَعَم مُمْهَلًا

ي تادوجوم مامت دوهش و روضه نيا  
هب دنواذ هك تسنا يارب ، دنواذ دز نرد تارذ  
ماجنا حلاصل لمء و دناه دروا ناميا هك ي ناسك  
ترفعم ! ي شاداپ هچ ! هو ؛ دهدب شاداپ دنديم  
، رازا نودب و عوبطم و مركم يزور و دنواذ  
هبتر ي لاء و هبترم دنلب و اروگ

مُمْهَلًا كَلِّلُوا نَيِّدَلًا يَزَجِيَّ اِنْتَايَا يَفِ اَوْعَسَدَ نَيِّدَلًا وَ  
1. مُمْهَلًا يَزَجِرِ نَمْبَادُء

فارعا نينمؤم لباقر د هك ي ناسك نأ اما  
درخ و ن تسكش هار رد و ، دننكي مذاذ تيناقد هب  
و ، دننكي م ششوك امام تايا ن تخاسد دوبان و ندرک  
ار اهنا و دنروا رد و ناز هب ار نينمؤم دنهاوخيم  
دنهاوخيم تقيقدر د و ، دنناشكبي نوبز و زجع هب  
ي باذع نانا شاداپ ؛ دنريگ ي شيب اذ رما رب

دوبدهاوخی دیلیپزا کاندرد

رون تخاسش وماخذ ددرد هکی سکی رآ

زجاع و نمؤم

رد ، تسوان دروآردی نوبز هب و وان تخاس  
 نوچ ؛ تسادخ روند و ادخن تخاس زجا ددص  
 و لامج هاگی لجت ، تسادخ رهظم و رهظم نمؤم  
 و ، دنکی م حاضیتسا ار دوخن انا . تسادخل لاج  
 دولاً نطاب و ، دنزاسی م رهاظ ار دوخ دیلپن تم  
 . دندیم روھظ ار دوخ

رد باتناھج باتھام شباتنار و فرد گس  
 ؛ دنک ار روند نیال محت دناوتی مذ ، بی باتھام ی اھبش  
 رابکتسا ری گنلپ . دنکیم وعوع و دربی م دسد  
 هبن آن درک هر اپ و ن دیرد و هام هبی بایتسد ی ار پ  
 گنچ ی ار پ موک هلق زا و ، دوریم موک هلق ی لاپ  
 هک ، دنکیم باترپن امسا هب ار دوخ هام هبی زادنا  
 و دوشی م نوگنرس هرد هت هب ن اھگان  
 . دنکشی م مھرد شیاھناوختسا

كلاھ و راوب و انف ، لمعنیا سفن ابی نعید  
 رفد دوختسد هب ار دوخ ربق و دنرخیم ار دوخ  
 . دنکی م

نیا هک دننادیمز رگید . **نیزِ جاعُم انْتایَا یِ فَاوَعَسَد**  
 نیع ، ام روند و ام ی دوبان هار رد ش شوک و ی عس  
 نماد رد ی راتفرگ و کاندرد باذع هب لوصو  
 . تساتا بکن و اھی دیلپ

هر اپ دص و دوشیم هتسکش اھناوختسا  
 رد و دوشیم رتتخسد باذع هچ ره و . ددرگیم  
 اب ، ددرگی م هتخوس تشوگ و تسوپن آ رثا  
 معط و هزم هزات تشوگ و تسوپن دش هدیئور  
 . دوشیم هدیشچر تهب باذع

وا ؛ ات راهچ دوشیم ات و د حضاو لاثم  
 دیوگیم و دنکیم دانع



بات چنی

\*رَتَوِيْرُ حِسِدٍ لَّا اِذْهَنْ اِلَاقِفَ \*رَبَكُنْسا وَ رَبَدَا مُثْ  
رَقَسِ هِيْلُصُاسُ \*رَشْبَالُ وُقْ لَّا اِذْهَنْ اِ

و دیامنی می شنمندنلب و دنکیم تشپس پس»  
هدش باختنا ر حسد زاری غن آرقنیا : دیوگیم س پس  
راتفگ رگم تسین ن آرقنیا ؛ تسین ی رگید زیچ  
رشب

ن آرد و مازوسی م ر قسد ه بار و ان می را  
«منکفای می ش تا ه»

رُدَّتْ لَا وَ يَ قُبْتُ لَّا \*رَقَسَا مَكَارِدَا م وَ

می شتا ؟ تسیچ ر قسد ربمایپ ی ای نادی مذ و»  
«دنکی مذاهر و دراذگی مذی قباداری سکه کتسا  
هکتسناذآ رابکتسا و راکنا سفذاهباذع نیا  
ی لجت ک اندرد ی اهباذع و اههجنکش نیا تروصد ه  
دنکیم

؛ تساملثم ی در فم ه ربمغیپ نیا : دنیوگیم  
تفلاخم رگا : دیوگیم و دنکیم ی هذ و رما ام ه  
ناترادرکی ازجه و ! دیرادش یپردی تمایق دینک  
! دیسریم

رب هیلوال اح ه بنوگچ دیسوپی تقو مسج  
می مدنز هر ابود ، دوش هکت هکت ن دبرگا ؟ ددرگیم  
یوری حارج طخ ، ی حارج لمع زا دعب ؟ دوش  
و هدش هعطق هعطق ن دبرزا روطچ ؛ دنامی م ن دبر  
و مّات ن دبر اب ن اسنا و دنامی مذی رثا هدش قرّ فتم  
؟ دناسریم م ه بر وضد تمایق رد مامت

**دنکی مذ زواجته داعبتسا درجم زا داعم راکنا**

مُكَبِّبِيْلٍ جَرِيْعٍ مُكَلِّدْنَ لَهَا وُورَفَكَ نَيِّدَالِاقِ وَ  
لَكُمْ مُتَقَرِّمٌ اِذَا

## 1 دِيدَجِ قَلْذِي فَلَمْ كُنَّا قِرْمَمُ

یا: دنیوگیم دنزروی مرفک هک ی مدرم و  
هب مینک ی ئامنهار ار امش ام دیهاوخیم! مدرم  
رگا هک دهدیم ربخ نینچ و تسا هدمآ هک ی درم  
هک ی روطب دنیا منده و دننک درخ درخ ار امش  
رد ار امش تمايق زور رد، دنماند امش زا ی رثا  
؟! دننکی م هدنز ی نیونش نیرفأ

،تسا هر خسم و فیخس رایسب فرح نیا  
هدش ی رانگداینب غورد و ی فابلایخ ساسا رب و  
تسا.

## 2 بَخَجِبْ هِبْ مَأَّ اَبْدِكِ اَللهِ يَ اَعِ يَ رَتْفَأ

دوخ دزنزا ار ی نانخس نینچنیا درم نیا ایآ  
دنزیم ءار تفا ادخر بو دهدیم تبسنا دخب و هدر و آ  
زا و تسا نونج و ارد هکنا ای؟ ددنبی م تمهت و  
نینچ هب تسد درخ ی هاتوک و لقع ت فاخس ی ور  
و زادریلایخ درم، درم نیا؟ دیلا آی م ی نانخس  
تسا ی زاس هناسفا

نیکرشم و رآفک هک ی ئاهفرد نیا اب  
ار الله لوسر تیلعف ی ولج دنتساوخیم، دندزیم  
هنحصرد ار دوخ و، دننک ی نکشراک و دنریگب  
و ءافعض قوقد هب زواجت و ی وهش ی اهتیلعف  
دنیا منانعا صخرم، نادنمتسم

## 3 وَ اَبْدَعْنَا فِي فِةٍ رِخْلًا اَبَ نَوْنَمُوِي لَا نَيِّدَلَّا لِبَ دِيَعْبَلًا لِلْاَضَلَّا

(و) دنرادنت رخآ هب نامیا هک ی ناسک ی رآ»  
ی رسر سار ایند

1 أبس: ۳۴ هروسدزا، ۷ میآ

2 أبس: ۳۴ هروسدزا، ۸ میآ ردد

3 أبس: ۳۴ هروسدزا، ۸ میآ زا ی تمسق



وَلَمَّا هَكَ فَرَّغَتْ مَلَأَ نِيَا يَارِبُو ، دَنِرَادَنِيْمَ  
 هَلِيو لَمَهْمَار نَاسِنَا ، تَسَابَنَارْغُو بَنَاجَعَزَا  
 (دَنِنَادِيْمَ اَهْرَبَاتَكَنو دَبُو بَاسَدِي دُو هَدَادَرَارِقِ  
 يَمِي قِيْمَعُو دِيْعَبَرَا يَسْبِي هَارْمَگُو بَاذَعَرَدِ  
 «. دَنَشَابِ

نَم مَهْفَلْخَام وَ مَهِيْدِيَا نَيِيَامِي لِا اُوْرِيْدِي مَفْأ  
 طِقْسُنُوْ وَ ضَرْلَا اُمُهَبْ فِسْخَنُ اَشْدَن اِضْرَلَا وَ عَامَسَلَا  
 ۱. بِيْمُ دَبْعَلْ كَلَّ مَهْيَلَا لِكَاذِي فَن اِ عَامَسَلَا نَمَ اَفْسَكِ مَهْيَلَعِ

و لدروک هز ادنا هچ! دنهار مگ ردقچ ن انیا  
 هز ادنا هچ! تیارد مگ و رکف مگ ردقچ! ن طاب روک  
 بلاطم یور رد و ربص یبو و لّمأت و لّمحت یبو  
 !دندگدوز

و ی نامسا تایا همه نیا هک دنیبی مذ ایآ  
 هظا ره هک تسنانا عمسّم و ی ارمرد ، ام ی نیمز  
 هدارا ربار برد همه و ، مینکی م نوگرگد میهاو خب  
 ؟دنداقم و عیطم ام تیشم و

و نانا یور شپرد هچنا :دنیبی مذ ایآ»  
 رگا ، نیمز و اهنامسا زا تسنانا رسد تشپرد  
 نانا نیمز ن تفاکش اب و مینکی م رما اروف میهاو خب  
 میهاو خب رگا ای؟ میربی م ورف نیمز م کشر د ار  
 ؟میرو آی م دور فاهنا رسد بنامسا زا ی گنسه عطقه  
 ن مؤم هدنبره یارب تسام هیها تایا اهنیا مامت  
 و هبانا هب و دنک فارتعا دوخ تیدوبع ماقم هب هک  
 ارتقیقد و قدهار ، دوخ راگدرو رپ هب عوجر  
 «. دیامیب

روهظ هب ایند رد هک ی عیاقو همه نیا  
 و ، اهفسخ ، اههلزلز ، اهنافوط ، اهدابزا ، هتسویپ

۱ اُبَسِد: ۳۴ هروسدزا ، ۹ هیآ

و قورۇدۇق عاوصد زارگيد ميهلا تايا نازاره

اهنآ دهاشم؛ یرحب و یرب و یوچ تار بیغت  
ام تسد زا دنهاوخیم؟ تسیند یفاک ناشیارب  
؟دنکرار فاملوسر تسد زا؟ دنزیرگب

مه ام لوسر، میتسیند نانا نمشد هک ام  
و قحدهبار نانا ام لوسر و ام؛ تسیند نمشد  
ملاء نیا و دوجو خاک نیا هک میناوخیم تیعاو  
،درادی هتتم، دراد ادبم ناسنا، دراد ادخش نیرفأ  
ایند نآ رد یلمعلا سکه ایند نیا رد یلمع ره  
ناهگان هک دنز تلفغهبار دوخ دیابن ناسنا، دراد  
دید دهاوخ منهد و تشزل امعاش اداپربار دوخ  
دوخ ماگرخ و همیخ ابش تا، **اهقدار سد مهبط طاحأ** هک  
تسا هدرک طاحا و اب ت هجر هزا

ی تسه، دنکرانکا دناوتد ار دوخ هکی سک  
رانکا دناوتی من ار ادخ؛ دوش رکنم دناوتد ار دوخ  
نم. تسادخ دوجو اب مزلام ناسنا دوجو. دنکر  
تسه ادخ ی نعید متسه

زا، دنکرانکا دناوتد ار دوخل عفهکی سک  
ی من ار تمایق؛ دوش رکنم دوخ راتفر و رادرک  
ش اداپ مزلام، راتفر و رادرک. دنکرانکا دناوت  
ی ازج ی نعیدنم راک. تساش اداپ نیع هکلب، تساش  
نم ش اداپ ی نعیدنم ل عفه، نم

**وُه و قَحَطَابِ اَنْتَبِي حَتْفِي مَثْ اَنْبَرِ اَنْتَبِي عَمَجِي لُقْ**  
**1. مِيلَعْلَا حَاتْفَلَا**

ام نایم ام راگدروری (!ربمایپ ی) و گب»  
ی م درگم هرود هبار ام و دنکیم عمجار امش و  
و؛ دهیم ش یاشگ قحدهبار ام نید سپس، دروا  
ی اناد و، اناوت هدند ش یاشگ رایسب تسوا

1 ابس: ۳۴ هرودسزا، ۲۶ هیآ



هّدام تالسا یارب، هدز تفا مدرم نیا  
حور درّجت تیعقاو و یونعم و ی دبا تایدر اکنا  
و ناتسرپایند هلفاق زا هکنا یارب و .دنکی م ار  
یایرد نیا رد اباحمی ب و دنتفین بقع ناگذرایند  
.دنکی م داعم راکنا ،دنک انش نایاپی ب

## ی هلاا تُفیلذ ماقم زا ار ناسنا یّدام ی اهبتکم دهدیم رارق مئاهد فیدر رد

و هدیسر ی هلاا تُفیلذ ماقم هب هکی ناسنا نیا  
ار دوخ نانچ ،هتفرگ رارق ادخ رهظم و ناوئع  
رد رامغنا و هّدام لُذ تاگرد رد و دهدیم طوقس  
دننام هک دوریم ورف ساسا و هیاپی بدل اما و هاج  
رکذ و رکفو ،دنکی م عامتجا هفیجر سردش وحو  
کینارود رد ار دوخ مّغ و مّه و تحب و سرد و  
.دنیا منی م ی راوخ هفیجر ب فورصم رمع

،دنمهفی مذ چیه داصتقا و هّدام و مکش زج  
،ی نادجو هذ ،ی تالسا هذ ؛دننزیمن هیکتی نانبم ربو  
و ایند زا ریغ :دنیوگیم !ی تمایق هذ و ی حور هذ  
.دش ی گتم ن ادب دیاب ؛تسیند ی زیچ ایند نوئش  
هب ،ادخ هب گرزب تسای تمهت هچ نیا !هو  
.تقلذ و شنیرفا هب ،ناسنا ماقم

مامت هنیئا هکی توکلم فیرش ناسنا نیا  
عامسا رهظم و ل لاج و لامجتا فصد و قّدی اماند  
اینده بل امک و ضیف بسکی یارب و ،تسوا ی ایلع  
!دیا هدمذ راوخ هفیجر روخشلا ار نا ؛تسا هدمآ  
ی اهمتسیسد و یّدام ی اهبتکم نیا اب و  
تیناحور و ی نعم ماقم نا زا ار وا ،ی داصتقا  
و عُبس زارطمه و مئاهد فیدر رد و هدیشک نیئا  
!دیا هداد رارق هدرد

نید و هدرک عمج زور کیرد ار مدرم دنوادخ

دیامنی م کدق د ه بن انا

ی ر آ . ق ح ل ا ب ا ن ن ی ب ح ت ف ی م م ا ن ب ر ا ن ن ی ب ع م ج ی ل ق

د ز ن ر د ه ر خ ل ا ب

قطنم نایم دنوادخ و دش میهاوخ عمج دنوادخ  
ق د ه ب مکد و ، داد دهاوخ ه لصیف امش قطنم و ام  
دومذ دهاوخ

مَوَيْدٌ مُّكَمَّجِيٍّ مَّوَيْدٍ .تسا عمج زور ، زور ن آ  
1. نِبَاعْتَلَا مَوَيْدٍ كِلِذِّ عَمَجًا

ار امش دنکیم عمج دنوادخ هک ی زور»  
«تسا ن باغت زور ، ن آ ؛ عمج زور ی ار ب  
لاَ اَللّٰهَ نَّ اِ يَ فِ بَيْرَ لَا مَوَيْدٍ سِ اَنَّا عَمَا جَ كِنَّا اَبْرَ  
2. دَاعِيْمًا قَلْحِي

رد ار مدرم و ت ه ک آقد ! ام راگدرو ری»  
عمج تسین ن آ ق قحت رد ی دیدرت چیه هک ی زور  
«دنکی مذ هدعو فالخ دنوادخ هک آقد و ! ی نکیم  
ی کی . دنوریم و هدمآ ایند ه ب جیردت ه ب مدرم  
زونه ی رگید و ، تسا هدمآ ایند ه ب ش پیل اسد رازه  
دیآی م ایند ه ب دعب ل اسد رازه و هدماین ایند ه ب  
آدعب ی تعامج و ، دناهدمآ ل بق ل اسد ن ار ازه ی تعامج  
و ملءا ک ی رد ار همه دنوادخ ن کیل و . دما دنهاوخ  
تسا عمجًا مَوَيْدٍ اجنآ ؛ دنکیم عمج زور ک ی رد  
مکد س پسد و دنکیم عمج ار همه دنوادخ  
اهلمء و اهداقتعا و اهتیند ساسا رب و ؛ دنکیم  
دهدیم ه لصیف

ی لکشم ، هتشاد ی بلطم ایند رد س ک ره  
ایو ، ه دش ن ل د و هتشاد

1 ن باغتلا : ۶۴ هروسزا ، ۹ میا ردص  
2 ن ار معلاء : ۳ هروسزا ، ۹ میا

دادرستا و ذخا بهرداقد و هشد هوبر و ازا یقده  
 ایند رد دناوتب ات درادن ی تجد و قطنم و ،تسینا  
 ی لجت و ا ربی تقیقد و تیعقاو ای و ،دریگبار نا  
 دنمهفی مذ و دنامهفب مدرم بهدراد رارصا و ،هدرک  
 و دبایم هالصیف همه اجنا رد ؛دنوریمذ رابریز و  
 بهالصا ی لایع جزیه عنی شدلک و .دسریم رادقده بقده  
 وهو .« ددرگیم زاب دوخه شیر و لصا بهزیچره »  
 مُبِلَعًا حَاتَفًا

ام و هئیرخا دقف رانلا ل خدت نم کننا انبر  
 راصنا نم نیملاظلا  
 انزخت لا و کلسر ی اعد انندعو ام انتا و انبر  
 داعیما قلخت لا کننا یمایقلا موی